ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД
и
ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ
за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1979 года,
и
ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Том I

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ПЯТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 5 (A/35/5)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1980

Digitized by UNOG Library

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Таблицы отдельных целевых фондов будут опубликованы в качестве тома II; финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1979 года, а также доклад Комиссии ревизоров, касающийся Центра по международной торговле и Университета Организации Объединенных Наций, будут опубликованы в качестве тома III и тома IV, соответственно.

Digitized by UNOG Library

/Подлинный текст на английском языке/
/25 июля 1980 года/

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

СОКРАЩЕНИЯ .....

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА .....

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА 1

II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ 43

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ 74

IV. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА 75

Ведомость I. Общий фонд Организации Объединенных Наций: бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года 76

Таблица 1.1 Первоначальные и пересмотренные ассигнования, дополнительные ассигнования и перераспределение средств между разделами бюджета на двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года ... 80

Таблица 1.2 Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года с разбивкой по программам 88

Таблица 1.3 Принятые обязательства по основным статьям расходов, сгруппированные по разделам бюджета на двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года 104

Таблица 1.4 Принятые обязательства по основным статьям расходов, сгруппированные по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года 108

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Ведомость II.	Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость поступлений и расходов и счет излишков за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года	123
Таблица 2.1	Таблица поступлений за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года ..	124
Таблица 2.2	Таблица приносящих доход видов деятельности: поступления и расходы за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года	125
Ведомость III.	Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов фонда по состоянию на 31 декабря 1979 года	126
Таблица 3.1.1	Общий фонд Организации Объединенных Наций: невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1978 года	128
Таблица 3.1.2	Общий фонд Организации Объединенных Наций: невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года	131
Таблица 3.2	Общий фонд Организации Объединенных Наций - Фонд управления налогообложения: ведомость изменений остатка средств Фонда по состоянию на 31 декабря 1979 года	135
Ведомость IV.	Фонд капитальных активов Организации Объединенных Наций: активы и пассивы по состоянию на 31 декабря 1979 года	137
Ведомость V.	Организация Объединенных Наций - Фонд текущего строительства: ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	138
Ведомость VI.	Фонд оборотного капитала Организации Объединенных Наций: ведомость активов и основных средств Фонда по состоянию на 31 декабря 1979 года	139

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Таблица 6.1	Фонд оборотного капитала Организации Объединенных Наций: авансы на финансирование различных самоокупающихся закупок и видов деятельности за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года	140
Таблица 6.2	Фонд оборотного капитала Организации Объединенных Наций: авансы, полученные от государств-членов по состоянию на 31 декабря 1979 года	141
Ведомость VII.	Специальный счет Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	144
Таблица 7.1	Специальный счет Организации Объединенных Наций: добровольные взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года	145
Таблица 7.2	Специальный счет Организации Объединенных Наций: таблица приносящих процент банковских вкладов по состоянию на 31 декабря 1979 года	146
Ведомость VIII.	Специальный счет по продаже облигаций Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	147
Таблица 8.1	Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций: непогашенные облигации Организации Объединенных Наций и погашение по состоянию на 31 декабря 1979 года	148
Ведомость IX.	Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год): ведомость совокупных поступлений и расходов на период с 5 ноября 1956 года по 31 декабря 1979 года и ведомость активов и пассивов на 31 декабря 1979 года	150

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Таблица 9.1	Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год): неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года	152
Ведомость X.	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: сводная ведомость совокупных поступлений и расходов на период с 25 октября 1977 года по 31 декабря 1979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года..	156
Таблица 10.1	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года	159
Таблица 10.2	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) - расходный счет: невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года	161
Таблица 10.3	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года	164
Таблица 10.4	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: таблица расходов на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года по состоянию на 31 декабря 1979 года	167

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Таблица IO.5	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (I973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: таблица расходов на период с 25 октября I978 года по 24 октября I979 года по состоянию на 3I декабря I979 года	I68
Таблица IO.6	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (I973 год) ликвидационный счет: таблица расходов на период с 25 июля I979 года по состоянию на 3I декабря I979 года	I69
Таблица IO.7	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: таблица расходов за период с 25 октября I979 года по 3I мая I980 года по состоянию на 3I декабря I979 года	I7I
Таблица IO.8	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (I973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: таблица средств, хранящихся на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией 33/I3 E Генеральной Ассамблеи от I4 декабря I978 года по состоянию на 3I декабря I979 года	I73
Ведомость XI.	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: ведомость совокупных поступлений и расходов за период с I9 марта I978 года по 3I декабря I979 года и ведомость активов и пассивов на 3I декабря I979 года	I75
Таблица 11.1	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица неуплаченных долевых взносов по состоянию на 3I декабря I979 года	I77

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Таблица 11.2	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 марта 1978 года по 18 сентября 1978 года по состоянию на 31 декабря 1979 года	180
Таблица 11.3	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 сентября 1978 года по 18 января 1979 года по состоянию на 31 декабря 1979 года	181
Таблица 11.4	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: расходы за период с 19 января 1979 года по 18 июня 1979 года по состоянию на 31 декабря 1979 года	182
Таблица 11.5	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 июня 1979 года по 18 декабря 1979 года по состоянию на 31 декабря 1979 года	183
Таблица 11.6	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 декабря 1979 года по 18 июня 1980 года по состоянию на 31 декабря 1979 года	184
Ведомость XII.	Специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго: ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 14 июля 1960 года по 31 декабря 1979 года и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	185
Таблица 12.1	Специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго: таблица неуплаченных долевых взносов по состоянию на 31 декабря 1979 года	188

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Ведомость XIII.	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 27 марта 1964 года по 31 декабря 1979 года и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	190
Таблица 13.1	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: неуплаченные обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года.....	192
Таблица 13.2	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: таблица совокупных расходов за период с 27 марта 1964 года по 31 декабря 1979 года	193
Ведомость XIV.	Деятельность в области технического сотрудничества: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	194
	Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	196
Таблица 14.1	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Организацией Объединенных Наций: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	197

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
I4.I.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Организацией Объединенных Наций: расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	I98
Таблица I4.2	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО): сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года	20I
I4.2.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию: расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	202
Таблица I4.3	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года	205
I4.3.1	Деятельность в области технического сотрудничества, фирансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	206

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Таблица I4.4	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат): сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	208
I4.4.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат): расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	209
Таблица I4.5	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществленная Экономической комиссией для Африки (ЭКА): сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года	2II
I4.5.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Экономической комиссией для Африки (ЭКА): расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	2I2
Таблица I4.6	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО): сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года	2I3

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
I4.6.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО): расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	2I4
Таблица I4.7	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Экономической комиссией для Европы (ЭКЕ): сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года	
I4.7.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Экономической комиссией для Европы (ЭКЕ): расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	2I8
Таблица I4.8	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Экономической комиссией для Латинской Америки (ЭКЛА): сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года	2I9
I4.8.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Экономической комиссией для Латинской Америки (ЭКЛА): расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	220

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Таблица I4.9	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществленная Экономической комиссией для западной Азии: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года	22I
Таблица I4.9.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Экономической комиссией для западной Азии (ЭКЗА): расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	222
Таблица I4.I0.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций: расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	223
I4.I0.2	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая за счет целевых фондов проектов: сводная ведомость поступлений и расходов и свободного от обязательств остатка средств за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	225
Таблица I4.II	Деятельность в области технического сотрудничества: поступления и расходы за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года	233
Ведомость XV.*	Общие и специальные целевые фонды Организации Объединенных Наций: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года	235

* Таблицы отдельных целевых фондов см. в томе II.

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Ведомость XVI.	Специальные счета расходов на оперативно-функциональное обслуживание: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	238
Таблица 16.1	Специальные счета оперативно-функциональных расходов: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	240
16.1.1	Специальные счета оперативно-функциональных расходов региональных комиссий: сводная ведомость поступлений за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года	242
Приложение I.	Примечания к финансовым ведомостям ..	244
Приложение II.	Сравнительный анализ краткосрочного дефицита Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1979 и 1977 годов	265
Приложение III.	Пояснительные примечания относительно причитающихся долевых взносов	267
Приложение IV.	Общий фонд Организации Объединенных Наций, Фонд оборотного капитала и специальные счета: ведомость изменений в финансовом положении за двухгодичный период 1978-1979 годов, заканчивающийся 31 декабря 1979 года	270

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
Приложение V.	Различные виды самоокупающейся коммерческой деятельности: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов, оканчивающийся 31 декабря 1979 года и сводная ведомость активов и обязательств на 31 декабря 1979 года	271
Приложение VI.	Название частей, разделов и программ, ассигнований по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций	273

Digitized by UNOG Library

СОКРАЩЕНИЯ

АВР	Авизо внутренних расходов
БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВСООНК	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ГАТТ	Генеральное соглашение по тарифам и торговле
ИЦООН	Информационный центр Организации Объединенных Наций
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МБРР	Международный банк реконструкции и развития
МОТ	Международная организация труда
ОНВУП	Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине
ОПЗ	Оперативное плановое задание
ОПФП	Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций
ОТС	Отдел технического сотрудничества
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
СООНР	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
СПР	Совет по промышленному развитию
ФХНП	Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитата и населенных пунктов
ЦНП	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
ЧВС	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЗА	Экономическая комиссия для Западной Азии
ЭКЛА	Экономическая комиссия для Латинской Америки
ЭОД	Электронная обработка данных
ЭОДСИ	Отдел электронной обработки данных и систем информации
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Digitized by UNOG Library

ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНМОГИП	Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

Digitized by UNOG Library

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

31 марта 1980 года

Сэр,

В соответствии со статьей 11.4 Финансовых положений, имею честь представить отчетность Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года, который я настоящим заверяю. Финансовые ведомости были подготовлены, а их правильность удостоверена помощником Генерального секретаря по финансовым вопросам.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, сэр, заверения в моем высочайшем уважении.

Курт ВАЛЬДХАЙМ

Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Digitized by UNOG Library

12 июня 1980 года

Сэр,

Имею честь направить Вам финансовые ведомости Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1979 года, которые были представлены Генеральным секретарем. Эти ведомости были рассмотрены и включают консультативное заключение Комиссии ревизоров.

В дополнение к вышеуказанному имею честь представить доклад Комиссии об отчетности Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1979 года.

Примите, сэр, заверения в моем высочайшем уважении.

Дж. Дж. МАКДОННЕЛЛ
Генеральный ревизор Канады
и
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк, Н.Й.

Digitized by UNOG Library

Digitized by UNOG Library

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

Введение

1. Генеральный секретарь имеет честь представить свой финансовый доклад об отчетности за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года. В настоящий том (том I) включены 16 ведомостей, 55 таблиц и 6 приложений. Кроме того, в качестве тома II отдельно представляются 117 дополнительных таблиц по общим и специальным целевым фондам Организации Объединенных Наций. Эта отчетность была представлена Комиссии ревизоров 31 марта 1980 года в соответствии с финансовым положением 11.4.

2. Согласно финансовому положению 2.1 финансовый период Организации состоит из двух следующих один за другим календарных годов, первый из которых является четным. По рекомендации Комиссии ревизоров и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Генеральная Ассамблея на своей двадцать девятой сессии приняла решение о том, что Комиссии нет необходимости представлять Ассамблее официальный ревизионный отчет за первый год двухгодичного периода. Была также достигнута договоренность о том, что, если в результате работы Комиссии по ревизии операций, зафиксированных на счетах первого года, выявятся ситуации, которые должны быть доведены до сведения государств-членов, Комиссия сообщит о них Консультативному комитету, который в случае необходимости обратит на них внимание Ассамблеи 1/.

3. Для целей управления помощник Генерального секретаря по финансовым вопросам издавал квартальные промежуточные финансовые ведомости, которые направлялись Комиссии ревизоров и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

4. В последний раз Генеральная Ассамблея проводила обзор финансового доклада и отчетности Организации Объединенных Наций на своей тридцать третьей сессии, когда она рассматривала вопрос об отчетности за двухгодичный период 1976-1977 годов.

5. Настоящий финансовый доклад составлен таким образом, чтобы отразить основные факторы изменений или добавлений в отчетности. Важные принципиальные положения об отчетности излагаются в приложении I к тому I в качестве примечаний к финансовым ведомостям.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 31 (A/9631 и Corr.2, стр. 136 оригинала текста, пункт 73, подпункт h.

Digitized by UNOG Library

6. Для обеспечения единообразия финансовых ведомостей был осуществлен целый ряд мероприятий, согласованных на межучрежденческой основе. Эти мероприятия касаются заголовков, содержания и последовательности представления информации в докладе и финансовых ведомостях, а также информационной таблицы, где дается обзор финансового положения и операций. Сравнительные данные за двухгодичный период 1976-1977 годов отражены в ведомостях активов и пассивов и поступлений и расходов.

7. В нижеследующих пунктах кратко излагаются и поясняются основные статьи, которые отражены в ведомостях, таблицах и приложениях. Эти пункты призваны дать читателю краткие, но четкие пояснения о статьях, содержащихся в ведомостях. Эти финансовые ведомости и примечания к ним следует рассматривать как составную часть финансового доклада.

Организация Объединенных Наций - все фонды: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года

8. Ведомости поступлений и расходов, активов и пассивов по всем фондам, включенным в настоящий финансовый доклад, которые приводятся ниже в соответствующей таблице, дают всестороннее представление о финансовой деятельности Организации, включая сравнительные данные о поступлениях и расходах, а также о финансовом состоянии регулярного бюджета и внебюджетных источников. Эти ведомости представлены прежде всего для ознакомительных целей. Как отмечается в примечании 1b к финансовым ведомостям, Организация Объединенных Наций придерживается принципа финансовой отчетности - другими словами, каждый из столбцов таблицы представляет собой обособленную и отдельную единицу учета. Каждый показатель или каждая группа отдельных показателей, объединенных в этих ведомостях, преследуют конкретную и установимую цель. Поэтому все остатки средств могут быть использованы только на определенные цели данной статьи.

9. Помимо всестороннего обзора деятельности всех показателей, проводимая ниже таблица привлекает внимание читателя к различным статьям или категориям статей, содержащимся в ведомостях с I по XVI. По соображениям, изложенным в пункте 8 выше, в ведомостях отсутствует графа "всего", содержащая совокупный итог всех соответствующих сумм для всех статей. Подобная графа могла бы сбить с толку, ибо ошибочно предполагала бы дискреционный контроль и возможность использования активов по каждой из статей для выполнения обязательств, принятых по другим статьям.

10. Приводимые в таблице остатки наличности представляют собой суммы оперативной наличности по состоянию на 31 декабря 1979 года, имеющиеся как в распоряжении штаб-квартиры, так и отделений на местах и проектов, осуществляемых за пределами штаб-квартир, а также хранящиеся на банковских вкладах, приносящих проценты (т.е. средства на вкладах, депозитные сертификаты, срочные вклады и онкольные счета):

Digitized by UNOG Library

	Остатки оперативной наличности	Банковские вклады приносящие проценты	Итого
	(в млн.долл. США)		
Общий фонд	I,0	0,3	I,3
Другие виды деятельности, связанные с Общим фондом	6,0	53,5	59,5
Операции по поддержанию мира	2,0	25,7	27,7
Деятельность в области технического сотрудничества	7,4	26,3	33,7
Общие и специальные целевые фонды	6,9	84,2 а/	9I,I
Специальные счета оперативно-функциональных расходов	-	2,3	2,3
Итого	23,3	I92,3	2I5,6

а/ В том числе 7,7 млн. долл. США в виде приносящих проценты облигаций МБРР.

Digitized by UNOG Library

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ - ВСЕ ФОНДЫ a/

I. ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в млн. долл. США)

	Общий фонд	Другие виды деятельности, связанные с Общим фондом b/	Операции по поддержанию мира c/	Деятельность в области технического сотрудничества	Общие и специальные целевые фонды	Специальные счета для оперативно-функциональных расходов
Поступления						
Ассигнования	1 084,2	-	489,7	-	-	-
Объявленные взносы	-	-	34,3	-	86,1	-
Отчисления	-	-	-	562,4	-	-
Прочие поступления	6,5	7,3	6,7	-	46,1	56,7
Итого поступлений	1 090,7	7,3	530,7	562,4	132,2	56,7
Расходы	1 077,5	-	447,3	432,2	105,8	52,6
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	13,2	7,3	83,4	130,2	26,4	4,1
Плюс: Коррективы за предыдущий период	-	-	4,7	-	(0,1)	-
Превышение поступлений над расходами в чистом выражении	13,2	7,3	88,1	130,2	26,3	4,1

II. ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(В МЛН.ДОЛЛ. США)

Активы						
Наличность	1,3	59,5	27,7	33,7	91,1	2,3
Невыплаченные взносы	93,7	0,1	368,2	-	33,0	-
Счета дебиторов	22,7	0,2	7,9	8,5	9,2	5,0
Неизрасходованные ассигнования	-	-	-	338,7	-	-
Причитается к получению из других источников	11,0	88,2	0,3	1,1	4,9	7,1
Основные средства	-	173,0	-	-	-	-
Прочие активы	29,7	27,7	15,3	49,5	5,3	0,1
Итого активов	158,4	348,7	419,4	431,5	143,5	14,5
Пассивы						
Счета кредиторов	23,8	0,3	100,9	19,2	0,9	-
Невыполненные обязательства	41,0	7,4	112,1	52,4	10,3	1,5
Причитается к получению из других источников	61,3	-	48,0	1,8	1,1	0,5
Резервы	-	-	-	-	11,9	3,1
Долгосрочный займы	-	18,1	-	-	-	-
Непогашенные облигации	-	65,6	-	-	-	-
Прочие пассивы	2,1	-	13,9	1,6	20,1	-
Всего пассивов	128,2	91,4	274,9	75,0	44,3	5,1

Digitized by UNOG Library

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ - ВСЕ ФОНДЫ (продолжение)

(в млн. долл. США)

	Общий фонд	Другие виды деятельности, связанные с Общим фондом b/	Операции по поддержанию мира c/	Деятельность в области технического сотрудничества	Общие и специальные целевые фонды	Специальные счета для оперативно-функциональных расходов
Остатки средств						
Остатки средств по состоянию на I января I978 года	I6,3	203,4	I26,5	226,3	64,3	6,0
Плюс: Чистое превышение поступлений над расходами	I3,2	7,3	88,I	I30,2	26,3	4,I
Чистые перечисления из резерва	-	-	-	-	8,6	(0,7)
Прочие кредитовые (дебитовые) статьи в рамках остатков средств	I3,2	46,6	(70,I)	-	-	-
Минус: В кредит государств-членов	(I2,5)	-	-	-	-	-
Остатки средств по состоянию на 3I декабря I979 года	30,2d/	257,3	I44,5	356,5 e/	99,2	9,4
Итого пассивов и остатков средств	I58,4 (Ведомости II и III)	348,7 (Ведомости IV-VIII)	4I9,4 (Ведомости IX-XIII)	43I,5 (Ведомость XIV)	I43,5 (Ведомость XV)	I4,5 (Ведомость XVI)

a/ В том числе все фонды, включенные в настоящий финансовый доклад.

b/ В том числе Фонд капитальных активов, Фонд текущего строительства, Фонд оборотного капитала, Специальный счет и Счет по продаже облигаций.

c/ В том числе ЧВС (I956 год) и ЧВС (I973 год), СООННР, ВСООНЛ, ОНУК и ВСООНК. Периоды, охватываемые ведомостями поступлений и расходов ЧВС (I973 год)/СООННР и ВСООНЛ, начинаются 25 октября I977 года и I9 марта I978 года соответственно.

d/ В том числе 3,9 млн. долл. США, зарезервированных в соответствии с резолюцией 2947 B (XXVII).

e/ Приводимая сумма предназначена для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

Ведомость I

Общий фонд Организации Объединенных Наций: ассигнования

II. Как видно из ведомости I, расходы в рамках ассигнований за двухгодичный период I978-I979 годов составили в общей сложности I 077,5 млн. долл. США, включая затраты в размере 474 млн. долл. США за I978 год и 562,5 млн. долл. США за I979 год, а также непогашенные обязательства на сумму 4I млн. долл. США по состоянию на 3I декабря I979 года. Сводный от обязательств остаток средств за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года, составляет 6,7 млн. долл. США. Этот остаток следует относить к окончательной сумме пересмотренных ассигнований в размере I 084,2 млн. долл. США, которая включает первоначальные ассигнования в сумме 985,9 млн. долл. США 2/, дополнительные ассигнования, составляющие I0,5 млн. долл. США 3/ и 93,7 млн. долл. США 4/, за вычетом суммы сокращения ассигнований в размере 5,9 млн. долл. США 5/.

Расходы, распределенные по их основным статьям

I2. Пояснения к расходам за двухгодичный период I978-I979 годов, распределенным по их основным статьям, показанным в таблице 1.3 и приведенным в общей форме в диаграмме I ниже, отражены в примечании 2 к приложению I.

Потери при обмене валют

I3. Чистые потери при обмене валют, составившие за двухгодичный период I978-I979 годов 0,I млн. долл. США, включены в сумму 2,7 млн. долл. США по статье прочих расходов, показанной в таблице I.2, раздел 22, программа 89. За двухгодичный период I976-I977 годов эти потери составили I,4 млн. долл. США

Ведомость II

Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость поступлений и расходов и счет излишков

I4. Общая сумма фактических поступлений за двухгодичный период I978-I979 годов, которая указывается в ведомости II, составила I 090,7 млн. долл. США. Пересмотренная смета общих поступлений и

2/ Резолюция 32/2I3 A Генеральной Ассамблеи от 2I декабря I977 года.

3/ Резолюция 33/I80 A Генеральной Ассамблеи от 2I декабря I978 года.

4/ Резолюция 33/205 A Генеральной Ассамблеи от 29 января I979 года.

5/ Резолюция 34/223 A Генеральной Ассамблеи от 20 декабря I979 года.

Digitized by UNOG Library

поступлений от приносящих доход видов деятельности, которые согласно таблице 2.I составляют 25,3 млн. долл. США, включает увеличение на 2,3 млн. долл США сметных поступлений, не считая поступления от налогообложения персонала в размере 23 млн. долл. США, которые учтены ранее при определении взносов государств-членов в соответствии с финансовым положением 5.2b. В таблице 2.1 дается анализ фактических поступлений в размере 29,4 млн. долл. США, за исключением поступлений от налогообложения персонала. Поступления от приносящих доход видов деятельности в сумме II,6 млн. долл. США, которые включены в общую сумму поступлений, показываются в таблице 2.2 на основе вычета из суммы дохода от продаж расходов, производимых против поступлений. Превышение суммы фактических поступлений в размере I 090, 7 млн. долл. США над фактическими расходами в размере I 077,5 млн. долл. США составило I3,2 млн. долл. США. Эта величина включает свободный от обязательств остаток ассигнований на I978-I979 годы (6,7 млн. долл. США), сумму на которую фактические поступления превышают сметные (6,4 млн. долл. США) и взносы новых государств-членов за I978 и I979 годы (0,I млн. долл. США).

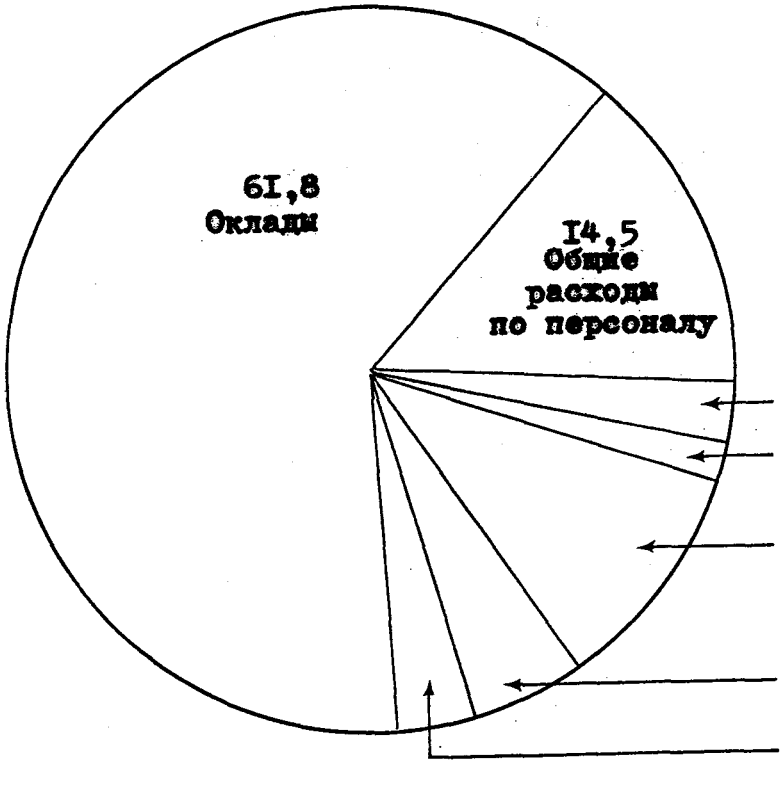
I5. По состоянию на 3I декабря I979 года остатки на счете излишков средств, которые могут использоваться для предоставления кредитов государствам-членам, составили 26,3 млн. долл. США, не считая 3,9 млн. долл. США, выделенных в резерв согласно резолюции 2947 B (XXVII) (см. ведомость III). После 3I декабря I979 года в соответствии с резолюцией 34/230 C Генеральной Ассамблеи от 20 декабря I979 года (пункт 1, подпункты b и c, со счета излишков было снято 8,3 млн. долл. США для финансирования ассигнований на I980 год. Эта сумма в 8,3 млн. долл. США состояла из 2,3 млн. долл. США пересмотренных поступлений, исключая налогообложение персонала, 0,I млн. долл. США, выплаченных в счет взносов новых государств-членов за I978-I979 годы, и 5,9 млн. долл. США, составляющих сумму сокращения ассигнований в I978-I979 года. Остаток средств в размере I8,0 млн. долл. США (26,3 млн. долл. США минус 8,3 млн. долл. США) будет распределен среди государств-членов в их пользу и зачтен при разверстке взносов на I98I год в соответствии с финансовым положением 5.2 Организации Объединенных Наций.

Digitized by UNOG Library

Диаграмма 1

Общий фонд Организации Объединенных Наций
Расходы, распределенные по их основным статьям

Расходы
(в процентах к итогу)



	Общая сумма расходов с разбивкой по статьям (млн. долл. США)
Оклады	666,4
Общие расходы по персоналу	156,0
Путевые расходы	27,0
Обслуживание по контрактам	21,1
Оперативные расходы	117,6
Закупки	53,4
Стипендии, субсидии и прочие выплаты	36,0
Итого	1 077,5

Digitized by UNOG Library

Ведомость III

Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов

16. Совокупный объем активов Общего фонда Организации Объединенных Наций сократился с 165,9 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1977 года до 158,4 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1979 года. Это сокращение объясняется, главным образом, сокращением остатков наличности, составившим 34,2 млн. долл. США при росте суммы невыплаченных начисленных взносов, средств на счетах дебиторов и отсроченных расходов на общую сумму в 28,3 млн. долл. США. Объем пассивов Общего фонда сократился с 149,6 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1977 года до 128,2 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1979 года. Это сокращение объясняется, главным образом, погашением задолженности по Специальному счету. Имеющиеся излишки средств, которые могут использоваться для предоставления кредитов государствам-членам, возросли с 13,9 млн. долл. США до 26,3 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1979 года. Анализ основных статей этой ведомости приведен в примечаниях к финансовым ведомостям в приложении I.

17. На 31 декабря 1979 года показатель невыплаченных взносов в регулярный бюджет на двухгодичный период 1978-1979 годов и на предыдущие годы был следующим:

	1979 год	1978 год	1977 год	1976-1973 годы	Итого
			(в млн. долл. США)		
Начислено в счет ассигнований за год, дополнительных ассигнований за предыдущие годы и взносов новых государств-членов	572,3	487,9	397,8	1 180,7	2 638,7
За вычетом: кредитов и полученных платежей наличными	490,6	483,0	395,5	1 175,9	2 545,0
Невыплаченный остаток на 31 декабря 1979 года	81,7	4,9	2,3	4,8	93,7

18. Как указывается в приложении III, некоторые государства-члены заявили, что они не намереваются участвовать в финансировании расходов по некоторым статьям регулярного бюджета. Однако финансовое положение 5.6 Организации Объединенных Наций предусматривает, что "производимые государствами-членами платежи сначала кредитуются по счету Фонда

Digitized by UNOG Library

оборотных средств, а затем зачисляются в счет причитающихся взносов в порядке установления этих взносов". После применения этого положения на счетах Организации не осталось невыплаченных сумм за годы, предшествующие 1973 году.

19. Резолюцией 32/39 С Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1977 года Генеральному секретарю предоставлено право принимать часть взносов государств-членов за 1978 и 1979 календарные годы не в долларах США, а в другой валюте. Поэтому, с учетом фактических потребностей Организации Объединенных Наций, от государств-членов за двухгодичных период 1978-1979 годов были приняты в различных валютах следующие платежи:

	1978-1979 годы	1976-1977 годы
	(эквивалент в долл. США)	
Болгарские левы	36 989	-
Канадские доллары	1 162 639	296 781
Франки КФА	96 550	55 102
Чехословацкие кроны	36 388	59 000
Доминиканские песо	119 717	77 125
Египетские фунты	362 134	505 282
Эфиопские бирры	62 829	111 099
Французские франки	78 102	-
Гайанские доллары	39 197	64 706
Индийские рупии	136 305	523 576
Израильские фунты	3 426	-
Кенийские шиллинги	83 423	131 595
Пакистанские рупии	991 842	835 821
Перуанские соли	32 915	383 230
Португальские эскудо	76 720	-
Сирийские фунты	175 819	-
Фунты стерлингов Соединенного Королевства	3 472 058	1 070 000
Рубли СССР	2 740 000	4 000 000
Всего	9 707 053	8 113 317

Фонд уравнения налогообложения

20. Согласно положениям резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года доходы по плану налогообложения персонала приводятся в ведомости II не как поступления текущего двухгодичного периода, а как кредиты государства-члена по линии Фонда уравнения налогообложения. Остаток средств Фонда фигурирует в качестве отдельного пассива в ведомости активов и пассивов Общего фонда (ведомость III), а подробные сведения содержатся в таблице 3.2. Фактические поступления по плану налогообложения персонала составили 78,3 млн. долл. США в 1978 году и 85,5 млн. долл. США в 1979 году. В итоге объем совокупных поступлений за двухлетний период 1978-1979 годов, составивший 163,8 млн. долл. США, сократился на 1,8 млн. долл. США по сравнению с окончательной пересмотренной сметой в объеме 165,6 млн. долл. США, которая была утверждена Ассамблеей в ее резолюции 34/223 В от 20 декабря 1979 года. Сумма в 1,3 млн. долл. США, входящая в этот дефицит

Digitized by UNOG Library

будет покрыта за счет предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала на 1981 год и за счет государств-членов, за исключением Соединенных Штатов Америки. Остальные 0,5 млн. долл. США были покрыты в 1979 году в счет непогашенного кредита Соединенных Штатов Америки.

Ведомость IV

Фонд капитальных средств Организации Объединенных Наций

21. Как указывается в ведомости IV, общий объем капитальных средств Организации составлял по состоянию на 31 декабря 1979 года 173 млн. долл. США. Это свидетельствует о сокращении объема средств на 13 865 долл. США по сравнению с данными на 31 декабря 1977 года, достигнутом за счет экономии, полученной в результате ликвидации задолженности по обязательствам, невыполненным по состоянию на 31 декабря 1977 года.

Ведомость V

Фонд незавершенного строительства Организации Объединенных Наций

22. В этой ведомости отражены счета строительства, незавершенного в тех или иных районах. Сумма в размере 41 001 долл. США, связанная с расширением Дворца наций в Женеве, была переведена в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов на счет Фонда капитальных средств. Остальные проекты, незавершенные по состоянию на 31 декабря 1979 года, будут капитализированы по их завершении, после чего, как только это станет возможным, будут закрыты счета.

Ведомость VI

Фонд оборотных средств Организации Объединенных Наций

23. Согласно пункту 1 резолюции 32/215 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1977 года Фонд оборотных средств был учрежден в объеме 40 млн. долл. США на двухгодичный период 1978-1979 годов. В соответствии с положениями пункта 5 резолюции 33/11 Ассамблеи от 3 ноября 1978 года два новых государства-члена внесли в Фонд дополнительные авансы в размере 16 000 долл. США каждое, прежде чем ставки взносов государств-членов были включены в 100-процентную шкалу. Подробные данные о кредите, установленном для каждого государства-члена, приводятся в таблице 6.2.

Digitized by UNOG Library

Ведомость VII

Специальный счет Организации Объединенных Наций

24. В резолюции 3249 А (XXVII) от 19 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря учредить специальный счет, на который могли бы вноситься добровольные взносы и который использовался бы для разрешения прошлых финансовых трудностей Организации Объединенных Наций, в особенности для устранения краткосрочного дефицита Организации, и перевести на этот счет средства, имеющиеся на Специальном счете Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральным секретарем в 1965 году для получения взносов, поступающих в соответствии с резолюцией 2053 А(XX) от 15 декабря 1965 года. Объем поступлений на 31 декабря 1979 года составил 59,4 млн.долл.США, из которых 11,3 млн.долл. США были внесены государствами-членами во исполнение резолюции 3049 А (XXVII) и 26,3 млн. долл. США во исполнение резолюции 2053 А (XX); 0,1 млн. долл. США были получены в виде взносов общественности и из других источников, а 21,7 млн.долл.США представляют собой проценты, полученные по вкладам. Из этой общей суммы в 59,4 млн.долл. США, согласно резолюции 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года, 3,9 млн. долл. США были выделены на деятельность ЧВС (1956 год) причем остаток составил 55,5 млн.долл.США. В результате на 31 декабря 1979 года общие активы по Специальному счету составили 55,5 млн.долл. США, из которых 0,1 млн.долл. США были обещаны, но не были получены,а, 6,3 млн.долл. США представляют собой авансы, внесенные для ЧВС (1956 год) и ОНУК. Из взносов, полученных во исполнение резолюции 3049 А (XXVII), 10 млн.долл. США представляют собой взнос, внесенный одним из государств-членов с целью побудить другие государства-члены внести добровольные взносы в достаточном размере для всеобщего урегулирования финансовых проблем Организации В силу достигнутого со страной-донором соглашения, которое вступило в силу с 1978 года, проценты, начисляемые по этому взносу, были переведены на счет специального целевого фонда (см.таблицу 15.2.3.3, касающуюся деятельности Целевого фонда). Добровольные взносы на Специальный счет Организации Объединенных Наций показываются в таблице 7.1.

Ведомость VIII

Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций

25. 20 декабря 1961 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 1737 (XVI), в которой она, в частности, признала необходимость исключительных финансовых мероприятий, для того чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свои обязанности и проводить в жизнь свои программы, одобренные Ассамблеей, и постановила:
а) уполномочить Генерального секретаря выпустить облигации Организации Объединенных Наций на сумму, эквивалентную 200 млн.долл.США, в соответствии с конкретными постановлениями и условиями,

Digitized by UNOG Library

изложенными в приложении к этой резолюции; b) уполномочить также Генерального секретаря при соблюдении постановлений, которые Генеральная Ассамблея может вынести в дальнейшем, использовать полученные от продажи этих облигаций денежные средства для целей, обычно финансируемых из Фонда оборотных средств; и c) ежегодно, начиная с бюджета на 1963 финансовый год, включать в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций сумму, достаточную для уплаты процентов по этим облигациям и для очередных платежей в погашение капитальной суммы этих облигаций. Стоимость облигаций, проданных в соответствии с этой резолюцией и в соответствии с резолюцией 1989 (XVII) от 17 декабря 1963 года, согласно которой срок продажи облигаций был продлен до 31 декабря 1964 года, составила 169,9 млн.долл.США. Сумма процентов, начисленных в результате вложения средств с момента их депонирования до 31 декабря 1965 года, составила 3,2 млн.долл. США, и в результате этого объем имеющихся средств возрос до 173, 1 млн. долл. США.

26. На своей шестнадцатой и семнадцатой сессиях Генеральная Ассамблея утвердила некоторые расходы по ОНУК (резолюция 1732 (XVI) от 20 декабря 1961 года и 1865 (XVII) от 20 декабря 1962 года) и по ЧВС ООН (1956 год) (резолюции 1733 (XVI) от 20 декабря 1961 года и 1864 (XVII) от 20 декабря 1962 года) на период с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года, но не установила никаких взносов государств-членов в связи с этими решениями. По состоянию на 31 декабря 1979 года со счета поступлений от продажи облигаций ОНУК и ЧВС (1956 год) были выплачены следующие суммы:

	в млн. долл. США
a) Финансирование в период, на который не были установлены взносы (с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года):	
ОНУК	110,0
ЧВС ООН (1956 год)	19,1
Всего	129,1
b) Авансы на период с 1964 года по 1970 год включительно:	
ОНУК	35,9
ЧВС ООН (1956 год)	8,1
Всего	44,0
Общая сумма использованных поступлений, поступивших от продажи облигаций	173,1

Digitized by UNOG Library

Ведомость IX

Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год)

27. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1956 год) были учреждены резолюцией 1000 (ES-1) Генеральной Ассамблеи от 5 ноября 1956 года с целью обеспечить прекращение военных действий и контроль за соблюдением этой меры в соответствии со всеми положениями резолюции 997 (ES-I) Ассамблеи от 2 ноября 1956 года. Специальный счет, учрежденный резолюцией 1122 (XI) Ассамблеи от 26 ноября 1956 года, продолжал действовать до 31 декабря 1979 года, поскольку задолжности по этому счету до сих пор остаются непогашенными из-за невыплаты некоторыми государствами-членами установленных для них взносов.

28. За двухгодичный период 1978-1979 годов объем активов Специального счета сократился на 0,1 млн.долл.США, что было обусловлено выплатой государствами-членами причитающихся с них взносов и соответствующим сокращением суммы, причитающейся по Специальному счету Организации Объединенных Наций. Сумма на счетах кредиторов для государств-членов увеличилась на 2 млн.долл. США, в результате пересчета непогашенной задолжности в другие валюты по курсам, которые действовали на 31 декабря 1979 года. Остаток средств Фонда был соответствующим образом скорректирован.

Ведомость X

Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

29. Совет Безопасности принял 25 октября 1973 года резолюцию 340 (1973), которая предусматривала учреждение Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1973 год). Вооруженные силы были первоначально учреждены на период в шесть месяцев (резолюция 341 (1973) Совета, однако их мандат продлевался согласно последующим резолюциям Совета до 24 июля 1979 года, когда срок его действия истек.

30. Совет Безопасности принял 31 мая 1974 года резолюцию 350 (1974), на основании которой он учредил Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением. Силы были созданы на период в шесть месяцев, но их мандат продлевался в последующих резолюциях Совета, на основании последней из которых (резолюция 456 от 30 ноября 1979 года) мандат был возобновлен и продлен до 31 мая 1980 года.

31. Приняв резолюции 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 3211 B (XXIX) от 29 ноября 1974 года, Генеральная Ассамблея

Digitized by UNOG Library

учредила специальный счет ЧВС. За период с 2I октября I977 года по 3I декабря I979 года, указанный в ведомости X, Ассамблея выделила для операций ЧВС (I973 год)СООННР в общей сложности 206,7 млн. долл. США, которые распределяются следующим образом:

	Счет (в млн.долл.США)	Период
a) ЧВС:		
Резолюция 32/4 B	76,3	с 25 октября I977 года по 24 октября I978 года
Резолюция 33/I3 C	58,I	с 25 октября I978 года по 24 июля I979 года
Резолюция 34/7 B	I8,2	ликвидация, начиная с 25 июля I979 года
Итого	I52,6	
b) СООНР:		
Резолюция 32/4 C	II,6	с 25 октября I977 года по 3I мая I978 года
Резолюция 33/I3 D	7,7	с I июня по 24 октября I978 года
Резолюция 33/I3 D	I2,2	с 25 октября I978 года по 3I мая I979 года
Резолюция 34/7 C	8,0	с I июня по 24 октября I979 года
Резолюция 34/7 C	I4,6	с 25 октября I979 года по 3I мая I980 года
Итого	54,I	

32. Как указывается в приложении III, некоторые государства-члены заявили о том, что они не намерены участвовать в финансировании ЧВСООН (I973) и СООННР. Невыплаченные суммы по этому счету составляют в общей сложности 55,9 млн.долл. США; они распределены по шкале ставок по 3I декабря I979 года включены в 92,I млн. долл. США, показанных в ведомости X как установленные взносы, невыплаченные по состоянию на 3I декабря I979 года. Столь крупная сумма невыплаченных установленных взносов служит причиной постоянных

Digitized by UNOG Library

финансовых проблем, что препятствует своевременной оплате расходов правительств, предоставляющих военные контингенты и услуги этим Силам.

33. В соответствии с резолюцией 33/15 F Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года в кредит государствам-членам была переведена сумма в 16,6 млн.долл. США. Эта сумма представляет собой претензии, предъявленные государствам-членам, оказывающими материально-техническую поддержку ЧВС и СООННР и признанные Организацией Объединенных Наций, и другие обязательства, которые должны выполняться по стандартным ставкам возмещения расходов. Эти суммы будут числиться до тех пор, пока платеж не будет произведен.

34. Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1979 года составил 47,8 млн.долл.США, включив сумму в 23, 0 млн.долл. США, выделенную в резерв до принятия Генеральной Ассамблеей решения, упомянутого в ее резолюции 34/7 от 17 декабря 1979 года, и сумму в 24,8 млн. долл. США, состоящую из средств, предназначенных для покрытия расходов СООННР в период с 1 января по 31 мая 1980 года, и расходов ЧВС в 1980 году. Вместе с тем, в остаток средств включены независимо от хода их поступления, невыплаченные установленные взносы; соответственно, этот показатель не отражает положения, создавшегося в результате невыплаты определенными государствами-членами установленных взносов.

Digitized by UNOG Library

Ведомость XI

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

35. I9 марта I978 года Совет Безопасности принял резолюцию 425 (I978), на основании которой были учреждены Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане. Эти Силы первоначально были созданы на шестимесячный период (резолюция Совета 426 (I978), но их мандат продлевался в силу последующих резолюций, согласно последней из которых (резолюция 459 (I979) от I9 декабря I979 года) мандат ВСООНЛ был продлен до I9 июня I980 года.

36. Согласно резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи был создан Специальный счет для ВСООНЛ. Со времени создания Сил Ассамблея санкционировала и ассигновала на их операции следующие средства:

	Счет (в млн. долл. США)	Период
Резолюция S-8/2	54,0	с I9 марта по I8 сентября I978 года
Резолюция 33/I4	6,9	с I9 марта по I8 сентября I978 года
Резолюция 33/I4	44,6	с I9 сентября I978 года по I8 января I979 года
Резолюция 34/9 B	5I,9	с I9 января по I8 июня I979 года
Резолюция 34/9 B	6I,0	с I9 июня по I8 декабря I979 года
Резолюция 34/9 B	64,6	с I9 декабря I979 года по I8 июня I980 года
Итого	283,0	

37. Как указывается в приложении III, некоторые государства-члены заявили о том, что они не намерены участвовать в финансировании ВСООНЛ. Невыплаченные сметные расходы по этому счету в общей сложности составляют 57,8 млн. долл. США; они были распределены согласно шкале взносов по 3I декабря I979 года и включены в сумму в I49 млн. долл. США, показываемую в ведомости XI в качестве установленных взносов, не выплаченных по состоянию на 3I декабря I979 года. В результате невыплаты этой очень крупной суммы установленных взносов, в целом превышающей 25 процентов всех взносов, утвержденных Генеральной Ассамблеей до 3I декабря I979 года, правительствам, предоставляющим ВСООНЛ военные контингенты и услуги, не могут своевременно возмещаться их расходы.

38. В соответствии с резолюцией 34/9 C Генеральной Ассамблеи от I7 декабря I979 года в кредит государств-членов была переведена сумма в 42,9 млн. долл. США. Эта сумма представляет собой претензии государств-членов, оказывающих ВСООНЛ материально-техническую поддержку, признанные Организацией Объединенных Наций, а также другие обязательства, подлежащие

Digitized by UNOG Library

выполнению по стандартным ставкам возмещения. Эти суммы должны числиться до произведения платежей.

39. Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1979 года составляет 60,7 млн. долл. США и включают 60,6 млн. для финансирования операций ВСООНЛ до 18 июня 1980 года включительно, и сумму в 0,1 млн. долл. США, выделенную в резерв до принятия Генеральной Ассамблеей дальнейшего решения согласно ее резолюции 34/9 Е от 17 декабря 1979 года. Вместе с тем, в остаток средств по фонду включены, независимо от хода их выплаты, невыплаченные установленные взносы; соответственно, этот показатель не отражает положения, создавшегося в результате невыплаты отдельными государствами-членами причитающихся с них взносов.

Ведомость XII

Специальный счет Операции Организации Объединенных Наций в Конго

40. Решение о проведении Операции Организации Объединенных Наций в Конго было принято Советом Безопасности в резолюции 143 (1960) от 14 июля 1960 года; операция проводилась до 30 июня 1964 года включительно. Резолюцией 1583 (ХУ) от 20 декабря 1960 года Генеральная Ассамблея учредила специальный счет расходов ОНУК вне регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Этот счет сохранялся до 31 декабря 1979 года включительно, поскольку задолженность Вооруженных Сил по этому счету до сих пор остается непогашенной из-за невыплаты некоторыми государствами-членами установленных для них взносов. Состояние активов и пассивов оставалось в основном таким же, каким оно было в предыдущий двухгодичный период, за исключением небольших изменений в результате перевода в другие валюты непогашенной задолженности по курсам, действовавшим на 31 декабря 1979 года.

Ведомость XIII

Вооруженные Силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

41. Совет Безопасности принял 4 марта 1964 года резолюцию 186 (1964), в которой он рекомендовал создать с согласия правительства Кипра Вооруженные Силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК). Эти Вооруженные Силы были созданы 27 марта 1964 года первоначально на трехмесячный срок, но в соответствии с последующими резолюциями (последней из которых является резолюция 458 (1979) Совета от 14 декабря 1979 года) мандат Вооруженных Сил был продлен до 15 июня 1980 года. Объявленные взносы в пользу ВСООНК на двухгодичный период 1978-1979 годов приведены в столбце 2 таблицы 3.1. Расходы за тот же период и за предыдущие годы вплоть до создания Сил показаны в таблице 13.2. Как указывается в таблице 13.2, совокупные обязательства, составившие на 31 декабря 1979 года 75,6 млн. долл. США и не покрыты взносами, не зафиксированы на этом счете.

Digitized by UNOG Library

42. Кроме этого, сводки, направляемые Генеральному секретарю правительствами, предоставляющими военные контингенты, свидетельствуют о том, что совокупная сумма дополнительных расходов за период с 27 марта 1964 года по 15 декабря 1979 года, которые оплачены или будут оплачены этими правительствами, составляет, как предполагается, 146,2 млн. долл. США. В эту сумму не включены расходы, покрываемые правительством Кипра согласно пункту 19 Соглашения о Статусе Вооруженных Сил 6/. Сюда также не включены расходы на воздушные перевозки, которые были осуществлены бесплатно правительствами Италии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки в начальный период деятельности Вооруженных Сил.

6/ Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за январь, февраль и март 1964 года, документ S/5634, приложение I.

Digitized by UNOG Library

Ведомость XIV

Деятельность в области технического сотрудничества

43. Ведомость XIV представляет собой свободную ведомость поступлений, расходов, активов и пассивов по деятельности в области технического сотрудничества, финансируемой за счет средств регулярного бюджета, целевых фондов по проектам, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), которая осуществлялась Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Конференции Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Хабитат (ЦНП) и региональными экономическими комиссиями. В ведомость XIV и вспомогательные таблицы впервые включены данные за двухгодичный период 1978-1979 годов, касающиеся деятельности Экономической комиссии для Европы (ЭКЕ) и ЦНП, которые начали представлять отчетные сводки как учреждения-исполнители с 1 декабря 1978 года и 1 января 1979 года соответственно.

44. Сумма в 44,3 млн. долл. США, подлежащая получению в связи с превышением расходов над выделенными средствами, представляет собой чистое превышение расходов, допущенное вышеуказанными учреждениями-исполнителями по проектам, финансируемым ПРООН и ЮНФПА, над выделенными им фондами наличности. 43,5 млн. долл. США из суммы в 44,3 млн. долл. США представляют собой невыполненные обязательства, по которым в соответствии с существующими соглашениями с ПРООН и ЮНФПА фонды будут испрашиваться лишь по мере наступления сроков платежей. Остаток в размере 0,8 млн. долл. США представляет собой дефицит наличности в чистых оперативных фондах, которые были выделены ПРООН и ЮНФПА учреждениям-исполнителям по состоянию на 31 декабря 1979 года. Этот дефицит был впоследствии покрыт за счет направления ПРООН и ЮНФПА в январе 1980 года требования на ежемесячный перевод наличности.

Полученные и израсходованные средства

45. В диаграмме 2 приводятся данные о поступлениях на сумму в 562,4 млн. долл. США, полученных из различных источников, и расходов в размере 432,2 млн. долл. США за двухгодичный период 1978-1979 годов.

46. В диаграмме 3 содержатся сведения о средствах, полученных Организацией Объединенных Наций, ЮНИДО, ЮНКТАД, ЦНП и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций из различных источников, а также о расходах, упоминаемых в пункте 45 выше.

Ведомость XV

Общие и специальные целевые фонды Организации Объединенных Наций

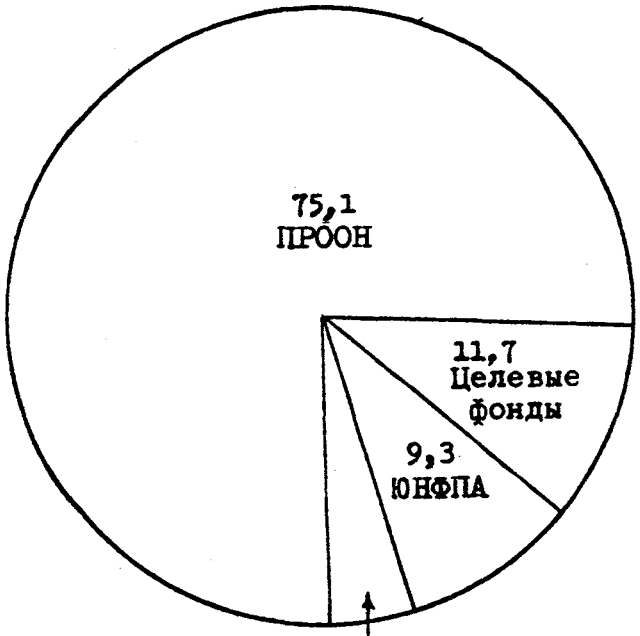
47. Ведомость XV является сводной ведомостью поступлений, расходов, активов и пассивов по общим и специальным целевым фондам Организации Объединенных Наций. В примечании 15 к финансовым ведомостям перечисляются дополнительные сведения об общих и специальных целевых фондах за двухгодичный период.

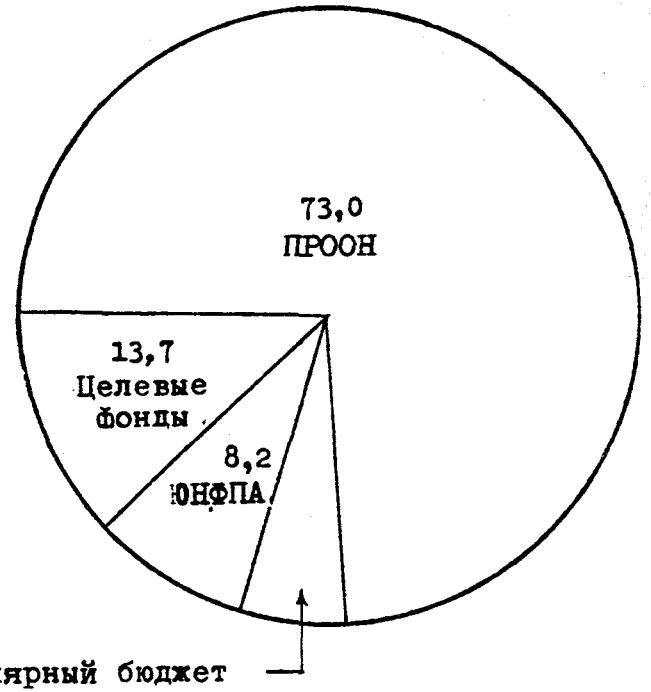
Digitized by UNOG Library

Диаграмма 2

Деятельность в области технического сотрудничества
Поступления и раоходы с разбивкой по источникам фиансирования

Поступления (в процентах к итогу)	В млн. долл. США		Расходы (в процентах к итогу)
422,2	ПРООН	315,7	
65,8	Целевые фонды	59,1	
52,4	ЮНФПА	35,4	
22,0	Регулярный бюджет	22,0	
562,4		432,2	



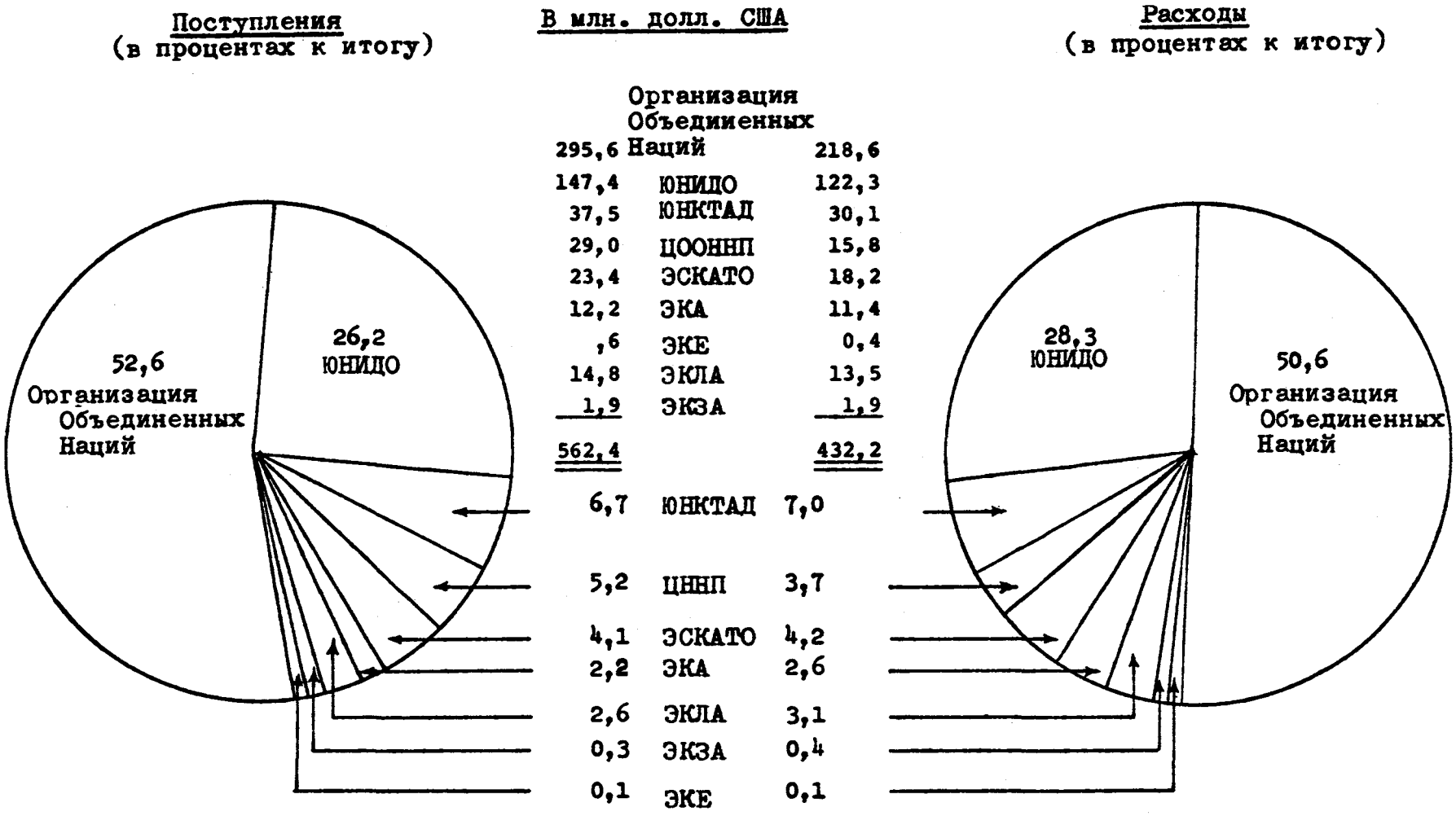


Digitized by UNOG Library

Диаграмма 3

Деятельность в области технического сотрудничества

Поступления и расходы, распределенные по организациям



Digitized by UNOG Library

48. Таблицы по отдельным целевым фондам, прилагаемые к ведомости XV, приводятся в отдельном томе (том II), где в таблицах I5.I и I5.2 соответственно дается общая разбивка по двум основным категориям: общие целевые фонды и специальные целевые фонды. Эти две таблицы сопровождаются таблицами по отдельным целевым фондам, относящимся к той или иной категории. В приложении к тому II указываются решения, на основании которых был учрежден данный целевой фонд, а также дается краткое описание его целей и задач.

49. Общие поступления и расходы по целевым фондам за двухгодичный период I978-I979 годов составили соответственно I32,2 млн. долл. США и I05,8 млн. долл. США. Поступления в целевые фонды в I978-I979 годах увеличились за счет включения в них остатка средств в размере 64,3 млн. долл. США по состоянию на I января I978 года. В таблице 4 приводятся данные о поступлениях и расходах в зависимости от видов деятельности в I978-I979 годах.

50. Увеличение объема поступлений в Общий и Специальный целевые фонды в размере 33,4 млн. долл. США в период между 3I декабря I977 года и 3I декабря I979 года объясняется, прежде всего, ростом объема объявленных взносов (I0,5 млн. долл. США), дотаций (2,3 млн. долл. США), процентов (7,3 млн. долл. США) и прочих поступлений (I2,3 млн. долл. США). Сокращение расходов на сумму в 53,5 млн. долл. США обусловлено прежде всего сокращением издержек на операции по оказанию помощи (7I,4 млн. долл. США), при росте расходов на промышленное развитие (I0,8 млн. долл. США) и по другим целевым фондам (6,8 млн. долл. США).

Ведомость XVI

Специальные счета оперативно-функциональных расходов

5I. Ведомость XVI была пересмотрена с тем, чтобы свести воедино поступления, расходы, активы и пассивы по трем категориям оперативно-функционального обслуживания Организации Объединенных Наций:

a) внебюджетные источники возмещения расходов по техническому сотрудничеству;

b) обслуживание внебюджетных административных структур;

c) обслуживание внебюджетной деятельности в основных областях.

Общий объем поступлений за двухгодичный период I978-I979 годов составил 56,7 млн. долл. США, а расходов - 52,6 млн. долл. США, в результате чего превышение поступлений над расходами составило 4,I млн. долл. США. Кроме того, в течение двухгодичного периода 0,7 млн. долл. США были переведены в резерв средств для выплат по окончании срока службы и выходных пособий, удовлетворения компенсационных претензий и произведения других непредвиденных платежей. Чистое превышение поступлений над расходами в сумме 3,4 млн. долл. США за этот двухгодичный период привело к увеличению остатка средств с 6 млн. по состоянию на 1 января I978 года, до 9,4 млн. долл. США на 3I декабря I979 года.

Digitized by UNOG Library

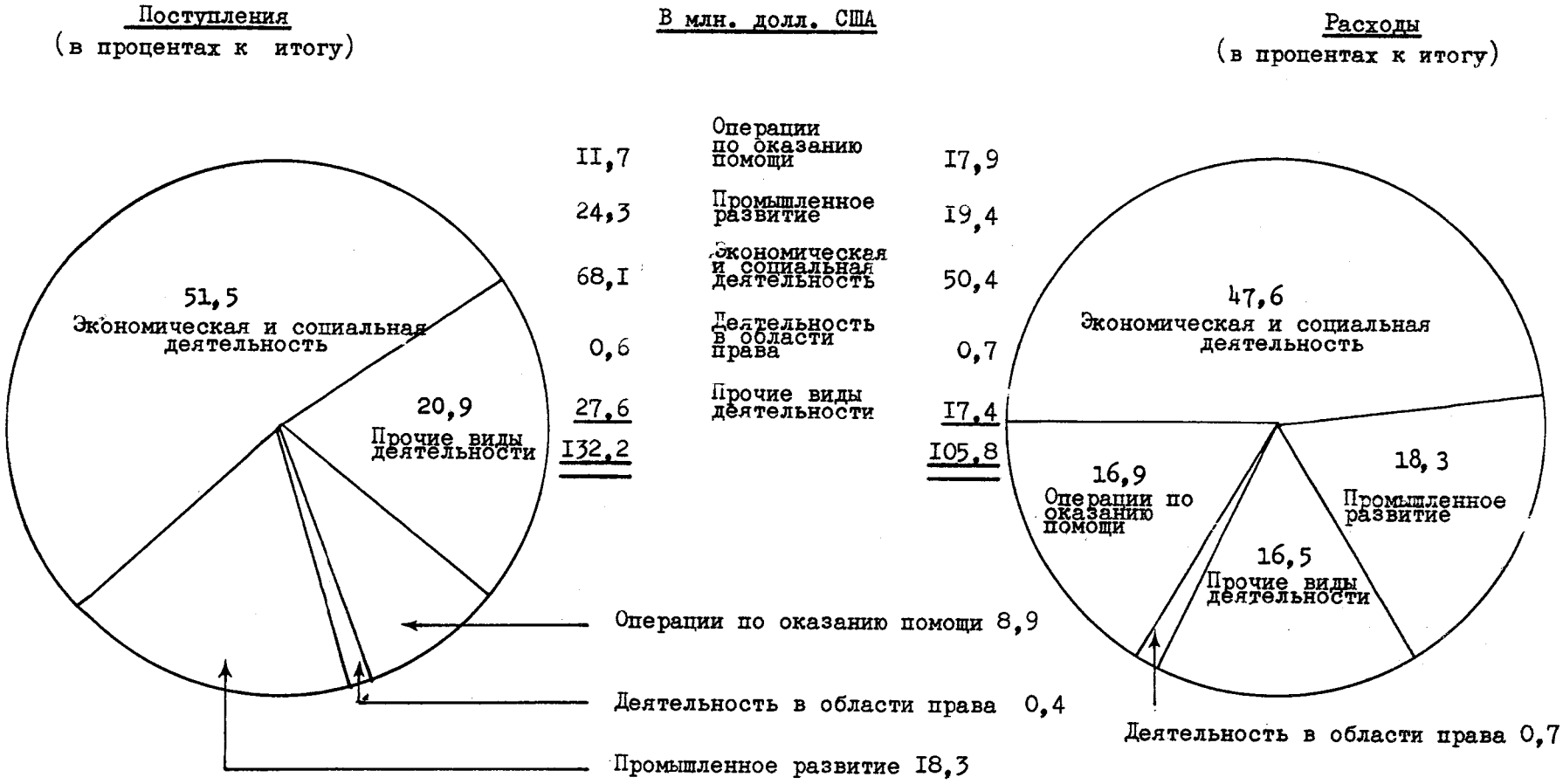
52. Рост поступлений в объеме 17,5 млн. долл. США объясняется, прежде всего, увеличением поступлений от ПРООН в размере 10,6 млн. долл. США, из общих и специальных целевых фондов в размере 1,8 млн. долл. США, ростом суммы процентов на 1,1 млн. долл. США и получением 2,9 млн. долл. США по новой статье "Обслуживание внебюджетных административных структур и деятельности в основных областях". В ведомости XVI содержится показатель соответствующего совокупного увеличения расходов на сумму в 13,9 млн. долл. США, приводимый против показателя роста объема поступлений по линии оперативно-функционального обслуживания.

Digitized by UNOG Library

Диаграмма 4

Деятельность целевых фондов

Поступления и расходы с разбивкой по основным категориям



Digitized by UNOG Library

Списание кассовой наличности и средств на счетах дебиторов

53. В соответствии с финансовым правилом II0.I4 Помощник Генерального секретаря по финансовым вопросам или, где это требуется, Генеральный секретарь после всестороннего расследования утвердили,рассмотрев каждый отдельный случай, списание средств в размере от I,00 долл. США до 325 868 долл. США на общую сумму в 473 486 долл. США. В каждом отдельном случае этот вопрос решался с учетом известных в то время фактов, свидетельствующих о том, что: a) ответственность за убытки не может быть установлена и возложена на какое-либо должностное лицо Организации Объединенных Наций; b) были приняты все меры для сбора соответствующей суммы; и c) дальнейшие усилия для сбора суммы были бы напрасными. Было списано:

	В долл. США	
	I978-I979 годы	I976-I977 годы
Общий фонд	35 I38	54 296
Специальный счет Организации Объединенных Наций	-	250 000
Техническое сотрудничество	43 709	24 236
Общие и специальные целевые фонды	369 43I	3I 707
Почтовая администрация Организации Объединенных Наций	8 I79	30 006
Продажа изданий	9 325	I5 002
Секции радио- и визуальной информации и прочие подразделения	7 704	I0 2I6
	473 486	4I5 463

Сумма в 355 348 долл. США, списанная для периода I978-I979 годов и составляющая 75 процентов общего объема списанных средств за этот двухгодичный период, представляет собой невыплаченные средства по счетам дебиторов по векселю, предъявленному к оплате двум судоходным компаниям в связи со Специальной операцией Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Бангладеш (ЮНРОБ). Суммы на счетах дебиторов образовались в результате перерасхода средств в связи с поздним прибытием зафрахтованных судов из-за военных действий в районе. Вексель был получен в результате судебного решения, принятого по делу, возбужденному Организацией Объединенных Наций в федеральных судах США. Значительная часть средств по векселю представляет собой проценты, начисленные на непогашенный остаток задолженности. По рекомендации Управления по правовым вопросам Генеральный секретарь решил списать эти суммы после того, как были исчерпаны все юридические средства и было установлено, что перспективы получения этих средств не оправдывают дальнейших усилий и расходов, а активы соответствующей фирмы недоступны.

Digitized by UNOG Library

Списание утраченного имущества

54. Общая сумма утраченного имущества в Центральных учреждениях, списанная в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов Помощником Генерального секретаря по финансовым вопросам в соответствии с финансовым правилом 110.15, составила 3 523 долл. США. Кроме того, были представлены сведения об утраченном в 1979 году в ходе операций по поддержанию мира и в отделениях, находящихся вне Центральных учреждений, имуществе на сумму в 337 606 долл. США и 13 426 долл. США соответственно. В результате этого показатель имеющегося в наличии имущества, зафиксированный в документах, был приведен в соответствие с фактическим положением. Подробные сведения об этих суммах были представлены Комиссии ревизоров в соответствии с финансовым правилом 111.10 (b).

Добровольные выплаты

55. В течение двухгодичного периода 1978-1979 годов в соответствии с финансовым положением 10.3 были произведены добровольные выплаты в общей сложности на 18 948 долл. США. Суммы этих выплат составляли от 60 долл. США до 7 886 долл. США, причем последняя величина представляет собой выплату суммы в 25 000 ливанских фунтов для оказания финансовой помощи из гуманных соображений матери и жене гражданского лица, убитого в перестрелке между местными силами и персоналом ВСООНЛ, имевшей место в Накуре 18 апреля 1979 года. Подробные сведения об этих выплатах были представлены Комиссии ревизоров.

Меры, принятые по замечаниям и рекомендациям Комиссии ревизоров, содержащимся в ее специальном докладе по обзору финансового руководства и контроля в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и Отделении в Женеве

56. Этот раздел финансового доклада Организации Объединенных Наций посвящен мерам, принятым в свете замечаний, содержащихся в вышеупомянутом специальном докладе Комиссии ревизоров 7/. В пункте 5 резолюции 33/10 от 3 ноября 1978 года Ассамблея предлагает Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад о ходе выполнения замечаний, сделанных Комиссией ревизоров в вышеупомянутом докладе. Администрация выступила с устным докладом по 19 рекомендациям, вытекающим из тщательной оценки ревизорами системы Финансового руководства и контроля в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, в Пятом комитете на его 10-м заседании, состоявшемся 5 октября 1979 года (A/C.5/34/SR.10); было указано, что в финансовом докладе Генерального секретаря за двухгодичный период 1978-1979 годов будет помещен полный отчет о ходе работы. Числа, помещенные в начале текста каждой рекомендации, соответствуют номерам пунктов в специальном докладе Комиссии ревизоров. После каждой рекомендации следует описание положения дел в настоящее время.

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 5 (A/33/5) том I, раздел IV, приложение.

Digitized by UNOG Library

a) Ведущая роль, руководство и управление

"22. Контролер должен иметь возможность играть ведущую роль, обеспечивать управление и центральное руководство по всем финансовым вопросам, в том числе:

a) рассматривать и утверждать все финансовые системы и системы, имеющие отношение к финансам, и давать в их отношении указания; это касается систем в Центральных учреждениях и в отделениях вне Центральных учреждений;

b) непосредственно участвовать в назначении, повышении профессионального уровня и оценки всех финансовых сотрудников и лиц, выполняющих значительный объем финансовых операций".

b) Документация и информация о политике, обязанностях и процедурах в области финансового руководства и контроля

"29. Необходимо разработать всеобъемлющее финансовое руководство, охватывающее вопросы политики, обязанностей и процедур Организации Объединенных Наций в области финансового руководства и контроля".

c) Отдел финансового обслуживания

"37. В финансовом отделе следует назначить старшего финансового сотрудника, подотчетного Контролеру, все время которого, а также надлежащие навыки, знания, ответственность, полномочия, опыт и кадровые ресурсы были бы посвящены разработке, планированию, внедрению и оценке систем финансового управления и контроля".

57. Эти три рекомендации имеют основное значение для эффективного финансового руководства, а также эффективного осуществления финансового контроля во всей Организации. Как указано в специальном докладе Комиссии ревизоров, они обусловлены разделяемой Администрацией озабоченностью тем, что тенденция к увеличению децентрализации управления программами не сопровождалась разработкой финансовой политики и процедур, "определенными с достаточной ясностью, с тем чтобы справиться с растущей сложностью и многообразием Организации Объединенных Наций" 8/. Очевидно, что в этом отношении необходимо предпринять значительные и продолжительные усилия с целью обеспечить создание соответствующего равновесия между потребностью в децентрализованном принятии решений и необходимостью централизованного финансового контроля и информации.

58. Упомянутые выше значительные и продолжительные усилия в настоящее время предпринимаются. 1 марта 1980 года был назначен старший финансовый сотрудник, призванный возглавлять только что организованную

8/ Там же, пункт 8.

Digitized by UNOG Library

Группу по системам финансового управления и контроля, подчиняющуюся непосредственно Помощнику Генерального секретаря по финансовым вопросам. Созданием этого подразделения в качестве координационного центра была начата работа по пересмотру политики и процедур использования и контроля внебюджетных фондов; по более своевременному представлению информации и прогнозов объема имеющейся в распоряжении наличности и по разработке финансового пособия. Вместе с тем, по-прежнему невозможно назначить сотрудника на вторую должность в этом небольшом подразделении.

59. Финансовое правило 111.1 было пересмотрено, с тем чтобы включить рекомендации Комиссии ревизоров, содержащиеся в пункте 22а ее доклада, и теперь оно выглядит следующим образом:

"Ответственность за ведение счетов

Заместитель Генерального секретаря по вопросам администрации, финансов и управления несет ответственность за политику в отношении финансовых операций Организации. Он предписывает порядок ведения и обеспечивает ведение финансовых счетов, осуществляет контроль над всеми финансовыми системами и основными процедурами Организации и утверждает их, в том числе в отношении отделений, находящихся вне Центральных учреждений. Он назначает сотрудников по финансовым вопросам, на которых возлагаются важнейшие обязанности в области финансов. Там,где это невозможно, требуется его согласие на подобные назначения или зачисления на должность".

60. Согласно Административной инструкции ST/AI/270, ответственность за применение этого правила возлагается на Помощника Генерального секретаря по финансовым вопросам. Как отмечено Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (A/33/171, пункт 11), формулировка пересмотренного правила обеспечивает требующиеся директивные полномочия для достижения общих целей Комиссии. Были определены должности, связанные с выполнением "важных финансовых функций", и при сотрудничестве с Управлением кадров изданы внутренние инструкции с целью обеспечить соблюдение этого правила.

61. Предложение о разработке всеобъемлющего пособия по финансовым вопросам было принято Администрацией в ее первом ответе. Было признано, что для завершения этой работы потребуется несколько лет и, возможно, дополнительная сумма на консультативные услуги. Общая ответственность за подготовку финансового руководства была возложена на недавно созданную Группу по системам финансового управления и контроля в Финансовом управлении. Первые шаги были предприняты для а) сбора всех административных инструкций и пособий, касающихся финансовых и бухгалтерских вопросов, выпущенных Организацией с момента ее создания, и b) обновления различных разделов первоначального пособия по финансовым вопросам Организации, избранного в качестве основы для подготовки нового пособия. Кроме того, в Казначейском отделе и Отделе внутренней ревизии ведется работа над подготовкой конкретных пособий, которые войдут в общее финансовое пособие.

Digitized by UNOG Library

62. Необходимо вновь подчеркнуть, что разработка более совершенной системы финансового руководства и контроля не является делом, требующим немедленного осуществления, а требует постепенной и постоянной работы над этим вопросом в течение периода времени. Генеральной Ассамблее будет периодически сообщаться о состоянии этого важного проекта.

Подготовка и обзор бюджета

"46. Система подготовки и обзора бюджета должна быть пересмотрена таким образом, чтобы она могла:

a) содержать анализ общих расходов по подпрограммам в дополнение к информации, содержащейся в бюджете по программам;

b) указывать, там где это целесообразно, результаты каждой подпрограммы;

c) обеспечить, чтобы системы централизованной подготовки не снижали степень подотчетности руководителей;

d) улучшить системы исчисления стандартных расходов;

e) включать внебюджетные доходы и расходы".

63. Рекомендация, разработанная ревизорами в отношении подготовки и представления бюджета, была в значительной степени использована во внутренних инструкциях для подготовки бюджета на двухгодичный период 1978-1979 годов. После рассмотрения Генеральной Ассамблеей методологии представления бюджета руководящие принципы, касающиеся этого вопроса, были сформулированы в резолюции 33/116 С, раздел II от 29 января 1979 года. Как отмечалось в первом докладе Консультативного комитета о бюджете 9/, бюджет на двухгодичный период 1980-1981 годов представлялся в соответствии с утвержденной методологией.

9/ Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 7 (A/34/7), пункт 8.

Digitized by UNOG Library

Доклад о ходе работы

"50. Первый доклад о ходе работы должен быть ограничен описанием элементов новых программ, важных изменений в существующих программах и материальных изменений с учетом инфляции и колебаний валют, с тем чтобы во втором докладе о ходе работы проводить сравнения фактических расходов с бюджетом по программе, основанные на глубоком анализе тех причин, которые привели к изменениям финансовых потребностей на протяжении всего двухгодичного периода."

64. Эта рекомендация была реализована в докладе о ходе осуществления за двухгодичный период 1978-1979 годов.

Контроль за распределением средств

"55. Необходимо повысить эффективность контроля за ассигнованиями путем:

a) проведения различия между ассигнованиями, которые требуют предварительного утверждения со стороны Бюджетного отдела, прежде чем они могут быть превышены, и субассигнованиями, когда руководителю программы разрешается проявлять гибкость при перераспределении ресурсов в рамках выделенного ассигнования;

b) следования существующим процедурам после надлежащего пересмотра ассигнований."

65. Меры, предложенные Генеральным секретарем для осуществления пересмотренной политики контроля за распределением средств, изложены в документе A/C.5/33/11. Консультативный комитет составил доклад, посвященный этому документу 10/, и Генеральная Ассамблея приняла к сведению оба доклада. В настоящее время некоторые элементы пересмотренной политики осуществляются. В ходе текущего двухгодичного периода будет проведен дальнейший обзор степени гибкости, предоставленной управляющим программами при перераспределении ресурсов. Однако, прежде чем принять предложение о том, чтобы средства на оклады рассчитывались по стандартным ставкам (A/C.5/33/11, пункт 14e), оно будет подвергнуто дальнейшему изучению.

Исполнение бюджета

"61. Необходимо уделить особое внимание разработке эффективных систем контроля за исполнением бюджета, который будет включать как минимум:

10/ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 7 (A/33/7 и Add.1-39), документ A/33/7/Add.8.

Digitized by UNOG Library

a) элементы программ, которые позволят сравнивать расходы и функционирование;

b) подробные оперативные бюджеты затрат и операций, осуществляемые по временным периодам;

c) системы отчетности, позволяющие распределять затраты, включая затраты на персонал, по элементам программ;

d) системы сбора количественной и качественной информации, характеризующей деятельность организации;

e) своевременную подготовку и распространение финансовых докладов;

f) регулярный анализ расхождений между утвержденными планами и фактическими результатами;

g) доклады об исключительных случаях для старших управляющих;

h) надлежащее объединение и укрепление в целях удовлетворения потребностей Центральных учреждений в централизованном обзоре."

66. Как указал Генеральный секретарь в своем первоначальном ответе на эту рекомендацию, замечания ревизоров, как представляется, направлены на введение подробных систем учета и исчисления расходов. Генеральный секретарь считает, что в сложившихся обстоятельствах такой подход не эффективен с точки зрения затрат, и высказал мнение о том, что главный упор на данном этапе развития системы бюджета по программам должен быть сделан на расширение возможностей для разработки программ и контроля результатов. Дальнейший прогресс, достигнутый в развитии системы контроля над осуществлением программ, был отражен в докладе о создании внутренних рабочих программ и процедур представления доклада об осуществлении программ (A/C.5/34/3).

Центральная система отчетности

"68. Необходимо продолжить совершенствование центральных систем отчетности на основе согласованных целей, уделяя особое внимание потребности:

a) эффективного контроля за исполнением бюджета;

b) объединения там, где это возможно, всех децентрализованных систем отчетности;

c) эффективного и аккуратного контроля за входящей информацией."

Digitized by UNOG Library

67. Центральная система отчетности Центральных учреждений была расширена с целью включить ежемесячные финансовые доклады, получаемые из отделений вне Центральных учреждений, что позволяет получить совокупные данные о выделенных ассигнованиях, которые удовлетворяют инспекционные потребности руководителей в Центральных учреждениях. Ответственные должностные лица и сотрудники по бюджетным вопросам контролируют счета, за которые они отвечают с помощью докладов о ежемесячном исполнении бюджета и ассигнованиях. Эти доклады содержат подробную информацию по статьям расходов, суммированную по разделам бюджета и программам. Имеются дополнительные доклады по статьям расходов в основных районах расположения отделений. Были приняты дальнейшие меры по предотвращению, обнаружению и исправлению ошибок при вводе данных, выразившихся в полном разделении контроля над вводными данными от функции исправления выходящих данных, более строгой проверки утверждения вводных данных и более внимательного последующего слежения и контроля над исправлением ошибок.

Платежные ведомости

"72. Внутренние средства контроля в рамках системы платежных ведомостей должны быть укреплены, с тем чтобы обеспечить полноту, аккуратность, действенность и целостность платежных ведомостей; а документация системы должна быть завершена, включая документацию процессов, происходящих в компьютере".

68. Были усовершенствованы блок механического контроля, действующий в электронных системах платежных ведомостей, ручной регулировки на входе и выходе системы и контроля над программами обработки, а также усовершенствованные приспособления для обеспечения точности и целостности подборок платежных ведомостей. Эти усовершенствования, отмеченные внешними ревизорами в своем письме об управлении от II июня 1979 года, распадаются на три группы: a) дополнительный контроль ЭВМ для обеспечения правильного использования подборок и того, чтобы в эти подборки вносились изменения; b) стандартизация ручных процедур проверки входных данных на выходе ЭВМ и создание и постоянная эксплуатация системы платежной документации, включая документы, обрабатываемые на ЭВМ.

Отделения, расположенные вне Центральных учреждений и межведомственные операции

"76. Отчетность отделений, расположенных вне Центральных учреждений и межведомственные операции должны быть улучшены путем:

a) более полной стандартизации документов отчетности о деятельности отделений, расположенных вне Центральных учреждений;

Digitized by UNOG Library

b) более быстрой оплаты просроченных авизо внутренних расходов;

c) объединения системы межфондовых расчетных счетов, принятой в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, с основной системой авизо внутренних расходов."

69. В настоящее время финансовая информация рассылается главными отделениями, расположенными вне Центральных учреждений, насколько это возможно, в виде стандартизованных лент перфокарт или распечаток ЭВМ, содержащих основную информацию, наиболее необходимую при подготовке финансовых ведомостей и докладов об осуществлении бюджета. Большинство других отделений в настоящее время используют одну из двух стандартных форм для регистрации своих ежемесячных счетов. Кроме того, сотрудничество между отделениями вне Центральных учреждений для обеспечения соответствия с процедурами подготовки АВР, использование лент ЭВМ Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве для учета его ежемесячных АВР и уменьшение видов межучрежденческих расходов, достигаемое за счет объединения мелких расходных статей отделений, а также введение стандартизованных форм ввода информации при электронной обработке данных о межучрежденческих расходах, применяемое в настоящее время большинством отделений Организации Объединенных Наций, позволило Центральным учреждениям более оперативно обрабатывать АВР. Поэтому расчеты по неоплаченным АВР в Центральных учреждениях, Женеве и во всех других отделениях, расположенных вне Центральных учреждений, были ускорены в результате упрощения процедур и более широкого использования обработанных на ЭВМ документов. Межфондовая система клиринга счетов Отделения в Женеве была включена в основную систему АВР: ПРООН создала оперативный фонд для Отделения в Женеве, и Центральные учреждения взыскивают с этого Отделения расходы отделений ПРООН на местах по нетехническому сотрудничеству через посредство Контрольного счета Общего фонда вместо счетов переводов по линии технического сотрудничества, использовавшихся ранее. Более широкое использование предварительных копий АВР для кодирования было применено для дальнейшего уменьшения числа задержек при исправлении счетов для платежей, совершаемых одним отделением Организации Объединенных Наций от имени другого. В результате недавних мероприятий Административно-управленческого отдела был составлен ряд документов с проверенной финансовой информацией, которая будет скоро представлена и стандартизована для отделений, расположенных вне Центральных учреждений.

Digitized by UNOG Library

Операции с использованием ЭВМ

"79. Контролер должен обеспечить, чтобы контроль над всеми операциями с использованием ЭВМ, касающимися финансового учета, осуществлялся должным образом".

70. Значительно усилены контроль за операциями с использованием ЭВМ, касающимися финансовых отчетов, и охрана отчетов и программ важной информации об обработке данных. Установлены официальные процедуры проверки и утверждения новых программ и перестройки старых. Все программы, документация по программам и подборки финансовых данных хранятся в безопасных местах за пределами здания Секретариата. Доступ к терминалам контролируется с помощью паролей, которые меняются на регулярной основе. Приобретение Нью-йоркской вычислительной службой (НЙВС) оборудования для обеспечения безопасности средств программирования позволило Финансовому управлению ограничить с помощью паролей доступ к подборкам данных и программам и контролировать любые попытки получить доступ к таким подборкам со стороны неуполномоченных сотрудников. НЙВС установила также новые устройства безопасности для ограничения доступа в Вычислительную службу и библиотеку магнитофонных записей. Эти меры контроля, как представляется, отвечают необходимости обеспечения сохранности финансовых систем и отчетов.

Делегирование полномочий

"83. Необходимо разработать эффективный и надежный метод делегирования и передачи всеобъемлющего числа финансовых полномочий и обеспечения их выполнения, уделяя особое внимание:

a) наделению удостоверяющими полномочиями руководителей программ или лиц, находящихся в их непосредственном подчинении;

b) установлению руководящих принципов относительно роли, подготовленности, подотчетности и минимальной должностной категории лиц, назначаемых в качестве удостоверяющих и утверждающих сотрудников или их заместителей;

c) четкому определению функций каждой категории утвержденных сотрудников по каждому виду операций и пределов полномочий в зависимости от характера операций, суммы или счета к оплате в каждом конкретном случае;

d) обеспечению того, чтобы метод делегирования полномочий облегчал ответственным лицам сличение подписей соответствующих должностных лиц".

71. Административное назначение лиц с удостоверяющими полномочиями также было пересмотрено с целью дать четкое определение функций ответственности удостоверяющих и утверждающих должностных лиц. В настоящее время процедура назначения удостоверяющих и утверждающих должностных лиц требует, чтобы любое должностное лицо, рекомендованное для назначения в качестве удостоверяющего должностного лица, получило

Digitized by UNOG Library

одобрение Отдела бухгалтерского учета. При одобрении кандидатуры на должность удостоверяющего или утверждающего должностного лица должным образом учитываются финансовые навыки, опыт и функциональная ответственность соответствующего сотрудника. Любое изменение штата удостоверяющих и утверждающих должностных лиц немедленно доводится до сведения соответствующих отделений. Образцы подписей удостоверяющих и утверждающих должностных лиц хранятся в главной подборке Отдела бухгалтерского учета, причем для официального оформления любых изменений предусмотрена специальная форма. Отделения, занимающиеся обработкой финансовых сделок, получили инструкцию сверять эти образцы подписей.

72. Для выявления проблем, связанных с функциями удостоверения и утверждения, и таким образом, улучшения деятельности этих должностных лиц, Финансовое управление организовало неофициальное совещание исполнительных, удостоверяющих и утверждающих должностных лиц. На этом совещании рассматривались вопросы назначения и деятельности удостоверяющих и утверждающих должностных лиц, составления докладов о распределении средств и исполнении бюджета, определении термина "невыполненные обязательства" и их учет, контроля затрат и удостоверения заявлений о возмещении проездных расходов. Ожидается, что в дальнейшем такие совещания будут проводиться в дополнение к специально организуемому инструктажу только что назначенных удостоверяющих и утверждающих должностных лиц по вопросу об использовании получаемой с помощью ЭВМ информации, ликвидации просроченных обязательств и соответствующих финансовых норм и правил.

Принципы внутреннего контроля

> "89. Принципы эффективного внутреннего контроля должны быть доведены до сведения всех сотрудников, участвующих в финансовой деятельности, с тем чтобы по мере возможности они стали составной частью всех финансовых и смежных систем".

73. Бухгалтерский и административный внутренний контроль включается в связанные в финансовом отношении системы и предусматривает соответствующее разделение функциональной ответственности, систему утверждения и бухгалтерские процедуры для обеспечения контроля над финансовыми операциями. В области ЭВМ внутренний контроль был усилен путем допуска в помещения, где ведутся операции с использованием ЭВМ, только уполномоченного персонала и недопущения аналитиков систем и программистов к подборкам данных или оперативным программам ЭВМ. Постоянные усилия прилагаются Отделом внутренней ревизии, Административно-управленческим отделом и недавно созданной Группой систем финансового управления и контроля для дальнейшего улучшения внутреннего контроля в рамках имеющихся ресурсов. Ответственные сотрудники наделяются функциями внутреннего контроля на основании административных приказов или с помощью других соответствующих средств.

Закупки товаров и услуги

> "92. Внутренний контроль над закупками товаров и услугами должен быть пересмотрен, а процедуры ряда участвующих подразделений должны быть объединены".

Digitized by UNOG Library

74. Рекомендации контролеров в отношении внутреннего контроля были учтены при проектировании автоматизированной Системы закупок и платежей, которая разрабатывается для Управления общего обслуживания, и, как ожидается, вступит в строй к концу 1980 года. Отдел закупок, перевозок и технического обслуживания зданий ведет постоянную картотеку образцов подписей работников-снабженцев и удостоверяющих должностных лиц. Процедуры удостоверения расходов на типографские работы были пересмотрены и централизованы в рамках Управления для улучшения бюджетного контроля в области типографских работ. Завершенное Секцией Управления общего обслуживания по эксплуатации оборудования и поставкам подробное исследование бухгалтерских процедур и процедур внутреннего учета имущества многократного и разового пользования нашло свое выражение в упрощении существующих процедур путем введения программ экономии, установления критериев оценки имущества, создания систем отчетности и учета имущества многократного пользования с помощью ЭВМ.

Выпуск чеков

"96. Системы подготовки и выпуска чеков следует усовершенствовать с помощью:

a) повышения эффективности процедур серийного контроля над платежными документами, направляемыми на утверждение, и над утвержденными платежными документами, направляемыми для подготовки чеков;

b) обеспечения должного разделения обязанностей;

c) увязки выпущенных чеков с бухгалтерскими записями централизованных систем учета".

75. Процедуры серийного контроля платежных документов, направляемых для подготовки чеков,и их занесение в систему учета были усовершенствованы с помощью установления дополнительного контроля, в частности в тех областях, где производится основная масса платежей. В Секции кассовых операций существует процедура учета общего числа серий всех платежных документов, с помощью которых чеки будут обрабатываться НИВС. После того как чеки напечатаны, проводится сверка показателями общего итога в регистре чеков и Секции кассовых операций. Внутренняя система контроля включает в себя: a) систему удостоверения и утверждения, b) план организации, предусматривающий разделение функциональной ответственности, c) согласование данных с банком и d) внутреннюю ревизию, дающую достаточную гарантию того, что ошибочные платежи и неточности будут обнаружены и быстро исправлены, и обеспечивающую таким образом надежность и цельность финансовых отчетов. Этот вопрос подробно обсуждался с Административно-управленческим отделом, консультирующим в отношении процедурных изменений, с целью более широкого разделения обязанностей в Казначейском отделе.

76. В разработке соответствующей финансовой системы был достигнут значительный прогресс и с экспериментальной целью создан ряд программ и рабочих картотек. Однако предстоит проделать значительный объем

Digitized by UNOG Library

работы, чтобы обеспечить объединение с центральной системой бухгалтерского учета. Унификация выпуска чеков с исходными данными в центральных системах учета будет достигнута после того, как станет функционировать неавтономная система ЭВМ Отдела финансов, связанная с системой учета. Хотя администрация в ответ на специальный доклад Комиссии ревизоров, посвященный обзору финансового руководства и контроля, указала, что неавтономная система, которая, как администрация надеется, может включить выпуск чеков в вводные данные центральных систем учета, будет введена в действие к концу 1978 года, это оказалось невозможным. Однако следует учесть, что ряд шагов был предпринят ЭОДСИ в отношении развития системы в Казначейском отделе. Исследование возможностей оказания всестороннего содействия с использованием ЭВМ выполнению трех основных функций Казначейского отдела находится в стадии осуществления, и ЭОДСИ указал, что им в самом скором времени будет завершен план применения неавтономной системы для этого отдела. Кроме того, ЭОДСИ указал, что Казначейский отдел и Отдел бухгалтерского учета могут быть связаны между собой с помощью мини-ЭВМ, которая будет установлена в Секции кассовых операций вместо существующей устаревшей счетной машины. Когда эта система будет завершена и соответствующим образом испытана, то, как полагает ЭОДСИ, увязка с бухгалтерскими записями в центральных системах учета станет возможной.

Digitized by UNOG Library

Наличные средства и краткосрочные капиталовложения

"I00. Необходимо разработать систему комплексного использования наличных средств и краткосрочных капиталовложений для обеспечения надлежащей степени координации среди всех отделений Организации Объединенных Наций и независимого контроля над общей деятельностью по использованию наличных средств и по капиталовложениям".

77. Казначейский отдел контролирует все наличные средства и капиталовложения в Центральных учреждениях и отделениях, расположенных вне Центральных учреждений. Что касается использования наличных средств и краткосрочных инвестиций в основных отделениях вне Центральных учреждений, то этим отделениям было предложено представлять в Казначейский отдел на ежемесячной основе перечень видов имеющейся наличности и инвестиций вместе с прогнозом предполагаемых поступлений и расходов. Это позволит Казначейскому отделу своевременно и эффективно направлять в основные отделения указания относительно использования фондов. Для обеспечения оптимального использования фондов постоянно прилагаются усилия по получению от управляющих фондами более оперативной и точной информации. Были приняты централизованные банковские меры, в результате которых в одном из крупных банков Нью-Йорка был открыт центральный финансовый счет; используя этот счет, ряд руководителей проектов выписывает чеки для пополнения авуаров своих местных авансовых счетов, снижая таким образом уровень авансов, а также неиспользуемых фондов. Эта процедура используется в настоящее время в ряде проектов и распространяется на все большее число авансовых счетов. Использование банковской системы нулевого баланса было расширено, причем средства объединяются везде, где это возможно. Такие операции привели к высвобождению дополнительных ресурсов, что способствует оптимальному использованию средств для целей краткосрочного инвестирования. Кроме того, по состоянию на I января I980 года почти все чековые счета были заменены счетами типа ОИВ (оборотный ордер об изъятии вклада) с выплатой 5 процентов годовых в сочетании с ежедневными выплатами в размере 5,20 процента по инкассированным остаткам. В результате этого были закрыты некоторые сберегательные счета.

Имущество многократного и разового пользования

"I04. Контроль имущества многократного и разового пользования необходимо повысить с помощью:

a) использования контрольных счетов в системе бухгалтерского учета для обеспечения независимого бухгалтерского контроля над учетом имущества;

b) привлечения к материальной инвентаризации сотрудников и других лиц, не зависимых от тех, кому вверено хранение имущества".

Digitized by UNOG Library

78. Администрация интенсивно изучала различные пути и средства усиления контроля имущества многократного и разового пользования. Согласно рекомендации ревизоров, в рамках системы учета были открыты памятные контрольные счета для обеспечения независимого бухгалтерского контроля в отношении Центральных учреждений и для каждого отделения вне Центральных учреждений. Аналогичные средства контроля были установлены для ВСООНК, ЮНЕФ (1973 год), СООННР и ВСООНЛ. Мероприятия координировались между Секцией оборудования и поставок, отделом расчетов и Отделом внутренней ревизии с целью сочетать физический учет имущества многократного пользования с электронным учетом и системой контрольных счетов. По-прежнему существует ряд практических и сложных проблем, включая финансовые и кадровые сложности, которые необходимо разрешить. Тем не менее, администрация согласна с основной идеей этой рекомендации и будет и впредь направлять свои усилия на ее эффективное осуществление.

Взносы

"108. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций и Программа развития Организации Объединенных Наций должны усовершенствовать обработку и учет взносов с помощью:

a) применения процедуры выявления и сообщения о взносах, которые производятся не прямо в Центральные учреждения;

b) официального введения процедур сверки данных неавтоматизированного учета с данными электронного учета невыплаченных объявленных взносов, включая контрольный обзор в целях обеспечения их постоянного и своевременного выполнения".

79. Учитывая рекомендацию о "применении процедуры выявления и сообщения о взносах, которые производятся не прямо в Центральные учреждения", Секция по взносам работала в тесном взаимодействии с Отделом бухгалтерского учета с целью выявления платежей и организации перевода средств, помещенных в отделениях ПРООН на местах в различных странах, особенно в тех случаях, когда платежи производятся в местной валюте. Применяемая в настоящее время практика в большинстве случаев состоит в том, что отделение ПРООН, получив взносы от соответствующих правительств, посылает в Центральные учреждения телеграфное извещение. Поскольку получение платежей по взносам в местной валюте зависит от возможности ПРООН использовать деньги и помещать их эквивалент в кредите счета Организации Объединенных Наций, то неизбежна некоторая задержка с учетом операций и сообщением о поступлениях, покрывающих такие платежи.

80. Рекомендация, касающаяся необходимости формального сочетания процедур неавтоматизированного ведения учета и учета с помощью ЭВМ в отношении неуплаченных взносов, изучалась в связи с недавним обзором, проведенным Административно-управленческой службой. В этой области в скором времени будут приняты меры,с помощью которых данные будут вводиться в систему учета в виде объявления о взносе при одновременной корректировке отчетов Сотрудника по взносам и в дальнейшем будут использоваться для подготовки докладов о состоянии счетов.

Digitized by UNOG Library

Внутренняя ревизия

"II3. Финансовую ревизию следует усовершенствовать с помощью:

a) обеспечения того, чтобы масштаб ревизии удовлетворял управленческие потребности;

b) анализа и оценки систем внутреннего контроля;

c) документального обеспечения ревизионной политики и процедур;

d) проведения программ повышения квалификации, подготовки и планирования профессионального роста сотрудников ревизионной службы".

8I. Меры, принятые для совершенствования внутренней ревизии, предусматривают программы подготовки внутренних ревизоров, увеличение числа консультаций с руководством и приведение ревизии в соответствие с рекомендациями Комиссии ревизоров. Для обеспечения того, чтобы внутренняя ревизия отвечала управленческим нуждам, перед подготовкой годовой программы ревизии руководителям программ предоставляются консультации. До, в ходе и по завершении ревизии проводятся консультации с сотрудниками, контролирующими те или иные виды деятельности. Система консультаций была также расширена путем включения в нее Комитета по ревизионным операциям Комиссии ревизоров для обеспечения лучшей координации и целенаправленной взаимодополняемости между рабочими программами внешних и внутренних ревизоров. Текущие программы ревизии подготавливались в консультации с руководителями программ, а последующий обзор - с Комитетом по ревизионным операциям, что позволяет в максимально возможной степени разработать соответствующий подход, обеспечивающий своевременные и надлежащие проведенные назначения.

82. Постоянно растущее число операций, географическая широта деятельности и большая зависимость от ЭВМ требуют новых подходов к внутренней ревизии, а также приспособления к изменяющимся условиям. Происходит эволюция взглядов на ревизию с переориентацией на методы наблюдения в рамках внутреннего контроля при учете любых недостатков и с выработкой рекомендаций об их исправлении. Данный подход не исключает изучения отдельных операций с целью обнаружения возможных ошибок, упущений и неправильного допуска к активам. Задача состоит в систематической оценке надежности внутреннего контроля и точности отчетов, соответствия положениям нормативной и административной политики и экономичного использования ресурсов. Этот подход требует также от внешних ревизоров основанных на системе выводов, призванных служить инструментом внутренней ревизии с целью сосредоточиться на изучении операций в"узких" местах. Соответствующие рекомендации Комиссии ревизоров толкуются и осуществляются именно в этом духе.

83. Первоначальная система документации для дополнения пособия по вопросам ревизии с целью объединения и модернизации существующих процедур и директив была усовершенствована путем реорганизации системы

Digitized by UNOG Library

картотек Отдела внутренней ревизии, проведенной в 1978-1979 годах в сотрудничестве со Службой управления учетом Управления общего обслуживания. Новая система картотек облегчает доступ к данным о применявшихся ранее процедурах, решениях и директивах и, таким образом, является ценным промежуточным звеном в сфере документации. Была также начата работа по сбору материалов для сборника стандартов внутренней ревизии, который будет включен в пособие по вопросам ревизии.

84. В рамках программы, проводимой Службой по подготовке персонала и проведению экзаменов в сотрудничестве с Отделом электронной обработки данных и информационных систем, осуществляется первоначальный трехгодичный план подготовки. В этой программе, начатой в 1978 году, упор делается на подготовку кадров в области электронной обработки данных и методики ревизии, применимой к сфере автоматизированных счетов. Она также охватывает другие аспекты современной ревизии и развития методов управления. В максимальной степени используются возможности подготовки кадров для внутренней ревизии, причем использовались также специализированные курсы, организуемые внешними учреждениями.

Digitized by UNOG Library

II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Введение

1. Как предусмотрено в резолюции 74 (I) Генеральной Ассамблеи, Комиссия ревизоров провела ревизию отчетности Организации Объединенных Наций, включая целевые фонды и специальные счета, управляемые Организацией Объединенных Наций и для нее, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1979 года.

2. Ревизия была произведена в соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к ним, а также в соответствии с общими нормами ревизии, утвержденными Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Международными агентствами по атомной энергии. Наша проверка была произведена в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в других основных отделениях Организации Объединенных Наций, помимо Центральных учреждений, а именно в Женеве, Вене, Аддис-Абебе, Бангкоке, Бейруте, Сантьяго и Гааге. Кроме того, наша проверка охватывала операции по поддержанию мира в Дамаске, Исмаиле, Иерусалиме, Накора, Никозии и Равалпинде, а также другую деятельность в Анкаре, Ханое, Лиме, Мехико, Найроби, Пуне, Порт-Морсби, Порт-оф-Опейне, Рангуне, Сеуле, Суве и Улан-Баторе.

3. В течение двухгодичного периода Комиссия ревизоров встречалась с членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и со старшими членами Администрации и участвовала в обсуждениях Группы внешних ревизоров. Комитет по ревизионным операциям поддерживает постоянную связь с другими органами, а также с Объединенной инспекционной группой, Отделом внутренней ревизии и Административно-управленческой службой.

4. В течение двухгодичного периода Комитет по ревизионным операциям проводил тщательные ревизии от имени Комиссии и, как часть продолжающегося диалога с Администрацией, было издано приблизительно 50 писем-руководств, содержащих конкретные замечания и рекомендации. Комитет по-прежнему придерживается системного подхода в отношении проверки, описанного в нашем докладе за двухгодичный период 1976-1977 годы [11]/ и, когда позволяют обстоятельства, ревизии проводятся на комплексной основе. Комитетом по ревизионным операциям было разработано и утверждено руководство по вопросам ревизии. В руководстве изложены теория и методология проведения ревизии на системной основе и содержатся программы и методы проведения ревизии для пользования всеми ревизорами.

5. В июне 1979 года Комиссия ревизоров отчитывалась перед Консультативным комитетом по вопросам, возникающим в связи с ревизиями, произведенными в течение первого года двухгодичного периода.

11/ Там же, Дополнение № 5 (A/33/5), том I, раздел IV.

Digitized by UNOG Library

Консультативный комитет включил эти вопросы в свой доклад тридцать четвертой сессии (A/34/486), а ссылка на эти вопросы включена в данный доклад. В своей резолюции 34/5 Генеральная Ассамблея предложила Комиссии ревизоров и Консультативному комитету продолжать уделять повышенное внимание вопросам, по которым они высказали свои замечания и мнения.

6. В течение двухгодичного периода Консультативный комитет просил Комиссию ревизоров рассмотреть процедуру определения расходов на строительные проекты, осуществляемые в настоящее время в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Данный вопрос был передан на рассмотрение Комитета по ревизионным операциям, и специальный доклад был подготовлен для Консультативного комитета. В свой доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии 12/ Консультативный комитет включил приложение, содержащее основные выводы и рекомендации ревизоров. После этого Ассамблея призвала провести всестороннее исследование процедур получения сметных расходов и проведения международных торгов, касающихся строительных проектов Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях и других отделениях Организации Объединенных Наций.

7. На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея обратилась к Комиссии ревизоров с просьбой проверить, одновременно с предоставлением Международной школе Организации Объединенных Наций субсидий в размере 3 515 000 долл. США, счета школы и накопившийся дефицит, рассмотреть вопросы предоставления стипендий и потребности эксплуатационного обслуживания помещений. Комиссии было предложено представить доклад по данным вопросам на рассмотрение тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция 34/233, раздел IX). Данный доклад содержится в документе A/C.5/35/5.

8. Следуя политике Комиссии, заключающейся в использовании системного подхода при проведении ревизий, данный доклад был составлен по принципу рассматриваемых вопросов, а не по принципу организационной структуры. После доклада о прогрессе, достигнутом в результате проведения обзора финансового управления и контроля и общей оценки Комиссией, мы рассматриваем вопросы, содержащиеся в нашем июньском докладе 1979 года Консультативному комитету. Затем обсуждаются вопросы, возникающие в связи с ревизиями, проведенными в ходе второго года двухгодичного периода. Основные вопросы касаются всей организационной структуры Организации Объединенных Наций. Конкретные примеры приводились в письмах-руководствах и были рассмотрены совместно с высшими должностными лицами Организации Объединенных Наций. Соответственно, у нас была возможность отразить там, где это необходимо, реакцию Администрации на наши замечания и рекомендации.

12/ Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 7 (A/34/7 и Add.1-28), документ A/34/7/Add.20.

Digitized by UNOG Library

Обзор финансового управления и контроля

9. В течение первой половины двухгодичного периода 1976-1977 годов Комитет ревизоров провел всесторонний анализ систем финансового управления и контроля в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. В июле 1977 года результаты данного обзора были доведены до сведения Генерального секретаря и других старших членов Администрации. Были получены позитивные и конструктивные ответы, которые были включены в специальный доклад, обсужденный с Консультативным комитетом в октябре 1977 года. В то время Комитет выразил свою озабоченность в связи с тем, что большая децентрализация руководства программами, вызванная расширением деятельности и увеличением используемых финансовых ресурсов, не сопровождалась разработкой основных методов, позволяющих соответствующим образом сбалансировать децентрализацию и расширение деятельности. Администрация признала правильность выводов Комитета и запросила дополнительные ресурсы (A/C.5/32/66). Однако данный вопрос не был рассмотрен на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи и был отложен до тридцать третьей сессии.

10. Доклад Комиссии ревизиоров, рассмотренный Пятым комитетом в октябре 1978 года в ходе тридцать третьей сессии 13/, включал в себя специальный доклад об обзоре финансового управления и контроля, содержащем ответы Администрации. Комиссия к тому времени сделала вывод о том, что нынешняя финансовая система уже не в состоянии надлежащим образом справляться с продолжающимся расширением, сложностью и разнообразием весьма децентрализованных операций в Организации Объединенных Наций и заявила о том, что в срочном порядке необходимо предпринять более крупные меры для устранения этих недостатков. Хотя Комиссия и признала, что были достигнуты некоторые успехи, тем не менее она заявила, что общий прогресс был незначительным.

11. В своей резолюции 33/10 Генеральная Ассамблея одобрила предложения Комиссии ревизоров об улучшении систем финансового управления и контроля Организации Объединенных Наций. В данной резолюции Генеральная Ассамблея особенно одобрила предложение об усилении роли Контролера, с тем чтобы дать ему возможность обеспечить функциональное руководство, директивные указания и централизованное управление всеми финансовыми функциями, включая разработку всеобъемлющего финансового руководства. В ней также содержится призыв к Генеральному секретарю приступить, как можно скорее, к осуществлению этих предложений, причем в резолюции 33/180 A Ассамблея разрешила выделять дополнительные финансовые ресурсы, как это рекомендовал Консультативный комитет 14/, для осуществления второй основной рекомендации, а именно: предоставить в распоряжение Контролера одного старшего финансового сотрудника, обладающего соответствующими навыками, знаниями, обязанностями, полномочиями, опытом и персоналом и занимающегося исключительно разработкой,

---

13/ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 5 (A/33/5), том I, раздел IV.

14/ Там же, Дополнение № 7 (A/33/7 и Add.1-39), документ A/33/7/Add.1.

Digitized by UNOG Library

финансированием, введением и оценкой систем финансового управления и контроля. Кроме того, в резолюции 33/10 Ассамблея особо просила Комиссию ревизоров следить за осуществлением рекомендаций и представить доклад Ассамблее не позднее ее тридцать пятой сессии.

12. В ответ на данную просьбу Комиссия рассмотрела сложившееся положение и представила на рассмотрение Консультативного комитета в июне 1979 года предварительный доклад. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии (A/34/486) Консультативный комитет заявил, что, по мнению Комиссии, Администрацией не было достигнуто какого-либо значительного прогресса в деле улучшения систем финансового управления и контроля в Организации Объединенных Наций, поскольку обе ключеные рекомендации не были претворены в жизнь. Ассамблея согласилась с замечаниями и мнениями Консультативного комитета и предложила Комиссии и Консультативному комитету по-прежнему уделять внимание этим вопросам (резолюция 34/5 от 25 октября 1979 года). В разделе III своей резолюции 34/233, посвященной бюджету по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов, Ассамблея просила Генерального секретаря уделить первоочередное внимание улучшению систем финансового управления Организации Объединенных Наций и особенно укреплению роли Контролера. Генеральная Ассамблея также просила уделить первоочередное внимание созданию группы по системам, которая бы занималась только всеобщей системой финансового управления и контроля, и подготовке финансового руководства.

13. В марте 1980 года помощник Генерального секретаря по финансовым вопросам информировал всех руководителей департаментов в Центральных учреждениях и отделениях вне Центральных учреждений о том, что была создана Группа по системам финансового управления и контроля. На Группу, возглавляемую старшим финансовым сотрудником, нанятым в одной из организаций системы Организации Объединенных Наций, возложены следующие функции:

a) содействие помощнику Генерального секретаря по финансовым вопросам в руковдстве и координации действий по разработке, установке и оценке всех систем финансового управления и контроля, включая такие области, как составление бюджета, ведение отчетности, управление наличными средствами, внутренний контроль и информационные системы финансового управления в Центральных учреждениях и отделениях вне Центральных учреждений;

b) обзор, анализ и оценка проводимой в настоящее время финансовой политики и предоставление соответствующих рекомендаций относительно ее продолжения и/или пересмотра;

c) помощь в разработке новой финансовой политики с учетом изменяющихся условий;

d) координирование и участие в подготовке пересмотренного финансового справочника.

Комиссия ревизоров считает, что вышеуказанное является первым положительным и конструктивным шагом на пути устранения общих недостатков в системе финансового управления и контроля, которые были определены в наших предыдущих докладах.

Digitized by UNOG Library

I4. Мы считаем, что обеспечение правильного функционального руководства и центрального управления остается жизненно важным элементом в деле совершенствования финансового управления и контроля в Организации Объединенных Наций. Помощник Генерального секретаря по финансовым вопросам полностью осознает необходимость усовершенствований в этом аспекте его деятельности. Финансовое правило 111.1 было пересмотрено с целью усиления его ответственности, и в настоящее время вырабатываются конкретные процедуры в соответствии с этим правилом, как об этом указывается в финансовом докладе Генерального секретаря за двухгодичный период I978-I979 годов (см. раздел I выше). Мы настоятельно призываем принять срочные меры для расширения этих функций и сообщить о них во все высшие звенья руководства, особенно в органы управления в отделениях вне Центральных учреждений.

I5. Другие рекомендации, содержащиеся в документе "Финансовое управление и контрольный обзор", а также в нашем докладе, касающемся двухгодичного периода I976-I977 годов, находятся на разных стадиях осуществления. В настоящий доклад мы включили все комментарии по этим вопросам совместно с примечаниями и рекомендациями, высказанными в результате проведенных нами подробных проверок в течение двухгодичного периода.

Общая оценка

I6. На основе контроля за осуществлением наших предыдущих рекомендаций и благодаря детальной проверке, проведенной в течение этого двухгодичного периода, мы пришли к выводу о том, что, хотя в настоящее время и имеется основной механизм для постоянного обзора систем финансового управления и контроля, необходимы решительные и коллективные усилия на всех уровнях управления для доведения существующих систем до приемлемого уровня.

I7. Администрация положительно откликнулась на рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии за двухгодичный период I976-I977 годов, и на дополнительные вопросы, содержащиеся в докладе за июнь I979 года, представленном Консультативному комитету. Наиболее существенный ответ касается аспектов, требующих разработки и создания политики и процедур. Кроме того, следует отметить успешное начало мероприятий по совершенствованию систем финансового управления и контроля. В частности:

a) предприняты значительные шаги по совершенствованию процесса подготовки бюджета и процесса пересмотра и информации, содержащейся в бюджете по программам;

b) приняты меры по совершенствованию прогнозирования наличных средств и процедур проверки, особенно в отделениях вне Центральных учреждений;

c) успешно начата работа по доведению контроля над вычислительными операциями информационного центра Нью-йоркской вычислительной службы (НЙВС) до приемлемого уровня;

Digitized by UNOG Library

d) усовершенствованы система закупок и процедуры ведения отчетности о расходуемом и нерасходуемом имуществе, и Администрация в настоящее время рассматривает дальнейшие пути по ускорению этой деятельности;

e) изданы пересмотренные руководящие принципы, касающиеся политики учреждения целевых фондов и управления ими;

f) приняты меры по совершенствованию систем финансовой отчетности в области технического сотрудничества; и

g) кроме Группы по системам финансового управления и контроля, созданной в Финансовом управлении в Центральных учреждениях, в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве создана Секция совершенствования управления.

I8. Существенные улучшения особенно необходимы в области контроля и проведения в жизнь политики, процедур и систем. Осуществленные нами в ходе второй половины двухгодичного периода проверки показали, что еще имеются серьезные проблемы. Были высказаны следующие существенные замечания:

a) неполностью соблюдаются руководящие приципы политики создания целевых фондов и управления ими, особенно в отделениях вне Центральных учреждений; в финансовых докладах не содержится достаточной информации, необходимой для эффективного контроля за деятельностью целевых фондов;

b) недостаточно применяются политика и процедура, касающиеся деятельности в области технического сотрудничества, и руководство не имеет достаточной информации для контроля за осуществлением проектов;

c) контроль за графиком заполнения штатов для управления и контроль за кадровыми ресурсами осуществляются не так оперативно, как это было предусмотрено, а значительная задержка в обработке данных о персонале ослабляет функции персонала, тогда как нехватка вычислительных систем привела к широкому распространению документации, составляемой вручную;

d) не используются нужным образом установленные процедуры обработки, оценки и сбора данных об экспертах и консультантах, а недостаточное использование мер контроля привело к тому, что средства, выделяемые для консультантов, используются на другие цели;

e) путаница в толковании и применении правил и директив, касающихся поездок персонала, привела к тому, что неправильно утверждались планы поездок, представлялись без достаточных документальных обоснований требования о возмещении путевых расходов и неверно исчислялись суточные.

I9. Администрация разделяет нашу озабоченность, и в настоящее время она уделяет первоочередное внимание тому, чтобы политика и процедуры в этой области осуществлялись, проверялись и доводились до сведения каждого В этой связи мы рекомендовали, чтобы Администрация осуществила общую оценку существующих систем, касающихся кадровых вопросов.

Digitized by UNOG Library

20. Пристальное внимание, уделяемое во всех организациях системы Организации Объединенных Наций вопросам управления и контроля за финансовой деятельностью, имеет исключительно важное значение. Администрация добилась существенного прогресса в определении и выработке разумной политики и процедур в областях, на которые было обращено ее внимание, и сейчас успешно начата работа по совершенствованию систем финансового управления и контроля. Однако имеются области, которые требуют незамедлительного внимания. Мы считаем, что рекомендации, которые мы сделали в предыдущие годы, и дополнительные комментарии, содержащиеся в настоящем докладе, являются полезной основой, позволяющей дать оценку усилиям, предпринимаемым Администрацией в целях совершенствования и расширения существующих систем финансового управления и контроля.

Digitized by UNOG Library

Вопросы, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам
Июнь 1979 года.

Управление наличными средствами

21. Мы проанализировали деятельность по управлению наличными средствами в Центральных учреждениях и отделениях вне Центральных учреждений за первую половину двухгодичного периода. Проверка охватывала организационные вопросы, политику и процедуры, банковские мероприятия, политику капиталовложения, процедуры прогнозирования движения наличных средств, финансовые отчеты и доклады и внутренний контроль. Кроме того, мы рассмотрели вопросы, включенные в доклад Комиссии за 1976-1977 годы.

22. Результаты этой работы содержались в предварительном докладе Комиссии, представленном Консультативному комитету в июне 1979 года. В этом докладе Комиссия пришла к выводу о том, что ее предыдущие рекомендации еще не осуществлены полностью, и что отсутствие четко определенных и документально оформленных функций, политики и процедур наряду с ограниченным анализом прогнозирования наличных средств и предоставление инвестиций не позволило обеспечить в Организации Объединенных Наций координированное и эффективное управление наличными средствами. Особая озабоченность была выражена в отношении следующего:

a) не полностью были признаны функциональные обязанности помощника Генерального секретаря по финансовым вопросам в деле управления наличными средствами в отделениях вне Центральных учреждений. Следовательно, Финансовое управление первоочередное внимание уделило Центральным учреждениям и лишь незначительное внимание - другим местам. В результате ревизионной проверки некоторых отделений было выявлено, что недостаточное внимание уделяется управлению наличными средствами на местном уровне;

b) недостаточное прогнозирование движения наличных средств и проверка баланса наличных средств, а также несоответствующая предъявляемым требованиям финансовая отчетность ограничивают возможности оптимального использования средств. В результате этого упущены многие потенциальные возможности капиталовложения;

c) существующая практика отчетности не представляет собой разумной основы для эффективного пересмотра и оценки возможности краткосрочного капиталовложения;

d) нуждается в усовершенствовании внутренний контроль над поступлениями наличных средств и расходами. Особую озабоченность вызывает отсутствие контроля над поступлением и учетом доходов от деятельности в Центральных учреждениях.

Digitized by UNOG Library

23. Администрация приняла меры по совершенствованию методов прогнозирования наличных средств и проверки, а также по усилению внутреннего контроля. Эти шаги были особенно важными для отделений вне Центральных учреждений. Например:

a) в тот момент, когда Комиссия проводила первую проверку в Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в октябре 1978 года на чековых счетах, фактически не приносящих процентов, 15 млн. долл. США хранилось в виде излишних средств. Кроме того, процесс пополнения средств из Центральных учреждений для осуществления деятельности в рамках регулярного бюджета приводил к накоплению неиспользуемых средств в течение периода, охватывающего до 15 дней ежемесячно, и к значительным потерям при обмене валюты. С того момента значительно усовершенствован процесс инвестирования остатков наличных средств, и прибыль от капиталовложений увеличилась с 0,4 млн. долл. США в 1978 году до 1,5 млн. долл. США в 1979 году. В настоящее время средства переводятся значительно быстрее и более тщательно учитываются валютные колебания;

b) в феврале 1979 года мы доложили Администрации о том, что многие виды деятельности по управлению наличными средствами в Экономической комиссии для Латинской Америки (ЭКЛА) осуществляются на временной основе и требуют значительного улучшения. Руководство ЭКЛА приняло меры по введению прогнозирования движения наличных средств, проведению регулярных обследований остатка наличных средств и обменных курсов иностранных валют, а также меры по более своевременному сбору обязательств. Объем краткосрочных инвестиций в настоящее время составляет в среднем 1 млн. долл. США по сравнению с 200 000 долл. США год назад;

c) Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве недавно назначило одного сотрудника, который будет заниматься исключительно денежными вопросами.

24. Менее успешно осуществлялось совершенствование методов управления наличными средствами в Центральных учреждениях. Хотя здесь и были улучшены методы внутреннего контроля процесса обработки поступлений наличных средств и расходов, важные рекомендации не были полностью выполнены. Эти рекомендации предполагали расширение функций помощника Генерального секретаря по финансовым вопросам в отношении отделений вне Центральных учреждений, совершенствование процедур прогнозирования движения денежных средств и разработку докладов, с тем чтобы обеспечить основу для определения возможностей капиталовложений. В соответствии с этим Комиссия рекомендовала продолжить усилия в этой важной области финансовой деятельности Организации Объединенных Наций.

Digitized by UNOG Library

Контроль за вычислительными процессами

25. В течение первой половины двухгодичного периода мы проанализировали осуществляемые в Нью-Йорке вычислительные операции с уделением особого внимания контролю за планированием, эксплуатацией и защитой вычислительных систем в информационном центре Нью-Йоркской вычислительной службы. В результате этой работы Комиссия пришла к выводу о том, что контроль в информационном центре НЙВС был значительно ниже приемлемого уровня с учетом ее масштабов и сложности.

26. Поскольку информационный центр был создан еще в 1965 году, значительные усилия направляются сейчас на то, чтобы удовлетворять постоянно растущие потребности в информации, получаемой с помощью электронно-вычислительных машин, и обеспечивать соответствующий уровень взаимодействия и координации различных систем. Применение в конце 1977 года взаимосвязанных или неавтономных систем изменило характер компьютерной установки и увеличило ее рабочую загрузку. Таким образом, ощущалась нехватка времени для разработки и официального введения стандартов и контрольных процедур для проектирования и защиты вычислительных систем. Комиссия была особенно озабочена тем, что:

a) вычислительные программы и массив данных практически не охранялись от несанкционированного пользования, изменения или уничтожения. Кроме того, приспособления, вмонтированные в электронно-вычислительную машину для обеспечения охраны передачи данных и их хранения,не были полностью использованы;

b) программное обеспечение системы, его внедрение, инструкция по эксплуатации и безопасность требуют постоянного внимания со стороны технических специалистов. Для такой сложной системы обычно требуется обслуживающий персонал в количестве трех-семи человек; однако в НЙВС имеется лишь один техник;

c) информационный центр недостаточным образом был подготовлен к перебоям в работе в связи с умышленной или случайной поломкой.

27. После этого Администрация приняла меры по усилению контроля за вычислительными операциями НЙВС. Для разработки и осуществления норм и методов обеспечения физической безопасности вычислительной техники и доступа к секретным данным был назначен сотрудник службы безопасности. В настоящее время электронно-вычислительная машина снабжается защитной упаковкой. Когда она будет введена в действие, она обеспечит более надежную защиту программы и массива данных. Для поддержания программного обеспечения вычислительных систем выделены дополнительные ресурсы и установлены двойные системы кондиционирования воздуха и генераторы, чтобы предупредить перебои в работе электронно-вычислительной машины в связи с нехваткой энергии.

Digitized by UNOG Library

28. Комиссия рассматривает эти усилия как хороший стимул и считает, что они являются неплохим началом в деле доведения контроля за вычислительными операциями НИВС до приемлемого уровня.

Практика осуществления поставок

29. В ходе первой половины двухгодичного периода мы проанализировали системы поставок и процедуры представления отчетности в отношении расходуемого и нерасходуемого имущества в Центральных учреждениях и отделениях вне Центральных учреждений. В докладе Комиссии Консультативному комитету отмечается, что:

a) процесс отбора и оценки продавцов является не совсем удовлетворительным;

b) во многих местах, в которых была проведена проверка, допускается значительная задержка в обработке заявок на поставки. Основными причинами такого положения являются неэффективные процедуры предложения цены, слишком большое число инстанций по пересмотру и утверждению, а также отсутствие информации относительно сроков разработки;

c) функция сотрудника по вопросам поставок в Центральных учреждениях утратила свою суть до такой степени, что в основном она возлагается на лицо, затребовавшее поставки, если не соблюдаются даты поставок;

d) методы, процедуры и функции не отражаются должным образом в документации, и не полностью разработаны официальные учебные программы для дальнейшей подготовки специалистов по вопросам поставок;

e) не удовлетворительны физические процедуры инвентаризации расходуемого и нерасходуемого имущества. Не на постоянной основе проводятся обзоры и анализы инвентаризационных описей и не осуществляется внутренний эффективный контроль за обеспечением недлежащего учета всех поступлений и распределений средств.

30. С того времени, как мы представили Администрации доклад по этим вопросам, по нашим подробным замечаниям и рекомендациям были предприняты значительные действия. Однако есть два исключения:

a) в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана мы обратили внимание руководства на необходимость совершенствования эффективных процедур проведения торгов и укрепления инвентаризационных процедур;

b) в Центральных учреждениях не были улучшены процедуры, используемые для обработки и дальнейшего рассмотрения заявок на поставки. Однако Администрация уделила этой проблеме первоочередное внимание, и положение в этой области должно улучшиться в результате внедрения к 1981 году новой автоматизированной системы осуществления поставок и выплат.

Digitized by UNOG Library

31. Во второй половине двухгодичного периода нами был продолжен обзор деятельности в области закупок для миссий по поддержанию мира. Закупки основных товаров и услуг для миссии осуществляются Центральными учреждениями. Товары военного назначения и, в случае необходимости, некоторые потребительские товары, приобретаются у государств-членов и не подвергаются обычной процедуре торгов и обзора. Все остальные товары и услуги, включая товары, закупленные миссиями на местах, приобретаются в соответствии с Положениями и правилами Организации Объединенных Наций в отношении контрактов и закупок. Мы отметили следующие недостатки существующих систем и процедур.

Задержки

32. Существуют значительные интервалы от момента направления запросов до поставок коммерческих товаров и услуг, закупаемых Центральными учреждениями для миссий. Например, в Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия эти интервалы в среднем превышали 15 месяцев; а запасные детали автомобилей приходили с опозданием более чем в два года. Аналогичные явления были отмечены и в других миссиях. Учитывая особый характер операций по поддержанию мира, можно сказать, что такое положение является нежелательным. Мы считаем, что Администрация должна уделить первоочередное внимание общей оценке текущего положения, с тем чтобы значительно уменьшить такие задержки. Внимание должно быть уделено следующим аспектам:

a) улучшение эффективности нынешней организации закупок на местах, где каждая миссия имеет свой орган по закупкам, что, следовательно, не исключает вероятность дублирования усилий;

b) дальнейшая децентрализация закупок, осуществляемых за пределами Центральных учреждений, а также периодическая ротация сотрудников между Центральными учреждениями и миссиями;

c) преимущества и недостатки осуществления закупок на местах;

d) обзор существующих моделей заказов и периодов внедрения;

e) заявление протеста на высоком уровне тем поставщикам, которые недостаточно оперативно поставляют товары и, в особенности, детали автомобилей;

f) эффективность нынешнего процесса рассмотрения, утверждения и направления дополнительных заказов.

33. Администрация в настоящее время изучает пути и методы улучшения процесса рассмотрения и направления дополнительных заказов о закупках.

Digitized by UNOG Library

Письма об оказании помощи

34. В целом, признается, что правительство, предоставляющее вооруженные силы, является наиболее логичным и часто наиболее оперативным источником поставок предметов, используемых его контингентом, в особенности в том, что касается товаров военного назначения. В настоящее время запросы о закупках, известные под названием "письма об оказании помощи", не рассматриваются Комитетом по контрактам, и это также относится к объяснениям в документах, если коммерческие товары и услуги приобретаются через "письма об оказании помощи", а не на основе процедуры торгов. Во многих случаях цены на товары и поставки не обсуждались с правительством, а в некоторых случаях цены не были заранее определены до включения их в договорные соглашения. Администрация пришла к выводу о необходимости улучшения и записи процедур в отношении "писем об оказании помощи", однако подчеркнула, что дальнейшие задержки в этом процессе, которые возникают в результате проведения Комитетом по контрактам обзоров, а также определения и обсуждения цен, снизят оперативную эффективность сил по поддержанию мира. Тем не менее, требуется уточнить финансовые нормы, политику и процедуры в отношении приобретения товаров и услуг от государств-членов.

Закупки на местах

35. Была подчеркнута необходимость улучшения практики закупок на местах во всех миссиях, которые были посещены. Мы отметили случаи, когда при осуществлении закупок на местах не были объявлены торги и причины этого изложены не были. Мы также отметили случаи, в которых заказы на закупки были составлены только после того, как товары были закуплены и продавец выписал счет-фактуру.

36. В итоге можно сказать, что Комиссия удовлетворена мерами, принятыми Администрацией по улучшению систем закупок и процедур учета расходуемого и нерасходуемого имущества. Комиссия считает, однако, что первоочередное внимание следует уделить оценке текущей практики в отношении деятельности по поддержанию мира, с целью существенного снижения задержек в закупках, а также уточнения и регистрации политики и процедур.

Digitized by UNOG Library

Вопросы, возникающие в результате недавних проверок

Бюджетный контроль

37. В своем докладе о двухгодичном периоде 1976-1977 годов Комиссия высказала подробные замечания о необходимости улучшения существующих бюджетных систем и процедур. В частности, по мнению Комиссии, процедуры подготовки и рассмотрения бюджета следует укрепить, также повысить эффективность контроля за ассигнованиями и направить основное внимание на разработку более эффективных систем контроля за исполнением бюджета.

38. Администрация приняла важные меры в отношении улучшения процесса подготовки и рассмотрения бюджета и информации, содержащейся в бюджете по программе. Эти достижения широко освещаются в финансовом докладе Генерального секретаря за двухгодичный период 1978-1979 годов (см.раздел I выше).

39. В системы финансовой отчетности были внесены некоторые конкретные улучшения. Создание новой Группы по системам финансового управления и контроля предоставит возможность внести существенные улучшения в разработку более всеобъемлющих и эффективных систем в области финансовой отчетности в рамках всей Организации Объединенных Наций. В течение данного двухгодичного периода мы направляли внимание руководства на конкретные моменты, которые следует учитывать в ходе оценки Группой этих систем.

40. Процедуры контроля за ассигнованиями не были существенно усовершенствованы в течение данного двухгодичного периода. Были отмечены многие прежние недостатки, и о них сообщалось в письмах руководства. Например, непонимание обязанностей по контролю финансовой деятельности Отделения связи ЮНИДО в Нью-Йорке привело к перерасходу в размере 203 000 долл. США, или 37 процентов от установленных ассигнований. С тех пор руководство ЮНИДО приняло меры по уточнению ответственности.

41. В течение 1980 года Администрация ввела новую политику ассигнований на деятельность по регулярному бюджету, что позволит обеспечить более эффективный контроль. Комиссия намеревается следить за прогрессом Администрации в этом направлении.

42. Хотя Комиссия удовлетворена достигнутым прогрессом в области улучшения бюджетного контроля за деятельностью по регулярному бюджету, все же она считает, что существует настоятельная необходимость в укреплении бюджетного контроля за внебюджетными ресурсами. Определенные виды других процедур, используемых Администрацией для осуществления бюджетного контроля, не являются эффективными. В их число входит контроль за штатным расписанием и планы поездок. Ниже, по этим вопросам будут даны более подробные замечания.

Digitized by UNOG Library

Целевые фонды

43. В ходе проведенной ревизии двухгодичного периода 1976-1977 годов мы сообщили о серьезных недостатках в области финансового и административного контроля целевых фондов и о настоятельной необходимости осуществления четких и точных административных руководящих принципов и процедур в отношении создания этих фондов и управления ими. Администрация действовала оперативно, выпустив пересмотренные руководящие принципы политики в отношении создания целевых фондов и управления ими и приняв ряд других мер в ответ на наши подробные замечания.

44. Наши проверки показали, что многие требования, установленные в пересмотренных руководящих принципах политики, еще не выполнены, в особенности, в отделениях, находящихся вне Центральных учреждений. Например, нами было отмечено следующее:

a) многие целевые фонды, используемые в настоящее время вне Центральных учреждений, были созданы на местах без предварительного одобрения со стороны Помощника Генерального секретаря по финансовым вопросам;

b) объявление о взносах и взносы продолжали приниматься управляющими фондов без письменного одобрения со стороны Помощника Генерального секретаря по финансовым вопросам;

c) взносы не регистрировались на основе твердых обязательств, и об аналогичных взносах не сообщалось в Финансовое управление;

d) для целевых фондов в некоторых отделениях не были открыты отдельные банковские счета, в результате чего добровольные взносы иногда использовались для финансирования деятельности по регулярному бюджету.

45. Комиссия осознает, что для осуществления пересмотренной политики по созданию целевых фондов и управлению ими потребуется время и что Администрация должна будет тщательно следить за прогрессом в этой области.

46. Кроме того, Комиссия считает, что для следующих областей требуются дополнительные руководящие принципы:

a) официального делегирования полномочий в отношении управления целевых фондов часто бывает недостаточно. В других случаях, какому-либо департаменту или отделению могут передаваться полномочия по управлению фондом; однако ни одно лицо в этом органе не назначается официально ответственным за управление фондом. Поскольку не всегда ясно, кто несет ответственность за управление каждым конкретным фондом, подотчетность теряет свой смысл. Кроме того, в тех случаях, когда деятельность целевого фонда, как, например, Целевого фонда для планирования и прогнозирования развития, осуществляется рядом различных департаментов и отделов, не всегда осуществляется эффективная координация и четкое определение ответственности;

Digitized by UNOG Library

b) деятельность целевого фонда иногда меняется без ведома органа, создавшего этот фонд. Такие изменения должны осуществляться только по указанию этого органа;

c) до сих пор не найдено эффективного решения проблем, затрагивающих классификацию и регистрацию существующих целевых фондов. Например, все общие целевые фонды ЭКЛА, несмотря на различный характер, в настоящее время регистрируются как целевые фонды проектов в Заявлении о деятельности в области технического сотрудничества. 18

47. Комиссия также высказала подробные замечания о необходимости улучшения бюджетного и финансового контроля. Ниже приводятся некоторые существенные замечания:

a) в Центральных учреждениях представление бюджета продолжает иметь место на разовой основе, без соответствующего описания деятельности, которая должна осуществляться, и без подробной информации о расходах. В некоторых случаях вовсе не были подготовлены планы расходов. Последствия неполного и неточного планирования расходов могут быть весьма существенными, и мы отметили один пример, в котором ошибки при подсчете привели к непредвиденным расходам в размере 638 900 долл. США;

b) в финансовых докладах не содержится достаточной информации для эффективного контроля за деятельностью целевых фондов. Например, в них не содержится деталей планов расходов или другой информации об исполнении бюджета. Не было проведено различий между взносами, предоставляемыми донорами на специальные цели, и взносами на общие цели;

c) системы учета в некоторых региональных комиссиях характеризовались особыми недостатками, поскольку в них не проводилось должной регистрации фондов и не действовали системы контроля за ассигнованиями;

d) необходимы дальнейшие усовершенствования процедур признания, регистрации и сбора объявленных взносов.

48. Администрация сообщила нам, что первоочередное внимание уделяется развитию более эффективных бюджетных и финансовых систем для целевых фондов, а также пересмотру и дополнению административных инструкций.

49. Учитывая постоянный рост и разнообразие целевых фондов, Комиссия призывает Администрацию продолжать уделять первоочередное внимание контролю и созданию соответствующих систем для общего управления и контроля за целевыми фондами в рамках Организации Объединенных Наций.

Деятельность в области технического сотрудничества

50. Нами была проведена проверка деятельности в области технического сотрудничества в Вене, Нью-Йорке и Женеве, и в связи с постоянным расширением Комиссией деятельности по ревизии на местах нами были

Digitized by UNOG Library

проверены около 50 проектов в 11 странах. Наше внимание было сосредоточено на ЮНИДО и Департаменте по техническому сотрудничеству в целях развития (ДТСР).

51. Существующая политика и процедуры представляют собой хорошую основу для управления деятельностью в области технического сотрудничества. Администрация признала необходимость эффективного управления проектами и приняла меры по улучшению эффективности и действенности проектов и программ. Несмотря на наличие установленной политики и процедур, а также мероприятий по улучшению существующих систем, все еще встречаются недостатки. В результате этого, управление деятельностью по техническому сотрудничеству не осуществляется на максимально эффективном уровне. В результате ревизии было обнаружено следующее:

Системы управления проектами

52. Хотя все более осознается необходимость точного формулирования и надлежащей разработки проектов, цели проектов, по нашему мнению, не всегда выражены достаточно четко и иногда их путали с результатами и деятельностью. Документы проекта не всегда содержали планы работы и не всегда обеспечивалось проведение контроля и трехсторонних обзоров. Не проводился независимый обзор и не утверждались бюджеты по проектам. Кроме того, по-видимому, не всегда в полной мере оценивалась способность правительств обеспечивать вклады на регулярной и оперативной основе.

53. Нами были также обнаружены серьезные недостатки в применении установленной политики и процедур. Управление не имело соответствующей информации для осуществления эффективного контроля за ходом выполнения проекта или для обеспечения наиболее экономичного способа получения ресурсов. Ниже приводятся несколько примеров:

a) пересмотренные планы работы по проектам ЮНИДО подготавливались редко, и в Вене не всегда имелись копии планов работы. Это свидетельствует об отсутствии контроля за осуществлением проекта. Кроме того, не соблюдались планы представления докладов о ходе деятельности, и ЮНИДО систематически не принимала меры в отношении поздно поступивших, пропавших или неполных докладов;

b) трехсторонние обзоры часто откладывались или не проводились;

c) не была четко установлена ответственность в отношении отчетности по взносам другого руководящего органа;

d) не имелось достаточного числа показателей деятельности для определения эффективности проектов подготовки специалистов, либо в ходе осуществления этих проектов, либо после при их завершении. Из общего объема расходов по проекту на подготовку специалистов предусматривалось в среднем от 15 до 40 процентов;

e) в некоторых случаях не соблюдалась процедура торгов при закупке оборудования;

Digitized by UNOG Library

f) для специалистов, консультантов на местах и руководителей групп не было разработано регулярных программ в целях ознакомления их с политикой и процедурами.

54. Процедура оценки проекта требует усовершенствования. Например, в дополнение к разработке, проверке и применению системы внутренней оценки ЮНИДО запланировала в 1979 году провести ряд связанных с оценкой мероприятий и вместе с ПРООН принять участие в осуществлении совместных оценок. Хотя Комиссия с удовлетворением отмечает то значение, которое ЮНИДО придает необходимости усовершенствования оценки проектов, в осуществлении предложенных планов, однако не удалось добиться большого прогресса.

Digitized by UNOG Library

Финансовый и бюджетный контроль

55. В руководящих указаниях Комиссия дала подробные замечания по вопросу о финансовом и бюджетном контроле за деятельностью по осуществлению технического сотрудничества. Ряд наиболее важных вопросов, на которые было обращено внимание Администрации, обсуждается ниже.

a) За прошедшие два года системы финансовой отчетности в ЮНИДО были значительно усовершенствованы; однако система может быть еще более усовершенствована, если обеспечить, чтобы Администрация более полно использовала отчеты. По состоянию на 31 декабря 1979 года расходы по 300 проектам превышали выделенные ассигнования. Кроме того, между данными ЮНИДО и ПРООН имелось существенное расхождение в 44 млн. долл. США. Впоследствии ЮНИДО приняла меры для того, чтобы привести в порядок свою отчетность и усилить контроль за расходыванием выделяемых средств.

b) Секция стипендий ДТСР находится в Женеве и получает административную и финансовую поддержку от Женевского отделения Организации Объединенных Наций. Наше исследование показало, что предоставлявшаяся для управления программами стипендий информация была недостаточной, контроль за расходыванием выделяемых средств был неэффективным, а платежи производились без достаточного документального обоснования. Кроме того, банковские депозиты на сумму около 1 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1979 года были неправильно отражены как расходы. Отделение согласилось с рекомендациями Комиссии по совершенствованию этих систем и приняло меры к устранению недостатков.

c) Нам приятно отметить, что были приняты меры для осуществления большей части наших предыдущих рекомендаций, касавшихся ДТСР в Нью-Йорке. Мы обратили внимание на другие области, в которых необходимо добиться улучшения, в частности, в том, что касается продолжения проверок и непрерывного учета получаемых счетов, отсроченных платежей и других средств.

56. Администрация в целом согласилась с замечаниями Комиссии. Уже принимаются меры по совершенствованию финансового и бюджетного контроля, и первоочередное внимание будет уделено тому, чтобы политика и процедуры, касающиеся руководства проектами, строго соблюдались и были еще больше укреплены.

Система оплаты труда и система кадров

57. Частью нашей ревизионной проверки расходов на оплату труда за двухгодичный период явились действия по выполнению наших предыдущих замечаний, а также включение в наше исследование вопроса о средствах контроля за штатным расписанием и взаимосвязи между системой кадров и системой оплаты труда.

Digitized by UNOG Library

58. Данные о персонале Организации Объединенных Наций имеются в трех основных системах. Информационная система по кадровым вопросам, принадлежащая Управлению кадров в Нью-Йорке, содержит данные по кадровым вопросам в масштабах всей Организации и используется как основа для предоставления статистической информации Генеральной Ассамблее. Другими двумя системами являются система оплаты труда и система штатного расписания. Каждое отделение за пределами Центральных учреждений, а также Центральные учреждения располагают собственными системами; в большинстве из них применяются ЭВМ. Были предприняты попытки унифицировать, по мере возможности, системы оплаты труда; что касается систем штатного расписания, то в разных местах они сильно отличаются друг от друга по содержанию и форме.

59. Подробное изучение нами операций, связанных с заработной платой, а также пособиями, показало, что оклады и пособия всегда рассчитываются правильно и соответствующим образом отражаются в отчетных документах. Администрация приняла меры для того, чтобы осуществить наши предыдущие рекомендации о введении дополнительного контроля при помощи ЭВМ и об улучшении системы документации. Однако Комиссия считает, что существующие системы и процедуры оплаты труда и системы кадров не дают Администрации возможности иметь информацию, которая ей необходима в целях эффективного осуществления управления и контроля за штатными ресурсами. Средства контроля за штатным расписанием действуют не так, как предполагалось. Существенные задержки в обработке данных по кадровым вопросам снижают эффективность работы персонала, а недостатки электронно-вычислительных систем приводят к тому, что увеличивается количество отчетов, составляемых вручную. Хотя ряд мер можно было бы принять уже сейчас, масштабы этих проблем говорят о том, что Администрации следует осуществить обзор всех систем как оплаты труда, так и кадров.

Средства контроля за штатным расписанием

60. С введением в 1974 году бюджета по программам Администрация внедрила системы штатного расписания для осуществления управления и контроля за штатными ресурсами. Эти системы должны были включать в себя данные о сотрудниках всех категорий и обо всех источниках финансирования. Хотя имеется удовлетворительная процедура для контроля должностей, созданных по регулярному бюджету, существующие системы по осуществлению управления и контроля за другими штатными ресурсами действуют неэффективно. Такой вывод основан на следующих наблюдениях:

а) контроль за штатным расписанием установлен не для всех сотрудников, работа которых оплачивается за счет фондов для временной помощи и внебюджетных средств. Кроме того, такой контроль в разных местах различен. Из-за этих различий Администрация не может выявлять и контролировать все такие назначения. Например:

i) в конце двухгодичного периода более 500 человек получили оклады по системе оплаты труда в Центральных учреждениях, но не были проведены ни по одной из систем штатного расписания;

Digitized by UNOG Library

ii) ЭКЛА не разработала официальных процедур контроля за штатным расписанием в отношении тех сотрудников, которые не занимают должностей, установленных регулярным бюджетом. По состоянию на 31 декабря 1979 года насчитывалось 350 таких сотрудников, из которых 340 оплачивались за счет внебюджетных средств. Кроме того, эта цифра не соответствует информации, содержащейся в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов 15/, в котором количество сотрудников, оплачиваемых за счет внебюджетных средств оценивается в 214 человек;

iii) недавно отдел внутренней ревизии сообщил, что средства контроля за штатным расписанием в ЮНИДО не дают всей информации, необходимой для эффективного контроля и управления внебюджетными штатными ресурсами.

b) ряд временных должностей утверждается Генеральной Ассамблеей для выполнения конкретных временных видов деятельности в течение ограниченного времени. Однако временные должности, утвержденные Генеральной Ассамблеей для каждой программы, не суммируются в предлагаемом бюджете по программам, как это делается в случае с постоянными должностями. По этой причине штатные расписания для должностей по оказанию временной помощи составляются с разбивкой по программам, но общее количество должностей никогда не согласуется с определенным количеством постоянных должностей. В результате контроль ослабляется. Кроме того, в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов 16/ было выдвинуто предложение о превращении 255 временных должностей в постоянные должности; однако Бюджетный отдел, несущий полную ответственность за контроль над штатным расписанием, не смог определить по своим документам о штатном расписании, какие из них были превращены в постоянные должности.

Задержки в обработке информации

61. Во многих местах недостатки системы приводят к задержке в обработке информации по кадровым вопросам. Например:

a) в Центральных учреждениях проходит срок, в среднем, от шести до восьми недель с момента поступления человека на работу и до момента включения его в функционирующую при помощи ЭВМ систему оплаты из-за того, что происходят задержки в обработке кадровых документов.

b) отсутствие унифицированных систем и процедур передачи информации в Управление кадров приводит к значительным задержкам в передаче данных в информационную систему по кадровым вопросам. Такое отсутствие свежей и полной информации затрудняет эффективное планирование в

15/ Там же, Тридцать четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/34/6 и errata и Add.1).

16/ Там же, Тридцать вторая сессия, Дополнение № 6 (A/32/6 и Corr. 1 и 2).

Digitized by UNOG Library

области кадров и замедляет процесс приема на работу и назначения на должности. Кроме того, информация не может быть сразу согласована с данными системы оплаты труда.

c) поскольку данные о продлении контрактов не обрабатываются своевременно, мы отметили, что более 550 человек в Центральных учреждениях все еще получали оклады после того, как их контракты истекли.

Digitized by UNOG Library

Увеличение количества систем ручной обработки данных

62. Поскольку информация поступает с задержкой, было разработано несколько систем ручной обработки данных, главным образом, должностными лицами и другими потребителями. Эти системы содержат ту же самую информацию, что и системы ЭВМ, но она является более свежей. В других случаях системы ручной обработки данных были разработаны из-за отсутствия связи между создателями систем и лицами, использующими их. Например, изменения, внесенные в компьютерную систему штатных расписаний в Центральных учреждениях, привели к тому, что система стала давать неточные данные. Ежемесячно подготавливаемые ЭВМ отчеты об имеющихся должностях по-прежнему распространяются среди руководства, хотя ими почти никто не интересуется. Сознавая проблемы, связанные с компьютерной информацией, Бюджетный отдел использует для получения более точной информации об имеющихся должностях ручную систему обработки данных. Эти подготовленные вручную отчеты выпускаются на три месяца позже, отчасти из-за того, что Отдел пытается сохранить две системы.

Необходимость всесторонней оценки системы оплаты труда и кадровой системы

63. Учитывая увеличение количества систем ручной обработки данных, отсутствие полной и своевременной информации по кадровым вопросам, задержки в обработке информации и отсутствие соответствующих процедур взаимоувязки и поддержания равновесия между основными системами, Комиссия считает, что имеющиеся системы и процедуры не обеспечивают руководство информацией, которая ему необходима для эффективного осуществления управления и контроля над штатными ресурсами.

64. Необходимо произвести оценку, которая должна включать в себя изучение отчетов, подготовленных всеми системами, а также понимание потребителями содержания, формы, точности и своевременности отчетов. Управление кадров и Финансовый отдел должны вместе принять участие в этом изучении.

65. В целом, Администрация согласна с рекомендациями Комиссии о всесторонней оценке системы оплаты труда и кадровой системы, и в то же время она уделяет первостепенное внимание совершенствованию средств контроля за штатным расписанием и обработке информации по кадровым вопросам.

Эксперты и консультанты

66. Администрацией были разработаны конкретная политика и процедуры обработки, утверждения, учета, оценки и сбора данных об экспертах и консультантах. Однако эти процедуры не были должным образом проведены в жизнь. Так, у Администрации нет уверенности в том, что она действует согласно разработанным Генеральной Ассамблей принципам и указаниям об использовании консультантов и экспертов со стороны. Кроме того, значительные бюджетные меры, принятые в целях снижения расходов по регулярному бюджету в этой области, возможно,являются менее эффективными; из-за неправильного понимания и невыполнения

Digitized by UNOG Library

существующих инструкций расходы на оплату услуг консультантов и экспертов иногда покрывались за счет других средств.

67. В частности, у Комиссии вызывает озабоченность следующие вопросы:

a) не всегда предоставляется достаточная информация по вопросу о контрактах, которая позволила бы надлежащим образом установить необходимость привлечения специалистов со стороны или определить, соответствуют ли необходимости финансовые условия и продолжительность контрактов;

b) отмечалось немало случаев, когда контракты подписывались после начала работы, подписывались, но не датировались, или подписывались тогда, когда необходимо было производить оплату за услуги;

c) поскольку каждое отделение самостоятельно определяет размеры гонораров, уровни оплаты для одной и той же категории консультантов могут отличаться и отличаются друг от друга в рамках Организации Объединенных Наций;

d) для предоставления информации Генеральной Ассамблее Управление кадров попыталось разработать на основе ЭВМ систему сбора соответствующих данных по кадровым вопросам об использовании консультантов в рамках Организации Объединенных Наций. До сих пор системе не удалось добиться успеха, главным образом, из-за неполной и неточной отчетности различных департаментов и отделов, находящихся вне Центральных учреждений. Кроме того, отчеты не координируются и не могут координироваться сразу с финансовыми данными, которыми располагает Отдел бухгалтерского учета;

e) недостатки в осуществлении процедур контроля за выделяемыми средствами приводят к тому, что расходы на оплату услуг консультантов списывают по другим статьям расходов. Например, гонорар, выплаченный консультанту за составление специального доклада, был частично отнесен за счет средств на оплату услуг консультантов и частично за счет оказания временной помощи. Кроме того, соответствующие путевые расходы были отнесены за счет путевых расходов персонала при поездках для обслуживания официальных совещаний. Такая процедура, как ясно указано в переписке, объясняется тем, что Бюджетный отдел не пойдет на увеличение средств, предназначенных для оплаты услуг консультантов. Таким образом, ожидаемое сокращение этого вида расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов возможно осуществлено не в полной мере;

f) до сих пор не разработано никаких административных инструкций, определяющих использование услуг экспертов и специалистов со стороны в мероприятиях по техническому сотрудничеству.

68. В целом, до тех пор, пока административные указания, политика и процедуры не будут согласованы друг с другом, а отчеты и отчетные процедуры не будут усовершенствованы и объединены, нельзя будет получить надежной информации, подтверждающей, что эксперты и консультанты используются в соответствии с принципами, разработанными Генеральной Ассамблеей. Администрация должна принять немедленные меры

Digitized by UNOG Library

по применению, поддержанию и использованию эффективной системы отчетности как в Центральных учреждениях, так и в отделениях вне Центральных учреждений.

69. Заместитель Генерального секретаря по вопросам администрации, финансов и управления сформировал специальную целевую группу для изучения положения и вынесения четких рекомендаций о том, что следует предпринять для улучшения управления и отчетности в отношении расходов на оплату услуг экспертов и консультантов.

Поездки

70. Многочисленные положения, правила и административные инструкции были разработаны для того, чтобы утверждать, фиксировать и контролировать путевые расходы. Поездки персонала Организации Объединенных Наций регулируются резолюциями Генеральной Ассамблеи, бюллетенями Генерального секретаря, административными инструкциями, положениями о персонале и циркулярами для персонала, работающего по проектам. В зависимости от характера назначения на него распространяются серии 100, 200 или 300 положений о персонале, а также положения резолюций, бюллетеней, инструкций или циркуляров, утвержденных в разное время. Некоторые из этих инструкций были выпущены уже ряд лет назад и теперь устарели.

71. Поскольку существует большое количество таких документов, возникли существенные недоразумения и путаница в толковании и применении этих правил и директив. Так, например, путевые маршруты не всегда утверждатся соответствующим образом; об оплате расходов заявления зачастую не подтверждаются как положено; суточные расходы не всегда рассчитываются правильно, а обязательства не всегда погашаются регулярно и должным образом. Например, около 25 процентов всех заявлений на возмещение путевых расходов, представленных к оплате в Отдел по заявлениям о возмещении путевых расходов в Центральных учреждениях, было либо возвращено заверившему их сотруднику для дальнейшего подтверждения, либо по ним было отказано в оплате. Мы считаем, что это свидетельствует о незнании заверившими эти документы сотрудниками директив о путевых расходах.

72. Кроме того, в положениях о персонале говорится, что обычный маршрут для всех официальных поездок должен быть самым прямым и экономичным маршрутом. Дешевле всего покупать авиационные билеты по групповым расценкам (APEX). Однако для того, чтобы воспользоваться этими расценками, необходимо заказывать билеты заранее, и к тому же ограничена возможность изменения времени отлета. По этой причине Организация Объединенных Наций редко использует APEX для приобретения авиационных билетов.

73. Однако мы считаем, что существует немало случаев, когда поездку можно запланировать заранее. Такими поездками могут быть отпуск на родину, поездки на конференции и учебные поездки, а также ряд официальных командировок, когда заказ можно сделать заранее, с достаточной степенью надежности. Используя метод статистического выбора, мы пришли к выводу, что при использовании APEX можно было бы сэкономить более 100 тыс. долл. США по статье расходов на поездки в отпуск из Центральных учреждений на первые 18 месяцев двухгодичного периода.

Digitized by UNOG Library

74. Мы рекомендовали Администрации, чтобы связанные с поездками политика и процедуры были изложены четко и ясно в удобном для использования административном документе, чтобы этот документ всегда имелся под рукой и был доступен для всех сотрудников, заверяющих и утверждающих документы об оплате путевых расходов.

75. Мы также рекомендовали, чтобы, по мере возможности, уделялось внимание использованию процедуры заблаговременного заказа авиабилетов. В связи с этим, учитывая недавние изменения в структуре стоимости авиабилетов, следует рассмотреть вопрос о целесообразности сохранения в силе действующих положений о персонале и инструкций, регулирующих поездки.

76. Администрация согласна с рекомендациями Комиссии и намерена предпринять шаги для проверки обзора всех административных инструкций, касающихся путевых расходов, с целью пересмотреть и усовершенствовать их.

77. Кроме того, несмотря на практические трудности, связанные с использованием системы приобретения билетов через APEX, учитывая потенциальную экономию, в настоящее время рассматривается возможность экспериментального использования групповых расценок.

Внутренний контроль

78. В своем докладе за двухгодичный период 1976-1977 годов Комиссия ревизоров рекомендовала улучшить систему внутренней ревизии путем обеспечения такого уровня ревизии, который удовлетворял бы потребностям управления, путем рассмотрения и оценки систем внутренней ревизии, разработки документов по политике и процедуре ревизии и подготовки программ по повышению профессионального мастерства и планированию производственного роста штата ревизоров.

79. В результате этих рекомендаций был предпринят ряд важных шагов с целью повышения качества внутренней ревизии в Организации Объединенных Наций. В частности, были введены годовые и квартальные программы запланированных мероприятий по ревизии, и была разработана политика проведения консультаций со старшими сотрудниками Администрации, позволяющая учитывать в планах потребности руководства. Была выполнена программа производственного роста, и в течение 1978 и 1979 годов был осуществлен ряд внутренних учебных программ. За двухгодичный период 1980-1981 годов планируется добиться дальнейшего совершенствования профессионального мастерства за счет более широкого использования внешних учебных курсов, предназначенных специально для ревизоров.

80. Комиссия считает, что в дополнение к дальнейшему совершенствованию профессионального мастерства удастся обеспечить более эффективную и всестороннюю ревизию за счет изменений в нынешней организации и работе Отдела внутренней ревизии. Дальнейшее совершенствование современного механизма ревизии и ведения документации в отношении политики

Digitized by UNOG Library

и процедур ревизии также позволит повысить качество ревизии. Мы рекомендовали уделить особое внимание следующим вопросам.

81. Следует установить, достаточны ли рамки ревизии в отделениях Организации Объединенных Наций вне Центральных учреждений. Несмотря на значительный рост объема их деятельности и выделяемых финансовых ресурсов, количество персонала, занимающегося ревизией в этих отделениях выросло за прошедшие 10 лет незначительно. При проведении этой оценки следует рассмотреть вопрос о перераспределении имеющихся ресурсов и дальнейшей децентрализации Отдела, учитывая децентрализованный характер Организации Объединенных Наций. Это не только удовлетворит стремление местного руководства к проведению более регулярных и глубоких ревизий, но и даст Администрации больше уверенности в том, что децентрализованные системы финансового управления и контроля функционируют удовлетворительно.

82. В настоящее время Отдел предоставляет услуги ревизоров другим организациям системы Организации Объединенных Наций, в том числе Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Университету Организации Объединенных Наций. Он также осуществляет контроль за деятельностью Международной школы Организации Объединенных Наций. Не всегда ясно, каким образом Отдел выполняет свои обязанности и определяет масштабы своих функций по ревизии этих организаций. Кроме того, Отдел не всегда получает полную компенсацию за оказание этих услуг. Таким образом, деятельность Организации Объединенных Наций в области ревизии сужается, поскольку ресурсы отвлекаются на проведение таких других ревизий. По этой причине Комиссия рекомендовала проводить оценку ревизионной деятельности с целью разработки процедур по определению ее приемлемости, по определению и утверждению масштабов ревизий и по осуществлению более реальных финансовых мероприятий.

83. Мы считаем, что развитие современной практики ревизий может быть ускорено. Хотя Отдел опробовал ряд систем оценки и провел ряд семинаров по современным методам ревизии, деятельность Отдела по-прежнему направлена на осуществление линейной ревизии. Попытки внедрить усовершенствованные методы и применять электронно-вычислительную технику не принесли такого успеха, как ожидалось, в результате чего внутренняя ревизия до сих пор не может полностью оценить степень надежности финансовой информации, получаемой от электронно-вычислительных систем.

84. Первоочередное внимание следует уделить подготовке исчерпывающего руководства для того, чтобы унифицировать политику ревизии, нормы и практику. Его разработка почти не сдвинулась с места. К тому же следует установить формальные процедуры с целью включения внутренней ревизии в обзор предложенных финансовых положений, правил и инструкций и в оценку потенциальных средств контроля в разрабатываемых системах. В настоящее время участие осуществляется на единовременной основе.

Digitized by UNOG Library

85. Администрация признает, что необходимо предпринять дальнейшие шаги по повышению профессионального мастерства и совершенствованию практики, и она по-прежнему уделяет первостепенное внимание этим вопросам. Она также пересматривает организационную структуру Отдела внутренней ревизии с целью расширения рамок ревизии в отделениях вне Центральных учреждений.

Digitized by UNOG Library

Административные вопросы

86. В своих руководящих указаниях мы также обратили внимание Администрации на ряд областей, в которых можно улучшить административные и управленческие процедуры. Например, административные инструкции, регулирующие деятельность Регистратуры Международного Суда, не пересматривались со времени их утверждения в 1946 году. Некоторые из инструкций по-прежнему отвечают предъявляемым к ним требованиям. Некоторые больше не отвечают им; однако они по-прежнему имеют силу инструкций, в соответствии с которыми функционируют отдельные департаменты Регистратуры. Мы рекомендовали принять меры по пересмотру и обновлению этих инструкций, а также посоветовали руководству рассмотреть во время этого пересмотра каждую из функций департаментов, чтобы определить, действительно ли они обеспечивают функционирование Суда наиболее экономичным, эффективным и рациональным образом. Мы обнаружили, что в отдельных областях имело место дублирование усилий и что существует возможность потенциальной экономии расходов на деятельность библиотеки, архивов, финансового отдела и вспомогательных служб. Должные лица Регистратуры дали положительный отклик и принимают меры для пересмотра существующих административных процедур.

Предполагаемый обман

87. Комиссия была информирована о случае предполагаемого обмана на еще не установленную сумму, в котором замешан подрядчик со стороны. В настоящее время Администрация занимается расследованием этого дела. Комиссия будет держать этот вопрос в поле зрения и сообщит о нем в своем следующем докладе.

Невыплаченные долевые взносы

88. В отчетах III, IX, X, XI и XII показаны невыплаченные взносы государств-членов, которые не выплачиваются уже несколько лет. Эти суммы, отраженные в приложении III к финансовым отчетам, представляют собой:

	В млн. долл. США по состоянию на 31 декабря	
	1979 г.	1977 г.
a) Долевые взносы, не выплаченные некоторыми государствами-членами, которые заявили о своем нежелании участвовать в финансировании по принципиальным соображениям	288,7	202,1
b) Долевые взносы, не выплаченные бывшим государством-членом и переведенные на специальный счет невыплаченных долевых взносов в соответствии с резолюцией 3049 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 года	28,6	28,6

Digitized by UNOG Library

	В млн. долл. США по состоянию на 31 декабря	
	1979 г.	1977 г.
c) Долевые взносы, не выплаченные другими государствами-членами, которые имеют задолженность	11,2	9,6
	328,5	240,3

89. Мнение Комиссии об этих финансовых отчетах зависит от окончательной реализации этих средств.

Замечания по вопросам, касающимся доклада за двухгодичный период 1976-1977 годов

90. Наши рекомендации, изложенные в Обзоре вопросов управления финансами и контроля и в нашем докладе за двухгодичный период 1976-1977 годов, находятся на различных стадиях осуществления. Наши замечания по этим вопросам были включены в замечания и рекомендации, сделанные в результате наших подробных проверок в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов.

Доклады о других ревизиях

91. В соответствии с указанием Генеральной Ассамблеи о том, чтобы Комиссия ревизоров рассматривала и отдельно докладывала о ряде других счетов, Комиссия подготовила для Ассамблеи доклады о следующих ревизиях:

Программа развития Организации Объединенных Наций 17/

Детский фонд Организации Объединенных Наций 18/

Добровольные фонды, руководимые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев 19/

Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения 20/

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде 21/

17/ Там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 5A (A/35/5/Add.1).

18/ Там же, Дополнение № 5B (A/35/5/Add.2).

19/ Там же, Дополнение № 5E (A/35/5/Add.5).

20/ Там же, Дополнение № 5G (A/35/5/Add.7).

21/ Там же, Дополнение № 5F (A/35/5/Add.6).

Digitized by UNOG Library

Центр по международной торговле ЮНКТАД/ГАТТ 22/

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 23/

Учебный и исследовательский институт Организации Объединенных Наций 24/

Университет Организации Объединенных Наций 25/

Фонд Организации Объединенных Наций по хабитат и населенным пунктам 26/

92. Помимо этого мы проверили счета Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, и этот ревизионный доклад будет включен в годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 27/

Выражение благодарности

93. Комиссия ревизоров желает выразить свою благодарность за сотрудничество и помощь со стороны Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, исполнительных секретарей региональных комиссий и Регистратора Международного Суда, а также их персонала.

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ,
Генеральный ревизор Канады

Ахенкора ОСЕИ,
Генеральный ревизор Ганы

Осман Гани ХАН,
Контролер и Генеральный ревизор,
Бангладеш

22/ Там же, Дополнение № 5 (A/35/5), том III.

23/ Там же, Дополнение № 5 C (A/35/5/Add.3).

24/ Там же, Дополнение № 5 D (A/35/5/Add.4).

25/ Там же, Дополнение № 5 (A/35/5), том IV.

26/ Там же, Дополнение № 5 H(A/35/5/Add.8).

27/ Там же, Дополнение № 9 (A/35/9).

Digitized by UNOG Library

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы рассмотрели приложенные ниже финансовые ведомости, пронумерованные от I до XVI, должным образом обозначенные, а также соответствующие таблицы Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года. Наш анализ включал общий обзор бухгалтерских процедур и такую проверку бухгалтерских ведомостей и других подтверждающих документов, какие мы сочли необходимыми в данных обстоятельствах. На основании нашего анализа мы пришли к выводу, что финансовые ведомости должным образом отражают зарегистрированные финансовые операции за двухгодичный период, эти операции соответствуют финансовым положениям и нормативным решениям и точно отражают финансовое положение по состоянию на 31 декабря 1979 года, с учетом замечаний, содержащихся в пунктах 88 и 89 нашего доклада о ревизии.

Дж.Дж. МАКДОНЕЛЛ
Генеральный ревизор Канады

Ахенкора ОСЕИ
Генеральный ревизор Ганы

Осман Гани ХАН
Контролер и Генеральный ревизор
Бангладеш

Июнь 1980 года

Digitized by UNOG Library

IV. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ I

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Переомотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Общие расходы	Свободный от обязательств остаток
Часть I. Общее директивное руководство, управление и координация					
Раздел 01 Общее директивное руководство, управление и координация	22 013 039	18 771 087	2 853 909	21 624 996	388 043
Итого по части I	22 013 039	18 771 087	2 853 909	21 624 996	388 043
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира					
Раздел 02 Политические вопросы и дела Совета Безопасности; поддержание мира	54 203 877	52 651 832	1 552 045	54 203 877	-
Итого по части II	54 203 877	52 651 832	1 552 045	54 203 877	-
Часть III. Политические вопросы, опека и деколонизация					
Раздел 03 Политические вопросы, опека и деколонизация	10 047 303	9 713 556	333 747	10 047 303	-
Итого по части III	10 047 303	9 713 556	333 747	10 047 303	-

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

		Пересмотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Общие расходы	Свободный от обязательств остаток
Часть IV.	Экономическая, социальная и гуманитарная деятельнооть					
Раздел 04	Директивные органы	7 22I 800	5 76I I29	I I00 6I6	6 86I 745	360 055
05A	Департамент по экономическим и социальным вопросам	9 309 508	9 309 508	-	9 309 508	-
05B	Транснациональные корпорации	5 725 I00	5 043 475	480 060	5 523 535	20I 565
05C	Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	24 5I2 309	23 685 35I	625 048	24 3I0 399	20I 9I0
05D	Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	9 8II 388	9 638 546	I72 842	9 8II 388	-
05E	Отдел служб Секретариата, занимающихся экономическими и социальными вопросами	I 723 000	I 628 524	2I I58	I 649 682	73 3I8
05F	Генеральный директор по вопрооам развития и международного экономического сотрудничества	60I 000	549 I97	I9 087	568 284	32 7I6
06	Экономичеокая комиссия для Европы	24 I07 5I6	23 784 074	323 442	24 I07 5I6	-
07	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	I8 478 200	I7 304 506	855 III	I8 I59 6I7	3I8 583
08	Экономическая комиссия для Латинской Америки	27 857 300	26 560 232	58I 363	27 I4I 595	7I5 705
09	Экономическая комисоия для Африки	24 9I8 79I	22 82I I22	2 097 669	24 9I8 79I	-
I0	Экономическая комиосия для Западной Азии	I0 672 800	I0 478 783	57 225	I0 536 008	I36 792
IIA	Конференция Организадии Объединенных Наций по торговле и развитию	47 3I7 900	46 I08 303	I 033 464	47 I4I 767	I76 I33
IIB	Центр по международной торговле	8 047 900	8 047 900	-	8 047 900	-
I2	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	65 9I3 700	62 305 577	3 I73 752	65 479 329	434 37I
I3A	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	8 794 I57	8 249 434	544 723	8 794 I57	-
I3B	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	5 09I 23I	4 305 63I	785 600	5 09I 23I	-
I4	Международный контроль над наркотическими средствами	6 329 400	5 734 956	282 986	6 0I7 942	3II 458
I5	Регулярная программа технической помощи	22 666 000	I7 II9 64I	4 899 58I	22 0I9 022	646 978
I6	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беж нцев	22 627 400	2I 984 I26	603 278	22 587 404	39 996
I7	Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	2 996 300	2 878 395	I06 672	2 985 067	II 233
	Итого по части IV	354 722 700	333 298 4I0	I7 763 477	35I 06I 887	3 660 8I3

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Общие расходы	Свободный от обязательств остаток
Часть V. Права человека					
Раздел I8. Права человека	9 399 300	8 884 87I	3I8 283	9 203 I54	I96 I46
Итого по части V	9 399 300	8 884 87I	3I8 283	9 203 I54	I96 I46
Часть VI. Международный Суд					
Раздел I9 Международный Суд	6 678 860	6 669 930	8 930	6 678 860	-
Итого по части VI	6 678 860	6 669 930	8 930	6 678 860	-
Часть VII. Правовая деятельность					
Раздел 20 Правовая деятельность	7 88I 340	7 278 III	384 390	7 662 50I	2I8 839
Итого по части VII	7 88I 340	7 278 III	384 390	7 662 50I	2I8 839
Часть VIII. Общее обслуживание					
Раздел 2I Общественная информация	39 947 246	38 786 I29	I I6I II7	39 947 246	-
22 Административная и управленческая служба и общее обслуживание	I79 073 598	I7I 087 830	7 985 768	I79 073 598	-
23 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	I70 I85 607	I66 856 289	3 329 3I8	I70 I85 607	-
Итого по части VIII	389 206 45I	376 730 248	I2 476 203	389 206 45I	-
Часть IX. Особые расходы					
Раздел 24 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	I6 932 630	I6 932 630	-	I6 932 630	-
Итого по части IX	I6 932 630	I6 932 630	-	I6 932 630	-
Часть X. Налогообложение персонала					
Раздел 25 Налогообложение персонала	I62 838 800	I6I 2I8 742	-	I6I 2I8 742	I 620 058
Итого по части X	I62 838 800	I6I 2I8 742	-	I6I 2I8 742	I 620 058

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

	Пересмотренные асоигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Общие расходы	Свободный от обязательств остаток
Часть XI. Капитальные затраты					
Раздел 26 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт	50 26I 900	44 30I 859	5 350 6I2	49 652 47I	609 429
Итого по части XI	50 26I 900	44 30I 859	5 350 6I2	49 652 47I	609 429
ОБЩИЙ ИТОГ	I 084 I86 200	I 036 45I 276	4I 04I 596	I 077 492 872	6 693 328

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ
Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря по финансовым вопросам
3I марта I980

Digitized by UNOG Library

Таблица I.I

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ И ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АССИГНОВАНИЯ И ПЕРЕРАСПРЕДЕЛЕНИЕ СРЕДСТВ МЕЖДУ РАЗДЕЛАМИ БЮДЖЕТА НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на I978 год	Дополнительные ассигнования на I979 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Часть I. Общее директивное руководство, управление и координация					
Раздел 0I Общее директивное руководство, управление и координация	20 I09 300	I 657 300	332 000	(85 56I)	22 0I3 039
Итого по части I	20 I09 300	I 657 300	332 000	(85 56I)	22 0I3 039
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира					

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1978 год	Дополнительные ассигнования на 1979 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Раздел 02 Политические вопросы и дела Совета Безопасности: поддержание мира	48 096 600	4 093 100	578 900	1 435 277	54 203 877
Итого по части II	48 096 600	4 093 100	578 900	1 435 277	54 203 877
Часть III. Политические вопросы, опека и деколонизация					
Раздел 03 Политические вопросы, опека и деколонизация	9 732 600	2 155 100	(1 601 400)	(238 997)	10 047 303
Итого по части III	9 732 600	2 155 100	(1 601 400)	(238 997)	10 047 303
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел 04 Директивные органы	5 803 100	2 165 400	(746 700)	-	7 221 800
05A Департмент по экономическим и социальным вопросам	43 926 900	(34 109 000)	(514 700)	6 308	9 309 508

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований		Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1978 год	Дополнительные ассигнования на 1979 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
05B	Транснациональные корпорации	6 196 300	29 900	(501 100)	-	5 725 100
05C	Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	333 600	26 362 100	(1 234 700)	(948 691)	24 512 309
05D	Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	37 500	9 813 200	(107 600)	68 288	9 811 388
05E	Отдел служб Секретариата, занимающихся экономическими и социальными вопросами	22 700	1 816 400	(116 100)	-	1 723 000
05F	Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества	482 500	768 600	(650 100)	-	601 000
06	Экономическая комиссия для Европы	19 014 200	4 384 400	497 900	211 016	24 107 516

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований		Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1978 год	Дополнительные ассигнования на 1979 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
07	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	19 404 800	56 300	(982 900)	-	18 478 200
08	Экономическая комиссия для Латинской Америки	24 370 900	2 049 400	1 437 000	-	27 857 300
09	Экономическая комиссия для Африки	23 679 000	(1 536 200)	2 377 800	398 191	24 918 791
10	Экономическая комиссия для Западной Азии	10 566 000	(316 000)	422 800	-	10 672 800
11A	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	37 758 600	9 201 700	357 600	-	47 317 900
11B	Центр по международной торговле	6 504 800	1 339 700	203 400	-	8 047 900
12	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	60 114 700	6 768 500	(969 500)	-	65 913 700
13A	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	8 766 400	189 200	156 400	(317 843)	8 794 157

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований		Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1978 год	Дополнительные ассигнования на 1979 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
13B	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	5 101 500	1 032 900	(1 625 900)	582 731	5 091 231
14	Международный контроль над наркотическими средствами	5 312 200	1 086 500	(69 300)	-	6 329 400
15	Регулярная программа технической помощи	23 055 800	608 300	(998 100)	-	22 666 000
16	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	19 711 700	2 293 400	622 300	-	22 627 400
17	Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	2 826 700	513 000	(343 400)	-	2 996 300
	Итого по части IV	322 989 900	34 517 700	(2 784 900)	-	354 722 700

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1978 год	Дополнительные ассигнования на 1979 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Часть V. Права человека					
Раздел 18 Права человека	7 577 700	2 318 300	(496 700)	-	9 399 300
Итого по части V	7 577 700	2 318 300	(496 700)	-	9 399 300
Часть VI. Международный Суд					
Раздел 19 Международный Суд	6 126 700	481 500	(56 300)	126 960	6 678 860
Итого по части VI	6 126 700	481 500	(56 300)	126 960	6 678 860
Часть VII. Правовая деятельность					
Раздел 20 Правовая деятельность	8 802 100	400 500	(1 194 300)	(126 960)	7 881 340
Итого по части VII	8 802 100	400 500	(1 194 300)	(126 960)	7 881 340
Часть VIII. Общее обслуживание					
Раздел 21 Общественная информация	37 260 000	1 700 200	1 168 400	(181 354)	39 947 246
22 Административная и управленческая служба и общее обслуживание	161 252 500	20 139 600	(510 300)	(1 808 202)	179 073 598

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1978 год	Дополнительные ассигнования на 1979 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
23 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	150 126 000	17 033 900	2 146 900	878 807	170 185 607
Итого по части VIII	348 638 500	38 873 700	2 805 000	(1 110 749)	389 206 451
Часть IX. Общие расходы					
Раздел 24 Выпуск облигаций Организаций Объединенных Наций	16 817 000	-	115 600	30	16 932 630
Итого по части IX	16 817 000	-	115 600	30	16 932 630
Часть X. Налогообложение персонала					
Раздел 25 Налогообложение персонала	151 018 000	17 074 800	(5 254 000)	-	162 838 800
Итого по части X	151 018 000	17 074 800	(5 254 000)	-	162 838 800

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные асоигнования	Дополнительные ассигнования на 1978 год	Дополнительные ассигнования на 1979 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Часть XI. Капитальные затраты					
Раздел 26 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт	46 004 900	2 628 200	1 628 800	-	50 261 900
Итого по части XI	46 004 900	2 628 200	1 628 800	-	50 261 900
Общий итог	985 913 300	104 200 200	(5 927 300)	-	1 084 186 200

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 1.2

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года с разбивкой по программам

(в долл. США)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Расходы			Свободный от обязательств остаток
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
Часть I. Общее директивное руководство, управление и координация					
Раздел 01 Общее директивное руководство, управление и координация					
Программа					
01 Директивные органы	7 201 774	5 745 091	1 255 238	7 000 329	201 445
05 Очередные сессии Генеральной Ассамблеи	3 643 365	2 264 753	1 378 612	3 643 365	-
11 Исполнительное руководство и управление	10 016 600	9 740 418	195 191	9 935 609	80 991
12 Политичеокие вопросы и дела Совета Безопасноти	435 200	403 203	4 799	408 002	27 198
17 Международные программы помощи	716 100	617 622	20 069	637 691	78 409
Итого по разделу 01	22 013 039	18 771 087	2 853 909	21 624 996	388 043
Всего по части I	22 013 039	18 771 087	2 853 909	21 624 996	388 043
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира					
Раздел 02 Политические вопросы и дела Совета Безопасности; поддержание мира					
Программа					
01 Директивные органы	548 102	477 225	70 877	548 102	-
03 Специальные заседания и конференции	2 889 668	2 860 073	29 595	2 889 668	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 304 475	1 274 142	30 333	1 304 475	-
12 Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	9 236 039	8 831 875	404 164	9 236 039	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 1.2 (продолжение)

Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года с разбивкой по программам (продолжение)

(в долл. США)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Расходы			Свободный от обязательств остаток
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира					
Раздел 02 Политические вопросы и дела Совета Безопасности; поддержание мира					
Программа					
13 Специальные миссии	30 578 754	29 617 945	960 809	30 578 754	-
14 Деколонизация - специальные миссии	905 588	849 321	56 267	905 588	-
22 Помощь беженцам (БАПОР)	8 741 251	8 741 251	-	8 741 251	-
Итого по разделу 02	54 203 877	52 651 832	1 552 045	54 203 877	-
Всего по части II	54 203 877	52 651 832	1 552 045	54 203 877	-
Часть III. Политические вопросы, опека и деколонизация					
Раздел 03 Политические вопросы, опека и деколонизация					
Программа					
01 Директивные органы	640 837	585 658	55 179	640 837	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 063 130	1 044 800	18 330	1 063 130	-
14 Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации	2 943 991	2 913 276	30 715	2 943 991	-
15 Намибия	3 589 442	3 418 331	171 111	3 589 442	-
16 Другие специальные вопросы по Африке	1 809 903	1 751 491	58 412	1 809 903	-
Итого по разделу 03	10 047 303	9 713 556	333 747	10 047 303	-
Всего по части III	10 047 303	9 713 556	333 747	10 047 303	-

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Расходы			Свободный от обязательств остаток
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел 04 Директивные органы					
Программа					
01 Общие директивные органы	477 700	401 659	26 884	428 543	49 157
03 Специальные заседания и конференции	5 870 004	4 713 951	1 006 326	5 720 277	149 727
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	227 200	174 302	21 727	196 029	31 171
27 Окружающая среда	69 100	-	-	-	69 100
28 Права человека	46 900	38 632	-	38 632	8 268
46 Природные ресурсы	42 400	26 233	15 590	41 823	577
48 Народонаселение	32 000	23 768	5 930	29 698	2 302
49 Транснациональные корпорации	116 690	111 673	5 017	116 690	-
52 Наука и техника	240 700	178 072	12 875	190 947	49 753
53 Социальное развитие	64 106	59 678	4 428	64 106	-
54 Статистика	35 000	33 161	1 839	35 000	-
Итого по разделу 04	7 221 800	5 761 129	1 100 616	6 861 745	360 055
Раздел 05A Департамент по экономическим и социальным вопросам					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	310 269	310 269	-	310 269	-
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	1 509 948	1 509 948	-	1 509 948	-
46 Природные ресурсы, энергетика	856 787	856 787	-	856 787	-
47 Морская экономика и техника	177 972	177 972	-	177 972	-
48 Народонаселение	711 973	711 973	-	711 973	-
50 Государственное управление и финансы	462 712	462 712	-	462 712	-
52 Наука и техника	303 983	303 983	-	303 983	-
53 Специальное развитие и гуманитарные вопросы	1 527 572	1 527 572	-	1 527 572	-
54 Статистика	2 087 166	2 087 166	-	2 087 166	-
79 Техническое сотрудничество	483 708	483 708	-	483 708	-
80 Административное и общее обслуживание	877 418	877 418	-	877 418	-
Итого по разделу 05A	9 309 508	9 309 508	-	9 309 508	-
Раздел 05B Транснациональные корпорации					
Программа					
49 Транснациональные корпорации	5 725 100	5 043 475	480 060	5 523 535	201 565
Итого по разделу 05B	5 725 100	5 043 475	480 060	5 523 535	201 565

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Раходы			Свободный от обязательств остаток
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
Часть IУ. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)					
Раздел 05С Департамент по международным, экономическим и социальным вопросам					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	873 241	868 755	4 486	873 241	-
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	4 910 600	4 815 763	79 352	4 895 115	15 485
47 Морская экономика	647 700	615 886	19 007	634 893	12 807
48 Народонаселение	1 930 609	1 859 467	37 472	1 896 939	33 670
52 Наука и техника	1 109 200	1 080 678	23 776	1 104 454	4 746
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	4 879 100	4 678 007	152 156	4 830 163	48 937
54 Статистика	6 882 229	6 705 886	176 343	6 882 229	-
69 Планирование программ и координация	2 263 528	2 139 117	38 146	2 177 263	86 265
80 Административное и общее обслуживание	1 016 102	921 792	94 310	1 016 102	-
Итого по разделу 05С	24 512 309	23 685 351	625 048	24 310 399	201 910
Раздел 05D Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	627 926	622 094	5 832	627 926	-
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	17 640	17 640	-	17 640	-
46 Природные ресурсы и энергия	1 679 798	1 645 280	34 518	1 679 798	-
48 Народонаселение	79 195	79 195	-	79 195	-
50 Государственное управление и финансы	1 405 939	1 358 166	47 773	1 405 939	-
79 Управление техническим сотрудничеством	1 760 918	1 751 820	9 098	1 760 918	-
80 Административное и общее обслуживание	365 631	315 250	50 381	365 631	-
88 Административно-финансовое обслуживание деятельности по техническому сотрудничеству	3 874 341	3 849 101	25 240	3 874 341	-
Итого по разделу 05D	9 811 388	9 638 546	172 842	9 811 388	-

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Расходы			Свободный от обязательств остаток
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
Часть IУ. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)					
Раздел 05E Отдел служб секретариата, занимающихся экономическими и социальными вопросами					
Программа					
11 Исполнительное руксводство и управление	I62 400	I54 36I	420	I54 78I	7 6I9
68 Секретариатское обслуживание, экономические и социальные вопросы	I 560 600	I 474 I63	20 738	I 494 90I	65 699
Итого по разделу 05E	I 723 000	I 628 524	2I I58	I 649 682	73 3I8
Раздел 05F Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	60I 000	549 I97	I9 087	568 284	32 7I6
Итого по разделу 05F	60I 000	549 I97	I9 087	568 284	32 7I6
Раздел 06 Экономическая комиссия для Европы					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	I 400 800	I 390 264	I0 536	I 400 800	-
2I Продукция лесного и сельского хозяйства	I 383 225	I 378 548	4 677	I 383 225	-
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	4 954 296	4 892 286	62 0I0	4 954 296	-
27 Окружающая среда	I 432 073	I 377 99I	54 082	I 432 073	-
29 Населенные пункты	I 0I7 267	I 005 428	II 839	I 0I7 267	-
33 Промышленное развитие	2 3I9 86I	2 272 506	47 355	2 3I9 86I	-
34 Международная торговля	I I48 77I	I I43 893	4 878	I I48 77I	-
46 Природные ресурсы и энергия	2 453 I42	2 425 698	27 444	2 453 I42	-
52 Наука и техника	955 332	947 403	7 929	955 332	-
54 Статистика	3 237 I93	3 I64 235	72 958	3 237 I93	-
55 Транспорт	2 293 I63	2 278 700	I4 463	2 293 I63	-
80 Административное и общее обслуживание	I 5I2 393	I 507 I22	5 27I	I 5I2 393	-
Итого по разделу 06	24 I07 5I6	23 784 074	323 442	24 I07 5I6	-

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Расходы: Выплаты	Расходы: Непогашенные обязательства	Расходы: Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)					
Раздел 07 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана					
Программа					
01 Директивные органы	348 900	347 905	-	347 905	995
11 Исполнительное руководство и управление	I 258 039	I 223 95I	34 088	I 258 039	-
2I Сельское хозяйство	759 400	7I5 684	I9 I63	734 847	24 553
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	I I93 000	I I3I 957	53 794	I I85 75I	7 249
27 Окружающая среда	83 200	82 530	403	82 933	267
29 Населенные пункты	236 400	205 829	I3 090	2I8 9I9	I7 48I
33 Промышленное развитие	I 052 I00	I 0I8 667	I9 344	I 038 0II	I4 089
34 Международная торговля	I 0I5 900	98I 927	8 706	990 633	25 267
43 Судоходство, порты и внутренние водные пути	427 800	4I0 500	5 553	4I6 053	II 747
46 Природные ресурсы и энергия	I 578 900	I 398 266	67 I7I	I 465 437	II3 463
48 Народонаселение	4II 600	389 742	6 9I5	396 657	I4 943
52 Наука и техника	84 400	78 I82	I 826	80 008	4 392
53 Социальное развитие	488 700	45I 059	26 648	477 707	I0 993
54 Статистика	849 200	782 6I3	49 898	832 5II	I6 689
55 Транспорт и связь	832 II4	77I 253	60 86I	832 II4	-
7I Обслуживание конференций	I 835 700	I 735 I98	75 450	I 8I0 648	25 052
79 Управление техническим сотрудничеством	243 700	22I 543	4 I34	225 677	I8 023
80 Административное и общее обслуживание	5 779 I47	5 357 700	408 067	5 765 767	I3 380
Итого по разделу 07	I8 478 200	I7 304 506	855 III	I8 I59 6I7	3I8 583
Раздел 08 Экономическая комиссия для Латинской Америки					
Программа					
01 Директивные органы	327 500	292 820	I7 976	3I0 796	I6 704
1I Исполнительное руководство и управление	I 858 400	I 8I3 437	I9 545	I 832 982	25 4I8
2I Сельское, лесное и рыбное хозяйство	540 938	533 6I9	7 3I9	540 938	-
24 Общее экономическое развитие	4 I74 800	3 928 056	76 276	4 004 332	I70 468
27 Окружающая среда	283 400	25I 253	I7 288	268 54I	I4 859
33 Промышленное развитие	I I73 I66	I I63 0I7	I0 I49	I I73 I66	-
34 Международная торговля и развитие	I 995 000	I 85I 607	20 8I2	I 872 4I9	I22 58I
46 Природные ресурсы и энергия	968 700	92I 879	I0 I48	932 027	36 673
48 Народонаселение	607 I00	602 669	3 460	606 I29	97I

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа асоигнований	Пересмотренные ассигнования	Расходы			Свободный от обязательств остаток
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
Часть IУ. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)					
Раздел 08 Экономическая комиссия для Латинской Америки					
Программа					
52 Наука и техника	I5I 200	38 388	25 850	64 238	86 962
53 Социальное развитие	I II6 III	I I02 724	I3 387	I II6 III	-
54 Статистика	I 48I 565	I 472 695	8 870	I 48I 565	-
55 Транспорт	783 300	674 I90	26 475	700 665	82 635
70 Информационное обслуживание	203 300	I85 2I7	2 679	I87 896	I5 404
7I Обслуживание конференций	2 86I I34	2 730 46I	I30 673	2 86I I34	-
78 Библиотечное обслуживание	897 688	866 669	3I 0I9	897 688	-
79 Управление техническим сотрудничеством	538 500	484 574	I4 075	498 649	39 85I
80 Административное и общее обслуживание	7 895 498	7 646 957	I45 362	7 792 3I9	I03 I79
Итого по разделу 08	27 857 300	26 560 232	58I 363	27 I4I 595	7I5 705

Digitized by UNOG Library

Таблица I.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел 09 Экономическая комиссия для Африки					
Программа					
01 Директивные органы	242 601	I24 097	II8 504	242 601	-
II Исполнительное руководство и управление	2 459 025	2 3I5 II9	I43 906	2 459 025	-
2I Сельское, лесное и рыбное хозяйство	763 87I	720 034	43 837	763 87I	-
24 Общее экономическое развитие	I 707 698	I 607 I73	I00 525	I 707 698	-
26 Образование и профессиональная подготовка	407 067	380 393	26 674	407 067	-
29 Населенные пункты	250 I99	225 773	24 426	250 I99	-
33 Промышленное развитие	I 062 6I9	995 023	67 596	I 062 6I9	-
34 Международная торговля	I 450 68I	I 364 0I7	86 664	I 450 68I	-
44 Трудовые ресурсы, управление и занятость	I7I 79I	I49 635	22 I56	I7I 79I	-
46 Природные ресурсы и энергия	I 307 785	I 235 602	72 I83	I 307 785	-
48 Народонаселение	I77 272	I65 684	II 588	I77 272	-
50 Государственное управление	629 306	577 730	5I 576	629 306	-
52 Наука и техника	372 842	348 775	24 067	372 842	-
53 Социальное развитие	I 006 873	954 808	52 065	I 006 873	-
54 Статистика	I 4I8 833	I 322 682	96 I5I	I 4I8 833	-
55 Транспорт и связь	I 288 480	I I47 657	I40 823	I 288 480	-
7I Обслуживание конференций	2 I6I 884	I 949 374	2I2 5I0	2 I6I 884	-
79 Управление техническим сотрудничеством	I49 409	I43 558	5 85I	I49 409	-
80 Административное и общее обслуживание	7 890 555	7 093 988	796 567	7 890 555	-
Итого по разделу 09	24 9I8 79I	22 82I I22	2 097 669	24 9I8 79I	-
Раздел I0 Экономическая комиссия для Западной Азии					
Программа					
01 Директивные органы	I00 439	I00 439	-	I00 439	-
II Исполнительное руководство и управление	978 555	978 555	-	978 555	-
2I Сельское, лесное и рыбное хозяйство	52I 500	5I3 864	4 876	5I7 740	3 760
24 Общая экономическая и социальная политика и планирование	684 498	555 878	I4 505	570 383	II4 II5
29 Населенные пункты	353 745	353 745	-	353 745	-
33 Промышленное развитие	672 500	657 5I5	3 920	66I 435	II 065
34 Международная торговля	I40 000	I34 I07	549	I34 656	5 344

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть IУ. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел I0 Экономическая комиссия для Западной Азии					
Программа					
44 Трудовые ресурсы, управление и занятость	I75 6I6	I75 6I6	-	I75 6I6	-
46 Прирсдные ресурсы и энергия	867 3I5	860 67I	6 644	867 3I5	-
48 Народонаселение	322 200	3I7 608	2 084	3I9 692	2 508
50 Государственное управление	I0I 073	99 830	I 243	I0I 073	-
52 Наука и техника	228 779	22I 779	7 000	228 779	-
53 Социальное развитие	406 587	40I 679	4 908	406 587	-
54 Статистика	328 603	327 765	838	328 603	-
55 Транспорт, связь и туризм	54I 374	540 858	5I6	54I 374	-
70 Информационное обслуживание	I89 I86	I89 I86	-	I89 I86	-
7I Обслуживание конференций	I I47 523	I I47 300	223	I I47 523	-
79 Управление техническим сотрудничеством	2II 5I0	2II 5I0	-	2II 5I0	-
80 Административное и общее обслуживание	2 70I 797	2 69I 878	9 9I9	2 70I 797	-
Итого по разделу I0	I0 672 800	I0 478 783	57 225	I0 536 008	I36 792
Раздел 11А Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию					
Программа					
0I Директивные органы	24I 400	23I 386	I 323	232 709	8 69I
II Исполнительное руководство и управление	3 977 648	3 947 25I	30 397	3 977 648	-
35 Специальная программа для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран	I 487 423	I 457 409	30 0I4	I 487 423	-
36 Экономическое сотрудничество между развивающимися странами	2 693 800	2 6I5 402	50 652	2 666 054	27 746
37 Торговля сырьевыми товарами	8 302 600	8 087 979	I58 3I3	8 246 292	56 308
38 Торговля промышленными товарами	4 I53 2I2	3 997 437	II3 840	4 III 277	4I 935
39 Торговля между странами с различными социально-экономическими системами	I 52I 800	I 477 48I	2 866	I 480 347	4I 453
40 Денежные ресурсы, финансы и развитие	7 550 263	7 42I 035	I29 228	7 550 263	-
4I Специальные программы в области страхования и развития торговли	I 2I9 099	I 206 295	I2 804	I 2I9 099	-
42 Передача технологии	2 608 III	2 490 728	II7 383	2 608 III	-
43 Судоходство и порты	3 378 372	3 295 043	83 329	3 378 372	-
7I Обслуживание конференций	3 886 5I6	3 854 74I	3I 775	3 886 5I6	-
79 Управление техническим сотрудничеством	I70 063	I70 063	-	I70 063	-
80 Административное и общее обслуживание	6 I27 593	5 856 053	27I 540	6 I27 593	-
Итого по разделу 11А	47 3I7 900	46 I08 303	I 033 464	47 I4I 767	I76 I33

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел 11B Центр по международной торговле					
Программа					
64 Развитие торговли; участие ООН, финансирование ЦМТ	8 047 900	8 047 900	-	8 047 900	-
Итого по разделу 11B	8 047 900	8 047 900	-	8 047 900	-
Раздел I2 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию					
Программа					
01 Директивные органы	I 8I6 404	I 462 80I	I93 760	I 656 56I	I59 843
11 Исполнительное руководство и управление	I 025 937	969 672	56 265	I 025 937	-
30 Координация политики, ЮНИДО	8 870 9I9	8 402 796	468 I23	8 870 9I9	-
3I Промышленная деятельность	I4 05I 400	I3 4I8 963	357 909	I3 776 872	274 528
62 Промышленные исследования	I2 488 583	II 434 4I7	I 054 I66	I2 488 583	-
70 Обслуживание конференций общественная информация и внешние сношения	I3 508 75I	I2 903 296	605 455	I3 508 75I	-
80 Административное и общее обслуживание	I4 077 920	I3 639 846	438 074	I4 077 920	-
87 Общее обслуживание	73 786	73 786	-	73 786	-
Итого по разделу I2	65 9I3 700	62 305 577	3 I73 752	65 479 329	434 37I
Раздел I3A Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде					
Программа					
01 Директивные органы	823 570	753 385	70 I85	823 570	-
11 Исполнительное руководство и управление	I 704 I42	I 590 I57	II3 985	I 704 I42	-
27 Окружающая среда	2 200 343	2 I68 I82	32 I6I	2 200 343	-
7I Обслуживание конференций	I I63 642	I 09I I46	72 496	I I63 642	-
80 Административное и общее обслуживание	2 642 976	2 392 604	250 372	2 642 976	-
9I Строительство	259 484	253 960	5 524	259 484	-
Итого по разделу I3A	8 794 I57	8 249 434	544 723	8 794 I57	-

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть IУ. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел I3B Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)					
Программа					
01 Директивные органы	75 259	55 076	20 I83	75 259	-
11 Исполнительное руководство и управление	4I3 993	380 030	33 963	4I3 993	-
29 Населенные пункты	3 824 847	3 393 450	43I 397	3 824 847	-
80 Административное и общее обслуживание	777 I32	477 075	300 057	777 I32	-
Итого по разделу I3B	5 09I 23I	4 305 63I	785 600	5 09I 23I	-
Раздел I4 Международный контроль за наркотическими средствами					
Программа					
01 Директивные органы	2 744 048	2 344 507	88 083	2 432 590	3II 458
45 Контроль за наркотическими средствами	3 585 352	3 390 449	I94 903	3 585 352	-
Итого по разделу I4	6 329 400	5 734 956	282 986	6 0I7 942	3II 458
Раздел I5 Регулярная программа технического сотрудничества					
Программа					
24 Общее экономическое развитие	6 350 I75	4 873 655	I I35 586	6 009 24I	340 934
28 Права человека	29I 5I8	I6I 627	I29 89I	29I 5I8	-
29 Населенные пункты	I54 92I	I23 74I	3I I80	I54 92I	-
33 Промышленное развитие	6 I2I 894	4 079 I34	2 042 760	6 I2I 894	-
34 Развитие торговли	684 923	6I6 652	68 27I	684 923	-
43 Судоходство	95 030	94 I75	855	95 030	-
46 Природные ресурсы и энергия	3 055 566	2 275 470	780 096	3 055 566	-
50 Государственное управление	I 58I 475	I 328 265	253 2I0	I 58I 475	-
5I Государственные финансы и финансовые учреждения	226 600	20I 9I2	7 404	209 3I6	I7 284
53 Социальное развитие	2 235 000	I 742 II0	332 987	2 075 097	I59 903
54 Статистика	I 348 098	I 244 846	I03 252	I 348 098	-
55 Транспорт	307 800	200 243	3 426	203 669	I04 I3I
80 Административное и общее обслуживание	2I3 000	I77 8II	I0 463	I88 274	24 726
Итого по разделу I5	22 666 000	I7 II9 64I	4 899 38I	22 0I9 022	646 978

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел I6 Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев					
Программа					
01 Директивные органы	42 260	42 I32	I28	42 260	-
11 Исполнительное руководство и управление	I I85 645	I I58 629	27 0I6	I I85 645	-
56 Защита беженцев и оказание им помощи	I5 370 600	I4 902 3I8	45I 590	I5 353 908	I6 692
70 Информационное обслуживание	2 5II 655	2 388 532	99 8I9	2 488 35I	23 304
80 Административное и финансовое обслуживание	3 5I7 240	3 492 5I5	24 725	3 5I7 240	-
Итого по разделу I6	22 627 400	2I 984 I26	603 278	22 587 404	39 996
Раздел I7 Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий					
Программа					
II Исполнительное руководство и управление	509 700	504 023	4 268	508 29I	I 409
25 Помощь в случае стихийных бедствий	2 I09 200	2 003 848	97 878	2 I0I 726	7 474
80 Административное и общее обслуживание	377 400	370 524	4 526	375 050	2 350
Итого по разделу I7	2 996 300	2 878 395	I06 672	2 985 067	II 233
ВСЕГО ПО ЧАСТИ IV	354 722 700	333 298 4I0	I7 763 477	35I 06I 887	3 660 8I3

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть V. Права человека					
Раздел I8 Права человека					
Программа					
01 Директивные органы	I 492 996	I 273 537	59 I87	I 332 724	I60 272
1I Исполнительное руководство и управление	I 4I8 000	I 334 264	47 862	I 382 I26	35 874
28 Деятельность в области прав человека	6 488 304	6 277 070	2II 234	6 488 304	-
Итого по разделу I8	9 399 300	8 884 87I	3I8 283	9 203 I54	I96 I46
Всего по части V	9 399 300	8 884 87I	3I8 283	9 203 I54	I96 I46
Часть VI. Международный суд					
Раздел I9 Международный суд					
Программа					
I8 Международный суд	5 869 648	5 864 8I8	4 830	5 869 648	-
80 Административное и общее обслуживание	809 2I2	805 II2	4 I00	809 2I2	-
Итого по разделу I9	6 678 860	6 669 930	8 930	6 678 860	-
Всего по части VI	6 678 860	6 669 930	8 930	6 678 860	-
Часть VII. Правован деятельность					
Раздел 20 Правован деятельность					
Программа					
01 Директивные органы	I 248 434	I 067 5I5	33 666	I I0I I8I	I47 253
03 Специальные заседания и конференции	7I 800	23 773	I7 306	4I 079	30 72I
11 Исполнительное руководство и управление	952 306	949 406	2 900	952 306	-
I9 Управление по правовым вопросам	5 608 800	5 237 4I7	330 5I8	5 567 935	40 865
Итого по разделу 20	7 88I 340	7 278 III	384 390	7 662 50I	2I8 839
Всего по части VII	7 88I 340	7 278 III	384 390	7 662 50I	2I8 839

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплата	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть VIII. Общее оболуживание					
Раздел 21 Общественная информация					
Программа					
08 Специальные заседания и конференции	97 784	66 354	31 430	97 784	-
11 Исполнительное руководство и управление	853 310	840 971	12 339	853 310	-
70 Информационное обслуживание	36 562 700	35 474 936	1 087 764	36 562 700	-
80 Административное и общее обслуживание	2 433 452	2 403 868	29 584	2 433 452	-
Итого по разделу 21	39 947 246	38 786 129	1 161 117	39 947 246	-
Раздел 22 Административно-управленческое и общее обслуживание					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	522 789	519 435	3 354	522 789	-
79 Управление техническим сотрудничеством	325 757	325 757	-	325 757	-
81 Административно-управленческая служба и общее обслуживание	13 377 720	12 935 451	442 269	13 377 720	-
82 Служба обработки данных с помощью ЭВМ и информационных систем	10 149 520	9 370 896	778 624	10 149 520	-
83 Финансовое оболуживание	11 993 498	11 907 875	85 623	11 993 498	-
84 Кадровое обслуживание за исключением отделения найма персонала ТС	13 548 516	13 407 610	140 906	13 548 516	
85 Деятельность по подготовке кадров	4 552 754	4 349 378	203 376	4 552 754	-
86 Отделение найма персонала ТС	561 274	554 244	7 030	561 274	-
87 Общее обслуживание	121 347 420	115 065 739	6 281 681	121 347 420	-
89 Прочие расходы	2 694 350	2 651 445	42 905	2 694 350	
Итого по разделу 22	179 073 598	171 087 830	7 985 768	179 073 598	-
Раздел 23 Обслуживание конференций и библиотечное оболуживание					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	1 316 067	1 265 584	50 483	1 316 067	-
72 Служба письменных переводов	52 234 842	51 271 201	963 641	52 234 842	-
73 Отдел устных переводов и обслуживания заседаний	31 742 590	31 390 135	352 455	31 742 590	
74 Отдел редакционного контроля и официальных отчетов	31 479 604	31 010 910	468 694	31 479 604	-
75 Издательский отдел	31 976 169	30 936 250	1 039 919	31 976 169	-

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплата	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть VIII. Общее обслуживание					
Раздел 23 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание					
Программа					
78 Библиотечное обслуживание	I2 396 52I	I2 I80 400	2I6 I2I	I2 396 52I	-
80 Управление департаментами (административная канцелярия)	9 039 8I4	8 80I 809	238 005	9 039 8I4	-
Итого по разделу 23	I70 I85 607	I66 856 289	3 329 3I8	I70 I85 607	
Всего по части VIII	389 206 45I	376 730 248	I2 476 203	389 206 45I	-
Часть IX. Специальные расходы					
Раздел 24 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций					
Программа					
94 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	I6 932 630	I6 932 630	-	I6 932 630	-
Итого по разделу 24	I6 932 630	I6 932 630	-	I6 932 630	
Всего по части IX	I6 932 630	I6 932 630	-	I6 932 630	-
Часть X. Налогообложение персонала					
Раздел 25 Налогообложение персонала					
Программа					
95 Налогообложение персонала	I62 838 800	I6I 2I8 742	-	I6I 2I8 742	I 620 058
Итого по разделу 25	I62 838 800	I6I 2I8 742	-	I6I 2I8 742	I 620 058
Всего по части X	I62 838 800	I6I 2I8 742	-	I6I 2I8 742	I 620 058

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа асоигнований	Пересмотренные ассигнования	Выплата	Непогашенные обязательства	Всего	Свободный от обязательств остаток
Часть XI. Капитальные затраты					
Раздел 26 Строительотво, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт					
Программа					
9I Строительство	I5 239 400	I5 239 400	-	I5 239 400	-
92 Перестройка и переоборудование	32 526 600	27 303 909	4 678 582	3I 982 49I	544 I09
93 Капитальный ремонт	2 495 900	I 758 550	672 030	2 430 580	65 320
Итого по разделу 26	50 26I 900	44 30I 859	5 350 6I2	49 652 47I	609 429
Всего по части XI	50 26I 900	44 30I 859	5 350 6I2	49 652 47I	609 429
Общий итог	I 084 I86 200	I 036 45I 276	4I 04I 596	I 077 492 872	6 693 328

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.3

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ОСНОВНЫМ СТАТЬЯМ РАСХОДОВ, СГРУППИРОВАННЫХ ПО РАЗДЕЛАМ БЮДЖЕТА НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть I. Общее директивное руководство, управление и координация							
Раздел							
01 Общее директивное руководство, управление и координация	13 504 065	4 459 797	2 559 169	645 730	40 598	415 637	21 624 996
Всего по части I	13 504 065	4 459 797	2 559 169	645 730	40 598	415 637	21 624 996
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира							
Раздел							
02 Политические вопросы и дела Совета Безопасности: поддержание мира	44 749 878	2 857 691	700 162	4 420 824	1 122 052	353 270	54 203 877
Всего по части II	44 749 878	2 857 691	700 162	4 420 824	1 122 052	353 270	54 203 877
Часть III. Политичеокие вопроси, опека и декононизация							
Раздел							
03 Политические вопросы, опека и деколонизация	6 681 249	1 323 011	176 627	686 949	20 533	1 158 934	10 047 303
Всего по части III	6 681 249	1 323 011	176 627	686 949	20 533	1 158 934	10 047 303
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел							
04 Директивные органы	4 345 167	1 435 702	465 078	290 947	23 625	301 226	6 861 745
05A Департамент по экономическим и социальным вопрооам	9 018 497	101 568	132 249	194	-	57 000	9 309 508
05B Транонациональные корпорации	5 257 067	228 591	34 011	3 866	-	-	5 523 535
05C Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	22 960 485	313 171	952 093	27 650	-	57 000	24 310 399
05D Департамент по техничеокому сотрудничеству в целях развития	9 612 870	121 580	62 443	2 216	12 279	-	9 811 388
05E Отдел служб Секретариата, занимающихоя экономическими и социальными вопросами	1 636 580	12 982	-	120	-	-	1 649 682
05F Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества	432 107	102 204	33 079	791	103	-	568 284
06 Экономическая комиссия для Европы	23 533 898	243 589	322 256	7 773	-	-	24 107 516
07 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	15 121 849	563 481	138 074	2 064 478	267 122	4 613	18 159 617

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.3 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований		Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
08	Экономическая комиссия для Латинской Америки	23 674 846	515 807	367 961	2 362 125	220 856	-	27 141 595
09	Экономическая комиссия для Африки	21 205 101	766 949	24 936	2 649 493	272 312	-	24 918 791
10	Экономическая комиссия для Западной Азии	9 978 320	183 418	4 005	322 736	47 529	-	10 536 008
11A	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	42 444 844	1 229 416	504 560	2 866 192	96 755	-	47 141 767
11B	Центр по международной торговле	-	-	-	-	-	8 047 900	8 047 900
12	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	55 966 294	2 149 981	1 588 676	4 208 526	178 409	1 387 443	65 479 329
13A	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	7 136 082	322 943	57 854	949 536	327 742	-	8 794 157
13B	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	4 108 792	256 376	74 426	414 518	237 119	-	5 091 231
14	Международный контроль за наркотическими средствами	5 206 607	392 549	281 255	121 054	16 477	-	6 017 942
15	Регулярная программа технического сотрудничества	2 176 041	202 260	-	2 851	11 980	19 625 890	22 019 022
16	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	19 560 396	908 944	425 627	1 496 617	166 701	29 119	22 587 404
17	Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	2 401 890	159 661	7 760	15 756	-	400 000	2 985 067
Всего по части IV		285 777 733	10 211 172	5 496 343	17 807 439	1 879 009	29 910 191	351 061 887

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.3 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть V. Права человека							
Раздел							
18 Права человека	7 596 914	1 232 682	214 946	158 612	-	-	9 203 154
Всего по части V	7 596 914	1 232 682	214 946	158 612	-	-	9 203 154
Часть VI. Международный Суд							
Раздел							
19 Международный Суд	3 888 316	54 790	2 143 494	563 193	29 067	-	6 678 860
Всего по части VI	3 888 316	54 790	2 143 494	563 193	29 067	-	6 678 860
Часть VII. Правовая деятельность							
Раздел							
20 Правовая деятельность	5 900 799	688 931	812 886	15 625	-	244 260	7 662 501
Всего по части VII	5 900 799	688 931	812 886	15 625	-	244 260	7 662 501
Часть VIII. Общее обслуживание							
Раздел							
21 Общественная информация	28 253 610	561 459	5 967 089	4 433 579	659 567	71 942	39 947 246
22 Административно-управленческая служба и общее обслуживание	108 048 582	1 074 287	1 553 657	61 606 584	2 914 336	3 876 152	179 073 598
23 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	156 670 895	4 571 905	1 293 360	7 055 261	594 186	-	170 185 607
Всего по части VIII	292 973 087	6 207 651	8 814 106	73 095 424	4 168 089	3 948 094	389 206 451
Часть IX. Специальные расходы							
Раздел							
24 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	-	-	-	16 932 630	-	-	16 932 630
Всего по части IX	-	-	-	16 932 630	-	-	16 932 630
Часть X. Налогообложение персонала							
Раздел							
25 Налогообложение персонала	161 218 742	-	-	-	-	-	161 218 742
Всего по части X	161 218 742	-	-	-	-	-	161 218 742
Часть XI. Капитальные расходы							
Раздел							
26 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт	151 195	13 451	164 252	3 137 928	46 185 645	-	49 652 471
Всего по части XI	151 195	13 451	164 252	3 137 928	46 185 645	-	49 652 471
Общий итог, 1978-1979 годы	822 441 978	27 049 176	21 061 985	117 464 354	53 444 993	36 030 386	1 077 492 872

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.3 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Оклады в исчислении нетто 661 223 236	61,3%						
Налогообложение персонала (раздел 25) 161 218 742	15,0%						
Процент расходов	76,3% а/	2,5%	2,0%	10,9%	5,0%	3,3%	100,0%
Общий итог, 1976-1977 годы	608 862 309	17 833 493	14 918 207	89 667 935	25 960 836	27 787 879	785 030 659
Оклады в исчислении нетто 492 605 912	62,8%						
Налогообложение персонала (раздел 25) 116 256 397	14,8%						
Процент расходов	77,6% а/	2,3%	1,9%	11,4%	3,3%	3,5%	100,0%

а/ См. примечание 2 в приложении I.

Digitized by UNOG Library

Таблица I.4

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Принятые обязательства по основным статьям расходов, сгруппированные по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и др. выплаты	Всего
ЧАСТЬ I. ОБЩЕЕ ДИРЕКТИВНОЕ РУКОВОДСТВО УПРАВЛЕНИЕ И КООРДИНАЦИЯ							
РАЗДЕЛ 01 ОБЩЕЕ ДИРЕКТИВНОЕ РУКОВОДСТВО, УПРАВЛЕНИЕ И КООРДИНАЦИЯ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	2 954 436	856 106	2 396 138	361 850	16 162	415 637	7 000 329
05 Очередные сессии Генеральной Ассамблеи	655 351	2 853 538	111 794	22 682	-	-	3 643 365
11 Исполнительное руководство и управление	9 057 027	554 875	51 237	258 910	13 560	-	9 935 609
12 Политические вопросы и дела Совета Безопасности	368 093	39 703	-	206	-	-	408 002
17 Программы международной помощи	469 158	155 575	-	2 082	10 876	-	637 691
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 01	13 504 065	4 459 797	2 559 169	645 730	40 598	415 637	21 624 996
ВСЕГО ПО ЧАСТИ I	13 504 065	4 459 797	2 559 169	645 730	40 598	415 637	21 624 996
ЧАСТЬ II ПОЛИТИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА							
РАЗДЕЛ 02 ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ДЕЛА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	211 365	144 312	191 865	560	-	-	548 102
03 Специальные заседания и конференции	2 001 679	465 559	152 388	263 127	6 915	-	2 889 668
11 Исполнительное руководство и управление	1 276 888	27 203	-	384	-	-	1 304 475
12 Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	8 307 851	168 184	355 842	50 892	-	353 270	9 236 039
13 Специальные миссии	23 892 378	1 683 714	-	3 894 929	1 107 733	-	30 578 754
14 Деколонизация - специальные миссии	318 466	368 719	67	210 932	7 404	-	905 588
22 Помощь беженцам (БАПОР)	8 741 251	-	-	-	-	-	8 741 251
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 02	44 749 878	2 857 691	700 162	4 420 824	1 122 052	353 270	54 203 877
ВСЕГО ПО ЧАСТИ II	44 749 878	2 857 691	700 162	4 420 824	1 122 052	353 270	54 203 877
ЧАСТЬ III ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ОПЕКА И ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ							
РАЗДЕЛ 03 ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ОПЕКА И ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	18 838	556 222	2 977	59 910	-	2 890	640 837
11 Исполнительное руководство и управление	1 002 992	14 723	28 917	16 498	-	-	1 063 130
14 Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации	2 943 991	-	-	-	-	-	2 943 991
15 Намибия	1 273 193	616 558	71 494	564 620	20 533	1 043 044	3 589 442
16 Другие специальные вопросы по Африке	1 442 235	135 508	73 239	45 921	-	113 000	1 809 903
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 03	6 681 249	1 323 011	176 627	686 949	20 533	1 158 934	10 047 303
ВСЕГО ПО ЧАСТИ III	6 681 249	1 323 011	176 627	686 949	20 533	1 158 934	10 047 303

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
ЧАСТЬ IV. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, СОЦИАЛЬНАЯ И ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ							
РАЗДЕЛ 04 ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ							
ПРОГРАММА							
01 Общие директивные органы	-	325 951	102 592	-	-	-	428 543
03 Специальные заседания конференций	4 343 893	430 335	330 251	290 947	23 625	301 226	5 720 277
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	-	196 029	-	-	-	-	196 029
28 Права человека	-	38 632	-	-	-	-	38 632
46 Природные ресурсы	-	9 588	32 235	-	-	-	41 823
48 Народонаселение	-	29 698	-	-	-	-	29 698
49 Транснациональные корпорации	-	116 690	-	-	-	-	116 690
52 Наука и техника	-	190 947	-	-	-	-	190 947
53 Социальное развитие	1 274	62 832	-	-	-	-	64 106
54 Статистика	-	35 000	-	-	-	-	35 000
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 04	4 345 167	1 435 702	465 078	290 947	23 625	301 226	6 861 745
РАЗДЕЛ 05А ДЕПАРТАМЕНТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ							
ПРОГРАММА							
11 Исполнительное руководство и управление	293 437	16 638	-	194	-	-	310 269
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	1 488 934	10 503	10 511	-	-	-	1 509 948
46 Природные ресурсы и энергия	841 310	13 969	1 508	-	-	-	856 787
47 Экономика и технология освоения океана	170 827	7 145	-	-	-	-	177 972
48 Народонаселение	694 130	7 487	10 356	-	-	-	711 973
50 Государственное управление и финансы	459 169	2 783	760	-	-	-	462 712
52 Наука и техника	267 337	3 146	-	-	-	33 500	303 983
53 Социальное развитие и гуманитарные вопроси	1 485 036	15 323	3 713	-	-	23 500	1 527 572
54 Статистика	1 967 429	14 414	105 323	-	-	-	2 087 166
79 Управление техническим сотрудничеством	481 690	2 018	-	-	-	-	483 708
80 Административное и общее обслуживание	869 198	8 142	78	-	-	-	877 418
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 05А	9 018 497	101 568	132 249	194	-	57 000	9 309 508

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
РАЗДЕЛ 05B ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫЕ КОРПОРАЦИИ							
ПРОГРАММА							
49 Транснациональные корпорации	5 257 067	228 591	34 011	3 866	-	-	5 523 535
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 05B	5 257 067	228 591	34 011	3 866	-	-	5 523 535
РАЗДЕЛ 05C ДЕПАРТАМЕНТ ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ							
ПРОГРАММА							
11 Исполнительное руководство и управление	820 140	52 934	-	167	-	-	873 241
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	4 764 058	39 081	91 976	-	-	-	4 895 115
47 Экономика освоения океана	615 085	19 808	-	-	-	-	634 893
48 Народонаселение	1 800 405	22 496	74 038	-	-	-	1 896 939
52 Наука и техника	1 052 884	18 070	-	-	-	33 500	1 104 454
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	4 696 413	73 263	13 642	23 345	-	23 500	4 830 163
54 Статистика	6 079 262	33 514	765 831	3 622	-	-	6 882 229
69 Планирование и координация программ	2 117 114	53 543	6 606	-	-	-	2 177 263
80 Административное и общее обслуживание	1 015 124	462	-	516	-	-	1 016 102
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 05C	22 960 485	313 171	952 093	27 650	-	57 000	24 310 399
РАЗДЕЛ 05D ДЕПАРТАМЕНТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ							
ПРОГРАММА							
11 Исполнительное руководство и управление	580 083	42 543	5 300	-	-	-	627 926
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	16 862	778	-	-	-	-	17 640
46 Природные ресурсы и энергия	1 630 370	12 118	25 391	1 771	10 148	-	1 679 798
48 Народонаселение	79 195	-	-	-	-	-	79 195
50 Государственное управление и финансы	1 366 902	7 560	31 477	-	-	-	1 405 939

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
79 Управление техническим сотрудничеством	I 760 9I8	-	-	-	-	-	I 760 9I8
80 Административное и общее обслуживание	363 455	-	-	45	2 I3I	-	365 63I
88 Административно-финансовое обеспечение деятельности по техническому сотрудничеству	3 8I5 085	58 58I	275	400	-	-	3 874 34I
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 05D	9 6I2 870	I2I 580	62 443	2 2I6	I2 279	-	9 8II 388
РАЗДЕЛ 05E							
ОТДЕЛ СЛУЖБ СЕКРЕТАРИАТА, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ЭКОНОМИЧЕСКИМИ И СОЦИАЛЬНЫМИ ВОПРОСАМИ							
ПРОГРАММА							
II Исполнительное руководство и управление	I4I 799	I2 982	-	-	-	-	I54 78I
68 Службы Секретариата, занимающиеся экономическими и социальными вопросами	I 494 78I	-	-	I20	-	-	I 494 90I
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 05E	I 636 580	I2 982	-	I20	-	-	I 649 682
РАЗДЕЛ 05F							
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР ПО ВОПРОСАМ РАЗВИТИЯ И МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА							
ПРОГРАММА							
II Исполнительное руководство и управление	432 I07	I02 204	33 079	79I	I03	-	568 284
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 05F	432 I07	I02 204	33 079	79I	I03	-	568 284
РАЗДЕЛ 06							
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЕВРОПЫ							
ПРОГРАММА							
II Исполнительное руководство и управление	I 334 993	58 034	-	7 773	-	-	I 400 800
2I Продукция лесного и сельского хозяйства	I 37I 475	II 750	-	-	-	-	I 383 225
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	4 790 506	27 525	I36 265	-	-	-	4 954 296
27 Окружающая среда	I 375 905	22 I24	34 044	-	-	-	I 432 073
29 Населенные пункты	975 965	3 50I	37 80I	-	-	-	I 0I7 267
33 Промышленное развитие	2 228 234	II 306	80 32I	-	-	-	2 3I9 86I
34 Международная торговля	I I23 04I	23 845	I 885	-	-	-	I I48 77I
46 Природные ресурсы и энергия	2 4I3 I57	28 786	II I99	-	-	-	2 453 I42
52 Наука и техника	953 32I	2 0II	-	-	-	-	955 332
54 Статистика	3 I99 663	I6 789	20 74I	-	-	-	3 237 I93
55 Транспорт	2 255 245	37 9I8	-	-	-	-	2 293 I63
80 Административное и общее обслуживание	I 5I2 393	-	-	-	-	-	I 5I2 393
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 06	23 533 898	243 589	322 256	7 773	-	-	24 I07 5I6

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
РАЗДЕЛ 07 ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	65 044	230 176	-	45 804	2 268	4 613	347 905
11 Исполнительное руководство и управление	1 124 525	133 514	-	-	-	-	1 258 039
21 Сельское хозяйство	717 008	14 524	3 315	-	-	-	734 847
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	1 152 329	15 649	17 773	2	2	2	1 185 751
27 Окружающая среда	81 175	1 758	-	-	-	-	82 933
29 Населенные пункты	218 919	-	-	-	-	-	218 919
33 Промышленное развитие	1 016 375	6 113	15 523	-	-	-	1 038 011
34 Международная торговля	964 456	26 177	-	-	-	-	990 633
43 Судоходство, порты и внутренние водные пути	408 979	7 074	-	-	-	-	416 053
46 Природные ресурсы и энергия	1 406 283	14 885	44 269	-	-	-	1 465 437
48 Народонаселение	396 657	-	-	-	-	-	396 657
52 Наука и техника	75 878	4 130	-	-	-	-	80 008
53 Социальное развитие	455 280	21 927	500	-	-	-	477 707
54 Статистика	773 516	19 851	39 144	-	-	-	832 511
55 Транспорт и связь	806 507	17 857	7 750	-	-	-	832 114
71 Обслуживание конференций	1 786 753	20 095	3 800	-	-	-	1 810 648
79 Управление техническим сотрудничеством	225 677	-	-	-	-	-	225 677
80 Административное и общее обслуживание	3 446 488	29 751	6 000	2 018 674	264 854	-	5 765 767
ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 07	15 121 849	563 481	138 074	2 064 478	267 122	4 613	18 159 617
РАЗДЕЛ 08 ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	102 556	148 463	21 241	38 536	-	-	310 796
11 Исполнительное руководство и управление	1 724 007	105 412	3 563	-	-	-	1 832 982
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	533 918	7 020	-	-	-	-	540 938
24 Общее экономическое развитие	3 941 646	56 352	534	5 800	-	-	4 004 332
27 Окружающая среда	262 948	5 593	-	-	-	-	268 541
33 Промышленное развитие	1 157 031	16 135	-	-	-	-	1 173 166
34 Международная торговля и развитие	1 823 288	49 131	-	-	-	-	1 872 419
46 Природные ресурсы и энергия	922 561	9 466	-	-	-	-	932 027
48 Народонаселение	585 061	21 068	-	-	-	-	606 129
52 Наука и техника	60 110	2 614	1 514	-	-	-	64 238

Digitized by UNOG Library

Таблица I.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований		Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
53	Социальное развитие	I I02 903	I3 208	-	-	-	-	I II6 III
54	Статистика	I 46I I98	20 367	-	-	-	-	I 48I 565
55	Транспорт	69I 888	8 777	-	-	-	-	700 665
70	Информационное обслуживание	I57 284	-	7 5I2	23 I00	-	-	I87 896
7I	Обслуживание конференций	2 469 400	I6 I3I	I52 374	I89 246	33 983	-	2 86I I34
78	Библиотечное обслуживание	854 582	2 08I	-	4I 025	-	-	897 688
79	Управление техническим сотрудничеством	487 I0I	II 548	-	-	-	-	498 649
80	Административное и общее обслуживание	5 337 364	22 44I	I8I 223	2 064 4I8	I86 873	-	7 792 3I9
	ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 08	23 674 846	5I5 807	367 96I	2 362 I25	220 856	-	27 I4I 595
РАЗДЕЛ 09 ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АФРИКИ								
ПРОГРАММА								
01	Директивные органы	I48 I53	94 243	-	205	-	-	242 60I
II	Исполнительное руководство и управление	2 327 I77	I3I 848	-	-	-	-	2 459 025
2I	Сельское, лесное и рыбное хозяйство	738 649	25 222	-	-	-	-	763 87I
24	Общее экокомическое развитие	I 659 276	4I 738	6 684	-	-	-	I 707 698
26	Образование и професиональная подготовка	398 245	8 822	-	-	-	-	407 067
29	Населенные пункты	24I 484	8 7I5	-	-	-	-	250 I99
33	Промышленное развитие	I 030 469	32 I50	-	-	-	-	I 062 6I9
34	Международная торговля	I 404 248	46 433	-	-	-	-	I 450 68I
44	Трудовые ресурсы, управление и занятость	I66 526	5 265	-	-	-	-	I7I 79I
46	Природные ресурсы и энергия	I 266 253	4I 532	-	-	-	-	I 307 785
48	Народонаселение	I69 577	7 695	-	-	-	-	I77 272
50	Государственное управление	607 708	2I 598	-	-	-	-	62 306
52	Наука и техника	356 024	I6 8I8	-	-	-	-	372 842
53	Социальное развитие	985 293	2I 558	22	-	-	-	I 006 873
54	Статистика	I 382 057	2I 929	I4 847	-	-	-	I 4I8 833
55	Транспорт и связь	I I73 024	97 I35	3 383	I4 938	-	-	I 288 480
7I	Обслуживание конференций	2 03I 436	I22 7I8	-	7 730	-	-	2 I6I 884
79	Управление техническим сотрудничеством	I49 409	-	-	-	-	-	I49 409
80	Административное и общее обслуживание	4 790 093	2I 530	-	2 626 620	272 3I2	-	7 890 555
	ИТОГО ПО РАЗДЕЛУ 09	2I 205 I0I	766 949	24 936	2 649 493	272 3I2	-	24 9I8 79I

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
РАЗДЕЛ 10 ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	8 485	68 017	136	23 801	-	-	100 439
11 Исполнительное руководство и управление	953 783	24 772	-	-	-	-	978 555
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	509 831	7 909	-	-	-	-	517 740
24 Общая экономическая и социальная политика и планирование	556 253	14 130	-	-	-	-	570 383
29 Населенные пункты	351 156	2 589	-	-	-	-	353 745
33 Промышленное развитие	655 298	6 137	-	-	-	-	661 435
34 Международная торговля	132 210	2 446	-	-	-	-	134 656
44 Трудовые ресурсы, управление и занятость	175 616	-	-	-	-	-	175 616
46 Природные ресурсы и энергия	853 043	14 272	-	-	-	-	867 315
48 Народонаселение	319 692	-	-	-	-	-	319 692
50 Государственное управление	101 073	-	-	-	-	-	101 073
52 Наука и техника	226 194	2 585	-	-	-	-	228 779
53 Социальное развитие	397 634	8 953	-	-	-	-	406 587
54 Статистика	322 589	6 014	-	-	-	-	328 603
55 Транспорт, связь и туризм	537 135	4 239	-	-	-	-	541 374
70 Информационное обслуживание	189 186	-	-	-	-	-	189 186
71 Обслуживание конференций	1 147 523	-	-	-	-	-	1 147 523
79 Управление техническим сотрудничеством	211 510	-	-	-	-	-	211 510
80 Административное и общее обслуживание	2 330 109	21 355	3 869	298 935	47 529	-	2 701 797
Итого по разделу 10	9 978 320	183 418	4 005	322 736	47 529	-	10 536 008
РАЗДЕЛ 11А КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	68 228	100 050	-	64 431	-	-	232 709
11 Исполнительное руководство и управление	3 712 940	240 526	24 182	-	-	-	3 977 648

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
35 Специальная программа для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран	I 453 023	32 887	I 513	-	-	-	I 487 423
36 Экономическое сотрудничество между развивающимися странами	2 533 I27	95 I28	37 799	-	-	-	2 666 054
37 Торговля сырьевыми товарами	8 0I4 383	230 666	I 243	-	-	-	8 246 292
38 Торговля промышленными товарами	3 889 I06	90 392	I3I 779	-	-	-	4 III 277
39 Торговля между странами с различными социально-экономическими системами	I 449 250	30 I57	940	-	-	-	I 480 347
40 Денежные средства, финансы и развитие	7 327 I45	I34 983	88 I35	-	-	-	7 550 263
4I Специальные программы в области страхования и развития торговли	I I73 346	45 753	-	-	-	-	I 2I9 099
42 Передача технологии	2 475 46I	97 495	35 155	-	-	-	2 608 III
43 Судоходство и порты	3 200 I02	64 2I8	II4 052	-	-	-	3 378 372
7I Обслуживание конференций	3 78I 357	40 427	64 732	-	-	-	3 886 5I6
79 Управление техническим сотрудничеством	I62 I6I	7 902	-	-	-	-	I70 063
80 Административное и общее обслуживание	3 205 2I5	I8 832	5 030	2 80I 76I	96 755	-	6 I27 593
Итого по разделу 11A	42 444 844	I 229 4I6	504 560	2 866 I92	96 755	-	47 I4I 767
РАЗДЕЛ 11B ЦЕНТР ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ							
ПРОГРАММА							
64 Развитие торговли; участие Организации Объединенных Наций в финансировании ЦМТ	-	-	-	-	-	8 047 900	8 047 900
Итого по разделу 11B	-	-	-	-	-	8 047 900	8 047 900

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
РАЗДЕЛ I2 ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	I I94 859	I7I 800	I64 529	I25 373	-	-	I 656 56I
11 Исполнительное руководство и управление	8II 893	I94 I98	-	I7 728	2 II8	-	I 025 937
30 Координация политики, ЮНИДО	7 847 II9	862 4I9	I44 4I0	I6 97I	-	-	8 870 9I9
3I Промышленная деятельность	I3 263 624	459 474	46 I47	7 627	-	-	I3 776 872
62 Промышленные исследования	II I62 3I5	280 990	730 072	258 063	-	57 I43	I2 488 583
70 Обслуживание конференций, общественная информация и внешние сношения	II 974 598	I08 900	503 50I	590 466	I4 886	3I6 400	I3 508 75I
80 Административное и общее обслуживание	9 647 970	72 200	I7	3 I82 428	I6I 405	I 0I3 900	I4 077 920
87 Общее обслуживание	63 9I6	-	-	9 870	-	-	73 786
Итого по разделу I2	55 966 294	2 I49 98I	I 588 676	4 208 526	I78 409	I 387 443	65 479 329
РАЗДЕЛ I3A ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	578 553	64 787	8 970	I70 763	497	-	823 570
11 Исполнительное руководство и управление	I 442 633	I69 997	27 308	32 645	3I 559	-	I 704 I42
27 Окружающая среда	2 I25 7I6	3I 89I	-	42 736	-	-	2 200 343
7I Обслуживание конференций	I I63 326	-	-	3I6	-	-	I I63 642
80 Административное и общее обслуживание	I 576 664	46 9II	2I 576	702 I39	295 686	-	2 642 976
9I Строительство	249 I90	9 357	-	937	-	-	259 484
Итого по разделу I3 A	7 I36 082	322 943	57 854	949 536	327 742	-	8 794 I57
РАЗДЕЛ I3B ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (Хабитат)							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	56 777	II 542	3 653	3 287	-	-	75 259
11 Исполнительное руководство и управление	329 5II	84 482	-	-	-	-	4I3 993

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
29 Населенные пункты	3 456 847	I20 363	60 773	54 873	I3I 99I	-	3 824 847
80 Административное и общее обслуживание	265 657	39 989	I0 000	356 358	I05 I28	-	777 I32
Итого по разделу I3B	4 I08 792	256 376	74 426	4I4 5I8	237 II9	-	5 09I 23I
РАЗДЕЛ I4 МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ ЗА НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	2 000 984	30I 968	I25 I3I	4 507	-	-	2 432 590
45 Контроль за наркотическими средствами	3 205 623	90 58I	I56 I24	II6 547	I6 477	-	3 585 352
Итого по разделу I4	5 206 607	392 549	28I 255	I2I 054	I6 477	-	6 0I7 942
РАЗДЕЛ I5 РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА							
ПРОГРАММА							
24 Общее экономическое развитие	85I 864	67 083	-	2 476	II 980	5 075 838	6 009 24I
28 Права человека	-	-	-	-	-	29I 5I8	29I 5I8
29 Населенные пункты	-	-	-	-	-	I54 92I	I54 92I
33 Промышленное развитие	-	-	-	-	-	6 I2I 894	6 I2I 894
34 Развитие торговли	95 892	7 673	-	-	-	58I 358	684 923
43 Судоходство	83 44I	II 589	-	-	-	-	95 030
46 Природные ресурсы и энергия	I56 865	22 389	-	-	-	2 876 3I2	3 055 566
50 Государственное управление	294 970	20 897	-	-	-	I 265 608	I 58I 475
5I Государственные финансы и финансовые учреждения	II2 584	4 752	-	298	-	9I 682	209 3I6
53 Социальное развитие	I92 225	7 597	-	67	-	I 875 208	2 075 097
54 Статистика	I46 723	42 977	-	I0	-	I I58 388	I 348 098
55 Транспорт	96 088	I7 303	-	-	-	90 278	203 669
80 Административное и общее обслуживание	I45 389	-	-	-	-	42 885	I88 274
Итого по разделу I5	2 I76 04I	202 206	-	2 85I	II 980	I9 625 890	22 0I9 022

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
РАЗДЕЛ I6 УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	7 I62	25 835	89	9 I74	-	-	42 260
11 Исполнительное руководство и управление	I 044 809	74 I89	968	39 569	I6 59I	9 5I9	I I85 645
56 Защита беженцев и оказание им помощи	I3 I60 990	698 782	I6 065	I 308 893	I49 578	I9 600	I5 353 908
70 Информационное обслуживание	I 963 773	52 034	396 969	75 302	273	-	2 488 35I
80 Административное и общее обслуживание	3 383 662	58 I04	II 536	63 679	259	-	3 5I7 240
Итого по разделу I6	I9 560 396	908 944	425 627	I 496 6I7	I66 70I	29 II9	22 587 404
РАЗДЕЛ I7 БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ							
ПРОГРАММА							
11 Исполнительное руководство и управление	490 5I2	I7 079	-	700	-	-	508 29I
25 Помощь в случае стихийных бедствий	1 55I 384	I42 582	7 760	-	-	400 000	2 I0I 726
80 Административное и общее обслуживание	359 994	-	-	I5 056	-	-	375 050
Итого по разделу I7	2 40I 890	I59 66I	7 760	I5 756	-	400 000	2 985 067
ВСЕГО ПО ЧАСТИ IV	285 777 733	I0 2II I72	5 476 343	I7 807 439	I 879 009	29 9I0 I9I	35I 06I 887

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
ЧАСТЬ V. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА							
РАЗДЕЛ I8 ПРАВА ЧЕЛОВЕКА							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	2I6 452	I 003 536	52 I59	60 577	-	-	I 332 724
II Исполнительное руководство и управление	I 364 I85	I7 7I4	-	227	-	-	I 382 I26
28 Деятельность в области прав человека	6 0I6 277	2II 432	I62 787	97 808	-	-	6 488 304
Итого по разделу I8	7 596 9I4	I 232 682	2I4 946	I58 6I2	-	-	9 203 I54
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	7 596 9I4	I 232 682	2I4 946	I58 6I2	-	-	9 203 I54
ЧАСТЬ VI. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД							
РАЗДЕЛ I9 МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД							
ПРОГРАММА							
I8 Международный Суд	3 888 3I6	54 790	I 925 9I0	632	-	-	5 869 648
80 Административное и общее обслуживание	-	-	2I7 584	562 56I	29 067	-	809 2I2
Итого по разделу I9	3 888 3I6	54 790	2 I43 494	563 I93	29 067	-	6 678 860
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	3 888 3I6	54 790	2 I43 494	563 I93	29 067	-	6 678 860
ЧАСТЬ VII. ПРАВОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ							
РАЗДЕЛ 20 ПРАВОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ							
ПРОГРАММА							
01 Директивные органы	I40 704	630 I22	330 279	76	-	-	I I0I I8I
03 Специальные заседания и конференции	-	8 492	32 587	-	-	-	4I 079
II Исполнительное руководство и управление	937 973	I3 492	84I	-	-	-	952 306
I9 Управление по правовым вопросам	4 822 I22	36 825	449 I79	I5 549	-	244 260	5 567 935
Итого по разделу 20	5 900 799	688 93I	8I2 886	I5 625	-	244 260	7 662 50I
ВСЕГО ПО ЧАСТИ VII	5 900 799	688 93I	8I2 886	I5 625	-	244 260	7 662 50I

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
ЧАСТЬ VIII. ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ							
РАЗДЕЛ 21 ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ							
ПРОГРАММА							
08 Специальные заседания и конференции	20 339	5 308	64 534	7 603	-	-	97 784
11 Исполнительное руководство и управление	827 137	23 367	322	2 484	-	-	853 310
70 Информационное обслуживание	26 635 817	525 288	5 902 081	2 768 005	659 567	71 942	36 562 700
80 Административное и общее обслуживание	770 317	7 496	152	1 655 487	-	-	2 433 452
Итого по разделу 21	28 253 610	561 459	5 967 089	4 433 579	659 567	71 942	39 947 246
РАЗДЕЛ 22 АДМИНИСТРАТИВНО-УПРАВЛЕНЧЕСКОЕ И ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ							
ПРОГРАММА							
11 Исполнительное руководство и управление	504 205	18 425	-	159	-	-	522 789
79 Управление техническим сотрудничеством	323 805	1 952	-	-	-	-	325 757
81 Административно-управленческое и общее обслуживание	11 612 828	668 740	278 661	529 857	10 622	277 012	13 377 720
82 Служба обработки данных с помощью ЭВМ и информационных систем	2 799 999	16 225	588 840	3 502 117	-	3 242 339	10 149 520
83 Финансовое обслуживание	11 869 464	58 780	47 843	16 930	481	-	11 993 498
84 Кадровое обслуживание, за исключением отдела найма персонала ТС	13 286 739	100 488	78 259	62 855	20 175	-	13 548 516
85 Деятельность по подготовке кадров	3 609 305	125 664	448 971	26 632	134 182	208 000	4 552 754
86 Отделения найма персонала ТС	521 202	36 599	3 173	300	-	-	561 274
87 Общее обслуживание	61 318 572	47 414	107 910	56 975 847	2 748 876	148 801	121 347 420
89 Прочие расходы	2 202 463	-	-	491 887	-	-	2 694 350
Итого по разделу 22	108 048 582	1 074 287	1 553 657	61 606 584	2 914 336	3 876 152	179 073 598

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
РАЗДЕЛ 23 ОБСЛУЖИВАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И БИБЛИОТЕЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ							
ПРОГРАММА							
11 Исполнительное руководство и управление	908 062	36 297	I72 927	I98 78I	-	-	I 3I6 067
72 Служба письменных переводов	50 754 I6I	5I0 323	970 358	-	-	-	52 234 842
73 Отдел устных переводов и обслуживания заседаний	30 743 462	999 I28	-	-	-	-	3I 742 590
74 Отдел редакционного контроля и официальных отчетов	3I I58 280	295 I55	26 I69	-	-	-	3I 479 604
75 Издательский отдел	25 989 6I9	I0 8I3	224	5 390 903	584 6I0	-	3I 976 I69
78 Библиотечное обслуживание	II 208 950	I3 654	I8 I63	I I55 754	-	-	I2 396 52I
80 Управление департаментами (административная канцелярия)	5 908 36I	2 706 535	I05 5I9	309 823	9 576	-	9 039 8I4
Итого по разделу 23	I56 670 895	4 57I 905	I 293 360	7 055 26I	594 I86	-	I70 I85 607
ВСЕГО ПО ЧАСТИ VIII	292 973 087	6 207 65I	8 8I4 I06	73 095 424	4 I68 089	3 948 094	389 206 45I
ЧАСТЬ IX. СПЕЦИАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ							
РАЗДЕЛ 24 ВЫПУСК ОБЛИГАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ							
ПРОГРАММА							
94 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	-	-	-	I6 932 630	-	-	I6 932 630
Итого по разделу 24	-	-	-	I6 932 630	-	-	I6 932 630
ВСЕГО ПО ЧАСТИ IX	-	-	-	I6 932 630	-	-	I6 932 630

Digitized by UNOG Library

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание: по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
ЧАСТЬ X. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА							
РАЗДЕЛ 25 НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА							
ПРОГРАММА							
95 Налогообложение персонала	161 218 742	-	-	-	-	-	161 218 742
Итого по разделу 25	161 218 742	-	-	-	-	-	161 218 742
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	161 218 742	-	-	-	-	-	161 218 742
ЧАСТЬ XI. КАПИТАЛЬНЫЕ ЗАТРАТЫ							
РАЗДЕЛ 26 СТРОИТЕЛЬСТВО, ПЕРЕСТРОЙКА, ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ И КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ							
ПРОГРАММА							
91 Строительство	-	-	-	-	15 239 400	-	15 239 400
92 Перестройка и переоборудование	102 029	13 451	164 252	3 137 928	28 564 831	-	31 982 491
93 Капитальный ремонт	49 166	-	-	-	2 381 414	-	2 430 580
Итого по разделу 26	151 195	13 451	164 252	3 137 928	46 185 645	-	49 652 471
ВСЕГО ПО ЧАСТИ XI	151 195	13 451	164 252	3 137 928	46 185 645	-	49 652 471
ОБЩИЙ ИТОГ	822 441 978	27 049 176	21 061 985	117 464 354	53 444 993	36 030 386	1 077 492 872

Digitized by UNOG Library

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость поступлений и расходов и счет излишков за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года

(в долларах США)

			1979 год	1977 год a/
I.	**Ведомость поступлений и расходов**			
	Поступления			
	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 33/205 A b/		I 090 II3 500	783 932 900
	Минус: сокращение ассигнований (резолюция 34/223 A)		5 927 300	(5 556 000)
	Пересмотренные ассигнования на 1978-1979 годы (ведомость I)		I 084 I86 200	789 488 900
	Плюс: взносы новых государств-членов на 1978-1979 годы c/		I04 I82	224 I5I
	Превышение фактических поступлений над предполагаемыми:			
	Фактические поступления (таблица 2.I)	29 4I6 304		
	Утвержденная смета (резолюция 33/205 B)	(23 036 400)	6 379 904	2 2II 404
	Итого		I 090 670 286	791 924 455
	Минус: расходы (ведомость I)		I 077 492 872	785 030 659
	Превышение поступлений над расходами		I3 I77 4I4	6 893 796
II.	**Счет излишков**			
	Излишки для кредитования государств-членов по состоянию на I января 1978 года		I2 353 486	6 256 439
	Плюс: взносы новых государств-членов на 1977-1978 годы		I79 964	787 I86
	Итого		I2 533 450	7 043 625
	Минус: суммы, проведенные как кредиты в счет выплаты взносов государств-членов			
	За 1978 год (резолюция 32/2I3 C)	224 I5I		
	За 1978 год (резолюция 32/2I3 C)	6I0 500		
	За 1979 год (резолюция 33/205 C)	I79 964		
	За 1979 год (резолюция 33/205 C)	II 5I8 835	I2 533 450	7 043 625
	Остаток на счете излишков		-	-
	Плюс: Экономия, полученная за счет ликвидации задолженности по обязательствам за предыдущие годы		7 I55 I93	5 459 690
	Сокращение ассигнования в 1978-1979 годах (резолюция 34/223 A)		5 927 300 d/	-
	Превышение поступлений над расходами			
	Превышение фактических прочих поступлений над предполагаемыми (таблица 2.I)	6 379 904 d/		
	Взносы новых государств-членов за 1978-1979 годы	I04 I82 d/		
	Свободный от обязательств остаток ассигнований (ведомость I)	6 693 328	I3 I77 4I4	6 893 796
	Излишки для кредитования государств-членов по состоянию на 31 декабря 1979 года (ведомость III)		26 259 907	I2 353 486

a/ Сопоставимые показатели, преобразованные с учетом принятой в настоящее время формы представления.

b/ См. финансирование ассигнований в таблице 3.I.2.

c/ Суммы распределены между государствами-членами на 1978-1979 годы следующим образом: Доминика - 52 09I долл. США; Соломоновы Острова - 52 09I долл. США.

d/ Из остатка, имеющегося по состоянию на 31 декабря 1979 года, 8 296 882 долл. США были израсходованы на цели финансирования ассигнований на 1980 год следующим образом (резолюция 34/230 C Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1979 года):

Сокращение ассигнований на 1978/1979 годы	5 927 300
Прочие пересмотренные поступления за 1978/1979 годы	2 265 400
Взносы новых государств-членов на 1978-1979 годы	I04 I82
	8 296 882

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 2.1

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА ПОСТУПЛЕНИЙ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	Первоначальная смета a/	Пересмотренная смета b/	Фактические поступления	В процентах
Раздел поступлений				
Общие поступления:				
Поступления от аренды помещений	1 962 000	1 861 500	2 210 029	7,51
Возмещение услуг персонала, предоставленных специализированным учреждениям и другим организациям	4 361 500	3 805 600	2 810 085	9,55
Банковский процент	377 000	691 000	839 570	2,85
Продажа подержанного оборудования	200 000	240 000	273 030	0,93
Возмещение расходов за предыдущий год	1 224 000	1 224 000	1 037 123	3,53
Взносы государств, не являющихся членами ООН	1 892 000	1 892 000	2 337 870	7,95
Телевидение и другие подобные службы	850 000	1 107 300	1 258 600	4,28
Возмещение взноса Организации в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций в связи с выходом участников из фонда	1 210 000	1 210 000	1 871 550	6,36
Возмещение специализированными учреждениями своей части расходов Комиссии по международной гражданской службе	2 024 900	1 957 500	1 846 321	6,28
Возмещение специализированными учреждениями своей части расходов Объединенной инспекционной группы	2 156 400	2 322 000	2 182 593	7,42
Прочие поступления	659 100	925 600	1 126 698	3,83
Итого	16 916 900	17 236 500	17 793 469	60,49
Приносящие доход виды деятельности (таблица 2.2)	6 119 500	8 065 300	11 622 835	39,51
Всего (Ведомость II)	23 036 400	25 301 800	29 416 304	100,00

a/ См. резолюции Генеральной Ассамблеи 32/213 B от 21 декабря 1977 года, 33/180 B от 21 декабря 1978 года и 33/205 B от 29 января 1979 года.

b/ См. резолюцию 34/223 B Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1979 года. Увеличение пересмотренной сметы на 2 265 400 долл. США было использовано для финансирования ассигнований на 1980 год в соответствии с резолюцией 34/230 C Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1979 года.

Digitized by UNOG Library

Таблица 2.2.

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА ПРИНОСЯЩИХ ДОХОД ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	Приносящие доход виды деятельности, осуществляемые непосредственно под руководством Торгово-административной службы							Обслуживание посетителей				
	Продажа почтовых марок ООН	Гаражное обслуживание	Магазин сувениров	Центр подарков	Служба общественного питания	Авторские гонорары и продажа памятных медалей	Итого	Продажа печатных изданий	Центральные учреждения	Женева	Вена	Итого	Всего
Поступления:													
Общая сумма продаж	18 460 384	875 437	2 889 071	1 859 527	10 018 012	501 375 а/	34 603 806	6 738 910	2 093 092	290 977 б/	-	2 384 069	43 726 785
Минус: Расходы в связи с продажей товаров	-	-	1 373 413	840 367	4 588 992	69 046	6 871 818	1 501 913	-	-	-	-	8 373 731
Чистые поступления от продажи товаров	18 460 384	875 437	1 515 658	1 019 160	5 429 020	432 329	27 731 988	5 236 997	2 093 092	290 977	-	2 384 069	35 353 054
Расходы:													
Оклады и общие расходы по персоналу	6 755 196	176 163	537 800	590 834	4 656 519	-	12 716 512	2 814 166	2 163 117	771 995	-	2 935 112	18 465 790
Оперативные расходы	655 256	7 208	35 369	52 245	754 155	-	1 504 233	869 229	29 069	3 684	-	32 753	2 406 215
Закупки	112 684	-	-	-	-	-	112 684	12 406	-	-	-	-	125 090
Другие расходы:													
Содействие сбыту товаров	1 683 498	-	-	-	-	-	1 683 498	247 550	22 477	4 769	-	27 246	1 958 294
Оплата управленческих услуг	-	-	18 000	18 500	41 820	-	78 320	6 000	-	-	-	-	84 320
Общая сумма расходов с/	9 206 634	183 371	591 169	661 579	5 452 494	-	16 095 247	3 949 351	2 214 663	780 448	-	2 995 111	23 039 709
Превышение поступлений над расходами	9 253 750	692 066	924 489	357 581	(23 474)	432 329	11 636 741	1 287 646	(121 571)	(489 471)	-	(611 042)	12 313 345
Минус: Оклады и общие расходы по персоналу Торгово-административной службы, непосредственно связанные с руководством и осуществлением деятельности по этому разделу	-	-	-	-	-	-	690 510	-	-	-	-	-	690 510
Фактические поступления							10 946 231	1 287 646	(121 571)	(489 471)	-	(611 042)	11 622 835
Утвержденная смета (1978-1979 годы)	6 733 300	690 700	888 600	308 100	(92 000)	375 000	8 216 900 д/	640 100	(283 300)	(500 500)	(7 900) е/	(791 700)	8 065 300

а/ Включая 11 427 долл. США в виде сборов с монетного двора г.Франклин от продажи медалей за предыдущий период.

б/ Включая 8 344 долл. США, вырученных от продажи сувениров.

с/ Включая непогашенные обязательства (Почтовая администрация Организации Объединенных Наций - 252 298 долл. США; продажа изданий - 379 220 долл. США; обслуживание посетителей - 19 426 долл.США).

д/ Из этой суммы вычтена сметная стоимость административных услуг, предоставленных магазину сувениров, магазину подарков и службе общественного питания.

е/ Ожидается, что обслуживание начнется в марте 1980 года.

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ III

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ФОНДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	1979 год	1977 год
Активы		
Наличность	1 290 133	35 494 906
Неуплаченные долевые взносы (Таблица 3.1.2)	93 711 651	75 114 968
Нераспределенные ассигнования	5 347 462	5 556 000
Счета дебиторов	22 653 653	17 020 027
Причитается от других фондов Организации Объединенных Наций	10 962 533	12 302 241
Отсроченные расходы	7 760 008	3 802 789
Общая сумма текущих активов	141 725 440	149 290 931
Специальный счет неуплаченных долевых взносов согласно резолюции 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи	16 636 846	16 636 846
Общая сумма активов	158 362 286	165 927 777
Пассивы		
Счета кредиторов	23 807 404	22 505 161
Причитается Фонду управления налогообложения (Таблица 3.2)	6 372 545	14 074 558
Непогашенные обязательства (Ведомость I)	41 041 596	27 070 279
Причитается Фонду оборотного капитала	33 043 964	39 529 017
Причитается на специальный счет	-	23 534 673
Причитается другим фондам Организации Объединенных Наций	21 880 069	20 617 907
Отсроченные поступления	2 018 841	2 303 736
Общая сумма текущих обязательств	128 164 419	149 636 331
Остаток средств Фонда		
Средства, занесенные на счет переходящих сумм в соответствии с резолюцией 2947 В (XXVII) Генеральной Ассамблеи	3 937 960	3 937 960

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ III (продолжение)

	1979 год	1977 год
Излишки, имеющиеся для кредитования государств-членов (Ведомость II)	26 259 907	12 353 486
Общая сумма остатка средств Фонда	30 197 867	16 291 446
Общая сумма пассивов и остатка средств Фонда	158 362 286	165 927 777

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального Секретаря
по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 3.1.1

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: НЕВЫПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1978 ГОДА

(в долл. США)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 1 января 1978 года а/	Общая сумма взносов за 1978 год (резолюция 32/213 С)	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и корректировок Оборотного фонда	Средства, полученные в 1978 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1978 года
Афганистан	-	48 777	12 481	-	36 296
Албания	101 033	48 777	12 481	20 000	117 329
Алжир	-	487 771	84 813	402 958	-
Ангола	74 717	97 554	16 963	155 308	-
Аргентина	150 214	4 097 278	712 425	2 600 756	934 311
Австралия	3 029	7 511 677	1 306 113	6 026 963	181 630
Австрия	-	3 121 736	542 800	2 578 936	-
Багамские острова	-	48 777	12 481	36 296	-
Бахрейн	-	48 777	12 481	36 296	-
Бангладеш	-	195 109	33 925	161 184	-
Барбадос	-	48 777	12 481	36 296	-
Бельгия	-	5 267 929	915 975	4 351 954	-
Бенин	-	48 777	12 481	36 296	-
Бутан	-	48 777	12 481	36 296	-
Боливия	-	48 777	12 481	36 296	-
Ботсвана	53 179	48 777	12 481	89 475	-
Бразилия	793 932	5 072 821	882 050	3 982 801	1 001 902
Болгария	971 579	682 880	118 738	436 583	1 099 138
Бирма	-	48 777	12 481	36 296	-
Бурунди	32 245	48 777	12 481	68 541	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1 275 416	1 999 862	347 731	1 565 796	1 361 751
Канада	-	14 828 245	2 578 300	12 249 945	-
Острова Зеленого Мыса	137 821	48 777	8 481	178 117	-
Центральноафриканская Республика	200 488	48 777	12 481	75 280	161 504
Чад	185 443	48 777	12 481	78 102	143 637
Чили	-	438 994	76 331	362 663	-
Китай	2 762 595	26 827 416	4 664 687	21 700 261	3 225 063
Колумбия	501 943	536 548	93 294	945 197	-
Коморские острова	137 821	48 777	8 481	-	178 117
Конго	194 371	48 777	12 481	92 185	138 482
Коста-Рика	-	97 554	16 963	56 267	24 324
Куба	729 151	536 548	93 294	1 162 639	9 766
Кипр	-	48 777	12 481	36 296	-
Чехословакия	1 405 172	4 097 278	724 425	1 659 265	3 118 760
Демократическая Кампучия	204 958	48 777	12 481	57 000	184 254
Демократический Йемен	-	48 777	12 481	-	36 296
Дания	-	3 121 736	542 800	2 578 936	-
Доминиканская Республика	206 176	97 554	16 963	56 717	230 050
Эквадор	-	97 554	16 963	39 455	41 136
Египет	104 602	390 217	67 850	-	426 969
Сальвадор	-	48 777	12 481	-	36 296
Экваториальная Гвинея	67 607	48 777	12 481	103 903	-
Эфиопия	-	48 777	12 481	36 296	-
Фиджи	-	48 777	12 481	36 296	-
Финляндия	-	2 146 193	373 175	1 773 018	-
Франция	4 367 507	28 388 284	4 936 088	23 452 196	4 367 507
Габон	-	48 777	12 481	563	35 733
Гамбия	-	48 777	12 481	36 296	-
Германская Демократическая Республика	960 241	6 487 357	1 136 006	5 081 552	1 230 040
Германии, Федеративная Республика	-	37 558 383	6 346 563	31 011 820	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 3.1.1 (продолжение)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на I января I978 года а/	Общая сумма взносов за I978 год (резолюция 32/2I3 C)	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и корректировок Оборотного фонда	Средства, полученные в I978 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 3I декабря I978 года
Гана	-	97 554	I6 963	80 59I	-
Греция	-	I 707 I99	3I2 844	I 394 355	-
Гренада	I92 579	48 777	8 48I	-	232 875
Гватемала	-	97 554	I6 963	63 376	I7 2I5
Гвинея	68 I66	48 777	I2 48I	I04 462	-
Гвинея-Бисау	-	48 777	I2 48I	-	36 296
Гайана	2 90I	48 777	I2 48I	39 I97	-
Гаити	I73 92I	48 777	I2 48I	46 000	I64 2I7
Гондурас	II0 8I5	48 777	I2 48I	I47 III	-
Венгрия	I 448 675	I 609 645	283 88I	400 000	2 374 439
Исландия	-	97 554	I6 963	80 59I	-
Индия	I87 545	3 3I6 844	584 725	2 732 II9	I87 545
Индонезия	I64 529	682 880	II8 738	728 67I	-
Иран	-	I 95I 085	35I 250	25 720	I 574 II5
Ирак	-	390 2I7	75 850	3I4 367	-
Ирландия	-	73I 657	I27 2I9	604 438	-
Израиль	I 395 I5I	I I2I 874	I99 069	583 867	I 734 089
Италия	-	I6 486 667	2 866 663	I3 620 004	-
Берег Слоновой Кости	-	97 554	I6 963	80 59I	-
Ямайка	-	97 554	I6 963	80 59I	-
Япония	-	42 I43 432	7 335 800	34 807 632	-
Иордания	-	48 777	I2 48I	-	36 296
Кения	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Кувейт	-	73I 657	I3I 2I9	600 438	-
Лаосская Народно-Демократическая Республика	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Ливан	28I 435	I46 332	25 444	I80 025	222 298
Лесото	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Либерия	2 789	48 777	I2 48I	39 085	-
Ливийская Арабская Джамахирия	-	780 434	I39 700	640 734	-
Люксембург	-	I95 I09	33 925	I6I I84	-
Мадагаскар	70 945	48 777	I2 48I	I07 24I	-
Малави	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Малайзия	286 508	438 994	76 33I	380 07I	269 I00
Мальдивские острова	67 607	48 777	I2 48I	-	I03 903
Мали	82 4I2	48 777	I2 48I	50 674	68 034
Мальта	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Мавритания	II6 502	48 777	I2 48I	53 227	99 57I
Маврикий	23 607	48 777	I2 48I	59 903	-
Мексика	-	3 853 393	670 0I9	3 I83 374	-
Монголия	49 978	48 777	I2 48I	35 445	50 829
Марокко	-	243 886	42 406	20I 480	-
Мозамбик	-	97 554	I6 963	80 59I	-
Непал	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Нидерланды	-	6 926 35I	I 204 338	5 722 0I3	-
Новая Зеландия	-	I 268 205	228 5I3	I 039 692	-
Никарагуа	I88 957	48 777	I2 48I	92 783	I32 470
Нигер	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Нигерия	640 327	634 I03	II0 256	790 247	373 927
Норвегия	-	2 I94 97I	38I 656	I 8I3 3I5	-
Оман	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Пакистан	-	34I 440	59 369	I76 620	I05 45I
Панама	8 750	97 554	I6 963	-	89 34I
Папуа-Новая Гвинея	-	48 777	I2 48I	36 296	-
Парагвай	204 473	48 777	I2 48I	56 2I6	I84 553
Перу	36 I40	292 663	50 888	32 9I5	245 000
Филиппины	-	487 77I	84 8I3	402 958	-
Польша	4 672 898	6 780 020	I I82 894	4 668 099	5 60I 925
Португалия	I7I 779	926 765	I65 I44	7II 368	222 032
Катар	-	97 554	I6 963	80 59I	-
Румыния	I 63I 992	I I70 65I	2II 550	840 542	I 750 55I
Руанда	-	48 777	I2 48I	36 296	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 3.1.1 (продолжение)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на I января 1978 года a/	Общая сумма взносов за 1978 год (резолюция 32/213 C)	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и корректировок Оборотного фонда	Средства, полученные в 1978 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1978 года
Самоа	74 717	48 777	8 481	115 013	-
Сан-Томе и Принсипи	137 821	48 777	8 481	137 821	40 296
Саудовская Аравия	-	1 121 874	199 069	922 805	-
Сенегал	-	48 777	12 481	2 175	34 121
Сейшельские острова	74 717	48 777	8 481	115 013	-
Сьерра-Леоне	-	48 777	12 481	-	36 296
Сингапур	270 428	390 217	67 850	592 795	-
Сомали	-	48 777	12 481	18 148	18 148
Южная Африка	5 929 109	2 048 639	356 213	-	7 621 535
Испания	2 694 348	7 462 900	1 297 631	8 859 617	-
Шри Ланка	-	97 554	16 963	80 591	-
Судан	131 595	48 777	12 481	-	167 891
Суринам	-	48 777	12 481	36 296	-
Свазиленд	600	48 777	12 481	36 896	-
Швеция	-	6 048 363	1 051 675	4 996 688	-
Сирийская Арабская Республика	-	97 554	16 963	80 591	-
Таиланд	-	487 771	84 813	402 958	-
Того	182 421	48 777	12 481	192 590	26 127
Тринидад и Тобаго	-	146 332	25 444	120 888	-
Тунис	-	97 554	16 963	80 591	-
Турция b/	1 019 951	1 463 314	249 129	591 000	1 643 136
Уганда	-	48 777	12 481	36 296	-
Украинская Советская Социалистическая Республика	3 760 296	7 462 900	1 297 631	5 843 321	4 082 244
Союз Советских Социалистических Республик	32 522 168	56 581 459	9 838 250	44 301 494	34 963 883
Объединенные Арабские Эмираты	334 416	341 440	59 369	314 416	302 071
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	22 047 258	3 833 525	18 213 733	-
Объединенная Республика Камерун	-	48 777	12 481	-	36 296
Объединенная Республика Танзания b/	71 727	48 777	10 754	85 357	24 393
Соединенные Штаты Америки	-	121 942 800	-	121 942 800	-
Верхняя Вольта	169 377	48 777	12 481	183 635	22 038
Уругвай	-	195 109	33 925	161 184 b/	-
Венесуэла	-	1 902 308	334 769	1 567 539	-
Йемен	-	48 777	12 481	-	36 296
Югославия	-	1 902 308	330 769	1 571 539	-
Заир b/	62 807	97 554	14 384	145 977	-
Замбия	-	97 554	16 963	-	80 591
ИТОГО	75 339 119	487 771 199	63 975 760	415 802 833	83 331 725

a/ В эту сумму включены долевые взносы за 1976 и 1977 годы в размере 224 151 долл. США, поступившие от следующих государств-членов:

Государства-члены	Долевые взносы на 1976 год	Долевые взносы на 1977 год	Общая сумма долевых взносов на 1976 и 1977 годы
Ангола	7 110	67 607	74 717
Самоа	7 110	67 607	74 717
Сейшельские острова	7 110	67 607	74 717
	21 330	202 821	224 151

b/ Суммы, проведенные как начисления на 1978 год в счет кредитов следующих государств-членов: Турция - 5 309 долл. США; Объединенная Республика Танзания - 1 727 долл. США и Заир - 2 579 долл. США.

Digitized by UNOG Library

Таблица 3.1.2

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: НЕВЫПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 1 января 1979 года a/	Общая сумма взносов за 1979 год (резолюция 33/205 C) b/	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и корректировок Оборотного фонда	Средства, полученные в 1979 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года
Афганистан	36 296	57 210	9 596	83 910	-
Албания	117 329	57 210	9 596	75 000	89 943
Алжир	-	572 100	95 960	476 140	-
Ангола	-	114 420	19 192	95 228	-
Аргентина	934 311	4 805 637	806 065	4 933 883	-
Австралия	181 630	8 810 334	1 477 786	7 398 912	115 266
Австрия	-	3 661 437	614 145	3 047 292	-
Багамские Острова	-	57 210	9 596	47 614	-
Бахрейн	-	57 210	9 596	47 614	-
Бангладеш	-	228 840	38 384	190 456	-
Барбадос	-	57 210	9 596	47 304	310
Бельгия	-	6 178 676	1 036 369	5 142 307	-
Бенин	-	57 210	9 596	47 614	-
Бутан	-	57 210	9 596	-	47 614
Боливия	-	57 210	9 596	12 128	35 486
Ботсвана	-	57 210	9 596	47 614	-
Бразилия	1 001 902	5 949 836	997 985	3 581 902	2 371 851
Болгария	1 099 138	800 939	134 344	429 415	1 336 318
Бирма	-	57 210	9 596	47 614	-
Бурунди	-	57 210	9 596	46 575	1 039
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1 361 751	2 345 608	393 436	1 856 654	1 457 269
Канада c/	-	17 391 828	2 914 910	14 476 918	-
Острова Зеленого Мыса	-	57 210	9 596	-	47 614
Центральноафриканская Республика	161 504	57 210	9 596	56 338	152 780
Чад	143 637	57 210	9 596	21 000	170 251
Чили	-	514 890	86 364	428 526	-
Китай	3 225 063	31 465 479	5 277 806	25 725 205	3 687 531
Колумбия	-	629 309	105 556	443 275	80 478
Коморские Острова	178 117	57 210	9 596	44 263	181 468
Конго	138 482	57 210	9 596	24 082	162 014
Коста-Рика	24 324	114 420	19 192	73 803	45 749
Куба	9 765	629 309	105 556	524 471	9 047
Кипр	-	57 210	9 596	47 614	-
Чехословакия	3 118 760	4 805 637	806 065	3 620 344	3 497 988
Демократическая Кампучия	184 254	57 210	9 596	67 000	164 868
Демократический Йемен	36 296	57 210	9 596	83 910	-
Дания	-	3 661 437	614 145	3 047 292	-
Джибути	47 808	57 210	9 596	95 422	-
Доминиканская Республика	230 050	114 420	19 192	63 000	262 278
Эквадор	41 136	114 420	19 192	62 902	73 462
Египет	426 969	457 680	76 768	362 134	445 747
Сальвадор	36 296	57 210	9 596	83 910	-
Экваториальная Гвинея	-	57 210	9 596	-	47 614
Эфиопия	-	57 210	9 596	47 614	-
Фиджи	-	57 210	9 596	47 614	-
Финляндия	-	2 517 238	422 224	2 095 014	-
Франция	4 367 507	33 296 197	5 584 878	26 200 000	5 878 826
Габон	35 733	57 210	9 596	83 347	-
Гамбия	-	57 210	9 596	-	47 614
Германская Демократическая Республика	1 230 040	7 608 925	1 276 270	6 035 238	1 527 457

Digitized by UNOG Library

Таблица 3.1.2 (продолжение)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на I января I979 года a/	Общая сумма взносов за I979 год (резолюция 33/205 C) b/	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и корректировок Оборотного фонда	Средства, полученные в I979 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 3I декабря I979 года
Германии, Федеративная Республика	-	44 05I 670	7 388 929	36 662 74I	-
Гана	-	II4 420	I9 I92	95 228	-
Греция	-	2 002 349	335 86I	I 666 488	-
Гренада	232 875	57 2I0	9 596	I09 000	I7I 489
Гватемала	I7 2I5	II4 420	I9 I92	80 590	3I 853
Гвинея	-	57 2I0	9 596	28 245	I9 369
Гвинея-Бисау	36 296	57 2I0	9 596	36 296	47 6I4
Гайана	-	57 2I0	9 596	25 575	22 039
Гаити	I64 2I7	57 2I0	9 596	I37 92I	73 9I0
Гондурас	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Венгрия	2 374 439	I 887 929	3I6 669	3 I98 849	746 850
Исландия	-	II4 420	I9 I92	95 228	-
Индия	I87 545	3 890 277	652 529	I05 205	3 320 088
Индонезия	-	800 939	I34 344	666 595	-
Иран	I 574 II5	2 288 398	383 84I	I 599 925	I 878 747
Ирак	-	457 680	76 768	380 9I2	-
Ирландия	-	858 I49	I43 940	7I4 209	-
Израиль	I 734 089	I 3I5 829	220 708	8I4 7I0	2 0I4 500
Италия	-	I9 336 967	3 243 452	I6 093 5I5	-
Берег Слоновой Кости	-	II4 420	I9 I92	89 343	5 885
Ямайка	-	II4 420	I9 I92	95 228	-
Япония	-	49 429 406	8 290 954	4I I38 452	-
Иордания	36 296	57 2I0	9 596	47 6I4	36 296
Кения	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Кувейт	-	858 I49	I43 940	7I4 209	-
Лаосская Народно-Демократическая Республика	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Ливан	222 298	I7I 630	28 788	-	365 I40
Лесото	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Либерия	-	57 2I0	9 596	20 576	27 038
Ливийская Арабская Джамахирия	-	9I5 359	I53 536	76I 823	-
Люксембург	-	228 840	38 384	I90 456	-
Мадагаскар	-	57 2I0	9 596	44 508	3 I06
Малави	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Малайзия	269 I00	5I4 890	86 364	697 626	-
Мальдивские Острова	I03 903	57 2I0	9 596	67 607	83 9I0
Мали	68 034	57 2I0	9 596	-	II5 648
Мальта	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Мавритания	99 57I	57 2I0	9 596	-	I47 I85
Маврикий	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Мексика	-	4 5I9 587	758 085	3 76I 502	-
Монголия	50 829	57 2I0	9 596	46 773	5I 670
Марокко	-	286 050	47 980	238 070	-
Мозамбик	-	II4 420	I9 I92	95 228	-
Непал	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Нидерланды	-	8 I23 8I4	I 362 634	6 76I I80	-
Новая Зеландия	-	I 487 459	249 496	I 237 963	-
Никарагуа	I32 470	57 2I0	9 596	-	I80 084
Нигер	-	57 2I0	9 596	43 469	4 I45
Нигерия	373 927	743 729	I24 748	434 287	558 62I
Норвегия	-	2 574 448	43I 820	2 I42 628	-
Оман	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Пакистан	I05 45I	400 470	67 I72	42I 222	I7 527
Панама	89 34I	II4 420	I9 I92	I28 644	55 925
Папуа-Новая Гвинея	-	57 2I0	9 596	-	47 6I4
Парагвай	I84 553	57 2I0	9 596	67 000	I65 I67
Перу	245 000	343 260	57 576	24I 775	288 909
Филиппины	-	572 I00	95 960	408 200	67 940
Польша	5 60I 925	7 952 I84	I 333 846	7 980 248	4 240 0I5

Digitized by UNOG Library

Таблица 3.1.2 (продолжение)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на I января I979 года а/	Общая сумма взносов за I979 год (резолюция 33/205 С) b/	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и корректировок Оборотного фонда	Средства, полученные в I979 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 3I декабря I979 года
Португалия	222 032	I 086 989	I82 324	-	I I26 697
Катар	-	II4 420	I9 I92	95 228	-
Румыния	I 750 55I	I 373 039	230 304	2 06I 496	83I 790
Руанда	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Самоа	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Сан-Томе и Принсипи	40 296	57 2I0	9 596	87 9I0	-
Саудовская Аравия	-	I 3I5 829	220 708	I 095 I2I	-
Сенегал	34 I2I	57 2I0	9 596	4 42I	77 3I4
Сейшельские Острова	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Сьерра-Леоне	36 296	57 2I0	9 596	-	83 9I0
Сингапур	-	457 680	76 768	380 9I2	-
Сомали	I8 I48	57 2I0	9 596	I5 000	50 762
Южная Африка	7 62I 535	2 402 8I8	403 032	-	9 62I 32I
Испания	-	8 753 I24	I 468 I90	6 I75 269	I I09 665
Шри Ланка	-	II4 420	I9 I92	95 228	-
Судан	I67 89I	57 2I0	9 596	42 000	I73 505
Суринам	-	57 2I0	9 596	47 6I4	-
Свазиленд	-	57 2I0	9 596	-	47 6I4
Швеция	-	7 094 035	I I89 905	4 996 688	907 442
Сирийская Арабская Республика	-	II4 420	I9 I92	95 228	-
Таиланд	-	572 I00	95 960	-	476 I40
Того	26 I27	57 2I0	9 596	-	73 74I
Тринидад и Тобаго	-	I7I 630	28 788	I42 842	-
Тунис	-	II4 420	I9 I92	82 97I	I2 257
Турция с/	I 643 I36	I 7I6 299	278 I44	I 062 826	2 0I8 465
Уганда	-	57 2I0	9 596	-	47 6I4
Украинская Советская Социалистическая Республика	4 082 244	8 753 I24	I 468 I90	6 928 259	4 438 9I9
Союз Советских Социалистических Республик	34 963 883	66 363 555	II I3I 373	55 268 776	34 927 289
Объединенные Арабские Эмираты	302 07I	400 470	67 I72	302 07I	333 298
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	25 858 902	4 337 397	2I 52I 505	-
Объединенная Республика Камерун	36 296	57 2I0	9 596	83 9I0	-
Объединенная Республика Танзания с/	24 394	57 2I0	6 273	42 023	33 308
Соединенные Штаты Америки	-	I43 024 903	-	I43 024 903	-
Верхняя Вольта	22 038	57 2I0	9 596	6I 568	8 084
Уругвай	-	228 840	38 384	-	I90 456
Венесуэла	-	2 23I I88	374 245	I 856 943	-
Вьетнам	I32 I56	I7I 630	28 788	274 998	-
Йемен	36 296	57 2I0	9 596	47 6I4	36 296
Югославия	-	2 23I I88	374 245	I 58I 695	275 248
Заир с/	-	II4 420	I4 939	99 48I	-
Замбия	80 59I	II4 420	I9 I92	9I 469	84 350
ИТОГО	83 5II 689	572 328 45I	7I 988 877	490 I39 6I2	93 7II 65I

Digitized by UNOG Library

a/ В эту сумму включены долевые взносы в размере 179 964 долл. США, поступившие от следующих государств-членов за 1977 и 1978 годы:

Государства-члены	Долевые взносы за 1977 год	Долевые взносы за 1978 год	Общая сумма долевых взносов за 1977 и 1978 годы
Джибути	7 512	40 296	47 808
Вьетнам	11 268	120 888	132 156
	18 780	161 184	179 964

b/ Финансирование ассигнований на двухгодичный период 1978-1979 годов:

		1978 год		1979 год	Всего за 1978-1979 годы
Бюджетные ассигнования (резолюция 32/213 A)		492 956 650		492 956 650	985 913 300
Плюс:					
Дополнительные ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов (резолюции 33/180 A и 33/205 A)		-		104 200 200	104 200 000
Итого (Ведомость II)		492 956 560		597 156 850	1 090 113 500
Дополнительные ассигнования за предыдущие годы		5 556 000		-	5 556 000
Общая сумма ассигнований		498 512 650		597 156 850	1 095 669 500
Минус:					
Половина суммы сметных поступлений, кроме поступлений по плану налогообложения персонала, за двухгодичный период 1978-1979 годов	9 906 800		9 906 800		
Пересмотренная сумма поступлений за предыдущие годы	610 500		-		
Взносы новых государств-членов	224 151		179 964		
Расчетное увеличение поступлений, кроме поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период (резолюции 33/180 B и 33/205 B)	-		3 222 800		
Перевод из излишков средств	-	10 741 451	11 518 835	24 828 399	33 569 850
Общая сумма по разверстке для государств-членов на двухгодичный период 1978-1979 годов		487 771 199		572 328 451	1 060 099 650

c/ Суммы, кредитуемые в пользу следующих государств-членов: Канада - 2 277 долл. США; Турция - 9 736 долл. США; Объединенная Республика Танзания - 3 323 долл. США и Заир - 4 253 долл. США.

Digitized by UNOG Library

Таблица 3.2

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ -
ФОНД УРАВНЕНИЯ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ

Ведомость изменений остатка средств Фонда по состоянию на 31 декабря 1979 года
(в долл. США)

	Соединенные Штаты Америки	Другие государства-члены	Всего
Остаток Фонда (чистый) на 1 января 1978 года	8 008 301	6 066 257	14 074 558
Плюс:			
Возмещение непогашенных авансов на уплату налогов на конец предыдущего периода	14 355 764	-	14 355 764
Фактические поступления по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1978-1979 годов			
Регулярный бюджет Организации Объединенных Наций	40 931 606	122 860 309	163 791 915 a/
Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	403 041	-	403 041
Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане	364 647	-	364 647
Фактические поступления по плану налогообложения персонала в 1978 году за двухгодичный период 1976-1977 годов	8 001	23 267	31 268
Корректировка пересмотренных поступлений по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1978-1979 годов	-	5 347 462	5 347 462
Кредиты, полученные от других государств-членов в счет возмещения налогов в 1976-1977 годах	-	29 204	29 204
Общая сумма увеличения Фонда	56 063 059	128 260 242	184 323 301
Минус:			
Возмещение сотрудникам, облагаемым подоходным налогом по закону Соединенных Штатов средств, выплаченных в виде налогов в 1977-1978 годах и подлежащих возмещению в течение двухгодичного периода 1978-1979 годов:			
Федеральный подоходный налог	27 309 536	-	27 309 536
Подоходный налог штатов	6 543 656	-	6 543 656
Городской подоходный налог	1 661 273	-	1 661 273
Налог на социальное страхование	947 334	-	947 334
За другие предыдущие годы (чистая сумма после выплат)	9 302	-	9 302
Возмещение другим сотрудникам, помимо граждан США	-	38 465 b/	38 465
Итого	36 471 101	38 465	36 509 566
Сумма, начисленная в счет долевого взноса Соединенных Штатов Америки в регулярный бюджет	1 927 897	-	1 927 897
Непогашенные авансы на уплату установленных налогов	17 959 265	10 500	17 969 765
В кредит других государств-членов на основе сметы, утвержденной резолюциями 32/213, 33/180 и 32/205, в счет поступлений по плану налогообложения персонала на двухгодичный период	-	129 522 625	129 522 625
Корректировка пересмотренных поступлений по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1976-1977 годов (7 660 200 долл. США)	-	5 745 150	5 745 150

Digitized by UNOG Library

Таблица 3.2 (продолжение)

	Соединенные Штаты Америки	Другие государства-члены	Всего
Превышение фактических поступлений по плану налогообложения персонала над пересмотренными сметными расходами на двухгодичный период 1976-1977 годов	-	350 311	350 311
Общая сумма вычетов из Фонда	56 358 263	135 667 051	192 025 314
Расчетная сумма сокращения поступлений в Фонд за двухгодичный период 1978-1979 годов	(295 204)	(7 406 809)	(7 702 013)
Остаток средств Фонда (чистый) по состоянию на 31 декабря 1979 года	7 713 097	(1 340 552)	6 372 545

a/ Включая сметную сумму поступлений от налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 1978-1979 годов в отношении окладов и надбавок персонала по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций и распределяющихся следующим образом:

	Соединенные Штаты Америки	Другие государства-члены	Всего
Фактические поступления по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1978-1979 годов			
Регулярный бюджет Организации Объединенных Наций:			
Первоначальная смета, утвержденная резолюцией 32/213 B	38 568 438	115 736 162	154 304 600
Увеличение, утвержденное резолюцией 33/180 B	201 794	605 706	807 500
Увеличение, утвержденное резолюцией 33/205 B	4 391 243	13 180 757	17 572 000
Уменьшение, утвержденное резолюцией 34/223 B	(1 781 538)	(5 347 462)	(7 129 000)
Общая сумма пересмотренных сметных поступлений по плану налогообложения персонала	41 379 937	124 175 163	165 555 100
Минус: Превышение сметных поступлений по плану налогообложения персонала над фактическими	448 331	1 314 854	1 763 185
Фактические поступления по плану налогообложения персонала	40 931 606	122 860 309	163 791 915

b/ Сумма в размере 38 465 долл. США будет проведена как начисление на 1980 и 1981 годы в кредит следующих государств-членов:

1980 год: Канада - 1 238 долл. США; Турция - 11 671 долл. США; Уганда - 322 долл. США; Объединенная Республика Танзания - 1 128 долл. США и Заир - 4 791 долл. США;

1981 год: Турция - 8 789 долл. США; Уганда - 424 долл. США; Объединенная Республика Танзания - 6 538 долл. США и Заир - 3 564 долл. США

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ IV

ФОНД КАПИТАЛЬНЫХ АКТИВОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АКТИВЫ И ПАССИВЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	1979 год	1977 год
Активы		
Капитальные активы:		
Земля и здания - первоначальная стоимость	103 557 259	103 557 259
Плюс: Капитальный ремонт - Женева	6 727 328	6 727 328
Расширение Дворца Наций - Женева	47 692 441	47 706 306
Региональные штаб-квартиры - Аддис-Абеба	7 099 206	7 099 206
Региональные штаб-квартиры - Бангкок	8 533 849	8 533 849
Научно-исследовательский центр по вопросам документации - Сантьяго	996 941	996 941
	174 607 024	174 620 889
Минус: Стоимость построек, снесенных в 1960 году	1 650 285	1 650 285
Общая сумма активов	172 956 739	172 970 604
Пассивы		
Текущие обязательства		
Непогашенные обязательства - расширение Дворца Наций в Женеве	-	54 866
Долгосрочные обязательства:		
Остаток займа, предоставленного правительством Соединенных Штатов Америки в размере 65 000 000 долл. США для строительства Центральных учреждений в соответствии с соглашением от 11 августа 1948 года	4 000 000	7 000 000
Остаток займа, предоставленного правительством Швейцарии в размере 61 000 000 швейцарских франков для строительства дополнительных помещений для проведения конференций в соответствии с январским соглашением 1969 года	14 055 299	19 677 419
Общая сумма пассивов	18 055 299	26 677 419
Остаток средств Фонда		
Пожертвования	20 251 980	20 241 979
Ассигнования, выделяемые по регулярному бюджету	134 649 460	125 996 340
Общая сумма остатка средств Фонда	154 901 440	146 238 319
Общая сумма пассивов и остатка средств Фонда	172 956 739	172 970 604

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЗДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам

31 марта 1979 года

Digitized by UNOG Library

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
-ФОНД ТЕКУЩЕГО СТРОИТЕЛЬСТВА

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	Строительство, ЭКЛА	Перестройка а/ Дворца Наций	Строительство, ЭКА	Строительство, Найроби	Строительство, Центральные учреждения	Всего 1979 год	Всего 1977 год
Активы							
Наличность	-	188 288	-	1 087 025	-	1 275 313	318 905
Счета дебиторов	-	2 139	-	-	55 597	57 736	283 507
Причитается от Общего фонда	-	36 175	-	1 620 509	5 967 191	7 623 875	2 483 651
Отсроченные платежи	-	292 729	-	-	14 833	307 562	-
Текущее строительство	-	-	424 894	3 699 983	22 828 603	26 953 480	3 113 669
Общая сумма активов	-	519 331	424 894	6 407 517	28 866 224	36 217 966	6 199 732
Пассивы							
Счета кредиторов	-	-	-	-	357 403	357 403	343 541
Непогашенные обязательства				2 292 477	5 084 771	7 377 248	2 092 952
Общая сумма пассивов	-	-	-	2 292 477	5 442 174	7 734 651	2 436 493
Остаток средств							
Остаток по состоянию на 1 января 1978 года	226 581	533 390	438 268	-	2 565 000	3 763 239	47 916 875
Плюс: Ассигнования на 1978-1979 годы	-	-	-	4 024 400	20 692 700	24 717 100	8 445 357
Прочие поступления	-	26 942	(13 374)	90 640	34 852	139 060	-
Пожертвования	-	-	-	-	131 498	131 498	-
Чистая сумма средств, переведенных на счет Фонда капитальных активов	-	(41 001)	-	-	-	(41 001)	(51 331 344)
Чистая сумма средств, переведенных на счет Общего фонда	(226 581)	-	-	-	-	(226 581)	(41 201)
Прочие поступления							
Средства, переведенные на строительство, перестройку и капитальное переоборудование	-	-	-	-	-	-	(1 226 448)
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1979 года	-	519 331	424 894	4 115 040	23 424 050	28 483 315	3 763 239
Общая сумма обязательств и остатка средств	-	519 331	424 894	6 407 517	28 866 224	36 217 966	6 199 732

а/ См. примечания 9 и 10а в приложении I.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ VI

ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ ФОНДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	1979 год	1977 год
Активы:		
Текущие активы:		
Наличность	6 589 246	-
Неуплаченные долевые взносы (Таблица 6.2)	8 000	104 000
Авансы на финансирование различных самоокупающихся закупок и видов деятельности (Таблица 6.1)	374 790	366 983
Общая сумма текущих активов	6 972 036	470 983
Авансировано Общему фонду для финансирования бюджетных расходов	33 043 964	39 529 017
Общая сумма активов	40 016 000	40 000 000
Основная сумма средств (Таблица 6.2)	40 016 000	40 000 000
Общая сумма средств Фонда	40 016 000	40 000 000

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 6.I

ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АВАНСЫ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗЛИЧНЫХ САМООКУПАЮЩИХСЯ ЗАКУПОК И ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	Ассигнования I978-I979 годы	Остаток на I января I978 года	За двухгодичный период, закончившийся 3I декабря I979 года		Остаток на 3I декабря I979 года
			Авансы	Погашение	
С предварительного согласования Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам					
Служба общественного питания и смежные службы (оперативные средства)	I40 000	I40 000	-	-	I40 000
Магазин подарков (Оперативные средства)	200 000	200 000	-	-	200 000
Итого	340 000	340 000	-	-	340 000
В пределах оборотного фонда в размере 200 000 долл. США на различные самоокупающиеся закупки и виды деятельности	55 000	26 4II	337 69I	329 3I2	34 790
Всего - различные самоокупающиеся закупки и виды деятельности	395 000	366 4II	337 69I	329 3I2	374 790

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 6.2

ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Авансы, полученные от государств-членов по состоянию на 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

Государства-члены	Общая сумма авансов	Суммы, кредитованные в связи с переводом излишков	Урегулирование авансов в Фонд оборотного капитала и собранных средств	Причитающийся остаток
Афганистан	4 000	648	3 352	-
Албания	4 000	431	3 569	-
Алжир	40 000	-	40 000	-
Ангола	8 000	-	8 000	-
Аргентина	336 000	11 979	324 021	-
Австралия	616 000	19 317	596 683	-
Австрия	256 000	4 640	251 360	-
Багамские Острова	4 000	-	4 000	-
Бахрейн	4 000	-	4 000	-
Бангладеш	16 000	-	16 000	-
Барбадос	4 000	-	4 000	-
Бельгия	432 000	14 029	417 971	-
Бенин	4 000	-	4 000	-
Бутан	4 000	-	4 000	-
Боливия	4 000	431	3 569	-
Ботсвана	4 000	-	4 000	-
Бразилия	416 000	11 007	404 993	-
Болгария	56 000	1 727	54 273	-
Бирма	4 000	863	3 137	-
Бурунди	4 000	-	4 000	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика	164 000	5 073	158 927	-
Канада	1 216 000	33 561	1 182 439	-
Острова Зеленовго Мыса	4 000	-	4 000	-
Центральноафриканская Республика	4 000	-	4 000	-
Чад	4 000	-	4 000	-
Чили	36 000	2 914	33 086	-
Китай	2 200 000	-	2 200 000	-
Колумбия	44 000	3 346	40 654	-
Коморские Острова	4 000	-	4 000	-
Конго	4 000	-	4 000	-
Коста-Рика	8 000	431	7 569	-
Куба	44 000	2 698	41 302	-
Кипр	4 000	-	4 000	-
Чехословакия	336 000	9 388	326 612	-
Демократическая Кампучия	4 000	431	3 569	-
Демократический Йемен	4 000	-	4 000	-
Дания	256 000	6 475	249 525	-
Джибути	4 000	-	4 000	-
Доминиканская Республика	8 000	540	7 460	-
Эквадор	8 000	648	7 352	-
Египет	32 000	2 878	29 122	-
Сальвадор	4 000	540	3 460	-
Экваториальная Гвинея	4 000	-	4 000	-
Эфиопия	4 000	648	3 352	-
Фиджи	4 000	-	4 000	-
Финляндия	176 000	3 885	172 115	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 6.2 (продолжение)

Государства-члены	Общая сумма авансов	Суммы, кредитованные в связи с переводом излишков	Урегулирование авансов в Фонд оборотного капитала и собранных средств	Причитающийся остаток
Франция	2 328 000	69 066	2 258 934	-
Габон	4 000	-	4 000	-
Гамбия	4 000	-	4 000	-
Германская Демократическая Республика	532 000	-	532 000	-
Германии, Федеративная Республика	3 080 000	-	3 080 000	-
Гана	8 000	756	7 244	-
Греция	140 000	2 482	137 518	-
Гренада	4 000	-	4 000	-
Гватемала	8 000	540	7 460	-
Гвинея	4 000	-	4 000	-
Гвинея-Бисау	4 000	-	4 000	-
Гайана	4 000	-	4 000	-
Гаити	4 000	431	3 569	-
Гондурас	4 000	431	3 569	-
Венгрия	132 000	4 533	127 467	-
Исландия	8 000	431	7 569	-
Индия	272 000	26 547	245 453	-
Индонезия	56 000	5 073	50 927	-
Иран	160 000	2 267	157 733	-
Ирак	32 000	971	31 029	-
Ирландия	60 000	1 727	58 273	-
Израиль	92 000	1 511	90 489	-
Италия	1 352 000	24 281	1 327 719	-
Берег Слоновой Кости	8 000	-	8 000	-
Ямайка	8 000	-	8 000	-
Япония	3 456 000	23 634	3 432 366	-
Иордания	4 000	431	3 569	-
Кения	4 000	-	4 000	-
Кувейт	60 000	-	60 000	-
Лаосская Народно-Демократическая Республика	4 000	431	3 569	-
Ливан	12 000	540	11 460	-
Лесото	4 000	-	4 000	-
Либерия	4 000	431	3 569	-
Ливийская Арабская Джамахирия	64 000	431	63 569	-
Люксембург	16 000	648	15 352	-
Мадагаскар	4 000	-	4 000	-
Малави	4 000	-	4 000	-
Малайзия	36 000	1 835	34 165	-
Мальдивские Острова	4 000	-	4 000	-
Мали	4 000	-	4 000	-
Мальта	4 000	-	4 000	-
Мавритания	4 000	-	4 000	-
Маврикий	4 000	-	4 000	-
Мексика	316 000	7 662	308 338	-
Монголия	4 000	-	4 000	-
Марокко	20 000	1 511	18 489	-
Мозамбик	8 000	-	8 000	-
Непал	4 000	431	3 569	-
Нидерланды	568 000	10 900	557 100	-
Новая Зеландия	104 000	4 533	99 467	-
Никарагуа	4 000	431	3 569	-
Нигер	4 000	-	4 000	-

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 6.2 (продолжение)

Государства-члены	Общая сумма авансов	Суммы, кредитованные в связи с переводом излишков	Урегулирование авансов в Фонд оборотного капитала и собранных средств	Причитающийся остаток
Нигерия	52 000	-	52 000	-
Норвегия	180 000	5 288	174 712	-
Оман	4 000	-	4 000	-
Пакистан	28 000	4 317	23 683	-
Панама	8 000	431	7 569	-
Папуа-Новая Гвинея	4 000	-	4 000	-
Парагвай	4 000	431	3 569	-
Перу	24 000	1 187	22 813	-
Филиппины	40 000	4 640	35 360	-
Польша	556 000	14 784	541 216	-
Португалия	76 000	2 158	73 842	-
Катар	8 000	-	8 000	-
Румыния	96 000	3 669	92 331	-
Руанда	4 000	-	4 000	-
Самоа	4 000	-	4 000	-
Сан-Томе и Принсипи	4 000	-	4 000	-
Саудовская Аравия	92 000	648	91 352	-
Сенегал	4 000	-	4 000	-
Сейшельские Острова	4 000	-	4 000	-
Сьерра-Леоне	4 000	-	4 000	-
Сингапур	32 000	-	32 000	-
Сомали	4 000	-	4 000	-
Южная Африка	168 000	6 044	153 956	8 000
Испания	612 000	10 036	601 964	-
Шри Ланка	8 000	1 079	6 921	-
Судан	4 000	648	3 352	-
Суринам	4 000	-	4 000	-
Свазиленд	4 000	-	4 000	-
Швеция	496 000	15 000	481 000	-
Сирийская Арабская Республика	8 000	576	7 424	-
Таиланд	40 000	1 727	38 273	-
Того	4 000	-	4 000	-
Тринидад и Тобаго	12 000	-	12 000	-
Тунис	8 000	540	7 460	-
Турция	120 000	6 367	113 633	-
Уганда	4 000	-	4 000	-
Украинская Советская Социалистическая Республика	612 000	19 425	592 575	-
Союз Советских Социалистических Республик	4 640 000	146 981	4 493 019	-
Объединенные Арабские Эмираты	28 000	-	28 000	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1 808 000	83 958	1 724 042	-
Объединенная Республика Камерун	4 000	-	4 000	-
Объединенная Республика Танзания	4 000	-	4 000	-
Соединенные Штаты Америки	10 000 000	350 834	9 649 166	-
Верхняя Вольта	4 000	-	4 000	-
Уругвай	16 000	1 296	14 704	-
Венесуэла	156 000	5 396	150 604	-
Вьетнам	12 000	-	12 000	-
Йемен	4 000	431	3 569	-
Югославия	156 000	3 777	152 223	-
Заир	8 000	-	8 000	-
Замбия	8 000	-	8 000	-
	40 016 000	1 025 092	38 982 908	8 000

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ VII

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	1979 год	1977 год
Активы		
Текущие активы:		
Наличность (Таблица 7.2)	51 622 462	20 786 357
Проценты на счетах дебиторов	222 879	126 343
Общая сумма текущих активов	51 845 341	20 912 700
Причитается от общего Фонда Организации Объединенных Наций	-	28 534 673
Неуплаченные взносы государств-членов	100 000	120 000
Авансы на специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) (Ведомость IX)	2 171 245	2 234 472
Авансы на специальный счет Операции Организации Объединенных Наций в Конго (Ведомость XII)	1 396 526	1 396 526
Общая сумма активов	55 513 112	48 198 381
Пассивы		
Основная сумма средств:		
Сумма средств, полученных в соответствии с резолюциями 2053 А (XX) и 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи (Таблица 7.1)	37 563 224	37 563 224
Минус: Сумма ассигнований для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, выделенных в соответствии с резолюцией 2115 (XX), раздел II	3 911 000	3 911 000
Общая сумма основных средств	33 652 224	33 652 224
Поступления:		
Общественные взносы	83 806	69 168
Прочие поступления	28 257	28 257
Проценты по вкладам:		
По 31 декабря 1977 и 1975 годов	14 448 732	8 534 576
В ходе двухгодичного периода 1978-1979 годов, закончившегося 31 декабря 1979 года, и двухгодичного периода 1976-1977 годов, закончившегося 31 декабря 1977 года	7 300 093 а/	5 914 156
Общая сумма поступлений	21 860 888	14 546 157
Общая сумма основных средств и поступлений	55 513 112	48 198 381

а/ За исключением процентов, начислявшихся начиная с 1978 года, на сумму в 10 млн. долл. США, являющуюся взносом Японии, полученным в соответствии с резолюцией 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи (см. таблицу целевого фонда 15.2.3.3).

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря по финансовым вопросам

31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

Таблица 7.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	Средства, поступившие в соответствии с резолюцией 2053 А (XX)	Средства, поступившие в соответствии с резолюцией 3049 А (XXVII)	Всего за 1979 год	Всего за 1977 год
Добровольные взносы государств-членов:				
Канада	3 871 769	-	3 871 769	3 871 769
Дания	987 766	-	987 766	987 766
Египет	50 000	-	50 000	50 000
Финляндия	507 865	-	507 865	507 865
Франция	3 900 000	-	3 900 000	3 900 000
Гана	20 000	-	20 000	20 000
Греция	50 000	-	50 000	50 000
Исландия	80 000	-	80 000	80 000
Италия	1 499 755	-	1 499 755	1 499 755
Ямайка	10 000	-	10 000	10 000
Япония	2 500 000	10 000 000	12 500 000	12 500 000
Кувейт	250 000	-	250 000	250 000
Либерия	8 000	-	8 000	8 000
Мали	4 990	-	4 990	4 990
Мальта	9 000	-	9 000	9 000
Нигерия	20 000	-	20 000	20 000
Норвегия	678 136	-	678 136	678 136
Саудовская Аравия	-	250 000	250 000	250 000
Судан	100 000	-	100 000 а/	100 000
Швеция	2 000 000	-	2 000 000	2 000 000
Тунис	5 000	-	5 000	5 000
Уганда	19 000	-	19 000	19 000
Объединенные Арабские Эмираты	-	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	9 527 943	-	9 527 943	9 527 943
Югославия	100 000	-	100 000	100 000
Заир	100 000	-	100 000	100 000
Замбия	14 000		14 000	14 000
Сумма средств, полученных в соответствии с резолюциями 2053 А (XX) и 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи (Ведомость VII)	26 313 224	11 250 000	37 563 224	37 563 224

а/ Взносы, объявленные в 1965 году, но еще не уплаченные.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 7.2

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА ПРИНОСЯЩИХ ПРОЦЕНТ БАНКОВСКИХ ВКЛАДОВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(в долл. США)

	Балансовая стоимость
Кемикл Бэнк, Нассау, 13 1/2 процента по вкладам на круглосуточный онкольный счет	1 265 905
Ирвинг Траст Компани, Нью-Йорк, 5 1/4 процента по вкладам на сберегательный счет	7 225
Морган Гаранти Траст Ко, 13 1/2 процента по вкладам на круглосуточный онкольный счет	9 000 000
Ситибэнк, Нассау, 14 1/4 процента - выплата к 14 января 1980 года	10 000 000
Суисс Бэнк Корпорейшн, Грэнд Кайман, 15 1/4 процента - выплата к 7 января 1980 года	10 000 000
Суисс Бэнк Корпорейшн, Грэнд Кайман, 14,35 процента - выплата к 21 января 1980 года	5 000 000
Нэшнл Бэнк оф Пэкистан, Нью-Йорк, 14 1/2 процента - выплата к 16 января 1980 года	3 000 000
Бэнк оф Токио Траст Компани, Нью-Йорк, 5 1/4 процента по вкладам на сберегательный счет	16 865
Бэнк оф Токио Траст Компани, Нассау, 12 9/16 процента - выплата к 7 февраля 1980 года	5 000 000
Бэнк оф Токио Траст Компани, Нассау, 19 13/16 процента - выплата к 14 августа 1980 года	5 000 000
Ллойдз Бэнк Интернэшнл Лтд., Лондон, 14 процентов по вкладам на онкольный счет	1 136 285
Дойче Банк, Бонн, 9 процентов по вкладам на онкольный счет	321 839
Уньон де Банк Суисс, Женева, 2,25 процента по вкладам на онкольный счет	1 874 343
Всего (Ведомость VII)	51 622 462

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ VIII

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ПО ПРОДАЖЕ ОБЛИГАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

		1979 год	1977 год
Активы			
Авансы на специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго (Ведомость XII)		35 931 462	35 931 462
Авансы на специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) (Ведомость IX)		8 116 562	8 116 562
Общая сумма активов		44 048 024	44 048 024
Пассивы			
Общая сумма проданных облигаций		169 905 678	169 905 678
Минус			
Погашено к 31 декабря 1979 года (Таблица 8.1)		101 893 009	87 988 859
Чистая валютная прибыль		2 364 008	3 087 866
Неразмещенные облигации Организации Объединенных Наций		65 648 661	78 828 953
Остаток средств			
Ассигнования		101 893 009	87 988 859
Чистая валютная прибыль		2 364 008	3 087 866
Проценты на капиталовложения по 31 декабря 1965 года в размере 3 188 418 долл. США, в дальнейшем проценты не начислялись		3 188 418	3 188 418
		107 445 435	94 265 143
Минус			
Нераспределенные ассигнования на период с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года:			
Специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго			
Утвержденные расходы	110 725 800		
Минус: Поступления по плану налогообложения персонала	754 320	109 971 480	109 971 480
Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год)			
Утвержденные расходы	19 206 880		
Минус: Поступления по плану налогообложения персонала	132 288	19 074 592	19 074 592
		129 046 072	129 046 072
Превышение пассивов над активами		(21 600 637)	(34 780 929)
Общая сумма пассивов и остатка средств		44 048 024	44 048 024

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам

31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

Таблица 8.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ПОСТУПЛЕНИЙ ОТ ПРОДАЖИ ОБЛИГАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЛИГАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ПОГАШЕНИЕ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

A. Государства-члены	Номер облигации	Непогашено	Погашено	Общая сумма проданных облигаций
Афганистан	026	9 400	15 600	25 000
Австралия	011	1 504 000	2 496 000	4 000 000
Австрия	060	376 200	523 800	900 000
Бельгия	099	602 400	597 600	1 200 000
Бирма	038	37 600	62 400	100 000
Канада	027	2 346 240	3 893 760	6 240 000
Кипр	069	10 941	15 234	26 175
Демократическая Кампучия	080	2 090	2 910	5 000
Дания	003	940 000	1 560 000	2 500 000
Дания	094	1 541 000	1 809 000	3 350 000
Египет (45 434,928 египетских фунтов)	084	64 907	141 902	206 809
Эфиопия	096	83 600	116 400	200 000
Финляндия	002	556 480	923 520	1 480 000
Федеративная Республика Германии	028	3 760 000	6 240 000	10 000 000
Федеративная Республика Германии	077	836 000	1 164 000	2 000 000
Гана	074	41 800	58 200	100 000
Греция	022	3 760	6 240	10 000
Гондурас	045	3 760	6 240	10 000
Исландия	004	30 080	49 920	80 000
Индия	049	836 000	1 164 000	2 000 000
Индонезия	021	75 200	124 800	200 000
Иран	055	104 500	145 500	250 000
Иран	086	115 000	135 000	250 000
Ирак	075	41 800	58 200	100 000
Ирландия	012	112 800	187 200	300 000
Израиль	005	75 200	124 800	200 000
Италия	006	3 368 960	5 591 040	8 960 000
Берег Слоновой Кости	024	22 560	37 440	60 000
Ямайка	068	8 360	11 640	20 000
Япония	052	2 090 000	2 910 000	5 000 000
Иордания	015	9 400	15 600	25 000
Иордания	070	20 900	29 100	50 000
Кувейт	019	376 000	624 000	1 000 000
Ливан	037	3 110	5 161	8 271
Либерия	087	25 589	30 040	55 629
Либерия	090	66 411	77 960	144 371
Ливийская Арабская Джамахирия	067	10 450	14 550	25 000
Люксембург	044	37 600	62 400	100 000
Малайзия	100	127 840	212 160	340 000
Мали	066	8 360	11 640	20 000
Мавритания (376 000 франков КФА)	051	1 834	2 569	4 403
Марокко	039	105 280	174 720	280 000
Марокко	091	55 200	64 800	120 000
Нидерланды	029	258 312	428 688	687 000
Нидерланды	048	557 194	775 806	1 333 000
Новая Зеландия (66 927,73 фунтов стерлингов)	013	146 771	263 463	410 234
Новая Зеландия (29 857,14 фунтов стерлингов)	054	65 476	97 657	163 133
Новая Зеландия (14 921,11 фунтов стерлингов)	058	32 722	48 804	81 526
Новая Зеландия (14 928,57 фунтов стерлингов)	062	32 738	48 826	81 564
Новая Зеландия (14 928,57 фунтов стерлингов)	063	32 738	48 826	81 564
Нигерия	042	376 000	624 000	1 000 000
Норвегия	001	676 800	1 123 200	1 800 000
Норвегия	093	1 794 000	2 106 000	3 900 000
Пакистан	050	209 000	291 000	500 000
Филиппины	071	313 500	436 500	750 000
Саудовская Аравия	065	8 360	11 640	20 000
Сьерра-Леоне (3 760,00 фунтов стерлингов)	023	8 246	14 801	23 047
Шри Ланка (45 120,00 рупий)	030	2 892	11 638	14 530
Судан	008	18 800	31 200	50 000

Digitized by UNOG Library

Таблица 8.1 (продолжение)

A. Государства-члены	Номер облигации	Непогашено	Погашено	Общая сумма проданных облигаций
Швеция	007	2 I80 800	3 6I9 200	5 800 000
Швеция	092	3 988 200	4 68I 800	8 670 000
Таиланд	057	60 I60	99 840	I60 000
Того	009	3 760	6 240	I0 000
Тринидад и Тобаго	079	3 658	5 092	8 750
Тунис	0I4	I82 360	302 640	485 000
Турция	078	4I 800	58 200	I00 000
Уганда (I 492,I3 фунтов стерлингов)	076	3 272	4 880	8 I52
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (I 6I0 709,5I фунтов стерлингов)	032	3 532 258	6 340 609	9 872 867
Объединенная Республика Камерун	034	3 598	5 97I	9 569
Объединенная Республика Танзания	072	I I70	I 630	2 800
Соединенные Штаты Америки	033	I6 582 728	27 520 272	44 I03 000
Соединенные Штаты Америки	043	5 854 260	9 7I5 580	I5 569 840
Соединенные Штаты Америки	053	2 3I6 974	3 226 026	5 543 000
Соединенные Штаты Америки	064	2 865 006	3 989 076	6 854 082
Соединенные Штаты Америки	082	I 43I 222	I 992 753	3 423 975
Соединенные Штаты Америки	088	353 9I4	4I5 465	769 379
Венесуэла	059	I25 400	I74 600	300 000
Вьетнам	0I8	3 760	6 240	I0 000
Югославия	047	37 600	62 400	I00 000
Югославия	056	4I 800	58 200	I00 000
ИТОГО		64 595 86I	I00 I45 809	I64 74I 670
B. Государства, не являющиеся членами Организации				
Корейская Республика	040	I50 400	249 600	400 000
Швейцария	036	7I4 400	I I85 600	I 900 000
Другие	04I	I88 000	3I2 000	500 000
ИТОГО		I 052 800	I 747 200	2 800 000
ВСЕГО		65 648 66I	I0I 893 009	I67 54I 670
Плюс: Поступления от продажи облигаций, выпущенных в валюте, не являющейся долларами США				2 364 008
ВСЕГО ПРОДАНО ОБЛИГАЦИЙ				I69 905 678

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ IX

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956 год)

I. ВЕДОМОСТЬ СОВОКУПНЫХ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 5 НОЯБРЯ 1956 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	1956-1977 годы	На двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года	Итого по состоянию на 31 декабря 1979 года
Поступления			
Взносы государств-членов			
Получено долевых взносов	118 046 808	63 227	118 110 035
Невыплаченные долевые взносы	48 328 611	(63 227)	48 265 384
Итого	166 375 419	-	166 375 419
Добровольные взносы	28 086 176	-	28 086 176
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	19 206 880	-	19 206 880
Аванс со Специального счета Организации Объединенных Наций	3 911 000	-	3 911 000
Прочие поступления, сбережения от ликвидации задолженности по обязательствам и коррективы	3 545 672	-	3 545 672
Итого	221 125 147	-	221 125 147

	1956-1977 годы			На двухгодичный период 1978-1979 годов, заканчивающийся 31 декабря 1979 года	Итого по состоянию на 31 декабря 1979 года
	Оплачено	Неоплачено	Итого		
Минус: Расходы					
Персонал	57 114 659	-	57 114 659		57 114 659
Оборудование и материалы	136 197 085	21 901 932	158 099 017	-	158 099 017
Прочее	399 567	2 537 725	2 937 292	1 973 044	4 910 336
Общие расходы	193 711 311	24 439 657	218 150 968	1 973 044	220 124 012
Превышение поступлений над расходами			2 974 179	(1 973 044)	1 001 135

Digitized by UNOG Library

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956 год)

II. ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

Активы		
Неуплаченные долевые взносы		42 990 814
Специальный счет неуплаченных долевых взносов в соответствии с резолюцией 3049 C (XXVII) Генеральной Ассамблеи		5 274 570
Общая сумма неуплаченных долевых взносов (таблица 9.1)		48 265 384
Превышение утвержденных расходов над долевыми взносами и использованными добровольными взносами:		
Во второй половине 1963 года	105 048	
В 1964 году	771 303	876 351
Счета дебиторов a/		54 074
Общая сумма активов		49 195 809
Пассивы		
Счета к уплате государствам-членам		26 412 701
Кредиты государств-членов в счет поступлений по плану налогообложения персонала, которые, по предварительной оценке, не потребуются для покрытия расходов по возмещению подоходного налога (не касается доли Соединенных Штатов Америки)		465 138
Специальный счет добровольных взносов, получаемых для финансирования нераспределенных ассигнований - остаток, кредитованный уплачивающим взносы государствам-членам Организации:		
Во второй половине 1963 года	108 587	
В 1964 году	505 441	614 028
Долевые взносы экономических развитых стран в целях пополнения резервов b/		10 415 000
Причитается Специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)		8 116 562
Причитается Специальному счету Организации Объединенных Наций (ведомость VII)		2 171 245
Общая сумма пассивов		48 194 674
Свободный от обязательств остаток средств		
Остаток по состоянию на 1 января 1978 года		2 974 179
Минус: Превышение поступлений над расходами		1 973 044
Остаток по состоянию на 31 декабря 1979 года		1 001 135
Общая сумма пассивов и свободных от обязательств остатков средств		49 195 809

---

a/ Претензии на общую сумму 2 686 635 долл. США, которые были предъявлены Организацией Объединенных Наций некоторым правительствам для возмещения потерь материалов и оборудования, понесенных Чрезвычайными силами Организации Объединенных Наций в результате военных действий в июне 1967 года, не были отражены в настоящей ведомости, поскольку они подлежат корректированию с учетом разумной амортизации некоторых единиц оборудования.

b/ За 1965 год - 3 550 000 долл. США в соответствии с резолюцией 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи, раздел II; за 1966 год - 3 550 000 долл. США в соответствии с резолюцией 2115 (XX), раздел III; и за 1967 год - 3 315 000 долл. США в соответствии с резолюцией 2194 B (XXI).

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

Таблица 9.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956 ГОД): НЕУПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

Государства-члены	Не уплачено по состоянию на 1 января 1978 года	Поступило в 1978-1979 гг.	Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1979 года
А. ОСТАЮЩАЯСЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ			
Афганистан	29 499	-	29 499
Алжир	8 932	-	8 932
Бенин	5 530	-	5 530
Боливия	41 905	-	41 905
Центральноафриканская Республика	2 256	-	2 256
Чад	8 386	-	8 386
Чили	165 903	-	165 903
Конго	9 249	-	9 249
Демократическая Кампучия	1 689	-	1 689
Доминиканская Республика	22 898	-	22 898
Эквадор	10 129	-	10 129
Сальвадор	7 411	-	7 411
Гвинея	19 410	-	19 410
Гаити	25 661	-	25 661
Ирак	100 407	-	100 407
Берег Слоновой Кости	1 689	-	1 689
Ливан	19 850	-	19 850
Ливийская Арабская Джамахирия	1 689	-	1 689
Мали	5 469	-	5 469
Мексика	679 491	-	679 491
Нигер	1 906	-	1 906
Панама	15 648	-	15 648
Парагвай	31 661	-	31 661
Перу	77 441	-	77 441
Филиппины	15 631	-	15 631
Сенегал	9 814	-	9 814
Сьерра-Леоне	2 469	-	2 469
Сомали	11 191	-	11 191
Южная Африка	15 485	-	15 485

Digitized by UNOG Library

Таблица 9.1 (продолжение)

Государства-члены	Не уплачено по состоянию на I января 1978 года	Поступило в 1978-1979 гг.	Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1979 года
A. ОСТАЮЩАЯСЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ			
Таиланд	9 026	-	9 026
Уганда	9 589	-	9 589
Объединенная Республика Камерун	1 689	-	1 689
Уругвай	54 388	-	54 388
Венесуэла	32 298	-	32 298
Югославия	7 598	-	7 598
Итого	1 463 287	-	1 463 287
B. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ ВЫПЛАТИВШИЕ НИКАКИХ СРЕДСТВ			
Бурунди	11 278	-	11 278
Египет	351 946	-	351 946
Руанда	11 278	-	11 278
Испания	1 089 981	-	1 089 981
Судан	89 332	-	89 332
Сирийская Арабская Республика	46 654	-	46 654
Того	16 174	-	16 174
Верхняя Вольта	19 936	-	19 936
Йемен	45 299	-	45 299
Итого	1 681 878	-	1 681 878
C. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ УПЛАТИВШИЕ ОСТАТОК, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЙ СОБОЙ 25 ПРОЦЕНТОВ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ НА ОБРАЗОВАНИЕ РЕЗЕРВОВ			
Австралия	63 227	63 227	-
Бельгия	144 583	-	144 583
Франция	765 655	-	765 655
Южная Африка	65 377	-	65 377
Итого	1 038 842	63 227	975 615

Digitized by UNOG Library

Таблица 9.1 (продолжение)

Государства-члены	Не уплачено по состоянию на I января I978 года	Поступило в I978-I979 гг.	Не уплачено по состоянию на 3I декабря I979 года
D. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ УПЛАТИВШИЕ ОСТАТОК, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЙ СОБОЙ РАЗНИЦУ МЕЖДУ ДОЛЕВЫМ ВЗНОСОМ И ВЗНОСОМ, ИСЧИСЛЕННЫМ НА ОСНОВЕ ПЕРЕСМОТРЕННОЙ СМЕТЫ РАСХОДОВ НА I967 ГОД (РЕЗОЛЮЦИЯ 2304 (XXII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ)			
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	283 299	-	283 299
Итого	283 299	-	283 299
E. ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, УКАЗАВШИЕ, ЧТО ОНИ НЕ БУДУТ ПЛАТИТЬ ВЗНОСЫ			
Албания	45 299	-	45 299
Болгария	I8I I55	-	I8I I55
Белорусская Советская Социалистическая Республика	9II 964	-	9II 964
Куба	249 8II	-	249 8II
Чехословакия	I 8I4 845	-	I 8I4 845
Венгрия	898 298	-	898 298
Иордания	45 299	-	45 299
Монголия	I2 387	-	I2 387
Польша	2 528 364	-	2 528 364
Румыния	682 2I2	-	682 2I2
Саудовская Аравия	74 890	-	74 890
Украинская Советская Социалистическая Республика	3 476 580	-	3 476 580
Союз Советских Социалистических Республик	27 665 63I	-	27 665 63I
Итого	38 586 735	-	38 586 735

Digitized by UNOG Library

Таблица 9.1 (продолжение)

Государства-члены	Не уплачено по состоянию на I января I978 года	Поступило в I978-I979 гг.	Не уплачено по состоянию на 3I декабря I979 года
F. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ НЕУПЛАЧЕННЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 3049 С (XXVII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	5 274 570	-	5 274 570
Итого	5 274 570	-	5 274 570
Общий итог	48 328 6II	63 227	48 265 384

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ X

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1978 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

I. Сводная ведомость совокупных поступлений и расходов на период с 25 октября 1977 года по 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

	ЧВС (1978 год) - СООНР		ЧВС (1978 год)	СООНР	
	С 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года	С 25 октября 1978 года по 24 октября 1979 года a/	Ликвидационный счет Начиная с 25 июля 1979 года	С 25 октября 1979 года по 31 мая 1980 года	Всего
Поступления b/					
Ассигнования Генеральной Ассамблеи	95 605 000	78 252 998	18 202 000	14 640 827	206 700 825
Процентный доход	1 634 658	1 423 131	-	-	3 057 789
Прочие поступления	392 363	550 756	-	-	943 139
Общая сумма поступлений	97 632 041	80 226 885	18 202 000	14 640 827	210 701 753
Минус: Расходы (таблицы 10.4, 10.5, 10.6 и 10.7)	93 504 728	76 961 748	10 036 906	4 834 622	185 338 004
Превышение поступлений над расходами	4 127 313	3 265 137	8 165 094	9 806 205	25 363 749
Экономия за счет ликвидации задолженности по обязательствам за предыдущие годы	2 306 619	2 387 350	-	-	4 693 969
Чистое превышение поступлений над расходами b/	6 433 932 c/	5 652 487	8 165 094	9 806 205	30 057 718 c/

a/ ЧВС (1978 год) на 24 июля 1979 года.

b/ В том числе долевые взносы, невыплаченные независимо от возможности поступления средств.

c/ В том числе 5 260 420 долл. США на счете переходящих сумм до дальнейшего решения Генеральной Ассамблеи в соответствии с ее резолюцией 34/7D от 17 декабря 1979 года.

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ X (продолжение)

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

		1979 год	1977 год d/
Активы			
Наличность		11 169 303	8 524 [illegible]
Невыплаченные долевые взносы: e/			
ЧВС (1973 год) на 24 июля 1979 года и СООНР на 24 октября 1979 года (таблица 10.1)	66 036 502		
ЧВС (1973 год) ликвидационный счет с 25 июля 1979 года (таблица 10.2)	12 738 701		
СООНР на период с 25 октября 1979 года по 31 мая 1980 года (таблица 10.3)	13 367 302	92 142 505	132 049 669
Счета дебиторов		4 185 079	2 513 937
Прочие активы		614 061	-
Причитается от Общего фонда Организации Объединенных Наций		300 825	(655 289)
Общая сумма активов		108 411 772	142 433 137
Пассивы			
Счета кредиторов - государств-членов		16 632 894	-
Прочие счета кредиторов		114 476	501 983
Непогашенные обязательства за предшествующие периоды	14 189 007		
Непогашенные обязательства за период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года (таблица 10.4)	6 060 469		
Непогашенные обязательства за период с 25 октября 1978 года по 24 октября 1979 года (таблица 10.5)	14 805 065		
Непогашенные обязательства за период с 25 июля 1979 года (ЧВС (1973 год) (ликвидационный счет) (таблица 10.6)	5 696 412		
Непогашенные обязательства за период с 25 октября 1979 года по 31 мая 1980 года (СООНР) (таблица 10.7)	3 132 853		
Итого непогашенных обязательств		43 883 806	54 005 413
Причитается Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций (1973 год) Гарнизонный магазин (Приложение V)		29 812	120 477
Общая сумма обязательств		60 660 990	54 627 873
Остаток средств			
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1977 года	87 805 284		
Минус: изъятие превышения поступлений над расходами за период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года по состоянию на 31 декабря 1977 года	70 112 219		

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ X (продолжение)

Остаток средств (продолжение)		1979 год	1977 год d/
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1977 года, относящийся к периоду с 25 октября 1973 года по 24 октября 1977 года и хранящийся на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией 33/13 E Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года	17 693 065 f/		
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1978 года, относящийся к периоду с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года и хранящийся на резервном счете в соответствии с резолюцией 34/7 D Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года	5 260 420		
Общая сумма, хранящаяся на счете переходящих сумм (таблица 10.8)		22 953 485	
Плюс: Чистое превышение поступлений над расходами за период с 25 октября 1977 года по 31 декабря 1979 года	30 057 718		87 805 284
Сумма, хранящаяся на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией 34/7 D Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года	(5 260 420)	24 797 298	
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1979 года		47 750 783	87 805 284
Общая сумма пассивов и остатков средств		108 411 773	142 433 157

d/ Сравнительные данные, перегруппированные в соответствии с представлением настоящего доклада.

e/ См. приложение II и III.

f/ Генеральная Ассамблея в своей резолюции 34/7D от 17 декабря 1979 года постановила, что положения ее резолюции 33/13 E остаются в силе до дальнейшего решения Ассамблеи.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам

31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

Таблица 10.1

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ НЕУПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

Государства-члены	Долевые взносы на период с 25 октября 1973 года по 24 октября 1976 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1978 года по 24 октября 1979 года	Неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года
Афганистан	-	51	1 071	720	1 842
Албания	10 803	3 710	2 181	1 543	18 237
Алжир	-	-	2 422	15 430	17 852
Ангола	-	-	-	139	139
Австралия	-	-	-	1 729	1 729
Багамские острова	-	-	18	1 543	1 561
Бенин	5 320	1 834	1 071	720	8 945
Боливия	2 835	3 710	2 181	1 543	10 269
Ботсвана	-	-	-	75	75
Бразилия	-	-	-	16 514	16 514
Болгария	8 253	24 459	25 421	21 603	79 736
Бурунди	5 320	1 834	1 071	720	8 945
Белорусская Советская Социалистическая Республика	-	-	327 122	316 937	644 059
Острова Зеленого Мыса	-	1 834	1 071	720	3 625
Центральноафриканская Республика	10 803	3 710	2 181	1 543	18 237
Чад	5 320	1 834	1 071	720	8 945
Китай	17 146 393	5 995 425	5 916 898	4 965 869	34 024 585
Коморские острова	-	1 834	1 071	720	3 625
Конго	10 803	3 710	2 181	1 543	18 237
Коста-Рика	-	-	-	810	810
Куба	-	-	18 472	16 973	35 445
Чехословакия	-	-	-	276 396	276 396
Демократическая Кампучия	10 803	3 710	2 181	1 543	18 237
Демократический Йемен	400	1 834	1 071	720	4 025
Доминиканская Республика	9 601	3 710	3 681	3 086	20 078
Египет	-	3 006	14 720	12 345	30 071
Сальвадор	-	-	2 027	1 543	3 570
Экваториальная Гвинея	5 200	3 710	2 181	1 543	12 634
Эфиопия	-	-	-	73	73
Фиджи	-	-	-	158	158
Франция	-	-	-	516 630	516 630
Габон	-	231	2 181	1 543	3 955
Германская Демократическая Республика	-	-	72 911	1 028 111	1 101 022
Гана	-	-	-	318	318
Гренада	2 124	1 834	1 071	720	5 749
Гватемала	-	-	-	3 075	3 075
Гвинея	125	1 834	1 071	720	3 750
Гвинея-Бисау	-	-	1 071	720	1 791
Гайана	-	-	-	1 543	1 543
Гаити	5 172	1 834	1 071	720	8 797
Гондурас	-	-	-	158	158
Венгрия	-	62 535	61 065	50 924	174 524
Индия	-	-	-	10 799	10 799
Иран	-	-	-	6 353	6 353
Ирак	24 000	16 829	15 400	12 345	68 574
Израиль	-	-	-	6 404	6 404
Берег Слоновой Кости	284	3 710	3 681	3 086	10 761
Иордания	-	-	638	1 543	2 181
Лаосская Народно-Демократическая Республика	-	-	73	720	793
Ливан	14 403	5 564	5 520	4 629	30 116
Лесото	-	-	-	75	75
Либерия	8 245	3 710	2 181	1 543	15 679
Ливийская Арабская Джамахирия	59 416	29 470	29 782	24 689	143 357
Мадагаскар	-	-	-	140	140
Малави	-	-	-	720	720
Мали	2 149	1 834	1 071	720	5 774
Мавритания	1 070	3 710	2 181	1 543	8 504
Маврикий	-	2 510	2 181	1 543	6 234

Digitized by UNOG Library

Таблица 10.1 (продолжение)

Государства-члены	Долевые взносы на период с 25 октября 1973 года по 24 октября 1976 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1978 года по 24 октября 1979 года	Неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года
Монголия	-	3 585	2 181	1 543	7 307
Мозамбик	-	1 834	1 790	1 430	5 054
Непал	-	-	-	75	75
Никарагуа	-	-	-	1 543	1 543
Нигерия	-	-	-	20 060	20 060
Пакистан	-	-	-	10 802	10 802
Панама	4 398	3 710	3 681	3 086	14 875
Парагвай	10 803	3 710	2 181	1 543	18 237
Перу	-	671	11 040	9 257	20 968
Филиппины	-	3 700	18 401	15 430	37 531
Польша	-	-	-	1 074 495	1 074 495
Португалия	-	29 028	35 303	29 319	93 650
Гибралтар	-	-	-	2 766	2 766
Румыния	-	-	3 686	37 034	40 720
Руанда	-	-	-	718	718
Самоа	-	-	-	645	645
Сан-Томе и Принсипи	-	-	-	75	75
Сенегал	-	-	-	461	461
Сьерра-Леоне	2 240	3 710	2 181	1 543	9 674
Сомали	-	-	-	720	720
Южная Африка	1 197 751	387 490	382 607	324 688	2 292 516
Испания	207 731	265 234	281 542	236 099	990 606
Судан	1 881	1 834	1 071	720	5 506
Суринам	-	-	-	75	75
Свазиленд	10 803	3 710	2 181	1 543	18 237
Сирийская Арабская Республика	10 803	3 710	3 681	3 086	21 280
Того	-	-	2 056	1 543	3 599
Тунис	-	-	307	3 086	3 393
Турция	-	-	-	29 300	29 300
Уганда	2 394	1 834	1 071	720	6 019
Украинская Советская Социалистическая Республика	-	-	1 222 224	1 182 716	2 404 940
Союз Советских Социалистических Республик	-	-	10 788 184	10 473 469	21 261 653
Объединенные Арабские Эмираты	-	-	1 075	10 802	11 877
Объединенная Республика Танзания	2 524	1 834	1 071	720	6 149
Верхняя Вольта	-	-	1 071	720	1 791
Уругвай	-	-	-	636	636
Венесуэла	-	-	38 395	60 183	98 578
Вьетнам	-	-	-	4 629	4 629
Йемен	5 320	1 834	1 071	720	8 945
Югославия	-	-	-	60 183	60 183
Замбия	-	559	3 681	3 086	7 326
Итого: государства-члены	18 805 490	6 913 505	19 346 245	20 958 806	66 024 046
Долевые взносы новых государств-членов					
Острова Зеленого Мыса	-	1 846	-	-	1 846
Коморские острова	-	1 919	-	-	1 919
Гренада	-	1 479	-	-	1 479
Мозамбик	-	1 919	-	-	1 919
Вьетнам	-	-	-	5 293	5 293
Итого: новые государства-члены	-	7 163	-	5 293	12 456
ВСЕГО	18 805 490	6 920 668	19 346 245	20 964 099	66 036 502

Digitized by UNOG Library

Таблица IO.2

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (I973 ГОД) - РАСХОДНЫЙ СЧЕТ НЕВЫПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

Государства-члены	Общая сумма долевых взносов на период с 25 июля I979 года	Расчетные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и прочие поступления	Полученные средства	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 3I декабря I979 года
Афганистан	I83	44	-	I39
Албания	363	90	-	273
Алжир	3 933	982	-	2 95I
Ангола	277	56	-	22I
Аргентина	29 582	7 386	-	22 I96
Австралия	302 385	75 34I	-	227 044
Австрия	I2I 82I	30 35I	-	9I 470
Багамские острова	363	90	-	273
Бахрейн	363	90	-	273
Бангладеш	7I7	II3	-	604
Барбадос	363	90	-	273
Бельгия	207 238	5I 634	-	I55 604
Бенин	I83	44	-	I39
Бутан	I83	44	-	I39
Боливия	363	90	-	273
Ботсвана	I83	44	-	I39
Бразилия	4I 238	I0 300	-	30 938
Болгария	5 385	I 343	-	4 042
Бирма	363	90	-	273
Бурунди	I83	44	-	I39
Белорусская Советская Социалистическая Республика	73 I06	I8 2I6	-	54 890
Канада	57I 609	I42 4I8	-	429 I9I
Острова Зеленого Мыса	I83	44	-	I39
Центральноафриканская Республика	363	90	-	273
Чад	I83	44	-	I39
Чили	2 964	739	-	2 225
Китай	828 756	206 486	-	622 270
Колумбия	3 993	996	-	2 997
Коморские Острова	I83	44	-	I39
Конго	363	90	-	273
Коста-Рика	726	I82	-	544
Куба	3 993	996	-	2 997
Кипр	363	90	-	273
Чехословакия	I52 I35	37 905	-	II4 230
Демократическая Кампучия	363	90	-	273
Демократический Йемен	I83	44	-	I39
Дания	I24 I05	30 920	-	93 I85
Джибути	I83	44	-	I39
Доминика	I83	44	-	I39
Доминиканская Республика	878	2I8	-	660
Эквадор	726	I82	-	544
Египет	2 752	687	-	2 065
Сальвадор	363	90	-	273
Экваториальная Гвинея	363	90	-	273
Эфиопия	I83	44	-	I39
Фиджи	363	90	-	273
Финляндия	83 I33	20 7I3	-	62 420
Франция	I 293 486	322 274	-	97I 2I2
Габон	5I4	I29	-	385
Гамбия	363	90	-	273
Германская Демократическая Республика	246 653	6I 454	-	I85 I99
Германии, Федеративная Республика	I 447 986	360 77I	I 087 2I5	-
Гана	878	2I8	-	660
Греция	I2 704	3 I7I	-	9 533
Гренада	I83	44	-	I39
Гватемала	726	I82	-	544
Гвинея	I83	44	-	I39
Гвинея-Бисау	I83	44	-	I39
Гайана	363	90	-	273
Гаити	I83	44	-	I39
Гондурас	363	90	-	273
Венгрия	II 979	2 99I	-	8 988
Исландия	4 40I	I 096	-	3 305
Индия	23 47I	5 86I	-	I7 6I0

Digitized by UNOG Library

Таблица IO.2 (продолжение)

Государства-члены	Общая сумма долевых взносов на период с 25 июля 1979 года	Расчетные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и прочие поступления	Полученные средства	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года
Индонезия	5 385	I 343	-	4 042
Иран	I8 309	4 574	-	I3 735
Ирак	3 5IO	876	-	2 634
Ирландия	28 064	6 992	-	2I 072
Израиль	8 65I	2 I6I	-	6 490
Италия	620 556	I54 6I3	-	465 943
Берег Слоновой Кости	878	2I8	-	660
Ямайка	726	I82	-	544
Япония	I 644 203	409 659	-	I 234 544
Иордания	363	90	-	273
Кения	363	90	-	273
Кувейт	6 203	I 550	-	4 653
Лаосская Народно-Демократическая Республика	I83	44	-	I39
Ливан	I 089	27I	-	8I8
Лесото	I83	44	-	I39
Либерия	363	90	-	273
Ливийская Арабская Джамахирия	6 869	I 7I4	-	5 I55
Люксембург	8 042	2 003	-	6 039
Мадагаскар	363	90	-	273
Малави	I83	44	-	I39
Малайзия	3 267	8I5	-	2 452
Мальдивские Острова	I83	44	-	I39
Мали	I83	44	-	I39
Мальта	363	90	-	273
Мавритания	363	90	-	273
Маврикий	363	90	-	273
Мексика	28 222	7 047	-	2I I75
Монголия	363	90	-	273
Марокко	I 8I5	452	-	I 363
Мозамбик	277	56	-	22I
Непал	I83	44	-	I39
Нидерланды	274 453	68 380	-	206 073
Новая Зеландия	48 087	II 98I	-	36 I06
Никарагуа	363	90	-	273
Нигер	I83	44	-	I39
Нигерия	5 I73	I 292	-	3 88I
Норвегия	85 7I5	2I 357	-	64 358
Оман	363	90	-	273
Пакистан	2 54I	633	-	I 908
Панама	726	I82	-	544
Папуа-Новая Гвинея	I83	44	-	I39
Парагвай	363	90	-	273
Перу	2 I78	544	-	I 634
Филиппины	3 630	907	-	2 723
Польша	24I 59I	60 I94	-	I8I 397
Португалия	6 897	I 723	-	5 I74
Катар	878	2I8	-	660
Румыния	8 258	2 062	-	6 I96
Руанда	I83	44	-	I39
Самоа	I83	44	-	I39
Сан-Томе и Принсипи	I83	44	-	I39
Саудовская Аравия	I3 653	3 4I2	-	IO 24I
Сенегал	I83	44	-	I39
Сейшельские Острова	I83	44	-	I39
Сьерра-Леоне	363	90	-	273
Сингапур	2 904	725	-	2 I79
Соломоновы Острова	I83	44	-	I39
Сомали	I83	44	-	I39
Южная Африка	76 448	I9 048	-	57 400
Испания	58 II7	I4 5IO	-	43 607
Шри Ланка	726	I82	-	544
Судан	I83	44	-	I39
Суринам	I83	44	-	I39
Свазиленд	363	90	-	273
Швеция	23I 033	57 563	-	I73 470
Сирийская Арабская Республика	878	2I8	-	660
Таиланд	3 630	907	-	2 723
Того	363	90	-	273

Digitized by UNOG Library

Таблица I0.2 (продолжение)

Государства-члены	Общая сумма долевых взносов на период с 25 июля 1979 года	Расчетные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и прочие поступления	Полученные средства	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года
Тринидад и Тобаго	I 089	271	-	818
Тунис	878	218	-	660
Турция	I0 890	2 719	-	8 171
Уганда	183	44	-	139
Украинская Советская Социалистическая Республика	273 162	68 060	-	205 102
Союз Советских Социалистических Республик	2 451 913	610 895	-	I 841 018
Объединенные Арабские Эмираты	2 996	747	-	2 249
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	967 754	241 119	-	726 635
Объединенная Республика Камерун	363	90	-	273
Объединенная Республика Танзания	183	44	-	139
Соединенные Штаты Америки	5 383 032	I 183 257	-	4 199 775
Верхняя Вольта	183	44	-	139
Уругвай	I 452	364	-	I 088
Венесуэла	I5 825	3 951	-	II 874
Вьетнам	I 089	271	-	818
Йемен	183	44	-	139
Югославия	I4 612	3 647	-	I0 965
Заир	726	182	-	544
Замбия	726	182	-	544
Всего от государств-членов	I8 202 000	4 377 176	I 087 215	I2 737 609
Взносы новых государств-членов				
Доминика	546	-	-	546
Соломоновы Острова	546	-	-	546
Всего от новых государств-членов	I 092	-	-	I 092
Итого	I8 203 092	4 377 176	I 087 215	I2 738 701

Digitized by UNOG Library

Государства-члены	Общая сумма взносов на период с 25 октября 1979 года по 31 мая 1980 года	Расчетные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и прочие поступления	Полученные средства	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1979 года
Афганистан	158	1	-	157
Албания	292	3	-	289
Алжир	3 334	31	-	3 303
Ангола	193	1	-	192
Аргентина	23 261	219	-	23 042
Австралия	255 766	2 389	-	253 377
Австрия	101 015	945	-	100 070
Багамские Острова	292	3	-	289
Бахрейн	292	3	-	289
Бангладеш	667	9	-	658
Барбадос	292	3	-	289
Бельгия	172 747	1 614	-	171 133
Бенин	158	1	-	157
Бутан	158	1	-	157
Боливия	292	3	-	289
Ботсвана	158	1	-	157
Бразилия	35 130	328	-	34 802
Болгария	4 501	42	-	4 459
Бирма	292	3	-	289
Бурунди	158	1	-	157
Белорусская Советская Социалистическая Республика	57 937	542	-	57 395
Канада	470 155	4 395	-	465 760
Острова Зеленого Мыса	158	1	-	157
Центральноафриканская Республика	292	3	-	289
Чад	158	1	-	157
Чили	2 209	20	-	2 189
Китай	473 123	4 479	-	468 644
Колумбия	3 210	30	-	3 180
Коморские острова	158	1	-	157
Конго	292	3	-	289
Коста-Рика	583	6	-	577
Куба	3 210	30	-	3 180
Кипр	292	3	-	289
Чехословакия	121 939	1 141	-	120 798
Демократическая Кампучия	292	3	-	289
Демократический Йемен	158	1	-	157
Дания	104 149	974	-	103 175
Джибути	158	1	-	157
Доминика	158	1	-	157
Доминиканская Республика	791	8	-	783
Эквадор	583	6	-	577
Египет	2 126	20	-	2 106
Сальвадор	292	3	-	289
Экваториальная Гвинея	292	3	-	289
Эфиопия	158	1	-	157
Фиджи	292	3	-	289
Финляндия	68 599	639	-	67 960
Франция	1 072 324	10 024	-	1 062 300
Габон	500	5	-	495
Гамбия	292	3	-	289
Германская Демократическая Республика	200 991	1 879	-	199 112
Германии, Федеративная Республика	1 191 072	11 136	1 177 646	2 290
Гана	791	8	-	783
Греция	10 212	95	-	10 117
Гренада	158	1	-	157
Гватемала	583	6	-	577
Гвинея	158	1	-	157
Гвинея-Бисау	158	1	-	157
Гайана	292	3	-	289
Гаити	158	1	-	157
Гондурас	292	3	-	289
Венгрия	9 628	90	-	9 538

Digitized by UNOG Library

Таблица I0.3 (продолжение)

Государства-члены	Общая сумма взносов на период с 25 октября I979 года по 3I мая I980 года	Расчетные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и прочие поступления	Полученные средства	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 3I декабря I979 года
Исландия	3 973	37	-	3 936
Индия	I8 I77	I7I	-	I8 006
Индонезия	4 50I	42	-	4 459
Иран	I6 874	I58	-	I6 7I6
Ирак	3 I67	30	-	3 I37
Ирландия	23 006	2I4	-	22 792
Израиль	7 I27	66	-	7 06I
Италия	502 I73	4 697	-	497 476
Берег Слоновой Кости	79I	8	-	783
Ямайка	583	6	-	577
Япония	I 363 I7I	I2 742	-	I 350 429
Иордания	292	3	-	289
Кения	292	3	-	289
Кувейт	5 4I7	50	-	5 367
Лаосская Народно-Демократическая Республика	I58	I	-	I57
Ливан	875	8	-	867
Лесото	I58	I	-	I57
Либерия	292	3	-	289
Ливийская Арабская Джамахирия	6 I24	57	-	6 067
Люксембург	6 90I	64	-	6 837
Мадагаскар	292	3	-	289
Малави	I58	I	-	I57
Малайзия	2 626	23	-	2 603
Мальдивские Острова	I58	I	-	I57
Мали	I58	I	-	I57
Мальта	292	3	-	289
Мавритания	292	3	-	289
Маврикий	292	3	-	289
Мексика	22 426	2II	-	22 2I5
Монголия	292	3	-	289
Марокко	I 459	I4	-	I 445
Мозамбик	I93	I	-	I92
Непал	I58	I	-	I57
Нидерланды	229 839	2 I49	-	227 690
Новая Зеландия	39 III	366	-	38 745
Никарагуа	292	3	-	289
Нигер	I58	I	-	I57
Нигерия	4 4I7	42	-	4 375
Норвегия	7I I08	664	-	70 444
Оман	292	3	-	289
Пакистан	2 042	I9	-	2 023
Панама	583	6	-	577
Папуа-Новая Гвинея	I58	I	-	I57
Парагвай	292	3	-	289
Перу	I 750	I7	-	I 733
Филиппины	2 9I8	27	-	2 89I
Польша	I87 837	I 760	-	I86 077
Португалия	5 544	52	-	5 492
Катар	79I	8	-	783
Румыния	6 378	60	-	6 3I8
Руанда	I58	I	-	I57
Самоа	I58	I	-	I57
Сан-Томе и Принсипи	I58	I	-	I57
Саудовская Аравия	I3 993	I29	-	I3 864
Сенегал	I58	I	-	I57
Сейшельские Острова	I58	I	-	I57
Сьерра-Леоне	292	3	-	289
Сингапур	2 335	22	-	2 3I3
Соломоновы Острова	I58	I	-	I57
Сомали	I58	I	-	I57
Южная Африка	6I 492	575	-	60 9I7
Испания	48 I80	452	-	47 728
Шри Ланка	583	6	-	577
Судан	I58	I	-	I57
Суринам	I58	I	-	I57
Свазиленд	292	3	-	289
Швеция	I88 860	I 766	-	I87 094
Сирийская Арабская Республика	79I	8	-	783

Digitized by UNOG Library

Таблица IO.3 (продолжение)

Государства-члены	Общая сумма взносов на период с 25 октября I979 года по 3I мая I980 года	Расчетные кредитуемые суммы в счет налогообложения персонала и прочие поступления	Полученные средства	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 3I декабря I979 года
Таиланд	2 9I8	27	-	2 89I
Того	292	3	-	289
Тринидад и Тобаго	875	8	-	867
Тунис	79I	8	-	783
Турция	8 753	83	-	8 670
Уганда	I58	I	-	I57
Украинская Советская Социалистическая Республика	2I6 692	2 028	-	2I4 664
Союз Советских Социалистических Республик	I 964 III	I8 377	-	I 945 734
Объединенные Арабские Эмираты	2 667	25	-	2 642
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	782 282	7 3I8	-	774 964
Объединенная Республика Камерун	292	3	-	289
Объединенная Республика Танзания	I58	I	-	I57
Соединенные Штаты Америки	4 368 5I5	97	-	4 368 4I8
Верхняя Вольта	I58	I	-	I57
Уругвай	I I67	II	-	I I56
Венесуэла	I3 668	I26	-	I3 542
Вьетнам	875	8	-	867
Йемен	I58	I	-	I57
Югославия	I2 004	III	-	II 893
Заир	583	6	-	577
Замбия	583	6	-	577
Всего от государств-членов	I4 640 827	96 207	I I77 646	I3 366 974
Взносы новых государств-членов				
Доминика	I64	-	-	I64
Соломоновы Острова	I64	-	-	I64
Всего от новых государств-членов	328	-	-	328
Итого	I4 64I I55	96 207	I I77 646	I3 367 302

Digitized by UNOG Library

Таблица IO.4

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (I973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

ТАБЛИЦА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ I977 ГОДА ПО 24 ОКТЯБРЯ I978 ГОДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

За период с 25 октября I977 года по 24 октября I978 года

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	2 5I2 026	2 5I2 026	-	2 5I2 026
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	7 I78 948	7 I78 948	-	7 I78 948
Путевые и командировочные расходы военного персонала	365 67I	365 67I	-	365 67I
Продовольственное снабжение	4 339 689	4 3I6 308	23 38I	4 339 689
Аренда, содержание и строительство помещений	2 999 833	2 975 I83	24 650	2 999 833
Аренда самолетов	2 779 30I	2 774 555	4 746	2 779 30I
Связь	58 360	58 360	-	58 360
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	I 222 405	I I94 934	27 47I	I 222 405
Закупка других средств	974 797	934 I97	40 600	974 797
Содержание и эксплуатация автотранспорта	5 303 552	4 670 458	633 094	5 303 552
Снабжение и обслуживание	3 8I5 805	3 596 608	2I9 I97	3 8I5 805
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	I 937 8I6	I 766 750	I7I 066	I 937 8I6
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	4 852 540	870 2I8	3 982 322	4 852 540
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 249 37I	3 230 995	I8 376	3 249 37I
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	600 000	25 900	574 I00	600 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	905 II4	905 II4	-	905 II4
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	45 896 040	45 554 574	34I 466	45 896 040
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	4 5I3 460	4 5I3 460	-	4 5I3 460
Итого	93 504 728	87 444 259	6 060 469	93 504 728

Digitized by UNOG Library

Таблица IO.5

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (I973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

ТАБЛИЦА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ I978 ГОДА ПО 24 ОКТЯБРЯ I979 ГОДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	За период с 25 октября I978 года по 24 октября I979 года			
	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	I 990 955	I 949 452	4I 503	I 990 955
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	7 877 385	7 596 844	280 54I	7 877 385
Путевые и командировочные расходы военного персонала	3I0 7I0	3I0 368	342	3I0 7I0
Продовольственное снабжение	3 769 725	3 I35 209	634 5I6	3 769 725
Аренда, содержание и строительство помещений	2 039 355	I 538 483	500 872	2 039 355
Аренда самолетов	2 477 I27	I 790 655	686 472	2 477 I27
Связь	54 462	5I 452	3 0I0	54 462
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	690 884	604 6I0	86 274	690 884
Закупка других средств	992 793	530 059	462 734	992 793
Содержание и эксплуатация автотранспорта	4 304 493	3 02I 865	I 282 628	4 304 493
Снабжение и обслуживание	4 I45 67I	2 520 280	I 625 39I	4 I45 67I
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	I 362 I54	I II3 008	249 I46	I 362 I54
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	2 300 000	352 673	I 947 327	2 300 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 828 929	3 39I 048	437 88I	3 828 929
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	48I 000	42 372	438 628	48I 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	738 055	584 339	I53 7I6	738 055
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	36 052 200	30 862 706	5 I89 494	36 052 200
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	3 545 850	2 76I 260	784 590	3 545 850
Итого	76 96I 748	62 I56 683	I4 805 065	76 96I 748

a/ Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (I973 год) на 24 июля I979 года.

Digitized by UNOG Library

Таблица I0.6

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (I973 ГОД) ЛИКВИДАЦИОННЫЙ СЧЕТ

ТАБЛИЦА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 25 ИЮЛЯ I979 ГОДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

На период с 25 июля I979 года

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	359 000	333 92I	-	333 92I
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	5 840 000	2 529 30I	74 389	2 603 690
Путевые и командировочные расходы военного персонала	60 000	72 055	-	72 055
Продовольственное снабжение	I20 000	I55 294	I 3II	I56 605
Аренда, содержание и строительство помещений	33I 000	I79 77I	I4 I08	I93 879
Аренда самолетов	6I7 000	I07 554	620 I52	727 706
Связь	50 000	I4 88I	2 880	I7 76I
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	-	-	-	-
Закупка других средств	-	I 22I	-	I 22I
Содержание и эксплуатация автотранспорта	380 000	2I5 449	54 424	269 873
Снабжение и обслуживание	334 000	I75 20I	63 4I5	238 6I6
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	750 000	60 747	I2 687	73 434

Digitized by UNOG Library

Таблица I0.6 (продолжение)

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	350 000	-	350 000	350 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	I 800 000	437 II9	703 046	I I40 I65
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	-	-	-	-
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	-	57 980	-	57 980
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	6 569 000	-	3 500 000	3 500 000
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	642 000	-	300 000	300 000
Итого	I8 202 000	4 340 494	5 696 4I2	I0 036 906

Digitized by UNOG Library

Таблица IO.7

СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

ТАБЛИЦА РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ I979 ГОДА ПО 3I МАЯ I980 ГОДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

За период с 25 октября I979 года ио 3I мая I980 года

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	375 500	62 482	46 I00	I08 582
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	I I70 500	302 856	8 6I4	3II 470
Путевые и командировочные расходы военного персонала	52 000	I0 333	-	I0 333
Продовольственное снабжение	796 000	222 094	230 6I6	452 7I0
Аренда, содержание и строительство помещений	772 500	349 386	93 634	443 020
Аренда самолетов	4I 000	-	-	-
Связь	5 500	I 325	800	2 I25
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	263 000	3 800	29 865	33 665
Закупка других средств	38I 000	30I 535	2 635	304 I70
Содержание и эксплуатация автотранспорта	I 365 000	202 582	I49 047	35I 629
Снабжение и обслуживание	638 327	I96 7I5	89 334	286 049

Digitized by UNOG Library

Таблица IO.7 (продолжение)

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	I63 000	20 976	25	2I 00I
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	276 000	-	90 000	90 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	576 000	-	I55 I83	I55 I83
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	75 500	-	25 000	25 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	I49 000	27 685	-	27 685
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	6 864 000	-	2 0I2 000	2 0I2 000
Фактор нотребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	677 000	-	200 000	200 000
Итого	I4 640 827	I 70I 769	3 I32 853	4 834 622

Digitized by UNOG Library

Таблица I0.8

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (I973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

ТАБЛИЦА СРЕДСТВ, ХРАНЯЩИХСЯ НА СЧЕТЕ ПЕРЕХОДЯЩИХ СУММ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 33/I3 Е ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОТ I4 ДЕКАБРЯ I978 ГОДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

Экономия за счет ликвидации задолженности по обязательствам за период:		
с 25 октября I973 года по 24 октября I974 года	48I 272	
с 25 октября I974 года по 24 октября I975 года	604 I56	
с 25 октября I975 года по 24 сктября I976 года	I2 243 329	
с 25 октября I976 года по 24 октября I977 года	2 6I8 993	I5 947 750
Процентные поступления за период с 25 октября I976 года по 24 октября I977 года		I 6I0 585
Прочие поступления, реализованные за период с 25 октября I976 года по 24 октября I977 года		I34 730
Общая сумма, хранящаяся на резервном счете в соответствии с резолюцией 33/I3 Е Генеральной Ассамблеи от I4 декабря I978 года		I7 693 065
Экономия за счет ликвидации задолженности по обязательствам за период:		
с 25 октября I975 года по 24 октября I976 года	I 4I5 695	
с 25 октября I976 года по 24 октября I977 года	890 924	2 306 6I9
Процентные поступления за период с 25 октября I977 года по 24 октября I978 года		I 634 658

Digitized by UNOG Library

Таблица I0.8 (продолжение)

Прочие поступления, реализованные за период с 25 октября I977 года по 24 октября I978 года	392 383
Неизрасходованный остаток средств за период о 25 октября I977 года по 24 октября I978 года	926 760
Общая сумма, хранящаяся на счете переходящих сумм в соответствии о резолюцией 34/7 D Генеральной Ассамблеи от I7 декабря I979 года	5 260 420
Итого	22 953 485

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ XI

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

I. Ведомость совокупных поступлений и расходов за период с I9 марта I978 года по 3I декабря I979 года

(в долл. США)

	За период с I9 марта I978 г. по I8 сентября I978 г.	За период с I9 сентября I978 г. по I8 января I979 г.	За период с I9 января I979 г. по I8 июня I979 г.	За период с I9 июня I979 г. по I8 декабря I979 г.	За период с I9 декабря I979 г. по I8 июня I980 г.	Итого
Поступления [a]						
Ассигнования Генеральной Ассамблеи	60 900 000	44 568 000	5I 906 000	6I 032 000	64 602 996	283 008 996
Процентный доход	74 505	72 399	303 007	948 943	35 9I9	I 434 773
Прочие поступления	3 I35	I67	82 366	I22 834	-	208 502
Общая сумма поступлений	60 977 640	44 640 566	52 29I 373	62 I03 777	64 638 9I5	284 652 27I
Минус: Расходы (таблицы II.2, II.3, II.4, II.5 и II.6)	60 2II 75I	44 568 000	5I 906 000	6I 032 000	6 205 980	223 923 73I
Превышение поступлений над расходами [a]	765 889 [b]	72 566	385 373	I 07I 777	58 432 935	60 728 540 [b]

[a] Включая долевые взносы, невыплаченные независимо от возможности их поступления.

[b] Включая I22 492 долл. США на счете переходящих сумм, хранящихся до дальнейшего решения Генеральной Ассамблеи в соответствии с ее резолюцией 34/9 E от I7 декабря I979 года. (См. нижеприведенную ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года).

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ XI (продолжение)

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

II. ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(В ДОЛЛ. США)

Активы

Наличность		12 071 700
Невыплаченные долевые взносы (таблица 11.1)		148 984 224 с/
Счета дебиторов		1 966 832
Общая сумма активов		163 022 756

Пассивы

Счета кредиторов государств-членов		42 907 395
Прочие счета кредиторов		2 669 093
Непогашенные обязательства за период с 19 марта 1978 года по 18 сентября 1978 года (таблица 11.2)		11 472 000
Непогашенные обязательства за период с 19 сентября 1978 года по 18 января 1979 года (таблица 11.3)		9 403 032
Непогашенные обязательства за период с 19 января 1979 года по 18 июня 1979 года (таблица 11.4)		11 664 539
Непогашенные обязательства за период с 19 июня 1979 года по 18 декабря 1979 года (таблица 11.5)		19 873 610
Непогашенные обязательства за период с 19 декабря 1979 года по 18 июня 1980 года (таблица 11.6)		3 873 080
К выплате в Общий фонд Организации Объединенных Наций		431 467
Общая сумма пассивов		102 294 216

Остаток средств

Остаток на 19 марта 1978 года		-
Плюс: Превышение поступления над расходами	60 728 540	
Сумма, хранящаяся на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией 34/9 Е Г Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года	(122 492)	60 606 048
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1978 года, относящийся к периоду с 19 марта по 18 сентября 1978 года и хранящийся на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 34/9Е от 17 декабря 1979 года		122 492
Остаток на 31 декабря 1979 года		60 728 540
Общая сумма пассивов и остатка средств		163 022 756

с/ См. приложения II и III.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС

Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

Таблица 11.1

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
Таблица неуплаченных долевых взносов по состоянию на
31 декабря 1979 года
(в долл. США)

	Долевые взносы на период с 19 марта 1978 года по 18 января 1979 года	Долевые взносы на период с 19 января 1979 года по 18 июня 1979 года	Долевые взносы на период с 19 июня 1979 года по 18 декабря 1979 года	Долевые взносы на период с 19 декабря 1979 года по 18 июня 1980 года	Неуплаченные долевые взносы на 31 декабря 1979 года
Государства-члены					
Афганистан	-	479	555	592	1 626
Албания	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Алжир	20 978	10 275	12 078	15 191	58 522
Ангола	-	-	1 115	633	1 748
Аргентина	-	-	27 057	100 450	127 507
Австралия	-	15 697	931 810	1 159 224	2 106 731
Австрия	-	-	103 265	451 657	554 922
Багамские Острова	-	-	1 207	1 281	2 488
Бахрейн	-	-	322	1 281	1 603
Бангладеш	-	1 902	2 201	2 577	6 540
Барбадос	1 071	1 027	1 207	1 281	4 586
Бельгия	-	-	653 475	775 203	1 428 678
Бенин	988	479	555	592	2 614
Бутан	-	65	555	592	1 212
Боливия	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Ботсвана	-	-	555	592	1 147
Бразилия	-	106 851	125 618	160 628	393 097
Болгария	29 368	14 384	16 909	20 315	80 976
Бирма	-	-	322	1 281	1 603
Бурунди	988	479	555	592	2 614
Белорусская Советская Социалистическая Республика	430 230	211 019	248 078	250 710	1 140 037
Канада	-	215 725	1 839 413	2 090 260	4 145 398
Острова Зеленого Мыса	-	479	555	592	1 626
Центрально-Африканская Республика	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Чад	988	479	555	592	2 614
Чили	1 662	9 246	10 871	9 145	30 924
Китай	6 740 986	3 306 309	3 886 975	1 449 426	15 383 696
Колумбия	23 074	11 302	13 286	14 089	61 751
Коморские Острова	988	479	555	592	2 614
Конго	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Коста-Рика	4 195	2 056	2 416	2 562	11 229
Куба	23 074	11 302	13 286	14 089	61 751
Кипр	-	-	322	1 281	1 603
Чехословакия	881 448	432 331	508 259	532 104	2 354 142
Демократическая Кампучия	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Демократический Йемен	988	479	555	592	2 614
Дания	-	-	103 265	469 531	572 796
Джибути	-	-	143	592	735
Доминика	-	-	143	592	735
Доминиканская Республика	4 195	2 056	2 416	3 753	12 420
Эквадор	2 135	2 056	2 416	2 562	9 169
Египет	-	8 176	9 664	9 056	26 896
Сальвадор	1 071	1 027	1 207	1 281	4 586
Экваториальная Гвинея	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Эфиопия	-	346	555	592	1 493
Фиджи	-	-	1 207	1 281	2 488
Финляндия	-	-	70 995	305 673	376 668
Франция	-	464 996	4 113 126	4 793 857	9 371 979
Габон	2 098	1 027	1 207	2 473	6 805
Гамбия	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Германская Демократическая Республика	1 395 626	684 525	804 742	887 679	3 772 572
Германии, Федеративная Республика	-	-	1 242 410	5 295 662	6 538 072
Гана	-	-	2 416	3 753	6 169
Греция	-	-	11 274	44 836	56 110

Digitized by UNOG Library

Таблица 11.1 (продолжение)

	Долевые взносы на период с 19 марта 1978 года по 18 января 1979 года	Долевые взносы на период с 19 января 1979 года по 18 июня 1979 года	Долевые взносы на период с 19 июня 1979 года по 18 декабря 1979 года	Долевые взносы на период с 19 декабря 1979 года по 18 июня 1980 года	Неуплаченные долевые взносы на 31 декабря 1979 года
Государства-члены					
Гренада	988	479	555	592	2 614
Гватемала	4 195	2 056	2 416	2 562	11 229
Гвинея	988	479	555	592	2 614
Гвинея-Биссау	988	479	555	592	2 614
Гайана	1 023	1 027	1 207	1 281	4 538
Гаити	988	479	555	592	2 614
Гондурас	-	-	1 207	1 281	2 488
Венгрия	69 226	33 904	39 861	42 273	185 264
Исландия	-	-	3 227	18 768	21 995
Индия	-	-	21 902	77 574	99 476
Индонезия	29 368	14 384	16 909	20 315	80 976
Иран	40 893	41 096	48 318	81 030	211 337
Ирак	16 783	8 219	9 664	15 013	49 679
Ирландия	-	-	24 203	102 040	126 243
Израиль	-	-	11 748	31 845	43 593
Италия	-	-	2 045 138	2 206 765	4 251 903
Берег Слоновой Кости	4 195	2 056	2 416	3 753	12 420
Ямайка	-	-	644	2 562	3 206
Япония	-	-	5 227 805	6 094 392	11 322 197
Иордания	138	1 027	1 207	1 281	3 653
Кения	-	142	1 207	1 281	2 630
Кувейт	-	-	18 118	25 171	43 289
Лаосская Народно-Демократическая Республика	988	479	555	592	2 614
Ливан	392	3 082	3 624	3 843	10 941
Лесото	65	479	555	592	1 691
Либерия	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Ливийская Арабская Джамахирия	33 563	16 436	19 325	28 836	98 162
Люксембург	-	-	6 454	31 580	38 034
Мадагаскар	-	1 013	1 207	1 281	3 501
Малави	-	67	555	592	1 214
Малайзия	-	-	2 899	11 539	14 438
Мальдивские Острова	576	479	555	592	2 202
Мали	988	479	555	592	2 614
Мальта	-	-	322	1 281	1 603
Мавритания	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Маврикий	1 023	1 027	1 207	1 281	4 538
Мексика	-	10 785	95 422	97 621	203 828
Монголия	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Марокко	5 112	5 137	6 039	6 405	22 693
Мозамбик	1 975	956	1 115	633	4 679
Непал	-	-	555	592	1 147
Нидерланды	-	-	229 120	1 034 696	1 263 816
Новая Зеландия	-	-	41 952	172 501	214 453
Никарагуа	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Нигер	-	99	555	592	1 246
Нигерия	13 289	13 356	15 703	20 226	62 574
Норвегия	-	-	72 608	318 037	390 645
Оман	-	-	322	1 281	1 603
Пакистан	-	-	8 454	8 967	17 421
Панама	2 044	2 056	2 416	2 562	9 078
Папуа-Новая Гвинея	-	479	555	592	1 626
Парагвай	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Перу	12 586	6 165	7 247	7 686	33 684
Филиппины	1 366	10 275	12 078	12 808	36 527
Польша	1 458 586	715 405	841 047	800 997	3 816 035
Португалия	-	19 521	22 950	24 337	66 808
Катар	-	272	2 416	3 753	6 441
Румыния	24 535	24 658	28 991	27 167	105 351
Руанда	576	479	555	592	2 202
Самоа	-	-	555	592	1 147
Сан-Томе и Принсипи	-	-	555	592	1 147
Саудовская Аравия	-	-	7 408	71 167	78 575
Сенегал	396	479	555	592	2 022

Digitized by UNOG Library

Таблица 11.1 (продолжение)

	Долевые взносы на период с 19 марта 1978 года по 18 января 1979 года	Долевые взносы на период с 19 января 1979 года по 18 июня 1979 года	Долевые взносы на период с 19 июня 1979 года по 18 декабря 1979 года	Долевые взносы на период с 19 декабря 1979 года по 18 июня 1980 года	Неуплаченные долевые взносы на 31 декабря 1979 года
Государства-члены					
Сейшельские Острова	-	-	143	592	735
Сьерра-Леоне	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Сингапур	-	-	2 577	10 248	12 825
Соломоновы Острова	-	-	143	592	735
Сомали	511	479	555	592	2 137
Южная Африка	440 724	216 165	254 130	269 031	1 180 050
Испания	156 412	157 193	184 803	216 243	714 651
Шри Ланка	-	-	644	2 562	3 206
Судан	-	-	555	592	1 147
Суринам	-	-	143	592	735
Свазиленд	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Швеция	-	-	200 076	835 988	1 036 064
Сирийская Арабская Республика	4 195	2 056	2 416	3 753	12 420
Таиланд	-	-	3 221	12 808	16 029
Того	913	1 027	1 207	1 281	4 428
Тринидад и Тобаго	-	-	3 624	3 843	7 467
Тунис	4 195	2 056	2 416	3 753	12 420
Турция	32 495	30 823	36 237	38 399	137 954
Уганда	509	479	555	592	2 135
Украинская Советская Социалистическая Республика	1 605 494	787 460	925 757	938 338	4 257 049
Союз Советских Социалистических Республик	14 217 353	6 973 305	8 197 983	8 567 234	37 955 875
Объединенные Арабские Эмираты	7 156	7 192	8 454	12 572	35 374
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	578 212	3 194 387	3 434 961	7 207 560
Объединенная Республика Камерун	2 098	1 027	1 207	1 281	5 613
Объединенная Республика Танзания	988	479	555	592	2 614
Соединенные Штаты Америки	-	-	4 752 365	19 399 759	24 152 124
Верхняя Вольта	988	479	555	592	2 614
Уругвай	-	4 089	4 832	5 125	14 046
Венесуэла	-	5 325	47 106	63 065	115 496
Вьетнам	3 067	3 062	3 624	3 843	13 616
Йемен	988	479	555	592	2 614
Югославия	81 813	40 069	47 106	53 555	222 523
Заир	-	-	644	2 562	3 206
Замбия	4 195	2 056	2 416	2 562	11 229
Итого: государства-члены	27 887 450	15 284 455	41 586 025	64 218 121	148 976 051
Долевые взносы новых государств-членов					
Доминика	-	-	-	2 473	2 473
Соломоновы Острова	-	-	-	2 473	2 473
Вьетнам	3 227	-	-	-	3 227
Итого: новые государства-члены	3 227	-	-	4 946	8 173
ВСЕГО	27 890 677	15 284 455	41 586 025	64 223 067	148 984 224

Digitized by UNOG Library

Таблица II.2

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

ТАБЛИЦА РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД С I9 МАРТА I978 ГОДА ПО I8 СЕНТЯБРЯ I978 ГОДА
ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА
(в долл. США)

	За период с I9 марта I978 года по I8 сентября I978 года			
	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	I 067 648	I 067 648	-	1 067 648
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	1 932 9I9	1 932 9I9	-	1 932 9I9
Путевые и командировочные расходы военного персонала	83 536	83 536	-	83 536
Продовольственное снабжение	3 I3I 5I7	3 08I 5I7	50 000	3 I3I 5I7
Аренда, содержание и строительство помещений	5 II5 054	5 II5 054	-	5 II5 054
Аренда самолетов	2 I22 8I9	70I 562	1 42I 257	2 I22 8I9
Связь	I6 642	I6 642	-	I6 642
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	4 2I3 I38	4 088 236	I24 902	4 2I3 I38
Закупка других средств	6 074 746	5 378 084	696 662	6 074 746
Содержание и эксплуатация автотранспорта	1 882 574	I 322 752	559 822	1 882 574
Снабжение и обслуживание	2 804 340	2 464 789	339 55I	2 804 340
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	1 027 82I	473 239	554 582	I 027 82I
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	6 I47 4I2	-	6 I47 4I2	6 I47 4I2
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	I 498 76I	I 26I 729	237 032	I 498 76I
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	700 000	50 420	649 580	700 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	468 524	468 524	-	468 524
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	I9 943 I60	I9 25I 960	69I 200	I9 943 I60
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	I 98I I40	I 98I I40	-	I 98I I40
Итого	60 2II 75I	48 739 75I	II 472 000	60 2II 75I

Digitized by UNOG Library

Таблица 11.3

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

ТАБЛИЦА РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД С 19 СЕНТЯБРЯ 1978 ГОДА ПО 18 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(в долл. США)

	За период с 19 сентября 1978 года по 18 января 1979 года			
	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	931 494	914 154	17 340	931 494
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	2 507 779	2 495 741	12 038	2 507 779
Путевые и командировочные расходы военного персонала	93 448	93 448		93 448
Продовольственное снабжение	1 561 391	1 558 015	3 376	1 561 391
Аренда, содержание и строительство помещений	2 823 211	2 640 206	183 005	2 823 211
Аренда самолетов	878 728	876 575	2 153	878 728
Связь	59 836	34 347	25 489	59 836
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 163 009	306 561	856 448	1 163 009
Закупка других средств	3 079 403	2 686 436	392 967	3 079 403
Содержание и эксплуатация автотранспорта	1 841 818	888 360	953 458	1 841 818
Снабжение и обслуживание	2 411 743	1 993 979	417 764	2 411 743
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	817 894	502 547	315 347	817 894
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	5 081 667	-	5 081 667	5 081 667
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	2 023 062	1 977 222	45 840	2 023 062
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	500 000	-	500 000	500 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	306 517	302 377	4 140	306 517
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	16 816 800	16 224 800	592 000	16 816 800
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	1 670 200	1 670 200		1 670 200
Итого	44 568 000	35 164 968	9 403 032	44 568 000

Digitized by UNOG Library

Таблица 11.4

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

РАСХОДЫ ЗА ПЕРИОД С 19 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА ПО 18 ИЮНЯ 1979 ГОДА, ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(в долл. США)

	За период с 19 января 1979 года по 18 июня 1979 года			
	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	1 121 797	1 115 568	6 229	1 121 797
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	3 435 724	3 334 761	100 963	3 435 724
Путевые и командировочные расходы военного персонала	146 895	146 895	-	146 895
Продовольственное снабжение	3 549 075	2 377 495	1 171 580	3 549 075
Аренда, содержание и строительство помещений	2 954 462	2 644 021	310 441	2 954 462
Аренда самолетов	862 668	780 375	82 293	862 668
Связь	36 370	36 370	-	36 370
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	596 538	434 154	162 384	596 538
Закупка других средств	1 308 923	1 004 724	304 199	1 308 923
Содержание и эксплуатация автотранспорта	2 469 914	1 040 519	1 429 395	2 469 914
Снабжение и обслуживание	2 068 339	1 662 979	405 360	2 068 339
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	910 997	801 555	109 442	910 997
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	5 634 171	-	5 634 171	5 634 171
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 380 783	2 555 603	825 180	3 380 783
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	500 000	134 726	365 274	500 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	444 144	406 716	37 428	444 144
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	20 453 800	19 733 600	720 200	20 453 800
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	2 031 400	2 031 400		2 031 400
Итого	51 906 000	40 241 461	11 664 539	51 906 000

Digitized by UNOG Library

Таблица 11.5

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

ТАБЛИЦА РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД С I9 ИЮНЯ I979 ГОДА ПО I8 ДЕКАБРЯ I979 ГОДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА
(в долл. США)

	За период с I9 июня I979 года по I8 декабря I979 года			
	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	I 399 390	I 340 799	58 59I	I 399 390
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	4 565 055	4 357 053	208 002	4 565 055
Путевые и командировочные расходы военного персонала	I99 II6	I92 439	6 677	I99 II6
Продовольственное снабжение	3 459 I70	I I32 287	2 326 883	3 459 I70
Аренда, содержание и строительство помещений	3 928 844	I 622 577	2 306 267	3 928 844
Аренда самолетов	60I 546	I46 256	455 290	60I 546
Связь	40 775	I2 790	27 985	40 775
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	204 387	62 9I0	I4I 477	204 387
Закупка других средств	I 324 60I	307 398	I 0I7 203	I 324 60I
Содержание и эксплуатация автотранспорта	3 742 I24	I 305 452	2 436 672	3 742 I24
Снабжение и обслуживание	2 067 8I8	I I6I 736	906 082	2 067 8I8
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	266 309	II6 3I8	I49 99I	266 309
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	6 750 000	-	6 750 000	6 750 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 62I 0I0	2 250 997	I 370 0I3	3 62I 0I0
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	500 000	-	500 000	500 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	594 505	265 628	328 877	594 505
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	25 258 200	24 374 600	883 600	25 258 200
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	2 509 I50	2 509 I50	-	2 509 I50
Итого	6I 032 000	4I I58 390	I9 873 6I0	6I 032 000

Digitized by UNOG Library

Таблица 11.6

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

ТАБЛИЦА РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД С 19 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА ПО 18 ИЮНЯ 1980 ГОДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(в долл. США)

	За период с 19 декабря 1979 года по 18 июня 1980 года			
	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	1 358 000	52 927	-	52 927
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	5 043 000	277 605	19 602	297 207
Путевые и командировочные расходы военного персонала	169 000	286	-	286
Продовольственное снабжение	3 185 000	564 077	44 000	608 077
Аренда, содержание и строительство помещений	3 154 000	148 711	342 125	490 836
Аренда самолетов	600 000	-	-	-
Связь	45 996	-	-	-
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	569 000	500 500	-	500 500
Закупка других средств	1 492 000	327 410	18 330	345 740
Содержание и эксплуатация автотранспорта	4 445 000	100 280	83 558	183 838
Снабжение и обслуживание	2 000 000	342 405	101 420	443 825
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	1 160 000	8 569	7	8 576
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	7 300 000	-	520 000	520 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	5 025 000	9 130	706 166	715 296
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	500 000	-	40 000	40 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	535 000	1 000	6 872	7 872
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	25 489 000	-	1 811 000	1 811 000
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	2 533 000	-	180 000	180 000
Итого	64 602 996	2 332 900	3 873 080	6 205 980

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ XII

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

I. Ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 14 июля 1960 года по 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

	С 1960 по 1977 год включительно	Двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года	Итого на 31 декабря 1979 года
Поступления:			
Взносы государств-членов			
Полученные долевые взносы	159 465 976	10	159 465 986
Неполученные долевые взносы	82 083 014	(10)	82 083 004
Итого	241 548 990	-	241 548 990
Добровольные взносы	36 192 702	-	36 192 702
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	110 725 800	-	110 725 800
Прочие поступления, экономия на погашении обязательств и коррективы	45 263 728	-	45 263 728
Общая сумма поступлений	433 731 220	-	433 731 220

	С 1960 по 1977 год включительно			Двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года	Итого на 31 декабря 1979 года
	Выплаты	Не уплачено	Итого		
Минус: Расходы					
Обслуживание персонала	116 990 641	-	116 990 641	-	116 990 641
Оборудование и материалы	270 577 026	10 925 475	281 502 501	-	281 502 501
Прочие расходы	1 943 296	(322 836)	1 620 460	17 191	1 637 651
Общая сумма	389 510 963	10 602 639	400 113 602	17 191	400 130 793
Превышение поступлений над расходами			33 617 618	(17 191)	33 600 427

Digitized by UNOG Library

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

Активы		
Неуплаченные долевые взносы		75 395 797
Специальный счет неуплаченных долевых взносов, открытый в соответствии с резолюцией 3049 C (XXVII) Генеральной Ассамблеи		6 687 207
Общая сумма неуплаченных долевых взносов (Таблица 12.1)		82 083 004
Превышение утвержденных расходов над долевыми взносами и использованными добровольными взносами:		
За 1961 год	268 455	
За вторую половину 1963 года	1 118 712	
За первую половину 1964 года	585 899	1 973 066
Общая сумма активов		84 056 070
Пассивы		
Счета к оплате государствам-членам		10 619 830
Непогашенные обязательства		92 348
Кредиты государствам-членам в счет поступлений по плану налогообложения персонала, которые, по предварительной оценке, не потребуются для покрытия расходов по возмещению подоходного налога (не касается доли Соединенных Штатов Америки)		855 163
Специальный счет добровольных взносов, полученных для финансирования нераспределенных ассигнований: остаток кредитован делающим взносы государствам-членам:		
За вторую половину 1963 года	1 017 844	
За первую половину 1964 года	542 470	1 560 314
Должно быть отнесено на счет облигаций (Ведомость VIII)		35 931 462
Должно быть отнесено на специальный счет Организации Объединенных Наций (Ведомость VII)		1 396 526
Общая сумма обязательств		50 455 643

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ XII (продолжение)

Свободный от обязательств остаток средств	
Остаток по состоянию на I января I978 года	33 6I7 6I8
Минус: Превышение поступлений над расходами	I7 I9I
Остаток по состоянию на 3I декабря I979 года	33 600 427
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств	84 056 070

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам

3I марта I980 года

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО: ТАБЛИЦА НЕУПЛАЧЕННЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(в долл. США)

Государства-члены	Не уплачено на 1 января 1978 года	Не уплачено в течение 1978-1979 годов	Не уплачено на 31 декабря 1979 года
A. ОСТАЮЩАЯСЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ			
Афганистан	37 603	-	37 603
Бенин	6 994	-	6 994
Боливия	34 833	-	34 833
Бразилия	248 838	-	248 838
Центральноафриканская Республика	6 589	-	6 589
Чад	9 832	-	9 832
Конго	9 938	-	9 938
Эквадор	4 120	-	4 120
Египет	48 387	-	48 387
Сальвадор	10	10	-
Гватемала	38 209	-	38 209
Гвинея	9 938	-	9 938
Ирак	22 362	-	22 362
Ливан	12 108	-	12 108
Мали	24 259	-	24 259
Парагвай	24 229	-	24 229
Сенегал	20 418	-	20 418
Сомали	17 445	-	17 445
Судан	5 860	-	5 860
Верхняя Вольта	14 145	-	14 145
Югославия	333 269	-	333 269
ИТОГО	929 386	10	929 376
B. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ ВЫПЛАТИВШИЕ НИКАКИХ СРЕДСТВ			
Бурунди	10 471	-	10 471
Чили	224 847	-	224 847
Доминиканская Республика	54 503	-	54 503
Гаити	33 916	-	33 916
Мавритания	17 215	-	17 215
Мексика	786 193	-	786 193
Никарагуа	33 916	-	33 916
Панама	33 916	-	33 916
Перу	89 183	-	89 183
Португалия	201 673	-	201 673
Руанда	10 471	-	10 471
Саудовская Аравия	69 487	-	69 487
Южная Африка	1 503 337	-	1 503 337
Испания	985 159	-	985 159
Сирийская Арабская Республика	20 379	-	20 379
Того	25 324	-	25 324
Уганда	10 471	-	10 471
Уругвай	97 662	-	97 662
Йемен	43 602	-	43 602
ИТОГО	4 251 725	-	4 251 725

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 12.1 (продолжение)

Государства-члены	Не уплачено на 1 января 1978 года	Не уплачено в течение 1978-1979 годов	Не уплачено на 31 декабря 1979 года
C. ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, СООБЩИВШИЕ, ЧТО ОНИ НЕ БУДУТ ПЛАТИТЬ ВЗНОСЫ			
Албания	43 602	-	43 602
Болгария	190 746	-	190 746
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1 357 881	-	1 357 881
Куба	260 259	-	260 259
Чехословакия	2 759 408	-	2 759 408
Франция	17 031 152	-	17 031 152
Венгрия	995 024	-	995 024
Иордания	43 602	-	43 602
Монголия	17 215	-	17 215
Польша	2 466 010	-	2 466 010
Румыния	641 015	-	641 015
Украинская Советская Социалистическая Республика	5 185 697	-	5 185 697
Союз Советских Социалистических Республик	39 223 085	-	39 223 085
ИТОГО	70 214 696	-	70 214 696
D. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ НЕВЫПЛАЧЕННЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ, ОТКРЫТЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 3049 C (XXVII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	6 687 207	-	6 687 207
ИТОГО	6 687 207	-	6 687 207
ВСЕГО	82 083 014	10	82 083 004

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ XIII

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

I. ВЕДОМОСТЬ СОВКУПНЫХ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД С 27 МАРТА 1964 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	С 1964 года по 31 декабря 1977 года включительно	За двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года	Итого на 31 декабря 1979 года
Поступления а/:			
Поступления за счет обещанных взносов	214 432 205	34 348 614	248 780 819
Пожертвования общественности	15 542	60	15 602
Процентный доход	3 411 064	784 549	4 195 613
Прочие поступления	2 276 881	278 010	2 554 891
Общая сумму поступлений:	220 135 692	35 411 233	255 546 925
Расходы:			
Обслуживание персонала	18 872 834	5 179 474	24 052 308
Оборудование и материалы	40 818 663	6 887 408	47 706 071
Прочие расходы	13 033 683	2 436 195	15 469 878
Дополнительные и чрезвычайные расходы правительств, предоставляющих контингенты войск	145 274 328	21 596 100	166 870 428
Общая сумма расходов (Таблица 13.2)	217 999 508	36 099 177	254 098 685
Превышение поступлений над расходами а/	2 136 184	(687 944)	1 448 240

а/ Включая объявленные взносы, неуплаченные независимо от возможности их поступления.

Digitized by UNOG Library

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

II. ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА (в долл. США)

	1979 год	1977 год
Активы:		
Наличность	4 398 662	4 556 923
Неуплаченные обещанные взносы (Таблица 13.1)	8 724 317	4 809 511
Счета дебиторов	1 671 498	1 187 624
Общая сумма активов	14 794 477	10 554 058
Обязательства:		
Счета кредиторов	1 538 859	244 066
Непогашенные обязательства - предыдущий период	7 786 040	4 296 819
Непогашенные обязательства - текущий период (Таблица 13.2)	3 989 592	3 776 829
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	31 746	100 160
Общая сумма обязательств	13 346 237	8 417 874
Остаток средств:		
Остаток по состоянию на 1 января 1978 года	2 136 184	3 277 251
Плюс: чистое превышение поступлений над расходами	(687 944)	(1 141 067)
Остаток на 31 декабря 1979 года	1 448 240	2 136 184
Общая сумма обязательств и остатка средств	14 794 477	10 554 058

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

Таблица I3.1

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

НЕУПЛАЧЕННЫЕ ОБЕЩАННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

Государства-члены	Неуплаченные обещанные взносы на I января I978 года	Обязательства по взносам, принятые в I978-I979 годах	Поступления в I978-I979 годах	Неуплаченные обещанные взносы на 3I декабря I979 года
Австралия	-	I98 608	I98 608	-
Австрия	720 000	500 000	250 000	970 000 a/
Бельгия	-	780 I46	780 I46	-
Кипр	-	600 000	600 000	-
Дания	600 000	360 000	240 000	720 000 a/
Финляндия	I50 000	-	75 000	75 000 a/
Германии, Федеративная Республика	-	2 000 000	2 000 000	-
Гана	-	II 3I0	II 3I0	-
Греция	-	I 600 000	I 600 000	-
Исландия	-	II 500	II 500	-
Индия	I0 000	20 000	30 000	-
Иран	-	55 500	5 500	50 000
Ирак	-	20 000	I0 000	I0 000
Италия	208 884	800 000	974 367	34 5I7
Ямайка	-	I 896	I 896	-
Япония	-	700 000	700 000	-
Кувейт	-	70 000	70 000	-
Ливан	300	-	300	-
Либерия	I 500	-	-	I 500
Люксембург	-	I9 590	I9 590	-
Непал	-	400	400	-
Нидерланды	-	439 802	439 802	-
Новая Зеландия	-	9 697	9 697	-
Норвегия	-	I 237 524	I 237 524	-
Пакистан	-	3 000	3 000	-
Филиппины	-	I 500	I 500	-
Катар	-	7 000	7 000	-
Сенегал	4 000	-	-	4 000
Сингапур	-	I 000	I 000	-
Швеция	I 000 000	800 000	400 000	I 400 000 a/
Швейцария	-	I 060 435	I 060 435	-
Того	I 020	-	-	I 020
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2 I03 807	5 206 246	6 2II 773	I 098 280 a/
Объединенная Республика Камерун	-	3 460	3 460	-
Соединенные Штаты Америки	3 I78 823	I7 800 000	I3 450 000	7 528 823
Венесуэла	-	I0 000	I0 000	-
Югославия	-	20 000	20 000	-
Замбия	I0 000	-	-	I0 000
ИТОГО	7 988 334	34 348 6I4	30 433 808	II 903 I40
МИНУС:				
Соединенные Штаты Америки	3 I78 823	-	-	3 I78 823 b/
Общая сумма обещанных взносов (Ведомость XIII)	4 809 5II	34 348 6I4	30 433 808	8 724 3I7

a/ Выплата обещанных взносов будет производиться целиком или по частям посредством зачета счетов правительств на возмещение расходов по содержанию ВСООНК.

b/ Сумма 3 I78 823 долл. США, представляющая собой неуплаченные обещанные взносы Соединенных Штатов, не показана в виде актива Специального счета ВСООНК, поскольку выплата их Соединенными Штатами не гарантирована.

Digitized by UNOG Library

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

ТАБЛИЦА СОВОКУПНЫХ РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД С 27 МАРТА 1964 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(в долл. США)

	Расходы за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года					
	Выделение ассигнований	Выплаты	Непогашенные обязательства а/	Всего	За предыдущие годы	За все годы
Обслуживание персонала						
Оклады и заработная плата	1 626 250	1 626 250	-	1 626 250	5 956 701	7 582 951
Заработная плата местного персонала	2 190 778	1 322 981	867 797	2 190 778	7 101 473	9 292 251
Общие расходы по персоналу	763 038	711 243	51 795	763 038	2 302 399	3 065 437
Путевые расходы персонала и суточные	599 408	575 881	23 527	599 408	3 512 261	4 111 669
Итого на обслуживание персонала	5 179 474	4 236 355	943 119	5 179 474	18 872 834	24 052 308
Оборудование и материалы						
Продовольственное снабжение	2 783 242	1 650 137	1 133 105	2 783 242	16 947 587	19 730 829
Содержание и эксплуатация транспортных средств	2 294 734	1 473 372	821 362	2 294 734	9 703 107	11 997 841
Фрахт и перевозки	39 676	35 725	3 951	39 676	482 266	521 942
Различные материалы и услуги	1 714 364	1 195 732	518 632	1 714 364	12 641 222	14 355 586
Канцелярское оборудование	48 688	39 921	8 767	48 688	210 801	259 489
Закупки автотранспорта и тяжелого транспортного оборудования	-	-	-	-	137 557	137 557
Закупки различного оперативного оборудования	6 704	6 107	597	6 704	696 123	702 827
Итого на оборудование и материалы	6 887 408	4 400 994	2 486 414	6 887 408	40 818 663	47 706 071
Прочие расходы						
Аренда помещений	1 529 876	1 110 939	418 937	1 529 876	4 403 334	5 933 210
Связь	295 543	222 083	73 460	295 543	1 677 278	1 972 821
Смена контингентов войск	609 943	542 365	67 578	609 943	6 849 655	7 459 598
Почта и почтовые расходы личного состава	833	749	84	833	103 416	104 249
Итого на прочие расходы	2 436 195	1 876 136	560 059	2 436 195	13 033 683	15 469 878
Дополнительные и чрезвычайные расходы правительств, предоставляющих контингенты войск, за предыдущие годы	21 596 100	14 431 007	7 165 093	21 596 100	145 274 328	166 870 428
Общая сумма обязательств (ведомость XIII) б/	36 099 177	24 944 492	11 154 685	36 099 177	217 999 508	254 098 685

а/ Составляет 3 989 592 долл. США за период, закончившийся 31 декабря 1979 года, и 7 165 093 долл. США в виде обязательств в 1979 году за последующие годы.

б/ Обязательства, отраженные на Специальном счете Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, ограничиваются средствами, предоставляемыми Генеральному секретарю путем добровольных взносов, обещанных или выплачиваемых на этот счет для покрытия расходов Организации по содержанию Вооруженных сил. За двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года, предположительные расходы Организации по содержанию Вооруженных сил составили 51 703 000 долл. США, из которых 37 200 000 долл. США не зарегистрированы на счетах из-за отсутствия необходимых средств. Аналогичным образом, обязательства на сумму в 38 400 000 долл. США также не были зарегистрированы на счетах за предыдущие годы в результате чего не зарегистрировано обязательств на общую сумму 75 600 000 долл. США на 31 декабря 1979 года.

Digitized by UNOG Library

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций а/	ЮНИДО	ЮНКТАД	ЦНП	Региональные комиссии: Африка	Азия и Тихий океан	Европа	Латинская Америка	Западная Азия	Итого
Поступления: Ассигнованные средства	295 579 459	147 418 643	37 508 250	28 954 860	12 162 957	23 371 074 b/	647 418	14 828 902	1 951 390	562 422 953
Расходы:										
Оклады и общие расходы по персоналу	107 934 949	51 935 128	17 517 855	5 784 396	7 267 343	9 709 756	275 785	7 916 785	1 540 700	209 882 697
Путевые расходы	3 668 662	964 885	2 112 665	425 143	1 483 986	1 214 210	52 018	1 430 786	165 005	11 517 360
Услуги по субподрядам	9 958 107	16 435 281	591 656	2 155 606	120 684	179 639	20 937	889 188	-	30 351 098
Оперативные расходы	7 277 177	1 833 839	850 213	290 041	694 433	470 814	22 567	619 165	18 656	12 076 905
Приобретения	40 083 211	28 790 566	1 245 025	4 680 789	297 716	576 105	-	236 728	-	75 910 140
Стипендии	25 488 084	8 777 509	4 094 509	628 770	495 974	4 015 902	-	833 983	61 046	44 395 777
Накладные административные расходы	24 140 966	13 527 847	3 739 233	1 820 106	1 011 186	2 069 700	70 665	1 551 469	139 538	48 070 710
Общая сумма расходов	218 551 156	122 265 055	30 151 156	15 784 851	11 371 322	18 236 126	441 972	13 478 104	1 924 945	432 204 687
Превышение поступлений над расходами	77 028 303	25 153 588	7 357 094	13 170 009	791 635	5 134 948	205 446	1 350 798	26 445	130 218 266

а/ Включая ассигнования и расходы ЦНП в 1978 году.

b/ Скорректировано с учетом неиспользованных ассигнований в размере 797 760 долл. США по состоянию на 31 декабря 1977 года, включенных в поступления за 1978-1979 годы из ассигнованных средств.

Digitized by UNOG Library

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА
(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	ЮНКТАД	ЦНП	Региональные комиссии: Африка	Азия и Тихий океан	Европа	Латинская Америка	Западная Азия	Итого
Активы										
Наличность	10 812 456	8 800 196	2 700 956	-	506 366	9 438 234	-	1 267 153	181 078	33 706 439
Счета дебиторов	1 308 920	3 426 108	1 245 938	1 572 407	-	876 956	30 007	11 162	-	8 471 498
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	18 728 305	13 054 091	2 230 137	7 688 078	1 896 932	408 085	-	297 078	4 937	44 307 643
Отсроченные расходы и другие активы	2 943 438	617 416	166 956	-	-	-	-	-	5 021	3 732 821
Неиспользованные ассигнования	210 294 198	90 805 747	19 824 599	13 168 268	2 169 978	1 625 294	195 913	519 335	111 591	338 714 923
Причитающиеся межфондовые остатки	1 364 785	176 708	-	-	-	-	-	-	-	1 541 493
Причитается из Общего фонда Организации Объединенных Наций	762 470	-	-	-	-	-	-	186 379	70 739	1 019 588
Общая сумма активов	246 214 562	116 880 266	26 168 586	22 428 753	4 573 276	12 348 569	225 920	2 281 107	373 366	431 494 405
Пассивы										
Счета кредиторов	9 769 170	2 789 490	869 353	2 229 782	1 297 192	2 298 789	3 171	-	10 484	19 267 431
Непогашенные обязательства	19 451 478	19 182 374	2 750 577	7 025 604	1 182 184	2 382 701	11 235	320 187	86 557	52 392 897
Причитающиеся межфондовые остатки	1 364 785	176 708	-	-	-	-	-	-	-	1 541 493
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	27 993	1 346 284	-	168 570	-	-	197 217	48 177	1 788 241
Оперативный фонд	-	-	-	3 358	-	22 226	6 068	-	-	31 652
Общая сумма пассивов	30 585 433	22 176 565	4 966 214	9 258 744	2 647 946	4 703 716	20 474	517 404	145 218	75 021 714
Остаток средств										
Остаток на 1 января 1978 года	138 600 826	69 550 113	13 845 278	-	1 133 695	2 509 905 b/	-	412 905	201 703	226 254 425
Плюс: Превышение поступлений над расходами	77 028 303	25 153 588	7 357 094	13 170 009	791 635	5 134 948	205 446	1 350 798	26 445	130 218 266
Остаток по состоянию на 31 декабря 1979 года c/	215 629 129	94 703 701	21 202 372	13 170 009	1 925 330	7 644 853	205 446	1 763 703	228 148	356 472 691
Общая сумма пассивов и остатка средств	246 214 562 (Таблица 14.1)	116 880 266 (Таблица 14.2)	26 168 586 (Таблица 14.3)	22 428 753 (Таблица 14.4)	4 573 276 (Таблица 14.5)	12 348 569 (Таблица 14.6)	225 920 (Таблица 14.7)	2 281 107 (Таблица 14.8)	373 366 (Таблица 14.9)	431 494 405

c/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

III. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

	1979 год	1977 год
Поступления		
Ассигнованные средства	562 422 953	320 896 411
Расходы		
Оклады и общие расходы по персоналу	209 882 697	180 336 682
Путевые расходы	11 517 360	5 365 626
Услуги по субподрядам	30 351 098	18 691 705
Оперативные расходы	12 076 905	9 505 154
Приобретения	75 910 140	41 567 799
Стипендии	44 395 777	33 477 624
Накладные административные расходы	48 070 710	36 223 994
Общая сумма расходов	432 204 687	325 168 584
Превышение поступлений над расходами	130 218 266	(4 272 173)

IV. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

	1979 год	1977 год
Активы		
Наличность	33 706 439	18 914 959
Счета дебиторов	8 471 498	3 604 283
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	44 307 643	16 924 003
Отсроченные расходы и другие активы	3 732 821	1 175 620
Неиспользованные ассигнования	338 714 923	214 529 360
Причитающиеся межфондовые остатки	1 541 493	12 209
Причитается из Общего фонда Организации Объединенных Наций	1 019 588	7 105 189
Общая сумма активов	431 494 405	262 265 623
Пассивы		
Счета кредиторов	19 267 431	5 915 849
Непогашенные обязательства	52 392 897	27 611 462
Причитающиеся межфондовые остатки	1 541 493	12 209
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	1 788 241	1 673 919
Оперативный фонд	31 652	-
Общая сумма пассивов	75 021 714	35 213 439
Остаток средств		
Остаток на 1 января 1978 года	226 254 425	231 324 357
Плюс: Превышение поступлений над расходами	130 218 266	(4 272 173)
Остаток по состоянию на 31 декабря 1979 года	356 472 691	227 052 184
Общая сумма обязательств и остатка средств	431 494 405	262 265 623

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года

(в долл. США)

	Регулярный бюджет a/	Целевые фонды	ЮНФПА	ПРООН	Итого
Поступления					
Ассигнованные средства	II 954 628	30 37I 968	48 333 399	204 9I9 464	295 579 459
Расходы					
Оклады и общие расходы по персоналу	7 74I I29	I3 647 09I	I5 733 4I8	70 8I3 3II	I07 934 949
Путевые расходы	563 299	3I0 I58	580 220	2 2I4 985	3 668 662
Услуги по субподрядам	406 096	I 708 280	I6I 834	7 68I 897	9 958 I07
Оперативные расходы	330 I56	I 0I9 2I7	I 73I 86I	4 I95 943	7 277 I77
Приобретения	I92 940	2I6 785	5 460 988	34 2I2 498	40 083 2II
Стипендии	2 72I 008	7 242 892	3 968 400	II 555 784	25 488 084
Накладные административные расходы	- b/	2 37I 690	3 857 869	I7 9II 407	24 I40 966
Общая сумма расходов	II 954 628	26 5I6 II3	3I 494 590	I48 585 825	2I8 55I I56
Превышение поступлений над расходами	-	3 855 855	I6 838 809	56 333 639	77 028 303

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на на 3I декабря I979 года

(в долл. США)

Активы					
Наличность	-	I0 669 90I	-	I42 555	I0 8I2 456
Счета дебиторов	I85 I82	343 438	I22 I25	658 I75	I 308 920
Счета к получению для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	47 760 c/	3 5I7 554	I5 I62 99I	I8 728 305
Отсроченные расходы и другие активы	278 798	733 252	22 II5	I 909 263	2 943 428
Неиспользованные ассигнования	-	I 4I6 933	34 258 520	I74 6I8 745	2I0 294 I98
Причитающиеся межфондовые остатки	-	-	-	I 364 785	I 364 785
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	I72 058	-	-	590 4I2	762 470
Общая сумма активов	636 038	I3 2II 284	37 920 3I4	I94 446 926	246 2I4 562
Пассивы					
Счета кредиторов	49I I9I	I 628 622	222 000	7 427 357	9 769 I70
Непогашенные обязательства	I44 847	4 830 798	2 075 909	I2 400 824	I9 45I 478
Межфондовые остатки, подлежащие оплате	-	-	I 364 785	-	I 364 785
Общая сумма пассивов	636 038	6 459 420	3 66I 794	I9 828 I8I	30 585 433
Остаток средств					
Остаток на I января I978 года	-	2 896 009	I7 4I9 7II	II8 285 I06	I38 600 826
Плюс: Превышение поступлений над расходами	-	3 855 855	I6 838 909	56 333 639	77 028 303
Остаток на 3I декабря I979 года d/	-	6 75I 864	34 258 520	I74 6I8 745	2I5 629 I29
Общая сумма пассивов и остатка средств	636 038	I3 2II 284	37 920 3I4	I94 446 926	246 2I4 562

a/ Включая часть раздела I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

b/ Административные накладные расходы, связанные с регулярным бюджетом, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, указанные в ведомости I.

c/ Относится к управляемым ПРООН целевым фондам и проектам ЮНЕП, осуществляемым Организацией Объединенных Наций.

d/ Эта сумма представляет собой фонды, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.1.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительства	Итого
I. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА					
Проекты по странам					
Афганистан	I 6I9 58I	-	(9 804)	-	I 609 777
Албания	I9 095	-	-	-	I9 095
Ангола	I68 860	-	-	-	I68 860
Антигуа	I46 084	-	-	-	I46 084
Аргентина	477 543	-	-	222 I38	699 68I
Багамские Острова	I2I 659	-	-	-	I2I 659
Бахрейн	I25 286	-	-	-	I25 286
Бангладеш	I I2I 969	-	-	-	I I2I 969
Барбадос	88 36I	-	-	-	88 36I
Белиз	5 652	-	-	-	5 652
Бенин	706 06I	-	-	-	706 06I
Бермудские строва	3I4	-	-	-	3I4
Бутан	23 238	-	I5 I07	-	38 345
Боливия	2 I77 286	-	-	-	2 I77 286
Ботсвана	48 908	-	-	-	48 908
Бразилия	88 464	-	-	-	88 464
Британские Виргинские острова	47 797	-	-	-	47 797
Бруней	32 I57	-	-	-	32 I57
Болгария	43 720	-	-	-	43 720
Бирма	4I7 024	-	-	-	4I7 024
Бурунди	I 380 989	-	-	(I66 90I)	I 2I4 088
Острова Зеленого Мыса	I52 060	-	-	-	I52 060
Бассейн Карибского моря	454 048	-	-	-	454 048
Каймановы острова	I 936	-	-	-	I 936
Центральноафриканская Республика	239 896	-	I29 I28	-	369 024
Чад	437 920	-	-	-	437 920
Чили	53I 954	-	-	I29 984	66I 938
Китай	3 4I0	-	-	-	3 4I0
Колумбия	827 342	-	-	-	827 342
Коморские Острова	72 3I2	-	-	-	72 3I2
Острова Кука	84 383	-	-	-	84 383
Коста-Рика	I95 650	-	-	-	I95 650
Куба	8I3 753	-	-	-	8I3 753
Кипр	86 925	-	-	-	86 925
Чехословакия	5 206	-	-	-	5 206
Демократический Йемен	(5 067)	-	-	-	(5 067)
Джибути	II 706	-	-	-	II 706
Доминика	I79 227	-	-	-	I79 227
Доминиканская Республика	464 47I	-	-	-	464 47I
Эквадор	646 083	-	-	54	646 I37
Египет	(3 890)	-	-	6 536	2 646
Сальвадор	343 I45	-	-	-	343 I45
Эфиопия	I I82 764	-	-	-	I I82 764
Фиджи	226 094	-	-	-	226 094
Габон	225 679	-	-	-	225 679
Гамбия	3I3 709	-	I94 703	-	508 4I2
Гана	302 4I4	-	-	-	302 4I4
Греция	270 59I	-	-	-	270 59I
Гренада	50 283	-	-	-	50 283
Гватемала	748 5II	I83 323	-	-	93I 834
Гвинея	564 I2I	-	I 094	-	565 2I5
Гвинея-Бисау	4I0 537	-	-	-	4I0 537
Гайана	42I 7II	-	-	-	42I 7II
Гаити	I 064 853	-	-	-	I 064 853
Гондурас	899 592	-	-	-	899 592
Венгрия	56 335	-	-	-	56 335
Индия	4 0I8 22I	-	-	49 893	4 068 II4
Индонезия	I I60 223	-	-	-	I I60 223

Digitized by UNOG Library

Проекты по странам	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
Иран	5I7 000	-	-	90 I64	607 I64
Ирак	II4 053	-	-	-	II4 053
Берег Слоновой Кости	2I7 25I	-	-	-	2I7 25I
Ямайка	399 I34	-	-	-	399 I34
Иордания	I 004 873	-	-	-	I 004 873
Кения	89 205	-	-	-	89 205
Кувейт	I72 472	-	-	-	I72 472
Лаосская Народно-Демократическая Республика	2I3 486	-	-	-	2I3 486
Ливан	I 653	-	-	-	I 653
Лесото	5I8 043	-	203 008	-	72I 05I
Либерия	434 30I	-	-	-	434 30I
Ливийская Арабская Джамахирия	602 2I0	-	-	-	602 2I0
Мадагаскар	259 844	-	-	-	259 844
Малави	20 7I7	-	4I 62I	-	62 338
Малайзия	I88 286	-	-	-	I88 286
Мальдивские Острова	I3 327	-	-	-	I3 327
Мали	I 650 852	-	II 578	-	I 662 430
Мальта	37 092	-	-	-	37 092
Мавритания	I87 289	-	-	-	I87 289
Маврикий	5 6I7	-	-	-	5 6I7
Мексика	I I73 393	-	-	-	I I73 393
Монголия	I 029 250	-	-	-	I 029 250
Марокко	(848)	-	-	-	(848)
Мозамбик	93 46I	-	-	-	93 46I
Намибия	9 859	-	-	-	9 859
Непал	I 792 867	-	-	-	I 792 867
Новые Гебриды	I 264	-	-	-	I 264
Никарагуа	33 693	-	-	-	33 693
Нигер	I 289 I98	-	(50 I25)	(67 906)	I I7I I67
Нигерия	48I 374	-	-	-	48I 374
Оман	I3I 248	-	-	-	I3I 248
Пакистан	886 397	-	-	-	886 397
Панама	248 I42	-	-	-	248 I42
Папуа-Новая Гвинея	336 577	-	-	-	336 577
Парагвай	I20 293	-	-	2 659	I22 952
Перу	34I 025	-	-	-	34I 025
Филиппины	707 2I9	40 836	-	-	748 055
Польша	87 793	-	-	-	87 793
Корейская Республика	(4 I40)	-	-	-	(4 I40)
Румыния	I47 469	-	-	-	I47 469
Руанда	936 640	-	-	-	936 640
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья	I6 983	-	-	-	I6 983
Сент-Люсия	(40 704)	-	-	-	(40 704)
Сент-Винсент	66 582	-	-	-	66 582
Самоа	I45 260	-	89 470	-	234 730
Сан-Томе и Принсипи	48 743	-	-	-	48 743
Саудовская Аравия	I 256 559	-	-	59 822	I 3I6 38I
Сенегал	420 988	-	-	(2 4I7)	4I8 57I
Сейшельские Острова	I6 I70	-	-	-	I6 I70
Сьерра-Леоне	499 I66	-	-	-	499 I66
Соломоновы Острова	76 698	-	-	-	76 698
Сомали	I 053 395	(I6 939)	I3 080	-	I 049 536
Южная Родезия	-	7 043	-	-	7 043
Шри Ланка	229 773	-	-	-	229 773
Судан	499 524	-	4 I50	-	503 674
Суринам	6I 854	-	-	-	6I 854
Свазиленд	I75 992	-	-	-	I75 992
Сирийская Арабская Республика	468 857	-	-	-	468 857
Таиланд	2I7 242	-	-	-	2I7 242
Того	350 565	-	-	-	350 565
Тонга	88 487	-	-	-	88 487
Тринидад и Тобаго	290 I3I	-	-	-	290 I3I
Подопечная территория Тихоокеанские острова	I98 600	-	-	-	I98 600
Тунис	3II 6I7	-	-	-	3II 6I7
Турция	I 675 72I	-	-	-	I 675 72I

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.1.1 (продолжение)

	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
Проекты по странам					
Острова Теркс и Кайкос	I5 446	-	-	-	I5 446
Тувалу	40 253	-	-	-	40 253
Уганда	445 762	-	(45 I25)	-	400 637
Объединенные Арабские Эмираты	99 7I7	-	-	-	99 7I7
Объединенная Республика Камерун	44I 056	-	-	I50 470	59I 526
Объединенная Республика Танзания	I I8I 537	-	725 560	-	I 907 097
Верхняя Вольта	I I27 978	-	-	I28 4II	I 256 389
Венесуэла	805 796	-	-	-	805 796
Вьетнам	2 65I 749	-	-	-	2 65I 749
Йемен	252 920	-	-	-	252 920
Югославия	I2 I88	3 743	-	-	I5 93I
Заир	263 708	-	-	-	263 708
Замбия	3I5 824	-	-	-	3I5 824
Зимбабве	9 056	-	-	-	9 056
Итого	58 598 228	2I8 006	I 323 445	602 907	60 742 586
Региональные проекты					
Африка	946 359	-	I9 924	-	966 283
Арабские государства	I32 573	-	-	356 573	489 I46
Азия и Тихий океан	I 677 6I3	-	-	(2 268)	I 675 345
Ближний Восток и Северная Африка	65 804	-	-	-	65 804
Латинская Америка	I 702 I89	-	-	(5I I05)	I 65I 084
Итого	4 524 538	-	I9 924	303 200	4 847 662
Межрегиональные проекты	402 496	24 249	-	-	426 745
Общие расходы по проектам	63 525 262	242 255	I 343 369	906 I07	66 0I6 993
Накладные расходы					
ОПЗ и участие в расходах, резерв программы, Фонд специальных мер для наименее развитых стран					9 II5 524
Параллельные денежные взносы правительств					2 094
Прочие статьи, возмещаемые ПРООН					(I6 284)
Общая сумма накладных расходов					9 I0I 334
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ ЗА I979 ГОД					75 II8 327
II. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I978 ГОДА					
Общая сумма расходов за I978 год					73 467 498
ВСЕГО РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ					I48 585 825

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА I4.2

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ (ЮНИДО)

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года

(в долл. США)

	Регулярный бюджет a/	Целевые фонды b/	ПРООН	Итого
Поступления				
Ассигнованные средства	6 067 434	8 265 887	I33 085 322	I47 4I8 643
Расходы				
Оклады и общие расходы по персоналу	2 7I7 669	5 827 II5	43 390 344	5I 935 I28
Путевые расходы	68 8I4	95 754	800 3I7	964 885
Услуги по субподрядам	I35 I69	I 942 I32	I4 357 980	I6 435 28I
Оперативные расходы	228 934	30 865	I 574 040	I 833 839
Приобретения	34I I35	438 74I	28 0I0 690	28 790 566
Стипендии	2 575 7I3	247 465	5 954 33I	8 777 509
Административные накладные расходы	- c/	407 775	I3 I20 072	I3 527 847
Общая сумма расходов	6 067 434	8 989 847	I07 207 774	I22 265 055
Превышение поступлений над расходами	-	(723 960)	25 877 548	25 I53 588

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года

(в долл. США)

Активы				
Наличность	48I 950	5 057 749	3 260 497	8 800 I96
Счета дебиторов	82 782	389 687	2 953 639	3 426 I08
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	-	I3 054 09I	I3 054 09I
Отсроченные расходы и другие активы	4 274	2 936	6I0 206	6I7 4I6
Неиспользованные ассигнования	-	-	90 805 747	90 805 747
Причитающиеся межфондовые остатки	-	I76 708	-	I76 708
Общая сумма активов	569 006	5 627 080	II0 684 I80	II6 880 266
Пассивы				
Счета кредиторов	489 504	94 8I5	2 205 I7I	2 789 490
Непогашенные обязательства	5I 509	I 633 223	I7 497 642	I9 I82 374
Подлежащие выплате межфондовые остатки	-	I 088	I75 620	I76 708
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	27 993	-	-	27 993
Общая сумма пассивов	569 006	I 729 I26	I9 878 433	22 I76 565
Остаток средств				
Остаток на 1 января I978 года	-	4 62I 9I4	64 928 I99	69 550 II3
Плюс: превышение поступлений над расходами	-	(723 960)	25 877 548	25 I53 588
Остаток на 3I декабря I979 года d/	-	3 897 954	90 805 747	94 703 70I
Общая сумма пассивов и остатка средств	569 006	5 627 080	II0 684 I80	II6 880 266
	(Таблица I4.I0.1)	(Таблица I4.I0.2)	(Таблица I4.2.1)	

a/ Включая долю ЮНИДО по разделу I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

b/ Включая те проекты технического сотрудничества, которые финансируются за счет Общего целевого фонда ЮНИДО и Фонда Организации Объединенных Наций для специальных промышленных служб, и прямые параллельные взносы правительств, вносимые наличными средствами.

c/ Административные накладные расходы, относящиеся к регулярному бюджету, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, показанные в ведомости I.

d/ Эта сумма представляет собой средства, предназначенные для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.2.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Специальные промышленные службы	Итого
I. Год, закончившийся 3I декабря I979 года						
Проекты по странам						
Афганистан	39 0I5	-	-	-	77 849	II6 864
Алжир	540 339	-	-	-	59 I94	599 533
Ангола	229 856	-	-	-	32 8I6	262 672
Антигуа	I0 394	-	-	-	-	I0 394
Аргентина	I 099 340	-	-	-	27 I85	I I26 525
Бахрейн	I45 750	-	-	-	3 2I3	I48 963
Бангладеш	I 655 5I9	-	62 435	-	446	I 7I8 400
Барбадос	83 465	-	-	-	I0 662	94 I27
Белиз	-	-	-	-	60 034	60 034
Бенин	226 II8	-	-	-	II7 I47	343 265
Бутан	208 384	-	(24 36I)	-	-	I84 023
Боливия	-	-	-	-	43 992	43 992
Ботсвана	I33 69I	-	-	-	78 567	2I2 258
Бразилия	36I 370	-	-	76 560	2 550	440 480
Британские Виргинские острова	56I	-	-	-	-	56I
Болгария	289 430	-	-	-	II 278	300 708
Бирма	I 242 9I6	-	-	-	386	I 243 302
Бурунди	332 386	-	-	-	53 7I0	386 096
Острова Зеленого Мыса	-	-	-	-	4 982	4 982
Бассейн Карибского моря	2I9 746	-	-	-	-	2I9 746
Центральноафриканская Республика	72 853	-	-	-	-	72 853
Чад	I70 005	-	-	-	(69)	I69 936
Чили	88 626	-	-	-	29 063	II7 689
Колумбия	275 574	-	-	-	II4 I66	389 740
Коморские острова	-	-	-	-	2 355	2 355
Конго	-	-	-	-	I9I	I9I
Острова Кука	-	-	-	-	I 500	I 500
Коста-Рика	2I8 I93	-	-	-	2 392	220 585
Куба	882 587	36 266	-	-	29 II6	947 969
Кипр	365 946	-	-	-	44 982	4I0 928
Чехословакия	964 I3I	-	-	-	-	964 I3I
Демократический Йемен	I52 000	-	45 578	-	75 625	273 203
Джибути	-	-	-	-	2 0I9	2 0I9
Доминиканская Республика	80 825	-	-	-	-	80 825
Эквадор	5I7 584	-	-	-	44 944	562 528
Египет	2 227 I63	-	-	33 403	37 675	2 298 24I
Сальвадор	68 604	-	-	-	-	68 604
Эфиопия	64I 5II	-	-	-	47 505	689 0I6
Фиджи	202 249	-	-	-	9 269	2II 5I8
Габон	74 76I	-	-	-	-	74 76I
Гамбия	-	-	-	-	66 245	66 245
Гана	74 003	-	-	-	(4 053)	69 950
Острова Гилберта	-	-	-	-	4 707	4 707
Греция	I05 396	-	-	-	-	I05 396
Гватемала	329 088	-	-	-	-	329 088
Гвинея	445 454	-	-	-	44 238	489 692
Гвинея-Бисау	-	-	-	-	I74	I74
Гайана	24	-	-	-	3 5II	3 535

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.2.1
(продолжение)

Проекты по странам (продолжение)	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Специальные промышленные службы	Итого
Гаити	2I4 944	-	-	-	I99 075	4I4 CI9
Гондурас	69 445	-	-	-	I6 098	85 543
Гонконг	III 96I	-	-	-	-	III 96I
Венгрия	46 062	-	-	-	46 238	92 300
Индия	7 229 509	-	-	-	-	7 229 509
Индонезия	I 463 887	-	-	-	55 585	I 5I9 472
Иран	65 055	-	-	8 404	(542)	72 9I7
Ирак	392 46I	-	-	-	50 867	443 328
Берег Слоновой Кости	762 383	-	-	-	28 I73	790 556
Ямайка	239 0II	-	-	-	-	239 0II
Иордания	6I 032	-	-	-	97 978	I59 0I0
Кения	I 280 735	-	-	-	I6 925	I 297 660
Кувейт	54 390	-	-	-	(I)	54 389
Лаосская Народно-Демократическая Республика	3I3 057	-	-	-	-	3I3 057
Лесото	50 96I	-	-	-	24 657	75 6I8
Либерия	9 786	-	-	-	27 I29	36 9I5
Ливийская Арабская Джамахирия	559 66I	-	-	-	-	559 66I
Мадагаскар	54 992	-	-	-	-	54 992
Малави	I20 956	-	57 I7I	-	II2 5I7	290 644
Малайзия	I64 037	-	-	-	I 295	I65 332
Мали	23I I74	-	-	-	I27 859	359 033
Мальта	-	-	-	-	5 826	5 826
Мавритания	I4 894	-	-	-	5 968	20 862
Маврикий	II7 99I	-	-	-	4 692	I22 683
Мексика	I 435 225	-	-	-	70 3I5	I 505 540
Монголия	296 800	-	-	52 782	I69 654	5I9 236
Монтсеррат	-	-	-	-	8 333	8 333
Марокко	487 877	-	-	-	I8 642	506 5I9
Непал	75 040	-	(663)	-	33 793	I08 I70
Новые Гебриды	I9 599	-	-	-	-	I9 599
Никарагуа	40 I68	-	-	-	-	40 I68
Нигер	I8 088	-	-	-	5 892	23 980
Нигерия	I 022 987	-	-	-	34 030	I 057 0I7
Оман	I24 I60	-	-	-	-	I24 I60
Пакистан	740 775	-	-	-	95 45I	836 226
Панама	-	-	-	-	43 226	43 226
Папуа-Новая Гвинея	I20 957	-	-	-	43 2I3	I64 I70
Парагвай	-	-	-	-	4I3	4I3
Перу	408 553	-	-	-	30 550	439 I03
Филиппины	358 727	-	-	-	97 685	456 4I2
Польша	800 2I6	-	-	-	80 960	88I I76
Португалия	7I 525	-	-	-	II9 355	I90 880
Корейская Республика	807 052	-	-	-	-	807 052
Румыния	5I6 265	54 874	-	-	I36 296	707 435
Руанда	I I96 262	-	77 9I0	2 000	I7 976	I 294 I48
Сент-Китс-Невис-Ангилья	I46 684	-	-	-	I3 087	I59 77I
Сент-Винсент	24 497	-	-	-	-	24 497
Самоа	28 7I3	-	-	-	72 776	I0I 489
Сан-Томе и Принсипи	-	-	-	-	2 6I7	2 6I7
Саудовская Аравия	2I2 252	-	-	-	-	2I2 252
Сенегал	309 538	6 932	-	-	78 358	394 828
Сейшельские Острова	-	-	-	-	7I 796	7I 796
Сьерра-Леоне	I44 850	-	-	-	50	I44 900

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.2.1
(продолжение)

	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Специальные промышленные службы	Итого
Проекты по странам (продолжение)						
Сомали	228 909	-	-	-	I45 684	374 593
Шри Ланка	I62 340	-	-	-	I9	I62 359
Судан	35I I84	-	-	-	65 750	4I6 934
Свазиленд	-	-	-	-	35 274	35 274
Сирийская Арабская Республика	559 734	-	-	-	43 449	603 I83
Таиланд	387 977	-	-	-	I 678	389 655
Того	I92 320	-	-	-	I5 277	207 597
Тонга	-	-	-	-	II 350	II 350
Тринидад и Тобаго	343 408	-	-	-	-	343 408
Подопечная территория Тихоокеанские острова	-	-	-	-	6 I9I	6 I9I
Тунис	378 849	-	-	-	I05 526	484 375
Турция	I 452 393	-	-	-	I3 009	I 465 402
Уганда	277 6I4	-	88 994	-	-	366 608
Объединенные Арабские Эмираты	70 367	-	-	-	206	70 573
Объединенная Республика Камерун	67 462	-	-	-	I9 09I	86 553
Объединенная Республика Танзания	736 I60	-	-	-	I4I 894	878 054
Верхняя Вольта	389 822	-	-	-	I82 683	572 505
Уругвай	420 62I	-	-	-	44 504	465 I25
Венесуэла	35 762	-	-	-	-	35 762
Вьетнам	92 364	-	-	-	74 099	I66 463
Йемен	I66 I39	-	-	-	50 064	2I6 203
Югославия	697 642	80 I26	-	-	I34 8I2	9I2 580
Заир	683 4I2	-	-	-	38 I89	72I 60I
Замбия	22I 4I8	-	-	-	57 755	279 I73
Итого	45 725 948	I78 I98	307 064	I73 I49	4 390 877	50 775 236
Региональные проекты						
Африка	I72 999	-	-	-	I26 7I5	299 7I4
Арабские государства	(5 029)	-	-	-	I9 0I5	I3 986
Азия и Тихий океан	I87 325	-	-	-	68 374	255 699
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	52I	-	-	-	2I 944	22 465
Латинская Америка	223 I27	-	-	-	24 2I9	247 346
Итого	578 943	-	-	-	260 267	839 2I0
Межрегиональные проекты	-	-	-	-	I0 487	I0 487
Глобальные проекты	(3 770)	-	-	-	-	(3 770)
Общая сумма расходов по проектам	46 30I I2I	I78 I98	307 064	I73 I49	4 66I 63I	5I 62I I63

Накладные расходы	
ОПЗ и участие в расходах, резерв программы, Фонд специальных мер для наименее развитых стран, специальные промышленные службы, сотрудничество между развивающимися странами	7 202 722
Прочие статьи, возмещаемые ПРООН	(I49)
Общая сумма накладных расходов	7 202 573
Общая сумма расходов за I979 год	58 823 736
II. Год, закончившийся 3I декабря I978 года	
Общая сумма расходов за I978 год	48 384 038
ИТОГОВАЯ СУММА РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ	I07 207 774

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.3

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года
(в долл. США)

	Целевые фонды	ПРООН	Итого
Поступления			
Ассигнованные средства	4 24I 062	33 267 I88	37 508 250
Расходы			
Оклады и общие расходы по персоналу	2 397 635	I5 I20 220	I7 5I7 855
Путевые расходы	330 648	I 782 0I7	2 II2 665
Услуги по субподрядам	97 576	494 080	59I 656
Оперативные расходы	I32 325	7I7 888	850 2I3
Приобретения	6I9	I 244 406	I 245 025
Стипендии	786 079	3 308 430	4 094 509
Административные накладные расходы	380 033	3 359 200	3 739 233
Общая сумма расходов	4 I24 9I5	26 026 24I	30 I5I I56
Превышение поступлений над расходами	II6 I47	7 240 947	7 357 094

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года
(в долл. США)

Активы			
Наличность	2 285 4I8	4I5 538	2 700 956
Счета дебиторов	208 098	I 037 840	I 245 938
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	2 230 I37	2 230 I37
Отсроченные расходы	-	I66 956	I66 956
Неиспользованные ассигнования	-	I9 824 599	I9 824 599
Общая сумма активов	2 498 5I6	23 675 070	26 I68 586
Пассивы			
Счета кредиторов	223 789	645 564	869 353
Непогашенные обязательства	270 766	2 479 8II	2 750 577
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	62I I88	725 096	I 346 284
Общая сумма пассивов	I II5 743	3 850 47I	4 966 2I4
Остаток средств			
Остаток на I января I978 года	I 26I 626	I2 583 652	I3 845 278
Плюс: Превышение поступлений над расходами	II6 I47	7 240 947	7 357 094
Остаток на 3I декабря I979 года а/	I 377 773	I9 824 599	2I 202 372
Общая сумма пассивов и остатка средств	2 493 5I6 (Таблица I4.I0.2)	23 675 070 (Таблица I4.3.1)	26 I68 586

а/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
I. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА				
Проекты по странам				
Афганистан	340 964	-	-	340 964
Алжир	223 047	-	-	223 047
Бахрейн	6 630	-	-	6 630
Бангладеш	II 455	2 568	-	I4 023
Белиз	7I 798	-	-	7I 798
Боливия	I2 282	-	-	I2 282
Ботсвана	4 685	-	-	4 685
Бразилия	53 796	-	-	53 796
Бирма	4I I0I	-	-	4I I0I
Бурунди	47 003	-	-	47 003
Острова Зеленого Мыса	24 9I0	-	-	24 9I0
Бассейн Карибского моря	44 542	-	-	44 542
Чад	7 657	-	-	7 657
Китай	9 484	-	-	9 484
Острова Кука	32 572	-	-	32 572
Коста-Рика	65 709	-	-	65 709
Куба	I97 980	-	-	I97 980
Доминиканская Республика	I57 73I	-	-	I57 73I
Сальвадор	I25 457	-	-	I25 457
Эфиопия	59 I03	-	-	59 I03
Габон	8I 287	-	-	8I 287
Греция	I3I 348	-	-	I3I 348
Гватемала	I 3II	-	-	I 3II
Гвинея	244 4I5	-	-	244 4I5
Гвинея-Бисау	7 588	-	-	7 588
Гаити	I53 II0	-	-	I53 II0
Гондурас	73 556	-	-	73 556
Индия	25 794	-	-	25 794
Индонезия	I4 863	-	2 930	I7 793
Берег Слоновой Кости	264 I98	-	-	264 I98
Ямайка	35 669	-	-	35 669
Либерия	66 293	-	-	66 293
Малайзия	48 574	-	-	48 574
Мальдивские острова	7 873	-	-	7 873
Мали	I7 77I	-	-	I7 77I
Никарагуа	8 254	-	-	8 254
Нигер	I48 239	-	-	I48 239
Нигерия	74 96I	-	-	74 96I
Пакистан	I98 774	-	-	I98 774
Панама	240 595	-	-	240 595
Папуа-Новая Гвинея	I4 464	-	-	I4 464
Перу	I96 424	-	-	I96 424
Филиппины	I67 867	-	-	I67 867
Португалия	26 896	-	-	26 896
Румыния	268 8II	-	-	268 8II
Сенегал	I45 58I	-	-	I45 58I
Сейшельские острова	I2 666	-	-	I2 666
Сингапур	49 420	-	-	49 420
Судан	27 34I	-	-	27 34I
Таиланд	2 555	-	-	2 555
Тонга	8 220	-	-	8 220
Турция	85 532	-	-	85 532
Объединенная Республика Камерун	I8 000	-	-	I8 000
Верхняя Вольта	44 005	-	-	44 005
Уругвай	79 246	-	-	79 246
Венесуэла	86 398	-	-	86 398
Зимбабве	454 382	-	-	454 382
Итого	5 070 I87	2 568	2 930	5 075 685

Digitized by UNOG Library

Таблица 14.3.I (продолжение)

	ОПЗ и участие в расходах	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
Региональные проекты				
Африка	2 042 864	-	-	2 042 864
Арабские государства	239 691	-	-	239 691
Азия и Тихий океан	2 II7 040	-	-	2 II7 040
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	I3 940	-	-	I3 940
Латинская Америка	2 II9 282	-	-	2 II9 282
Итого	6 532 8I7	-	-	6 532 8I7
Межрегиональные проекты	I 600 070	-	-	I 600 070
Общая сумма расходов по проектам	I3 203 074	2 568	2 930	I3 208 572
Накладные расходы				I 849 200
Общая сумма расходов за 1979 год				I5 057 772
II. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1978 ГОДА				
Общая сумма расходов за 1978 год				I0 968 469
Итоговая сумма расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов				26 026 241

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.4

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЦЕНТРОМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ)

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	Целевые фонды	ПРООН	Итого
Поступления			
Ассигнованные средства	I 942 375	27 012 485	28 954 860
Расходы			
Оклады и общие расходы по персоналу	I 433 239	4 35I I57	5 784 396
Путевые расходы	I2 028	4I3 II5	425 I43
Услуги по субподрядам	-	2 I55 606	2 I55 606
Оперативные расходы	II 855	278 I86	290 04I
Приобретения	26 025	4 654 764	4 680 789
Стипендии	I74 303	454 467	628 770
Административные накладные расходы	98 305	I 72I 80I	I 820 I06
Общая сумма расходов	I 755 755	I4 029 096 a/	I5 784 85I
Превышение поступлений над расходами	I86 620	I2 983 389	I3 I70 009

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

Активы			
Счета дебиторов	8I4 365	758 042	I 572 407
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	37 026 b/	7 65I 052	7 688 078
Неиспользованные ассигнования	I84 879	I2 983 389	I3 I68 268
Общая сумма активов	I 036 270	2I 392 483	22 428 753
Пассивы			
Счета кредиторов	507 98I	I 72I 80I	2 229 782
Непогашенные обязательства	338 3II	6 687 293	7 025 604
Оперативный фонд	3 358	-	3 358
Общая сумма пассивов	849 650	8 409 094	9 258 744
Остаток средств			
Остаток на I января I978 года	-	- c/	-
Плюс: превышение поступлений над расходами	I86 620	I2 983 389	I3 I70 009
Остаток на 3I декабря I979 года d/	I86 620	I2 983 389	I3 I70 009
Общая сумма пассивов и остатка средств	I 036 270	2I 392 483	22 428 753
	(Таблица I4.I0.2)	(Таблица I4.4.1)	

a/ Эта сумма включает условные обязательства в размере 549 004 долл. США.

b/ Относится к целевым фондам, управляемым ПРООН, и проектам ЮНЕП, осуществляемым ЦНП.

c/ Назначена учреждением-исполнителем, начиная с I января I979 года.

d/ Эта сумма представляет собой средства, предназначенные для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.4.I

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЦЕНТРОМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ)

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

Проекты по странам	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
Алжир	2 580	-	-	-	2 580
Аргентина	207 624	-	-	-	207 624
Бангладеш	399 625	-	-	-	399 625
Ботсвана	759	-	42	-	80I
Бирма	I 3II	-	-	-	I 3II
Бурунди	I36 I63	-	-	-	I36 I63
Чад	238 906	-	23	-	238 929
Колумбия	6 34I	-	-	-	6 34I
Коморские острова	462 279	-	-	-	462 279
Острова Кука	I 290	5 972	-	-	7 262
Фиджи	8 089	-	-	-	8 089
Гана	5 934	-	-	-	5 934
Гватемала	I7 428	50 725	-	-	68 I53
Гвинея	I35 26I	-	-	-	I35 26I
Гайана	II2 743	-	-	-	II2 743
Индия	235 468	-	-	-	235 468
Индонезия	44 599	-	-	-	44 599
Берег Слоновой Кости	497 889	-	-	-	497 889
Лесото	22 372	-	-	-	22 372
Мадагаскар	29 808	-	-	-	29 808
Маврикий	I3 I62	-	-	-	I3 I62
Марокко	4 334	-	-	-	4 334
Мозамбик	2I9 530	-	-	-	2I9 530
Намибия	I0 2I6	-	-	-	I0 2I6
Непал	9 584	-	-	-	9 584
Нигерия	I 765 790	-	-	8 7I5	I 774 505
Пакистан	I3 820	-	-	-	I3 820
Перу	3 055	-	-	-	3 055
Филиппины	332	-	-	-	332
Польша	I4 II3	-	-	-	I4 II3

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.4.I (продолжение)

Проекты по странам	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
Корейская Республика	42 948	-	-	-	42 948
Румыния	76 832	-	-	-	76 832
Сент-Китс-Невис-Ангилья	8 980	-	-	-	8 980
Сенегал	I99 580	-	-	-	I99 580
Сейшельские Острова	I0 947	-	-	-	I0 947
Сингапур	30 466	-	-	-	30 466
Соломоновы Острова	46 088	-	-	-	46 088
Сомали	-	-	67	-	67
Шри Ланка	486 695	-	-	-	486 695
Судан	2I 809	-	-	-	2I 809
Свазиленд	7I 692	-	-	-	7I 692
Тонга	22 2II	-	-	-	22 2II
Объединенные Арабские Эмираты	485 240	-	-	-	485 240
Объединенная Республика Танзания	I 089 669	-	-	-	I 089 669
Верхняя Вольта	97 I28	-	-	-	97 I28
Вьетнам	3 932 I79	-	-	-	3 932 I79
Йемен	695 669	-	-	-	695 669
Югославия	2 639	-	-	-	2 639
Зимбабве	37 066	-	-	-	37 066
Итого	II 978 243	56 697	I32	8 7I5	I2 043 787
Региональные проекты					
Проекты в Европе	2 093	-	-	-	2 093
Панафриканский конгресс Азании	I22 783	-	-	-	I22 783
Народная организация Юго-Западной Африки	89 428	-	-	-	89 428
Итого	2I4 304	-	-	-	2I4 304
Межрегиональные проекты	49 204	-	-	-	49 204
Общие расходы по проектам	I2 24I 75I	56 697	I32	8 7I5	I2 307 295

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.5

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЕННАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АФРИКИ (ЭКА)

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	Регулярный бюджет a/	Целевые фонды	ПРООН	Итого
Поступления				
Ассигнованные средства	I 309 034	I 368 700	9 485 223	I2 I62 957
Расходы				
Оклады и общие расходы по персоналу	I I83 874	I 392 700	4 690 769	7 267 343
Путевые расходы	I2I 752	300 694	I 06I 540	I 483 986
Услуги по субподрядам	-	I5 066	I05 6I8	I20 684
Оперативные расходы	468	288 476	405 489	694 433
Приобретения	2 940	9 0I7	285 759	297 7I6
Стипендии	-	309 089	I86 885	495 974
Административные накладные расходы	- b/	77 5I6	933 670	I 0II I86
Общая сумма расходов	I 309 034	2 392 558	7 669 730	II 37I 322
Превышение поступлений над расходами	-	(I 023 858)	I 8I5 493	79I 635
	(Таблица I4.I0.1)			

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

Активы				
Наличность		506 366	-	506 366
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами		-	I 896 932	I 896 932
Неиспользованные ассигнования		-	2 I69 978	2 I69 978
Общая сумма активов		506 366	4 066 9I0	4 573 276
Пассивы				
Счета кредиторов		354 389	942 803	I 297 I92
Непогашенные обязательства		259 809	922 375	I I82 I84
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций		I36 8I6	3I 754	I68 570
Общая сумма пассивов		75I 0I4	I 896 932	2 647 946
Остаток средств				
Остаток на I января I978 года		779 2I0	354 485	I I33 695
Плюс: Превышение поступлений над расходами		(I 023 858)	I 8I5 493	79I 635
Остаток на 3I декабря I979 года c/		(244 648)	2 I69 978	I 925 330
Общая сумма пассивов и остатка средств		506 366	4 066 9I0	4 573 276
		(Таблица I4.I0.2)	(Таблица I4.5.1)	

a/ Включая долю ЭКА по разделу I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

b/ Административные накладные расходы, касающиеся регулярного бюджета, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, показанные в ведомости I.

c/ Эта сумма представляет собой средства для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.5.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АФРИКИ (ЭКА)

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Итого
I. Год, закончившийся 3I декабря I979 года			
Проекты по странам	-	-	-
Региональные проекты			
Африка	4 3I0 I3I	44,466	4 354 597
Общие расходы по проектам	4 3I0 I3I	44,466	4 354 597
Накладные расходы			
ОПЗ и участие в расходах, Фонд специальных мер для наименее развитых стран			600 265
Прочие статьи, возмещенные ПРООН			-
Общая сумма накладных расходов			600 265
Общая сумма расходов за I979 год			4 954 862
II. Год, закончившийся 3I декабря I978 года			
Общая сумма расходов за I978 год			2 7I4 868
ИТОГОВАЯ СУММА РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ			7 669 730

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.6

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА (ЭСКАТО)

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА
(в долл. США)

	Регулярный бюджет a/	Целевые фонды	ЮНФПА	ПРООН	Итого
Поступления					
Ассигнованные средства	977 973	II 7I7 482	862 435	9 8I3 I84 b/	23 37I 074
Расходы					
Оклады и общие расходы по персоналу	866 045	4 I02 57I	364 364	4 356 776	9 709 756
Путевые расходы	80 505	792 540	27 556	3I3 609	I 2I4 2I0
Услуги по контактам	-	-	-	I79 639	I79 639
Оперативные расходы	2 383	285 2I7	I5 652	I67 562	470 8I4
Приобретения	9 040	220 399	I4 385	332 28I	576 I05
Стипендии	-	I 728 052	256 708	2 03I I42	4 0I5 902
Административные накладные расходы	- c/	I 079 049	95 0I4	895 637	2 069 700
Общая сумма расходов	977 973	8 207 828	773 679	8 276 646	I8 236 I26
Превышение постановлений над расходами	-	3 509 654	88 756	I 536 538	5 I34 948
	(Таблица I4.I0.I)				

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА
(в долл. США)

Активы				
Наличность	8 848 I62	-	590 072	9 438 234
Счета дебиторов	I44 403	200 9I9	53I 634	876 956
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	-	408 085	408 085
Неиспользованные ассигнования	-	88 756	I 536 538	I 625 294
Общая сумма активов	8 992 565	289 675	3 066 329	I2 348 569
Пассивы				
Счета кредиторов	I 747 I87	-	55I 602	2 298 789
Непогашенные обязательства	I 225 8I9	I78 693	978 I89	2 382 70I
Оперативный фонд	-	22 226	-	22 226
Общая сумма пассивов	2 973 006	200 9I9	I 529 79I	4 703 7I6
Остаток средств				
Остаток на I января I978 года	2 509 905	- d/	- b/	2 509 905
Плюс: превышение поступлений над расходами	3 509 654	88 756	I 536 538	5 I34 948
Остаток на 3I декабря I979 года e/	6 0I9 559	88 756	I 536 538	7 644 853
Общая сумма пассивов и остатка средств	8 992 565	289 675	3 066 329	I2 348 569
	(Таблица I4.I0.2)		(Таблица I4.6.I)	

---

a/ Включая долю ЭСКАТО по разделу I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

b/ Скорректировано с учетом неиспользованных ассигнований в размере 797 760 долл. США по состоянию на 3I декабря I977 года, включенных в поступления за I978-I979 годы из ассигнованных средств.

c/ Административные накладные расходы, относящиеся к регулярному бюджету, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, показанные в ведомости I.

d/ Назначен учреждением-исполнителем, начиная с I января I979 года.

e/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА I4.6.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА (ЭСКАТО)

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в раоходах	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
I. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА			
Проекты по странам	-	-	-
Региональные проекты			
Азия и Тихий океан	3 875 8I3	332 372	4 208 I85
Общая сумма расходов по проектам	3 875 8I3	332 372	4 208 I85
Накладные расходы			
ОПЗ и участие в расходах			542 6I4
Параллельные денежные взносы правительств			I0 536
Прочие статьи, возмещенные ПРООН			-
Общая сумма накладных расходов			553 I50
Общая сумма раоходов за I979 год			4 76I 335

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА 4.6.1 (продолжение)

	ОПЗ и участие в расходах	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
II. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1978 ГОДА			
Общая сумма расходов за 1978 год			3 515 311
ИТОГОВАЯ СУММА РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ			8 276 646

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА I4.7

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЕВРОПЫ (ЭКЕ)

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	Целевые фонды	ПРООН	Итого
Поступления			
Ассигнованные средства	285 000	362 4I8	647 4I8
Расходы			
Оклады и общие расходы по персоналу	222 696	53 089	275 785
Путевые расходы	II 28I	40 737	52 0I8
Услуги по субподрядам	20 937	-	20 937
Оперативные расходы	20 553	2 0I4	22 567
Административные накладные расходы	-	70 665	70 665
Общая сумма расходов	275 467	I66 505	44I 972
Превышение поступлений над расходами	9 533	I95 9I3	205 446

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

Активы			
Счета дебиторов	9 533	20 474	30 007
Неиспользованные ассигнования	-	I95 9I3	I95 9I3
Общая сумма активов	9 533	2I6 387	225 920

Digitized by UNOG Library

ТАБЛИЦА I4.7 (продолжение)

	Целевые фонды	ПРООН	Итого
Пассивы			
Счета кредиторов	-	3 I7I	3 I7I
Непогашенные обязательства	-	II 235	II 235
Оперативный фонд	-	6 068	6 068
Общая сумма пассивов	-	20 474	20 474
Остаток средств			
Остаток на I января I978 года	-	-	-
Плюс: Превышение поступлений над расходами	9 533	I95 9I3	205 446
Остаток на 3I декабря I979 года а/	9 533	I95 9I3	205 446
Общая сумма пассивов и остатка средств	9 533	2I6 387	225 920
	(Таблица I4.I0.2)	(Таблица I4.7.I)	

а/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.7.I

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЕВРОПЫ (ЭКЕ)

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах
I. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА	
Проекты по странам	
Греция	20I
Румыния	24
Региональные проекты	
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	76 862
Общая сумма расходов по проектам	77 087
Накладные расходы	
ОПЗ и участие в расходах	70 665
Прочие статьи, возмещенные ПРООН	-
Общая сумма накладных расходов	70 665
Общая сумма расходов за I979 год	I47 752
II. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I978 ГОДА	
Общая сумма расходов за I978 год	I8 753
Итоговая сумма расходов за двухгодичный период I978-I979 годов	I66 505

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.8

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ (ЭКЛА)

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период I978-I979 годов, закончившийся 3I декабря I979 года
(в долл. США)

	Регулярный бюджет a/	Целевые фонды	ЮНФПА	ПРООН	Итого
Поступления					
Ассигнованные средства	92I 254	7 236 I39	3 I73 243	3 498 266	I4 828 902
Расходы					
Оклады и общие расходы по персоналу	864 0I0	3 072 624	2 086 776	I 893 375	7 9I6 785
Путевые расходы	57 244	I I54 852	70 052	I48 638	I 430 786
Услуги по субподрядам	-	706 8I2	I9 566	I62 8I0	889 I88
Оперативные расходы	-	427 II9	I09 76I	82 285	6I9 I65
Приобретения	-	57 985	I73 5I8	5 225	236 728
Стипендии	-	I89 345	274 205	370 433	833 983
Административные накладные расходы	- b/	795 939	382 743	372 787	I 55I 469
Общая сумма расходов	92I 254	6 404 676	3 II6 62I	3 035 553	I3 478 I04
Превышение поступлений над расходами	-	83I 463	56 622	462 7I3	I 350 798
	(Таблица I4.I0.1)				

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года
(в долл. США)

Активы				
Наличность	I I67 I53	-	I00 000	I.267 I53
Счета дебиторов	8 099	-	3 063	II I62
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	253 738	43 340	297 078
Неиспользованные ассигнования	-	56 622	462 7I3	5I9 335
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	I86 379	-	-	I86 379
Общая сумма активов	I 36I 63I	3I0 360	609 II6	2 28I I07
Пассивы				
Непогашенные обязательства	II7 263	83 II2	II9 8I2	320 I87
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	I70 626	26 59I	I97 2I7
Общая сумма пассивов	II7 263	253 738	I46 403	5I7 404
Остаток средств				
Остаток на 1 января I978 года	4I2 905	- c/	- c/	4I2 905
Плюс: Превышение поступлений над расходами	83I 463	56 622	462 7I3	I 350 798
Остаток на 3I декабря I979 года	I 244 368	56 622	462 7I3	I 763 703
Общая сумма пассивов и остатка средств	I 36I 63I	3I0 360	609 II6	2 28I I07
	(Таблица I4.I0.2)		(Таблица I4.8.1)	

a/ Включая долю ЭКЛА по разделу I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

b/ Административные накладные расходы, относящиеся к регулярному бюджету, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, показанные в ведомости I.

c/ Назначены учреждениями-исполнителями начиная с I января I979 года.

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.8.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ (ЭКЛА)

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах
I. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА	
Проекты по странам	-
Региональные проекты	
Латинская Америка	I 562 687
Общая сумма расходов по проектам	I 562 687
Накладные расходы	
ОПЗ и участие в расходах	218 776
Прочие статьи, возмещенные ПРООН	-
Общая сумма накладных расходов	218 776
Общая сумма расходов за I979 год	I 78I 463
II. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I978 ГОДА	
Общая сумма расходов за I978 год	I 254 090
Итоговая сумма расходов за двухгодичный период I978-I979 годов	3 035 553

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.9

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЕННАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА
(в долл. США)

	Регулярный бюджет a/	Целевые фонды по проектам	ПРООН	Итого
Поступления				
Ассигнованные средства	788 697	357 740	804 953	I 95I 390
Расходы				
Оклады и общие расходы по персоналу	697 9I0	289 396	553 394	I 540 700
Путевые расходы	90 787	59 875	I4 343	I65 005
Оперативные расходы	-	5 527	I3 I29	I8 656
Стипендии	-	-	6I 046	6I 046
Административные накладные расходы	b/	49 67I	89 867	I39 538
Общая сумма расходов	788 697	404 469	73I 779	I 924 945
Превышение поступлений над расходами	-	(46 729)	73 I74	26 445
	(Таблица I4.I0.1)			

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА
(в долл. США)

Активы			
Наличные средства	I78 878	2 200	I8I 078
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	4 937	4 937
Отсроченные расходы и другие активы	5 02I	-	5 02I
Неиспользованные ассигнования	-	III 59I	III 59I
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	70 739	70 739
Общая сумма активов	I83 899	I89 467	373 366
Пассивы			
Счета кредиторов	-	I0 484	I0 484
Непогашенные обязательства	I9 I65	67 392	86 557
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	48 I77	-	48 I77
Общая сумма пассивов	67 342	77 876	I45 2I8
Свободный от обязательств остаток средств			
Остаток на I января I978 года	I63 286	38 4I7	20I 703
Плюс: превышение поступлений над расходами	(46 729)	73 I74	26 445
Остаток на 3I декабря I979 года c/	II6 557	III 59I	228 I48
Общая сумма пассивов и свободного от обязательств остатка средств	I83 899 (Таблица I4.I0.2)	I89 467 (Таблица I4.9.1)	373 366

a/ Включая долю ЭКЗА по разделу I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

b/ Административные накладные расходы, относящиеся к регулярному бюджету, включены в расходы по соответствующим программам регулярного бюджета, показанные в ведомости I.

c/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.9.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ (ЭКЗА)

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА
(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах
I. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА	
Проекты по странам	-
Региональные проекты	
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	299 502
Общая сумма расходов по проектам	299 502
Накладные расходы	
ОПЗ и участие в расходах	4I 930
Прочие статьи, возмещенные ПРООН	-
Общая сумма накладных расходов	4I 930
Общая сумма расходов за I979 год	34I 432
II. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I978 ГОДА	
Общая сумма расходов за I978 год	390 347
ИТОГОВАЯ СУММА РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ	73I 779

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ЗА СЧЕТ РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ а/

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА
(в долл. США)

			Региональные комиссии				
	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	Африка	Азия и район Тихого океана	Латинская Америка	Западная Азия	Итого
Проекты по странам							
Афганистан	-	II2 043	-	-	-	-	II2 043
Албания	-	40 I89	-	-	-	-	40 I89
Алжир	-	II I07	-	-	-	-	II I07
Ангола	-	6 495	-	-	-	-	6 495
Аргентина	-	I 950	-	-	-	-	I 950
Бангладеш	4 579	I0I 40I	-	-	-	-	I05 980
Бенин	6 III	3 I52	-	-	-	-	9 263
Ботсвана	-	23 769	-	-	-	-	23 769
Бразилия	-	2 385	-	-	-	-	2 385
Болгария	-	4 I00	-	-	-	-	4 I00
Бирма	-	2 004	-	-	-	-	2 004
Бурунди	-	82 224	-	-	-	-	82 224
Острова Зеленого Мыса	I4 686	73 509	-	-	-	-	88 I95
Бассейн Карибского моря	36 765	-	-	-	-	-	36 765
Центральноафриканская Республика	55 2I6	II2 7I3	-	-	-	-	I67 929
Чад	-	6 888	-	-	-	-	6 888
Чили	-	2 088	-	-	-	-	2 088
Китай	26 732	I3 483	-	-	-	-	40 2I5
Коморские Острова	-	2 208	-	-	-	-	2 208
Коста-Рика	-	7I9	-	-	-	-	7I9
Куба	-	I6 825	-	-	-	-	I6 825
Кипр	4 822	I3 390	-	-	-	-	I8 2I2
Демократический Йемен	468 I6I	I84 49I	-	-	-	-	652 652
Джибути	4 540	-	-	-	-	-	4 540
Доминиканская Республика	2 598	-	-	-	-	-	2 598
Эквадор	-	6 80I	-	-	-	-	6 80I
Египет	-	I4 68I	-	-	-	-	I4 68I
Эфиопия	-	4 344	-	-	-	-	4 344
Фиджи	-	2I 237	-	-	-	-	2I 237
Гамбия	-	9 504	-	-	-	-	9 504
Гана	-	3 592	-	-	-	-	3 592
Гвинея	-	2 I07	-	-	-	-	2 I07
Гаити	-	I36 I68	-	-	-	-	I36 I68
Венгрия	-	457	-	-	-	-	457
Индия	-	I00 030	-	-	-	-	I00 030
Индонезия	-	4 I84	-	-	-	-	4 I84
Ирак	-	I 023	-	-	-	-	I 023
Ирландия	3 342	-	-	-	-	-	3 342
Израиль	3 7I7	-	-	-	-	-	3 7I7
Кения	-	22 874	-	-	-	-	22 874
Лаосская Народно-Демократическая Республика	8 433	-	-	-	-	-	8 433
Лесото	4 462	29 393	-	-	-	-	33 855
Либерия	35 I64	-	-	-	-	-	35 I64
Малайзия	4 840	-	-	-	-	-	4 840
Мальдивские Острова	-	7 I03	-	-	-	-	7 I03
Мали	-	56 279	-	-	-	-	56 279
Мальта	-	532	-	-	-	-	532
Маврикий	-	I06	-	-	-	-	I06
Мексика	-	2 002	-	-	-	-	2 002
Марокко	3 0I4	7 224	-	-	-	-	I0 238
Непал	4 000	27 028	-	-	-	-	3I 028
Нигер	-	I7 962	-	-	-	-	I7 962

а/ Включая раздел I5 регулярной программы технического сотрудничества.

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.1
(продолжение)

	Организация Объединенных Наций	Региональные комиссии: ЮНИДО	Африка	Азия и район Тихого океана	Латинская Америка	Западная Азия	Итого
Нигерия	-	I5 000	-	-	-	-	I5 000
Пакистан	-	9I4	-	-	-	-	9I4
Панама	I 779	-	-	-	-	-	I 779
Папуа-Новая Гвинея	-	2 753	-	-	-	-	2 753
Перу	3 II2	I0 045	-	-	-	-	I3 I57
Филиппины	-	38 682	-	-	-	-	38 682
Польша	-	I 368	-	-	-	-	I 368
Португалия	-	II8 862	-	-	-	-	II8 862
Корейская Республика	-	29 822	-	-	-	-	29 822
Румыния	-	7 599	-	-	-	-	7 599
Руанда	3 884	I23 874	-	-	-	-	I27 758
Самоа	-	44 5I2	-	-	-	-	44 5I2
Сенегал	-	6 726	-	-	-	-	6 726
Сейшельские Острова	-	I7 506	-	-	-	-	I7 506
Сьерра Леоне	-	5 084	-	-	-	-	5 084
Сингапур	-	7 667	-	-	-	-	7 667
Сомали	9I0	I0 8I2	-	-	-	-	II 722
Шри Ланка	4 473	6 367	-	-	-	-	I0 840
Судан	-	48 983	-	-	-	-	48 983
Свазиленд	229 660	-	-	-	-	-	229 660
Сирийская Арабская Республика	-	28 742	-	-	-	-	28 742
Таиланд	-	I6 4I4	-	-	-	-	I6 4I4
Того	-	6I 522	-	-	-	-	6I 522
Тунис	-	3 793	-	-	-	-	3 793
Турция	-	I08 052	-	-	-	-	I08 052
Уганда	-	20 908	-	-	-	-	20 908
Союз Советских Социалистических Республик	4 276	-	-	-	-	-	4 276
Объединенная Республика Камерун	-	3 980	-	-	-	-	3 980
Объединенная Республика Танзания	-	I03 362	-	-	-	-	I03 362
Верхняя Вольта	II 655	76 729	-	-	-	-	88 384
Уругвай	-	6 9I2	-	-	-	-	6 9I2
Венесуэла	-	268	-	-	-	-	268
Йемен	2 093	I00 698	-	-	-	-	I02 79I
Заир	2 893	22 230	-	-	-	-	25 I23
Замбия	-	I 400	-	-	-	-	I 400
Итого	955 9I7	2 343 350	-	-	-	-	3 299 267
Региональные проекты							
Африка	954 I4I	646 I95	I 309 034	-	-	-	2 909 370
Арабские государства	-	I04 252	-	-	-	-	I04 252
Азия и район Тихого океана	324 868	245 04I	-	977 978	-	-	I 547 882
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	I48 709	-	-	-	-	788 697	937 406
Латинская Америка	I27 554	I6I 899	-	-	92I 254	-	I 2I0 707
Итого	I 555 272	I I57 387	I 309 034	977 978	92I 254	788 697	6 709 6I7
Межрегиональные проекты	9 0I7 5I5	2 303 348	-	-	-	-	II 320 863
Глобальные проекты	425 924	263 349	-	-	-	-	689 273
Всего	II 954 628	6 067 434	I 309 034	977 978	92I 254	788 697	22 0I9 020

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.2

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ЗА СЧЕТ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ ПРОЕКТОВ

СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ И СВОБОДНОГО ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКА СРЕДСТВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	Свободный от обязательств остаток средств на I января I978 года	Плюс: Поступления	Минус: Расходы	Остаток средств на 3I декабря I979 года
I. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ				
Проекты, финансируемые правительствами-получателями				
Аргентина	I84	(2I8)	-	(34) a/
Бруней	-	-	488	(488) a/
Бирма	II7	(II7)	-	-
Доминиканская Республика	(657)	785	I28	-
Эквадор	23 446	(23 666)	(220)	-
Гондурас	(5 047)	-	-	(5 047) a/
Индонезия	58 654	996 982	8I3 734	24I 902
Иран	I42 76I	470 28I	533 649	79 393
Ирак	I40 839	(I45 322)	(I3 I6I)	8 678
Берег Слоновой Кости	(6 524)	I59 408	74 I4I	78 743
Ямайка	5 I56	-	4 852	304
Япония	I 073 947	3 765 I8I	3 724 3I3	I II4 8I5
Кувейт	(45 080)	767 895	6II I65	III 650
Ливийская Арабская Джамахирия	I 063 370	(289 7I8)	I93 I43	580 509
Мали	-	I2 600	6 676	5 924
Нидерланды	(I I96)	I5 48I	I2 548	I 737
Саудовская Аравия	(320 I30)	3 73I 277	3 278 826	I32 32I
Тринидад и Тобаго	(5I I97)	(59 I78)	(II0 375)	-
Турция	4 66I	(4 66I)	-	-
Объединенные Арабские Эмираты	-	62 896	III 0I9	(48 I23) a/
Объединенная Республика Камерун	-	I37 383	I49 6I9	(I2 236) a/
Итого	2 083 304	9 597 289	9 390 545	2 290 048
Младшие эксперты				
Австрия	-	70 486	68 960	I 526
Бельгия	26I 475	2 633 578	2 090 I68	804 885
Дания	85 789	I 593 279	I 089 I67	589 90I
Финляндия	(35 845)	I5I 905	75 802	40 258
Франция	24 907	36I 3I2	292 693	93 526
Германии, Федеративная Республика	79 0I7	943 I23	494 293	527 847
Иран	I2 66I	6 025	(58)	I8 744
Италия	(I3 600)	223 52I	I09 884	I00 037
Япония	(2 983)	34 962	32 387	(408) a/
Нидерланды	(I 065 953)	4 222 8I9	3 797 4I2	(640 546) a/
Норвегия	60 I07	204 3II	230 773	33 645
Швеция	I36 026	428 399	I72 657	39I 768
Швейцария	22 755	230 I5I	244 425	8 48I
Итого	(435 644)	II I03 87I	8 698 563	I 969 664
Другие проекты, финансируемые правительствами-донорами				
Багамские Острова	26 387	(26 387)	-	-
Дания	59 I52	-	8 383	50 769
Германии, Федеративная Республика	I7 323	(III)	-	I7 2I2
Италия	-	52 944	57 I40	(4 I96) a/
Нидерланды	II 050	45 II2	37 669	I8 493
Саудовская Аравия	I7 895	(20 35I)	(2 456)	-
Швеция	74 609	4 079	69 963	8 725
Швейцария	I5 08I	5 249	I2 I53	8 I77
Союз Советских Социалистических Республик	(47 I22)	69 269	3 907	I8 240
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	(3 I8I)	-	689	(3 870) a/
Соединенные Штаты Америки	220	-	(2 I77)	2 397
Итого	I7I 4I4	I29 804	I85 27I	II5 947

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.2 (продолжение)

	Свободный от обязательств остаток средств на I января I978 года	Плюс: Поступления	Минус: Расходы	Остаток средств на 3I декабря I979 года
Целевые фонды, управляемые ПРООН				
Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана	(I3 I04)	I3 I04	-	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативной программы в Лесото	(73 593)	284 488	I68 I84	42 7II
Целевой фонд для предоставления оперативного персонала в Свазиленде	2I 969	(38 90I)	(I3 962)	(2 970) a/
Целевой фонд помощи колониальным странам и народам	(I9 823)	(23 432)	(43 255)	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-Сахелианском регионе	I96 I79	I I33 646	I 000 724	329 I0I
Программа целевого фонда для Заира	(83 022)	87 890	(9 397)	I4 265
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	(6 I24)	-	-	(6 I24) a/
Агентство Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи - остаточные активы	7 327	(9 008)	(I 68I)	-
Целевой фонд ПРООН для программы государственности для Намибии	-	I 034 406	I 68I	I 032 725
Итого	29 809	2 482 I93	I I02 294	I 409 708
Другие целевые фонды				
"Эль Колехио де Мехико"	(2I2)	2I2	-	-
Фонд Экспо (Япония)	-	2 500	307	2 I93
Фонд Форда	3 II5	(3 II5)	-	-
Группа неприсоединившихся государств (взнос Нидерландов и Швеции)	498 53I	596 053	603 037	49I 547
Научно-исследовательский центр международного развития (Канада)	3 894	(3 549)	345	-
Межрегиональный симпозиум по вопросам государственных предприятий нефтяной промышленности (Австрия)	-	92 5I3	4I 494	5I 0I9
ЮНИСЕФ	6 359	(6 359)	-	-
Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для жителей южной части Африки	448 735	5 5I5 750	5 563 090	40I 395
Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии	(5 5I8)	9I9 958	909 643	4 797
ЮНЕП	92 222	(63 I24)	2I 875	7 223
ЮНЕСКО	-	7 972	(35I)	8 323
Итого	I 047 I26	7 058 8II	7 I39 440	966 497
Общие расходы по проектам Организации Объединенных Наций	2 896 009	30 37I 968	26 5I6 II3	6 75I 864

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.2 (продолжение)

	Свободный от обязательств остаток средств на I января I978 года	Плюс: Поступления	Минус: Расходы	Остаток средств на 3I декабря I979 года
II. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ (ЮНИДО)				
Проекты, финансируемые правительствами, получающими помощь				
Алжир	-	48 I0I	46 667	I 434
"Эраб Компани фор драг индастриз энд медикал эпплаинсиз"	8 003	-	8 975	(972) a/
Бурунди	22 485	(22 485)	-	-
Коста-Рика	(4 054)	-	568	(4 622) a/
Эквадор	9 8I4	-	I8 455	(8 64I) a/
Греция	I74	-	I74	-
Промышленная консультативная организация стран Персидского залива	-	I59 503	I23 494	36 009
Венгрия	32 824	I56 982	I0I 003	88 803
Исландия	(3 984)	4 54I	557	-
Ирак	I I42 205	960 937	752 990	I 350 I52
Ямайка	2 I00	(2 I00)	-	-
Кувейт	2I5 770	274 95I	437 438	53 283
Ливан	-	8 9I6	7 064	I 852
Либерия	I0 II9	(II 535)	(I 4I6)	-
Ливийская Арабская Джамахирия	63 328	3 006 039	I 447 877	I 62I 490
Мавритания	-	I66 386	I54 I93	I 62I 490
Нидерландские Антильские острова	I60 887	I8 305	97 766	I2 I93
Катар	I72 6I4	3II 084	380 402	8I 426
Саудовская Аравия	(45 432)	247 433	I62 247	I03 296
Испания	-	I5 000	I5 58I	39 754
Суринам	74 683	I2 545	(4 467)	(58I) a/
Таиланд	I 0I8	(I 0I8)	-	9I 695
Тринидад и Тобаго	440	(440)	-	-
Объединенные Арабские Эмираты	-	I30 I95	90 567	39 628
Югославия	28 858	I6 567	42 505	2 920
Итого	I 89I 852	5 499 907	3 882 640	3 509 II9
Младшие эксперты				
Бельгия	I84 I69	346 090	334 327	I95 932
Дания	I40 53I	I9I 486	I84 I94	I47 823
Финляндия	I52	(8 479)	(8 327)	-
Германии, Федеративная Республика	I43 954	738 344	6II 895	270 403
Италия	II 349	26 000	36 590	759
Япония	I3I 03I	74 204	I20 086	85 I49
Нидерланды	I32 69I	464 774	5I7 074	80 39I
Норвегия	-	33 630	28 5I2	5 II8
Швеция	I09 606	209 64I	I37 6I8	I8I 629
Итого	853 483	2 075 690	I 96I 969	967 204

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.2 (продолжение)

	Свободный от обязательств остаток средств на I января I978 года	Плюс: Поступления	Минус: Расходы	Остаток средств на 3I декабря I979 года
Младшие сотрудники категории специалистов				
Бельгия	25 24I	33 705	I2 292	46 654
Дания	-	2 000	624	I 376
Германии, Федеративная Республика	-	93 I76	58 044	35 I32
Япония	I4 400	I58 034	(4 67I)	I77 I05
Нидерланды	-	9 000	5 000	4 000
Швеция	3 6I4	2 69I	I 363	4 942
Швейцария	-	6 497	I 58I	4 9I6
Итого	43 255	305 I03	74 233	274 I25
Другие целевые фонды				
Арабский фонд экономического социального развития	-	7 000	8 787	(I 787) a/
Австралия	-	25 000	24 326	674
Бельгия	-	66 940	92 079	(25 I39) a/
Канада	(5 7I5)	4 47I	(I 244)	-
"Дойче Мессе А.Г."	458	8 050	382	8 I26
Египет	-	200	-	200
Финляндия	-	I23 27I	II6 483	6 788
Германии, Федеративная Республика	7I3 I6I	I79 827	60I 575	29I 4I3
Центр промышленного развития для арабских стран	(9 623)	I3 295	3 277	395
Международная ассоциация развития	-	59 I25	77 602	(I8 477) a/
Международный торговый центр	-	(I26 8II)	(I26 8II)	-
Ирак	-	200	-	200
Япония	II8 I90	I69 749	I59 826	I28 II3
Мавритания	-	200	-	200
Нидерланды	26 049	-	29 269	(3 220) a/
"Оверсиз Прайвит Инвестмент Корпорейшн"	-	53 I80	22 673	30 507
"Сосьете Тунисьен де Банк"	I5 345	2 68I	(I 736)	I9 762
Судан	-	200	-	200
Швеция	347 250	I94 679	I33 722	408 207
Швейцария	(I4 968)	3 878	(II 2I9)	I29
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	-	-	I 742 447	(I 742 447) a/
ЮНЕСКО	2 629	2 988)	2 799)	2 8I8
ЮНФПА	25 2I8	29 782	I2 5I5	42 485
Устные переводчики Союза Советских Социалистических Республик	(53 098)	2I 757	I3 7I2	(45 053) a/
Фонд Организации Объединенных Наций для специального промышленного обслуживания	-	I70 54I	I70 54I	-
Итого	I I64 896	I 0I0 203	3 07I 005	(895 906)
Целевой фонд, управляемый ПРООН				
Шведский целевой фонд оперативной помощи Свазиленду	(3 I42)	47 642	-	44 500

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.2 (продолжение)

	Свободный от обязательств остаток средств на I января I978 года	Плюс: Поступления	Минус: Расходы	Остаток средств на 3I декабря I979 года
Проекты, финансируемые за счет добровольных взносов на конкретные цели общего целевого фонда ЮНИДО				
Австрия	35 9I7	(33 9I7)	-	-
Чили/Колумбия/Израиль/Руанда	(I 088))	-	-	(I 088) a/
Китай	49I 026	(49I 026)	-	-
Индия	(II 555)	II 555	-	-
Италия	(38 076)	38 076	-	-
Япония	44 288	(44 288)	-	-
Швейцария	I53 058	(I53 058)	-	-
Итого	67I 570	(672 658)	-	(I 088)
Общие расходы по проектам ЮНИДО	4 62I 9I4	8 265 887	8 989 847	3 897 954
III. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ (ЮНКТАД)				
Бельгия	26 760	(8 424)	I8 336	-
Канада	I4 988	(I4 988)	-	-
Дания	-	68 672	68 672	-
Целевые фонды для разработки новой международной стратегии развития	-	I58 936	I56 I29	2 807
Германия, Федеративная Республика	-	75 375	72 680	2 695
Ирак	-	223	223	-
Центр по международной торговле	(I 840)	289 926	288 086	-
Мавритания	I03 269	5 533	I00 4I9	8 383
Нидерланды	-	2I4 943	62 2I7	I52 726
Нидерланды/Швеция	(I5 040)	94 68I	79 64I	-
Оман	23 782	97 640	I2I 422	-
Целевой фонд проектов в области портовых сооружений	63 I27	480 679	472 0I4	7I 792
Доклад о целевых фондах финансовых корпораций	-	20 000	20 000	-
Целевой фонд отраслевых консультантов	-	375 000	340 452	3+ 548
Швеция	993 I79	I 924 022	I 900 030	I 0I7 I7I
ЮНЕП	53 40I	354 945	378 059	30 287
Исследование акционерного общества морского транспорта	-	I03 899	46 535	57 364
Общие расходы по проектам ЮНКТАД	I 26I 626	4 24I 062	4 I24 9I5	I 377 773
IV. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЦЕНТРОМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ				
Проекты, финансируемые правительствами, получающими и предоставляющими помощь				
Бельгия	-	I5 0I7	I79 332	(I64 3I5) a/
Германия, Федеративная Республика	-	(3)	24 976	(24 979) a/
Ливийская Арабская Джамахирия	-	753 27I	428 065	325 206
Нидерланды	-	4 243	33 703	(29 460) a/
Разное	-	(I 849)	3 806	(5 655) a/
Итого	-	770 679	669 882	I00 797

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.2 (продолжение)

	Свободный от обязательств остаток средств на I января I978 года	Плюс: Поступления	Минус: Расходы	Остаток средств на 3I декабря I979 года	
ЮНКП	-	I27 000	I23 642	3 358	
Целевые фонды, управляемые ПРООН	-	2I8 547	37 026	I8I 52I	
Младшие эксперты					
Бельгия	-	255 393	27I 085	(I5 692)	a/
Дания	-	53 402	II8 I00	(64 698)	a/
Франция	-	34 509	46 274	(II 765)	a/
Германия, Федеративная Республика	-	75 806	73 796	2 0I0	
Италия	-	64 I3I	64 46I	(330)	a/
Нидерланды	-	259 508	275 288	(I5 780)	a/
Швеция	-	83 400	76 20I	7 I99	
Итого	-	826 I49	925 205	(99 056)	
Общие расходы по проектам ЦПП	-	I 942 375	I 755 755	I86 620	
V. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АФРИКИ					
Экономическая комиссия для Африки					
Бельгия	3 390	629	4 I00	(8I)	a/
Канада	(22 667)	67 4I9	88 786	(44 034)	a/
Финляндия	527	657	2 788	(I 604)	a/
Германия, Федеративная Республика	86 799	43 699	I07 295	23 203	
Научно-исследовательский центр международного развития (Канада)	57 9I7	I50 705	I83 849	24 773	
Нидерланды	I54 684	(I7 857)	249 342	(II2 5I5)	a/
Нигерия	22 532	89 227	62 576	49 I83	
Швеция	I36 70I	I74 492	2I3 245	97 948	
Швейцария	8 54I	5 284	20 07I	(8 246)	a/
Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям	I 058	I 284	784	I 558	
ЮНЕП	63 964	(52 282)	I6 783	(5 I0I)	a/
Соединенные Штаты Америки	37 I28	39 337	67 473	8 992	
Разное	-	665 847	958 777	(292 930)	a/
Итого	550 574	I I66 44I	I 975 869	(258 854)	
Африканский институт экономического развития и планирования					
Фонд технического сотрудничества стран содружества	II 09I	27 259	3I 620	6 730	
Швеция	20I 000	-	I99 208	I 792	
Швейцария	3I 35I	-	I6 8I5	I4 536	
ЮНЕП	(I4 806)	I75 000	I69 046	(8 852)	a/
Итого	228 636	202 259	4I6 689	I4 206	
Общие расходы по проектам ЭКА	779 2I0	I 368 700	2 392 558	(244 648)	

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.2 (продолжение)

	Свободный от обязательств остаток средств на I января I978 года	Плюс: Поступления	Минус: Расходы	Остаток средств на 3I декабря I979 года
VI. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА				
Австралия	290 88I	466 I4I	462 I98	294 824
Австралия/Новая Зеландия/Соломоновы Острова	I3 039	7I4 073	525 078	202 034
Канада	I0 206	(7 I97)	-	3 009
Китай	-	I32 450	6 235	I26 2I5
Франция	-	I7 I38	II 9I2	5 226
Франция/Индия/Австралия	I20 054	I42 668	256 233	6 489
Германия, Федеративная Республика	I46 709	I I58 5I9	I 044 857	260 37I
Индия	2 77I	II0 I42	93 247	I9 666
Индонезия	2 I03	3 000	2 648	2 455
Иран/Нидерланды/Новая Зеландия	528 827	236 026	597 2I2	I67 64I
Япония	669 095	2 549 449	I I25 3I8	2 093 226
Япония/Нидерланды/Индонезия	23 433	(23 433)	(I 536)	I 536
Фонд Конрада Аденауэра	9	-	(I 7I3)	I 722
Нидерланды	477 324	3 89I 94I	2 I5I 887	2 2I7 378
Норвегия	I53 5I3	I 976 075	I 763 844	365 744
Швеция	I 729	252 I42	64 496	I89 375
Шведское агентство международного развития	-	2 850	-	2 850
ЮНЕП	I0 226	-	I0 063	I63
Соединенные Штаты Америки	25 206	-	I5 344	9 862
Всемирный совет церквей	27 637	I02 64I	80 505	49 773
ВМО	7 I43	(7 I43)	-	-
Общие расходы по проектам ЭСКАТО	2 509 905	II 7I7 482	8 207 828	6 0I9 559
VII. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЕВРОПЫ				
ЮНЕП - Общие расходы по проектам ЭКЕ	-	285 000	275 467	9 533
VIII. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ				
Экономическая комиссия для Латинской Америки				
Аргентина	(2 974)	672 070	696 9I5	(27 8I9) a/
Бразилия	3 20I	II4 304	6I 33I	56 I74
Канада	63 64I	720 720	742 8I8	4I 543
Колумбия	(2 343)	28 330	25 63I	356
Национальный совет по науке и технике	30 993	8 595	3I 960	7 628
Коста-Рика	-	I7I 790	I38 889	32 90I
Германия, Федеративная Республика	40 534	2I3 430	I89 543	64 42I
МБРР	7 502	22 89I	23 983	6 4I0
Научно-исследовательский центр международного развития (Канада)	(I8 76I)	300 552	24I 698	40 093
Италия	67 82I	265	63 358	4 728
Ямайка	I3 7I7	9 929	I6 444	7 202
Нидерланды	I6 500	460 895	3I0 562	I66 833
Панама	-	2I 784	27 768	(5 984) a/
Швеция	5 895	I76 335	I52 3I3	29 9I7
Тринидад и Тобаго	(6 337)	37 500	38 429	(7 266) a/
Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям	4 69I	(4 66I)	30	-
ЮНЕП	I9 I40	(II 579)	7 56I	-
Венесуэла	4 96I	90I	2 092	3 770
Венесуэла/Эквадор	-	30 I50	I6 I84	I3 966
Прочие	-	I 5I7 647	I 340 457	I77 I90
Итого	248 I8I	4 49I 848	4 I27 966	6I2 063

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.I0.2 (продолжение)

	Свободный от обязательств остаток средств на I января I978 года	Плюс: Поступления	Минус: Расходы	Остаток средств на 3I декабря I979 года
Латиноамериканский институт экономического и социального планирования				
Канада	I3 87I	873	-	I4 744
Канада/Швеция	6 330	(6 330)	-	-
Международный центр по подготовке кадров в области экологических наук	2 458	52 525	52 435	2 548
Эквадор	-	2II 970	2II 765	205
Германия, Федеративная Республика	24 396	78 074	I0I 898	572
Организационное развитие и участие населения	724	(724)	-	-
Нидерланды	68 694	26 966	95 660	-
ЮНЕСКО	(25 373)	333 926	308 553	-
Неограниченные взносы правительств	-	4I3 99I	I9I 084	222 907
Итого	9I I00	I III 27I	96I 395	240 976
ЛАПП				
Канадское агентство международного развития	70 789	522 695	584 368	9 II6
Фонд Форда	I3 56I	(I0 355)	3 206	-
Научно-исследовательский центр международного развития	(23 979)	387 9I0	337 296	26 635
Нидерланды	25 678	53 428	79 I06	-
"Эль Колехио де Мехико"	(I2 425)	30 670	I8 245	-
Итого	73 624	984 348	I 022 22I	35 75I
ЭКЛА, Мексика				
Исследование в области электроэнергии (ЦАБЭИ)	-	60 488	69 5I6	(9 028) a/
ФАО/ЮНИСЕФ	-	7 804	7 804	-
"Насьональ финансьера С.А."	-	2I 000	9 867	II I33
Министерство сельского хозяйства и водных ресурсов	-	559 380	205 907	353 473
Итого	-	648 672	293 094	355 578
Общие расходы по проектам ЭКЛА	4I2 905	7 236 I39	6 404 676	I 244 368
IX. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ				
Общее исследование палестинского арабского народа	I42 758	6 084	I43 960	4 882
Нидерланды	20 528	239 428	I66 237	93 7I9
Саудовская Аравия	-	36 000	36 000	-
Йемен	-	76 228	58 272	I7 956
Общие расходы по проектам ЭКЗА	I63 286	357 740	404 469	II6 557
ВСЕГО	I2 644 855	65 786 353	59 07I 628	I9 359 580

a/ Данные о совокупном дефиците целевых фондов технического сотрудничества см. в примечаниях к финансовым ведомостям (приложение I, примечание I4 ниже).

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.11

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА:
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	Поступления			Расходы		
	I978 год	I979 год	Итого	I978 год	I979 год	Итого
I. Организация Объединенных Наций						
Регулярный бюджет	5 582 502	6 372 I26	II 954 628	5 582 502	6 372 I26	II 954 628
Целевые фонды	I7 649 35I	I2 722 6I7	30 37I 968	I4 733 769	II 782 344	26 5I6 II3
ЮНФПА	29 326 968	I9 006 43I	48 333 399	I4 I3I 064	I7 363 526	3I 494 590
ПРООН	I45 902 085	59 0I7 379	204 9I9 464	73 467 498	75 II8 327	I48 585 825
Итого	I98 460 906	97 II8 553	295 579 459	I07 9I4 833	II0 636 323	2I8 55I I56
II. ЮНИДО						
Регулярный бюджет	2 294 045	3 773 389	6 067 434	2 294 045	3 773 389	6 067 434
Целевые фонды	4 4I0 524	3 855 363	8 265 887	3 2I7 998	5 77I 849	8 989 847
ПРООН	67 746 875	65 338 447	I33 085 322	48 384 038	58 823 736	I07 207 774
Итого	74 45I 444	72 967 I99	I47 4I8 643	53 896 08I	68 368 974	I22 265 055
III. ЮНКТАД						
Целевые фонды	I 996 058	2 245 004	4 24I 062	I 9I8 786	2 206 I29	4 I24 9I5
ПРООН	I6 680 3I7	I6 586 87I	33 267 I88	I0 968 469	I5 057 772	26 026 24I
Итого	I8 676 375	I8 83I 875	37 508 250	I2 887 255	I7 263 90I	30 I5I I56
IV. ЦНП						
Целевые фонды	-	I 942 375	I 942 375	-	I 755 755	I 755 755
ПРООН	- a/	27 0I2 485	27 0I2 485	-	I4 029 096	I4 029 096
Итого	-	28 954 860	28 954 860	-	I5 784 85I	I5 784 85I
V. Экономическая комиссия для Африки						
Регулярный бюджет	622 608	686 426	I 309 034	622 608	686 426	I 309 034
Целевые фонды	598 268	770 432	I 368 700	I 048 774	I 343 784	2 392 558
ПРООН	3 I54 242	6 330 98I	9 485 223	2 7I4 868	4 954 862	7 669 730
Итого	4 375 II8	7 787 839	I2 I62 957	4 386 250	6 985 072	II 37I 322
VI. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана						
Регулярный бюджет	462 290	5I5 683	977 973	462 290	5I5 683	977 973
Целевые фонды	4 495 894	7 22I 588	II 7I7 482	3 946 409	4 26I 4I9	8 207 828
ЮНФПА	- a/	862 435	862 435	-	773 679	773 679
ПРООН	4 397 788	5 4I5 396	9 8I3 I84	3 5I5 3II	4 76I 335	8 276 646
Итого	9 355 972	I4 0I5 I02	23 37I 074	7 924 0I0	I0 3I2 II6	I8 236 I26
VII. Экономическая комиссия для Европы						
Целевые фонды	I45 000	I40 000	285 000	I34 787	I40 680	275 467
ПРООН	75 000	287 4I8	362 4I8	I8 753	I47 752	I66 505
Итого	220 000	427 4I8	647 4I8	I53 540	288 432	44I 972
VIII. Экономическая комиссия для Латинской Америки						
Регулярный бюджет	46I 630	459 624	92I 254	46I 630	459 624	92I 254
Целевые фонды	2 I99 790	5 036 349	7 236 I39	2 538 25I	3 866 425	6 404 676
ЮНФПА	- a/	3 I73 243	3 I73 243	-	3 II6 62I	3 II6 62I
ПРООН	I 304 200	2 I94 066	3 498 266	I 254 090	I 78I 463	3 035 553
Итого	3 965 620	I0 863 282	I4 828 902	4 253 97I	9 224 I33	I3 478 I04

Digitized by UNOG Library

Таблица I4.II (продолжение)

	Поступления			Расходы		
	1978 год	1979 год	Итого	1978 год	1979 год	Итого
IX. Экономическая комиссия для Западной Азии						
Регулярный бюджет	230 619	558 078	788 697	230 619	558 078	788 697
Целевые фонды	160 625	197 115	357 740	31 333	373 136	404 469
ПРООН	466 097	338 856	804 953	390 347	341 432	731 779
Итого	857 341	I 094 049	I 951 390	652 299	I 272 646	I 924 945

a/ Назначены учреждениями-исполнителями с I января 1979 года.

Digitized by UNOG Library

ВЕДОМОСТЬ XV

ОБЩИЕ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	Операции по оказанию помощи населению	Деятельность в области промышленного развития	Экономическая и социальная деятельность	Правовая деятельность	Другие виды деятельности	Всего	
						1979 год	1977 год а/
Поступления							
Поступления за счет объявленных взносов	3 034 851	21 553 892	50 164 249	537 937	10 771 432	86 062 361	75 612 778
Добровольные пожертвования	85 949	-	1 436 790	33 318	39 884	1 595 941	504 684
Субвенции	179 000	-	4 057 978	-	198 599	4 435 577	2 145 939
Поступления за счет выплаты процентов	7 836 895	697 860	5 294 032	31 934	4 276 822	18 137 543	10 815 025
Прочие поступления	556 004	1 941 827	7 116 287	9 736	12 360 587	21 984 441	9 692 184
Общая сумма поступлений	11 692 699	24 193 579	68 069 336	612 925	27 647 324	132 215 863	98 770 610
Расходы							
Оклады и общие расходы по персоналу	1 631 575	3 644 430	21 311 178	593 682	3 113 538	30 294 403	18 941 182
Путевые расходы	90 589	280 456	3 140 820	21 190	379 461	3 912 516	2 054 215
Обслуживание по контрактам	13 546	3 323 696	3 155 907	10 998	725 604	7 229 751	8 471 819
Оперативные расходы	689 960	663 748	2 428 391	71 182	10 571 942	14 425 223	14 778 456
Приобретения	12 256 586	1 130 090	3 385 848	-	246 684	17 019 208	76 933 962
Стипендии, субсидии и другие расходы	3 207 636	10 384 453	16 943 220	46 549	2 333 255	32 915 613	38 112 727
Общая сумма расходов	17 889 892	19 426 873	50 365 864	743 601	17 370 484	105 796 714	159 292 361
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	(6 197 193)	4 766 706	17 703 472	(130 676)	10 276 840	26 419 149	(60 521 751)
Плюс: коррективы за предыдущий период	(81 938)	672 658	(801 027)	-	97 309	(112 998)	(25 329 936)
Чистое превышение поступлений над расходами	(6 279 131)	5 439 364	16 902 445	(130 676)	10 374 149	26 306 151	(85 851 687)

Digitized by UNOG Library

ОБЩИЕ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	Операции по оказанию помощи населению	Деятельность в области промышленного развития	Экономическая и социальная деятельность	Правовая деятельность	Другие виды деятельности	Всего	
						1979 год	1977 год а/
Активы							
Наличные средства	36 208 299	11 093 312	26 545 290	107 528	17 215 001	91 169 430	90 679 635
Инвестиции	-	-	-	-	641 032	641 032	662 932
Невыплаченные объявленные взносы	70 171	17 533 509	13 099 455	3 500	2 289 761	32 996 396	13 787 479
Счета дебиторов	1 142 166	220 904	6 699 670	3 944	1 109 753	9 176 437	1 521 288
Переводы средств учреждениям-исполнителям	371 986	-	3 851 594	-	20 000	4 243 580	3 995 991
Отсроченные платежи и другие активы	-	760	135 808	-	249 787	386 355	250 875
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость III)	130 292	576 653	3 887 217	28 587	317 424	4 940 173	1 577 702
Общая сумма активов	37 922 914	29 425 138	54 219 034	143 559	21 842 758	143 553 403	112 475 902
Пассивы							
Счета кредиторов	9 135	92 887	352 874	9 296	408 642	872 834	10 480 042
Непогашенные обязательства	597 033	5 127 140	3 478 377	782	1 142 304	10 345 636	3 758 990
Отсроченные поступления	-	11 741 878	7 521 791	-	852 995	20 116 664	9 053 641
Резерв на выплату пособий на репатриацию и другие резервы	-	-	178 767	-	-	178 767	572 626
Резерв для ассигнований	7 906 610	-	3 825 454	-	20 000	11 752 064	19 943 009
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость III)	832	13 687	676 160	50 392	340 798	1 081 869	4 353 991
Общая сумма пассивов	8 513 610	16 975 592	16 033 423	60 470	2 764 739	44 347 834	48 162 299
Остаток средств							
Остаток на 1 января 1978 года	24 506 070	7 010 182	23 859 716	213 765	8 723 870	64 313 603	97 512 718
Плюс: перевод средств из резерва на ассигнования	11 247 532	-	1 235 935	-	-	12 483 467	64 435 835
Чистое превышение поступлений над расходами	(6 279 131)	5 439 364	16 902 445	(130 676)	10 374 149	26 306 151	(85 851 687)
Итого	29 474 471	12 449 546	41 998 096	83 089	19 098 019	103 103 221	76 096 866

Digitized by UNOG Library

	Операции по оказанию помощи населению	Деятельноотъ в области промышленного развития	Экономичеокая и социальная деятельность	Правовая деятельность	Другие виды деятельности	Всего	
						I979 год	I977 год a/
Минус: чистый перевод средств в резерв для ассигнований на текущий период	65 I67	-	3 8I2 485	-	20 000	3 897 652	II 783 263
Остаток на 3I декабря I979 года	29 409 304	I2 449 546	38 I85 6II	83 089	I9 078 0I9	99 205 569	64 3I3 603
Общая сумма пассивов и остатка средств	37 922 9I4	29 425 I38	54 2I9 034	I43 559	2I 842 758	I43 553 403	II2 475 902
	(Таблица I5.1) b/	(Таблица I5.1) b/	(Таблица I5.1 и I5.2) b/	(Таблица I5.1 и I5.2) b/	(Таблица I5.1 и I5.2) b/		

a/ Сопоставимые данные перегруппированы в соответствии с представлением настоящего доклада.

b/ См. эти таблицы в томе II.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря
по финансовым вопросам
3I марта I980 года

Digitized by UNOG Library

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА РАСХОДОВ НА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 годов, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций, ЮНИДО, ЮНКТАД, ЦНП и региональные комиссии - внебюджетные ресурсы, возмещаемые по линии технического сотрудничества	Организация Объединенных Наций - обслуживание внебюджетных административных структур	Организация Объединенных Наций - внебюджетная деятельность в основных областях	Всего	
				1979 год	1977 год[a/]
Поступления					
ПРООН	38 475 106	2 120 060	-	40 595 166	27 902 356
ЮНФПА	4 335 626	-	-	4 335 626	4 631 833
Целевые фонды проектов в области технического сотрудничества	5 259 978	-	-	5 259 978	4 276 599
Объединенные проекты учреждений	489 986	-	-	489 986	327 138
Общие и специальные целевые фонды	3 642 700	-	151 660	3 794 360	1 834 634
ЮНИСЕФ	-	64 800	-	64 800	-
Всемирный банк	-	78 300	-	78 300	-
Поступления за счет выплаты процентов	1 095 043	9 920	3 378	1 108 341	-
Прочие поступления	447 262	447 620	50 738	945 620	264 961
Общая сумма поступлений	53 745 701	2 720 700	205 776	56 672 177	39 237 521
Расходы					
Оклады и общие расходы по персоналу	46 726 201	1 665 119	-	48 391 320	35 277 297
Путевые расходы	1 183 818	3 176	-	1 186 994	732 584
Обслуживание по контрактам	29 009	-	-	29 009	31 735
Оперативные расходы	826 502	145 625	-	972 127	1 142 840
Приобретения	467 603	-	-	467 603	255 539
Стипендии, субсидии и другие расходы	1 539 936	-	-	1 539 936	1 288 603
Общая сумма расходов	50 773 069	1 813 920	-	52 586 989	38 728 598
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	2 972 632	906 780	205 776	4 085 188	508 923
Минус: Коррективы за предыдущий период	(15 019)	-	-	(15 019)	(18 496)
Создание резерва для выплат пособий по окончании срока службы и по искам о возмещении убытков, компенсаций и для других непредвиденных обязательств	(663 000)	-	-	(663 000)	(2 331 374)
Чистое превышение поступлений над расходами	2 294 613	906 780	205 776	3 407 169	(1 840 947)

Digitized by UNOG Library

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА РАСХОДОВ НА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

	Организация Объединенных Наций, ЮНИДО, ЮНКТАД, ЦНП и региональные комисоии - внебюджетные ресурсы, возмещаемые по линии технического сотрудничества	Организация Объединенных Наций - обслуживание внебюджетных административных структур	Организация Объединенных Наций - внебюджетная деятельность в основных областях	Всего	
				1979 год	1977 год
Активы					
Наличность	1 240 539	864 736	246 721	2 351 996	-
Счета дебеторов	4 954 035	54 799	685	5 009 519	1 319 304
Отсроченные платежи и другие активы	65 963	1 219	-	67 182	77 023
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость III)	7 066 290	-	-	7 066 290	7 899 421
Общая сумма активов	13 326 827	920 754	247 406	14 494 987	9 295 748
Пассивы					
Счета кредиторов	19 949	-	-	19 949	17 140
Непогашенные обязательства	1 467 313	-	-	1 467 313	836 632
Отсроченные поступления	100	-	-	100	33 034
Резерв для выплаты пособий по окончании срока службы и по искам о возмещении убытков, компенсаций и для других непредвиденных обязательств	2 963 000	-	-	2 963 000	2 300 000
Резерв для выплаты пособия на репатриацию	67 895	-	-	67 895	26 418
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость III)	478 239	13 974	41 630	533 843	46 806
Общая сумма пассивов	4 996 496	13 974	41 630	5 052 100	3 260 030
Остаток средств					
Остаток на 1 января 1978 года	6 050 605	-	-	6 050 605	7 876 665
Минус: перевод средств	14 887	-	-	14 887	-
Остаток на 1 января 1978 года	6 035 718	-	-	6 035 718	7 876 665
Плюс: чистое превышение поступлений над расходами	2 294 613	906 780	205 776	3 407 169	(1 840 947)
Остаток на 31 декабря 1979 года	8 330 331	906 780	205 776	9 442 887	6 035 718
Общая сумма пассивов и остатка средств	13 326 827	920 754	247 406	14 494 987	9 295 748

(Таблица 16.1)

a/ Сопоставимые данные перегруппированы в соответствии с представлением настоящего доклада.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Патрисио РУЭДАС
Помощник Генерального секретаря по финансовым вопросам
31 марта 1980 года

Digitized by UNOG Library

Таблица 16.1

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ РАСХОДОВ УЧРЕЖДЕНИЙ

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года

(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	ЮНКТАД	ЦНП а/	Региональные комиссии	Всего
Поступления						
ПРООН	17 911 407	13 120 072	3 359 200	1 721 801	2 362 626	38 475 106
ЮНФПА	3 857 869	-	-	-	477 757	4 335 626
Целевые фонды проектов технического сотрудничества	2 371 690	407 775	380 033	98 305	2 002 175	5 259 978
Совместные проекты учреждений	174 379	166 667	35 919	-	113 021	489 986
Общие и специальные целевые фонды	767 528	2 248 324	28 120	-	598 728	3 642 700
Поступления от выплат по процентам	363 254	475 362	59 310	-	197 117	1 095 043
Прочие поступления	69 586	308 318	4 916	-	64 442	447 262
Общая сумма поступлений	25 515 713	16 726 518	3 867 498	1 820 106	5 815 866	53 745 701
Расходы						
Оклады и общие расходы персонала	24 314 652	16 020 724	2 837 760	552 686	3 000 379	46 726 201
Путевые расходы	449 960	220 105	67 712	15 581	430 460	1 183 818
Выплаты за услуги по контрактам	1 510	-	-	-	27 499	29 009
Оперативные расходы	402 636	283 366	-	1 286	139 214	826 502
Приобретения	43 616	-	-	-	423 987	467 603
Стипендии, субсидии, прочие расходы	340 068	481 540	752 745	-	15 583	1 589 936
Общая сумма расходов	25 552 442	16 955 735	3 658 217	569 553	4 037 122	50 773 069
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	(36 729)	(229 217)	209 281	1 250 553	1 778 744	2 972 632
Минус: Коррективы за вышеуказанный период	(15 019)	-	-	-	-	(15 019)
Создание резерва для выплат пособий, причитающихся при завершении службы, и по искам о возмещении, компенсации для других непредвиденных обязательств	(121 500)	(511 500)	(30 000)	-	-	(663 000)
Чистое превышение поступлений над расходами	(173 248)	(740 717)	179 281	1 250 553	1 778 744	2 294 613

Digitized by UNOG Library

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ РАСХОДОВ УЧРЕЖДЕНИЙ

II. Сводная ведомоость активов и пассивов по состоянию на 3I декабря I979 года
(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	ЮНКТАД	ЦНП а/	Региональные комиссии	Всего
Активы						
Наличные средства	959 I55	-	-	-	28I 384	I 240 539
Счета дебиторов	I I6I 502	8 892	-	I 820 I06	I 963 535	4 954 035
Отсроченные платежи и другие активы	65 963	-	-	-	-	65 963
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость XVI)	I 805 I98	3 452 865	508 087	-	I 300 I40	7 066 290
Общая сумма активов	3 99I 8I8	3 46I 757	508 087	I 820 I06	3 545 059	I3 326 827
Пассивы						
Счета кредиторов	I9 00I	-	-	948	I00	20 049
Непогашенные обязательства	23I I57	476 864	89 689	90 366	579 237	I 467 3I3
Резерв для выплат, причитающихся при завершении службы, и по искам о возмещении, компенсации и для других непредвиденных обязательств	I 62I 500	I I7I 500	I70 000	-	-	2 963 000
Резерв для выплаты пособий на репатриацию	-	-	-	-	67 895	67 895
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость XVI)	-	-	-	478 239	-	478 239
Общая сумма пассивов	I 87I 658	I 648 364	259 689	569 553	647 232	4 996 496
Остатки средств						
Остаток на 1 января I978 года	2 308 295	2 554 II0	69 II7	-	I II9 083	6 050 605
Минус: Перечисление средств	I4 887	-	-	-	-	I4 887
Оостаток на I января I978 года	2 293 408	2 554 II0	69 II7	-	I II9 083	6 035 7I8
Плюс: Чистсе превышение поступлений над расходами (см. ниже)	(I73 248)	(740 7I7)	I79 28I	I 250 553	I 778 744	2 294 6I3
Остаток на 3I декабря I979 года	2 I20 I60	I 8I3 393	248 398	I 250 553	2 897 827	8 330 33I
Общая сумма пассивов и остатков средств	3 99I 8I8	3 46I 757	508 087	I 820 I06	3 545 059	I3 326 827

а/ Только деятельность в I979 году.

Digitized by UNOG Library

Таблица I6.1.1

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ РАСХОДОВ РЕГИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД I978-I979 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	Региональные комиссии					
	Африка	Азия и район Тихого океана	Европа	Латинская Америка	Западная Азия	Всего
Поступления						
ПРООН	933 670	895 637	70 665	372 787	89 867	2 362 626
ЮНФПА	-	95 0I4	-	382 743	-	477 757
Целевые фонды проектов технического сотрудничества	77 5I6	I 079 049	-	795 939	49 67I	2 002 I75
Совместные проекты учреждений	32 304	-	-	64 630	I6 087	II3 02I
Общий целевой фонд	573 790	-	-	-	24 938	598 728
Поступления от выплат по процентам	I24 753	3 808	-	58 398	I0 I58	I97 II7
Прочие поступления	55 235	-	-	-	9 207	64 442
Общая сумма поступлений	I 797 268	2 073 508	70 665	I 674 497	I99 928	5 8I5 866
Расходы						
Оклады и общие расходы персонала	725 729	I 20I 764	70 920	978 496	23 470	3 000 379
Путевые расходы	246 496	I30 728	-	780	52 456	430 460
Выплата за услуги по контрактам	649	-	-	20 223	6 627	27 499
Оперативные расходы	7 532	76 299	-	55 383	-	I39 2I4
Приобретения	26 787	I95 760	-	I92 070	9 370	423 987
Отипендии, субсидии и другие расходы	I 642	I3 94I	-	-	-	I5 583
Общая сумма расходов	I 008 835	I 6I8 492	70 920	I 246 952	9I 923	4 037 I22
Превышение поступлений над расходами	788 433	455 0I6	(255)	427 545	I08 005	I 778 744

Digitized by UNOG Library

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ РАСХОДОВ РЕГИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ПАССИВОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 3I ДЕКАБРЯ I979 ГОДА

(в долл. США)

	Региональные комиссии					
	Африка	Азия и район Тихого океана	Европа	Латинская Америка	Западная Азия	Всего
Активы						
Наличные средства	28I 384	-	-	-	-	28I 384
Счета дебиторов	774 573	I I5I 554	-	37 408	-	I 963 535
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость XVI)	4I7 667	3 808	-	705 77I	I72 894	I 300 I40
Общая сумма активов	I 473 624	I I55 362	-	743 I79	I72 894	3 545 059
Пассивы						
Счета кредиторов	-	-	-	I00	-	I00
Непогашенные обязательства	234 5I7	290 053	255	42 799	II 6I3	579 237
Резерв для выплаты пособий на репатриацию	II 955	-	-	55 940	-	67 895
Общая сумма пассивов	246 472	290 053	255	98 839	II 6I3	647 232
Остаток средств						
Остаток на I января I978 года	438 7I9	4I0 293	-	2I6 795	53 276	I II9 083
Плюс: Превышение поступлений над расходами	788 433	455 0I6	(255)	427 545	I08 005	I 778 744
Остаток на 3I декабря I979 года	I 227 I52	865 309	(255)	644 340	I6I 28I	2 897 827
Общая сумма пассивов и остаток средств	I 473 624	I I55 362	-	743 I79	I72 894	3 545 059

(Таблица I6.1)

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1. Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

Ниже излагаются некоторые из основных принципов бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций:

a) Отчетность Организации Объединенных Наций ведется в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, принятыми Генеральной Ассамблеей, разрабатываемыми Генеральным секретарем правилами, предусмотренными этими положениями, и административными инструкциями Заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации, финансов и управления или Помощника Генерального секретаря по финансовым вопросам и общепринятыми принципами национального счетоводства.

b) Бухгалтерский учет. Счета Организации Объединенных Наций ведутся на основе "бухгалтерского учета". Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности или Генеральный секретарь имеют право учреждать отдельные общие или специальные фонды. Каждый фонд функционирует как отдельное финансовое и учетное подразделение с раздельной самобалансирующейся группой счетов с двойной записью. Для каждого фонда или группы фондов аналогичного характера подготавливаются отдельные финансовые ведомости.

c) Финансовый период Организации составляет два года и состоит из двух последующих календарных лет.

d) Поступления, расходы, активы и обязательства учитываются по накопительной системе учета.

e) Перевод валют. Счета Организации ведутся в долларах США. Счета, ведущиеся в других валютах, переводятся в доллары США в момент операции по обменным курсам, устанавливаемым Помощником Генерального секретаря по финансовым вопросам. Что касается этих валют, то финансовые ведомости, подготавливаемые с соответствующими интервалами по распоряжению Помощника Генерального секретаря по финансовым вопросам, которому делегированы полномочия Заместителем Генерального секретаря по вопросам администрации, финансов и управления, должны показывать наличные средства, инвестиции и непогашенные обязательства (кроме обязательств на последующие годы) и текущие счета дебиторов и кредиторов в валюте, неявляющейся долларами США и переводимой по курсам, применяемым Организацией Объединенных Наций на дату составления ведомостей.

Digitized by UNOG Library

f) Долевые взносы. В соответствии с правилом 5.6 финансовых положений Организации Объединенных Наций производимые государствами-членами Организации платежи сначала кредитуются по счету Фонда оборотных средств, а затем зачисляются на счет причитающихся взносов в соответствии с установленным для данного государства-члена взноса.

g) Объявленные взносы. Эти взносы фиксируются как поступления на основе письменного обязательства предполагаемого вкладчика, который обязуется внести денежный взнос в установленные срок или сроки. Взносы, полученные в счет последующих лет фиксируются в качестве отсроченных поступлений.

h) Инвестиции. К ним относятся ценные бумаги, акции и облигации, приобретаемые Организацией для получения дохода. Средства, депонированные на процентных банковских счетах, депозитные сертификаты, срочные вклады и счета на предъявителя показаны в ведомостях активов и пассивов как наличные средства. За исключением стоимостных изменений, возникающих в результате повторного перевода валют, как указывается в подпункте e, объем всех инвестиций приводится в стоимостном выражении. Не выделяются ассигнования для отчисления премиальных или скидок, которые учитываются как часть прибыли или убытка при капиталовложениях.

i) Отсроченные платежи.

i) Отсроченные платежи относятся к тем статьям расходов, которые в текущем финансовом периоде не производятся надлежащим образом и будут производиться как расходы за последующий финансовый период.

ii) Для баланса активов и пассивов только та доля субсидий на цели образования, которая предназначается на период учебного года, завершающийся к дате финансовой ведомости, дается по статье "Отсроченные платежи". Полная сумма этой субсидии сохраняется на счетах дебиторов, т.е. причитается с сотрудника до того времени, пока он не представит необходимое подтверждение на право получения стипендии, и тогда делается запись в дебет бюджетного счета и субсидия возмещается.

j) Основные фонды. Мебель, оборудование, другие предметы длительного пользования и расходы на переоборудование арендуемых помещений не включаются в активы Организации. Приобретения начисляются на бюджетные счета в год покупки.

Digitized by UNOG Library

k) Капитальные активы. Земля и здания учитываются по первоначальной стоимости. Отчислений на амортизацию зданий не предусматривается. Затраты на капитальный ремонт и расширение существующих зданий учитываются в фонде незавершенного строительства и подсчитываются по завершении проектов. Расходы на эксплуатацию и ремонт начисляются на соответствующие бюджетные счета.

l) Счета на строительство. Соответствующие средства на новое строительство и/или капитальный ремонт и вытекающие отсюда расходы фиксируются на отдельных счетах строительства. Неизрасходованные остатки средств перечисляются в размере, утвержденном Генеральной Ассамблеей на последующий двухгодичный период до завершения всех проектов. Начисляемые на счетах строительства проценты кредитуются на счета строительства.

m) В Общем фонде не предусматривается положение о назначении выплат субсидий на репатриацию или на покрытие непредвиденных расходов в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций, поскольку средства на эти цели предусмотрены в ассигнованиях по бюджету. Однако ассигнования на покрытие непредвиденных расходов по компенсационным выплатам, в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале обязательств в отношении сотрудников, содержащихся за счет целевых фондов технического сотрудничества, целевых фондов общего и специального характера, рассчитываются как I процент от чистой базовой выплаты. Эти ассигнования показываются в рамках Общего фонда Организации Объединенных Наций.

n) Счет излишков. Счет излишков Общего фонда Организации Объединенных Наций содержит средства, заносимые в кредит государств-членов Организации и образующиеся из свободного остатка ассигнований, экономии за счет ликвидации задолженности по обязательствам за предыдущие периоды, взносов новых государств-членов Организации и прочих источников поступлений. Против остатка на счете излишков вносятся будущие взносы в соответствии с правилом 5.2 финансовых положений, если Генеральная Ассамблея не примет иного решения.

o) Прочие поступления.

i) Чистые поступления от приносящих доход видов деятельности учитываются по статье "Прочие поступления".

ii) Возмещение расходов, начисленных за тот же финансовый период на бюджетные счета, кредитуется на те же счета, а возмещение расходов за предшествующие финансовые периоды кредитуется на счет прочих поступлений.

iii) Принятые средства, цель которых конкретно не оговорена, рассматриваются как прочие поступления.

iv) При закрытии счетов в конце каждого финансового периода в случае, если остаток счетов отражает чистые убытки от обмена валют, он дебетуется на бюджетный счет. В случае чистой прибыли он кредитуется на счет прочих поступлений.

Digitized by UNOG Library

v) Поступления от продажи излишнего имущества кредитуются на счет прочих поступлений соответствующих средств.

vi) Возмещение за счет средств ОПФП пенсионного взноса (7 процентов от засчитываемого от пенсии вознаграждения) вкладывающих взносы сотрудников, которые начинают вкладывать в фонд с I января 1967 года или позже, но выходят из него в течение 5 лет, кредитуются на счет "Прочие поступления".

p) Приносящие доход виды деятельности.

i) Поступления от кредитной торговли Сектора по продаже изданий и Отдела радио и визуальной информации записывались как наличные средства. С I января 1978 года, в соответствии с правилом III.8, на эти поступления начисляются проценты.

ii) В деятельности, осуществляемой на договорной основе, например, магазин сувениров, Центр подарков и службы питания, только те активы, в которых Организация принимает долевое участие - а именно, непереводимые прибыли предприятий, работающих по контрактам, и авансы из фонда оборотных средств этим предприятиям - включаются в баланс Общего фонда.

iii) Прибыль или убыток от обмена дебетуется или кредитуется на счет мероприятия, которое приносит прибыль или убыток.

iv) Фактические поступления (чистые поступления за вычетом расходов по контролю и оперативных расходов) от приносящих доход видов деятельности в целом кредитуются на счет прочих поступлений Общего фонда.

v) Учет имущества:

a) Почтовая администрация Организации Объединенных Наций. Учет филателического материала осуществляется по продажной цене в счетах-меморандумах для целей внутреннего контроля.

b) Магазин сувениров, Центр по продаже подарков и кафетерии. Учет имущества осуществляется по наиболее низкому из двух показателей себестоимости или рыночной цене - для определения чистого поступления.

c) Издания. В настоящее время ведутся учетные карточки, показывающие количество существующих изданий. Расходы, связанные с этим учетом, не включаются в активы. Стоимость изданий дебетуется на счет расходов за отчетный период.

Digitized by UNOG Library

q) Счета ЧВС/СООННР. Счета для операций ЧВС/СООННР велись в соответствии с положениями Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций при должном учете следующих положений:

i) Финансовое положение 2.1:

Для операций ЧВС и СООННР утвержден "специальный финансовый год" с 25 октября по 24 октября следующего года включительно, и этот финансовый год используется как для представления информации, так и для бухгалтерских целей.

ii) Финансовые положения 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4:

Генеральная Ассамблея приняла I4 декабря I978 года резолюцию 33/I3 E, постановляющая часть которой гласит:

"постановляет приостановить временно действие положений 5.2b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в размере I7 693 065 долл. США, которую в противном случае необходимо было бы возвратить в соответствии с этими положениями, а также перевести эту сумму на отдельно открытый счет Организации Объединенных Наций и хранить ее на этом счету вплоть до дальнейшего решения Генеральной Ассамблеи на ее тридцать четвертой сессии".

Согласно резолюции 34/7 D Генеральной Ассамблеи от I7 декабря I979 года переходящая сумма в размере I7 693 065 долл. США была увеличена на 5 260 420 долл. США. Постановляющие пункты резолюции гласят:

"1. постановляет, что положения ее резолюции 33/I3 E остаются в силе до дальнейшего решения Генеральной Ассамблеи.

2. постановляет далее временно приостановить гь действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы 5 260 420 долл. США, которую в противном случае необходимо было бы возместить в соответствии с этими положениями, а также перевести эту сумму на счет, упомянутый в пункте постановляющей части резолюции 33/I3 E Генеральной Ассамблеи, и хранить ее этом Счете до дальнейшего решения Ассамблеи".

Digitized by UNOG Library

iii) Статья IV Финансовых положений:

Генеральная Ассамблея приняла 14 декабря 1978 года резолюцию 33/13 F, пункт 2 постановляющей части которой гласит:

"утверждает следующие специальные меры для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в отношении применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой ассигнования, требующиеся для погашения обязательств перед правительствами, предоставляющими контингенты и/или материально-техническую поддержку Силам, переносятся за пределы периода, предусматриваемого Финансовыми положениями 4.3 и 4.4:

a) в конце двенадцатимесячного периода, предусматриваемого в положении 4.3, все непогашенные обязательства по соответствующему финансовому периоду, касающиеся товаров и услуг, предоставленных правительствами, в отношении которых были выставлены счета или которые охвачены установленными нормами выплат, переводятся в дебет; эти дебеторские счета остаются на Специальном счете до тех пор, пока платеж не будет произведен;

b) любые другие непогашенные обязательства соответствующего финансового периода перед правительствами за предоставленные товары и услуги, а также другие обязательства перед правительствами, в отношении которых еще не было выставлено необходимых счетов, продолжают действовать в течение дополнительного четырехлетнего периода по окончании двенадцатимесячного периода, предусмотренного в положении 4,3;счета, полученные в течение данного четырехлетнего периода, будут рассматриваться, в случае необходимости, в соответствии с положениями подпункта a, выше; в конце дополнительного четырехлетнего периода все непогашенные обязательства аннулируются, а остаток ассигнований, сохраняемых для этих целей, возвращается".

iv) Финансовые положения 11.1 и 11.4:

Счета ЧВС/СООННР ведутся в соответствии со сроком действия мандата и по ним составляются отчеты и проводятся ревизии на двухгодичной основе в соответствии с финансовыми положениями 11.1 и 11.4.

r) Счета ВСООНЛ. Счета операций ВСООНЛ ведутся в соответствии с Финансовыми положениями и правилами при должном учете следующего:

Digitized by UNOG Library

i) Финансовое положение 2.1:

Для представления информации и для бухгалтерских целей счета ВСООНЛ ведутся в течение срока действия их мандата.

ii) Финансовые положения 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4:

Генеральная Ассамблея приняла I7 декабря I979 года резолюцию 34/9 E, постановляющая часть которой гласит:

"постановляет приостановить временно действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в размере I22 492 долл. США, которую в противном случае необходимо было бы возвратить в соответствии с этими положениями, а также перевести эту сумму на отдельно открытый счет Организации Объединенных Наций и хранить ее на этом счете вплоть до следующего решения Генеральной Ассамблеи".

iii) Статья IV Финансовых положений:

Генеральная Ассамблея I7 декабря I979 года приняла резолюцию 34/9 C, постановляющая часть которой гласит:

"утверждает следующие специальные меры для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в отношении применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой ассигнования, требующиеся для погашения обязательств перед правительствами, предоставляющими контингенты и/или материально-техническую поддержку Силам, переносятся за пределы периода, предусматриваемого Финансовыми положениями 4.3 и 4.4:

a) в конце двенадцатимесячного периода, предусматриваемого в положении 4.3, все непогашенные обязательства по соответствующему финансовому периоду, касающиеся товаров и услуг, предоставленных правительствами, в отношении которых были выставлены счета или которые охвачены установленными нормами выплат, переводятся в дебет; эти дебеторские счета остаются на Специальном счете до тех пор, пока платеж не будет произведен;

Digitized by UNOG Library

b) i) любые другие непогашенные обязательства соответствующего финансового периода перед правительствами за предоставленные товары и услуги, а также другие обязательства перед правительствами, в отношении которых еще не было выставлено необходимых счетов, продолжают действовать в течение дополнительного четырехлетнего периода по окончании двенадцатимесячного периода, предусмотренного в положении 4.3;

ii) счета, полученные в течение данного четырехлетнего периода, будут рассматриваться, в случае необходимости, в соответствии с положениями подпункта a выше;

iii) в конце дополнительного четырехлетнего периода все непогашенные обязательства аннулируются, а остаток ассигнований, сохраняемых для этих целей, возвращается".

iv) Финансовые положения II.1 и II.4:

Счета ВСООНЛ ведутся в соответствии со сроком действия мандата, по ним составляются отчеты и проводятся ревизии на двухгодичной основе в соответствии с финансовыми положениями II.1 и II.4.

s) Счета технического сотрудничества.

i) Общий объем расходов и соответствующая сумма поступлений по проектам, осуществленным в соответствии с разделом I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, также приводятся в финансовых ведомостях технического сотрудничества с целью дать общую картину деятельности в этой области.

ii) Ассигнования на программы технического сотрудничества регулярного бюджета выделяются в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением того случая, когда определение обязательств и срока их действия обусловлено процедурой, указываемой в соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи, посвященной бюджету по программам на двухгодичный период. Суммы непогашенных обязательств по регулярной программе технического сотрудничества, невыплаченные к концу финансового периода, перечисляются в следующем финансовом периоде со счетов Общего Фонда Организации Объединенных Наций на счета технического сотрудничества.

Digitized by UNOG Library

iii) Распределение поступлений. В соответствии с требованиями представления докладов ПРООН, распределение поступлений на финансируемые ПРООН проекты основано на бюджетах проектов (подробные данные о представлении проектов (ПДПП), подготавливаемых Департаментом по техническому сотрудничеству в целях развития (ДТСР). Распределение поступлений для финансируемых ЮНФПА проектов основано на рекомендациях в отношении ассигнований, подготавливаемых ЮНФПА. Что касается целевых фондов, управляемых ПРООН, то распределение поступлений, фиксируемых Организацией Объединенных Наций, основано на рекомендациях в отношении ассигнований, подготавливаемых ПРООН. Для проектов финансируемых ЮНЕП и фиксируемых Организацией Объединенных Наций, распределение поступлений основано на ПДПП, подготавливаемых ДТСР. Поступления для целевых фондов по проектам, финансируемых из внебюджетных источников, учитываются по получении взноса страны-донора.

iv) Поступления по мероприятиям в области технического сотрудничества включают в себя средства, ассигнованные на утвержденные проекты, сроки осуществления которых выходят за рамки текущего периода, за исключением ассигнований на программы технического сотрудничества, которые осуществляются только в текущий двухгодичный период.

v) Непогашенные обязательства в отношении целевых фондов мероприятий технического сотрудничества включают обязательства, взятые в отношении поступлений, полученных в связи с проектами бюджетов на будущие годы.

vi) В соответствии с решением ПРООН отказаться, начиная с I января 1977 года от общепринятой системы исчисления издержек, введена система расчета средних издержек для проектов ПРООН/ЮНФПА; согласно этой системе те элементы фактических расходов на экспертов, которые характерны только для отдельных экспертов, относятся на счета проектов ПРООН/ЮНФПА по их средней стоимости, рассчитанной путем распределения этих расходов по всем тем проектам ПРООН или ЮНФПА, для которых в текущем периоде подсчитали эксперто-месяцы.

vii) Ассигнования субсидий на репатриацию исчисляются на основе 8 процентов чистой выплаты для всего персонала, работающего над осуществлением проектов, за исключением тех, на кого распространяется система исчисления средних издержек.

Digitized by UNOG Library

t) Счета целевых фондов.

i) Ведомости целевых фондов составлены с учетом концепции "чистого излишка" и подготовлены путем корректировки текущих поступлений и расходов. Существенная корректировка за предыдущие периоды указывается в финансовых ведомостях под результатами текущего периода, с тем чтобы не исказить представления данных.

ii) Помощником Генерального секретаря по финансовым вопросам установлен резерв для выделения ассигнований на репатриацию для тех случаев, когда в этом возникает необходимость.

Digitized by UNOG Library

Примечание 2. Оклады и общие расходы по персоналу (таблицы 1.3 и 1.4)

В приведенной ниже таблице приводится анализ ассигнований из регулярного бюджета на рассчитанные в млн. долл. США оклады и общие расходы по персоналу за двухгодичный период 1978-1979 годов, закончившийся 31 декабря 1979 года. В таблицах 1.3 и 1.4 финансовых ведомостей приводится общий объем затраченных средств на оклады и общие расходы по персоналу с разбивкой по разделам бюджета и программам. Чистый объем средств на оклады и общие расходы по персоналу составляет 61,3, а на налогообложение персонала - 15,0 процента общего объема расходов, предусмотренного регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций, как показано в таблице 1.3, где также приводятся сопоставимые данные за двухгодичный период 1976-1977 годов.

	1978-1979 годы				1976-1977 годы	
	Нетто	Налогообложение персонала	Брутто	В процентах	Брутто	В процентах
Штатные должности	436,3	136,3	572,6	69,6	434,8	71,4
Дополнительный персонал, временный персонал общего назначения, консультанты	66,0	17,2	83,2	10,1	50,2	8,2
Надбавка за сверхурочную и ночную работу	8,1	2,5	10,6	1,3	7,2	1,2
Общая сумма окладов	510,4	156,0	666,4	81,0	492,2	80,8
Общие расходы по персоналу	150,8	5,2	156,0	19,0	116,7	19,2
Общая сумма окладов и общих расходов по персоналу	661,2	161,2	822,4	100,0	608,9	100,0
В процентах	80,4	19,6	100,0			

Digitized by UNOG Library

Примечание 3. Счета дебиторов

В приводимой ниже таблице содержится предварительный анализ счетов дебиторов, включенных в ведомость III по состоянию на 31 декабря 1979 и 1977 годов и выраженных в млн. долл. США:

	Менее одного года	Более одного года	Всего в 1979 году	1977 год
Правительства	2,9	0,7	3,6	2,8
Штатные сотрудники	4,9	0,7	5,6	4,9
Специализированные учреждения	6,5	0,4	6,9	4,5
Прочие	6,2	0,4	6,6	4,8
Итого по счетам дебиторов	20,5	2,2	22,7	17,0

Счета дебиторов-штатных сотрудников включают стипендии, путевые расходы, пособия в связи с окончанием срока службы и оклады.

Примечание 4. Межфондовые балансы

В нижеследующей таблице приводится анализ межфондовых остатков средств, показанных в ведомости III по состоянию на 31 декабря 1979 и 1977 годов в млн. долл. США:

Причитается по другим счетам Организации Объединенных Наций:	1979 год	1977 год
ВСООНЛ (ведомость XI)	0,4	-
ЧВС и СООННР	-	0,7
СООНК	-	0,1
Деятельность Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества (ведомость XIV)	1,8	1,7
Общие и специальные целевые фонды Организации Объединенных Наций (ведомость XV)	1,1	4,4
Специальные счета оперативно-функциональных расходов по программам (ведомость XVI)	0,5	-
ЮНИСЕФ	2,2	2,0
ПРООН	3,6	1,2
ЮНЕП	0,9	1,0
ЮНФПА	0,3	1,1
ЮНИТАР	0,1	0,1
Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследований природных ресурсов	0,1	-
Итого	11,0	12,3

Digitized by UNOG Library

Причитается по другим счетам Организации Объединенных Наций:	1979 год	1977 год
Фонд незавершенного строительства (ведомость У):		
Центральные учреждения	6,0	1,6
Найроби и другие отделения	1,7	0,9
ЧВС (1973 год) и СООННР (ведомость X)	0,3	-
Деятельность Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества (ведомость XIV)	1,0	7,1
Общие и специальные целевые фонды Организации Объединенных Наций (ведомость XV)	4,9	9,5
Специальные счета оперативно-функциональных расходов по программам (ведомость XVI)	7,1	-
ФХНП	0,1	-
Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	0,6	1,4
Университет Организации Объединенных Наций	0,2	0,1
Итого	21,9	20,6

Примечание 5. Отсроченные платежи

В приводимой ниже таблице содержится анализ показателя, приведенного в ведомости III по статье "отсроченные платежи" по состоянию на 31 декабря 1979 и 1977 годов в млн. долл. США.

	1979 год	1977 год
Авансы по пособию на образование	1,8	1,1
Платежные документы в пути из отделений, расположенных за пределами Центральных учреждений (межучрежденческие счета)	3,1	1,9
Обязательства в счет будущих ассигнований	2,3	- а/
Прочие расходы	0,6	0,8
Итого	7,8	3,8

а/ Обязательства, принятые в счет будущих ассигнований в соответствии с правилом 110.6 финансовых правил, не были зафиксированы на счетах по состоянию на 31 декабря 1977 года. Эти обязательства вошли в первую статью расходов в счет соответствующих ассигнований на 1978-1979 годы.

Digitized by UNOG Library

Примечание 6. Счета кредиторов

В приводимой ниже таблице содержится анализ счетов кредиторов, показанных в ведомости III в млн. долл. США:

	1979 год	1977 год
Правительства	1,0	3,6
Штатные сотрудники	5,6 a/	2,9
Продавцы	0,7	0,3
Специализированные учреждения	1,0	0,8
Ассигнования	4,0 b/	4,1
Прочие счета - Центральные учреждения	7,3	9,5
Прочие счета - отделения за пределами Центральных учреждений	4,2	1,3
Итого по счетам кредиторов	23,8	22,5

a/ Включая 0,3 млн. долл. США на выплату окладов с начисленными процентами в Центральных учреждениях, 1,7 млн. долл. США на выплату пособий по окончании срока службы в Центральных учреждениях, 0,7 млн. долл. США на выплату окладов с начисленными процентами в ПРООН, 0,4 млн. долл. США на резерв страховых премий, 0,7 млн. долл. США для Отделения в Женеве, 0,2 млн. долл. США для ЮНИДО, 0,9 млн. долл. США для ЭКА, 0,4 млн. долл. США для других региональных отделений и 0,2 млн. долл. США на прочие расходы.

b/ Включает 0,8 млн. долл. США, перечисленных на центральный сводный счет в связи с непредвиденными обстоятельствами в соответствии с Добавлением D Правил о персонале Организации Объединенных Наций в отношении сотрудников, финансируемых за счет целевых фондов технического сотрудничества, а также общего и специального целевых фондов, обязательства в размере 2,3 млн. долл. США в счет будущих ассигнований, резерв в размере 0,2 млн. долл. США для выплаты компенсации в особых случаях и резерв в размере 0,7 млн. долл. США для субсидий на аренду помещений.

ФОНД КАПИТАЛЬНЫХ СРЕДСТВ

Примечание 7. Земля и здания (ведомость IV)

Основные активы Организации Объединенных Наций, выраженные в млн. долл. США, включают землю и здания (в стоимостном выражении), расположенные в следующих городах:

	1979 год	
Здание Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк (первоначальная стоимость)	67,1	
Минус: Стоимость здания библиотеки, разрушенного в 1960 году	1,7	65,4

Digitized by UNOG Library

		1979 год
Здание библиотеки имени Дага Хаммаршельда, Нью-Йорк		6,7
Земля для размещения постоянных Центральных учреждений, Нью-Йорк		9,6
Здание Секретариата и Зала Генеральной Ассамблеи, здание Библиотеки и вилл, Женева	12,3	
Перестройка Дворца Наций, Женева	2,1	
Капитальный ремонт, Женева	6,7	
Расширение помещений для конференций, Женева	47,7	68,8
Земля и сооружения в Аддис-Абебе, Могадишо, и в Пусане		0,3
Региональная штаб-квартира, Аддис-Абеба		7,1
Здание Организации Объединенных Наций, Сантьяго		5,4
Центр исследований и документации, Сантьяго		1,0
"Нью-Низерлендз билдинг", Бангкок		0,2
Региональная штаб-квартира, Бангкок		8,5
Итого		173,0

Прибыли или убытки, возникающие в связи с переводом валют при погашении ссуды в швейцарских франках, предоставленной правительством Швейцарии, и образующиеся в результате капитализации средств на незавершенное строительство, учитываются при определении суммы ежегодного взноса в долларах, вносимого в счет погашения ссуды, которая будет отражена на соответствующем бюджетном счете.

Примечание 8. Оборудование длительного пользования

В нижеследующей таблице приводятся показатели наличия оборудования длительного пользования (в стоимостном выражении) в млн. долл. США в Центральных учреждениях и в других странах в соответствии со сводными инвентарными данными Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1979 года. Согласно нашей учетной методике оборудование длительного пользования не включается в основные активы Организации, однако покрывается за счет текущих ассигнований.

	1979 год
Центральные учреждения, Нью-Йорк	12,1
ЭКА	0,7
ЭКЛА, Сантьяго	1,4
ЭКЛА, Мехико	0,2
ЭКЗА	0,6
ЭСКАТО	1,3
Международный Суд	0,6
Отделение в Женеве	12,5
ЦНП	0,2

Digitized by UNOG Library

	1979 год
Отделение ИЦООН	1,1
ЮНИДО	6,7
ЮНМОГИП	1,3
Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе	0,9
ОНВУП	4,6
ЮНЕП	1,5
Итого	45,7

Фонд незавершенного строительства (ведомость V)

Примечание 9. Судебный процесс

В Парижском коммерческом суде против бывшего подрядчика по расширению Дворца Наций в Женеве был вчинен иск за ущерб в размере 568 194,60 швейц. франка a/ (355 122 долл. США), нанесенный в результате нарушения контракта; в настоящее время дело улаживается без суда, причем сумма выплаты составляет 300 000 франц. франков b/ (73 171 долл. США). В течение 1979 года была получена сумма в размере 86 842 франц. франка (21 181 долл. США). В 1980 году была получена дополнительная сумма в размере 29 974 франц. франка (7 137 долл. США).

Примечание 10. Непредвиденные долговые обязательства

a) Объем двух из трех претензий подрядчиков по расширению Дворца Наций в Женеве на общую сумму в размере 990 000 швейц. франков (618 750 долл. США) в качестве последующей компенсации за выполненную дополнительную работу был согласован на сумму 544 000 швейц. франков (340 000 долл. США). Эти суммы были выплачены в январе 1979 года и отражены на счете переходящих сумм по состоянию на 31 декабря 1979 года. Третья претензия в размере 370 000 швейц.франков (231 250 долл. США) остается неудовлетворенной, и для выплаты этой суммы не было выделено каких-либо ассигнований со счетов до принятия соответствующего решения.

b) Непредвиденные долговые обязательства возникают также в связи с требованием неустойки на сумму в 20 000 долл. США, предъявленным подрядчиком в связи с прекращением чартерных авиарейсов для ВСООНЛ.

---

a/ Валютный курс, действовавший на 31 декабря 1979 года: 1,60 швейц. франка за 1 доллар США.

b/ Валютный курс, действовавший на 31 декабря 1979 года: 4,10 франц. франка за 1 доллар США.

Digitized by UNOG Library

Примечание II. Арбитраж

Арбитражный суд Международной торговой палаты в Париже постановил 7 февраля 1979 года, что требование компании "Юнион Девелопмент Корпорейшн", Бангкок, об арбитражном рассмотрении иска против Организации Объединенных Наций в размере 1 млн. долл. США в связи со строительством штаб-квартиры ЭСКАТО считается снятым. Таким образом, непредвиденного долгового обязательства Организации по данному иску больше не существует.

Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) (ведомость IX, таблица 9.1)

Примечание 12. Невыплаченные взносы

Состояние этого счета приводится в таблице 9.1 ведомости IX, где дается разбивка невыплаченных взносов по состоянию на 31 декабря 1979 года, составивших 48,3 млн. долл. США. Эта сумма включает 5,3 млн. долл. США невыплаченных долевых взносов, которые были зафиксированы на специальном счету в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII).

Специальный счет Операций Организации Объединенных Наций в Конго (ведомость XII, таблица 12.1)

Примечание 13. Невыплаченные взносы

Суммы невыплаченных взносов по состоянию на 31 декабря 1979 года, приводимые в таблице 12.1 и составляющие 82,1 млн. долл. США, приходятся на следующие годы:

Год	Сумма (в млн.долл.США)
1960	14,0
1961	25,1
1962	22,0
1963	9,9
1964	4,4
Разное	6,7 а/
	82,1

а/ Сумма перечислена на специальный счет в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

Digitized by UNOG Library

Деятельность в области технического сотрудничества

Примечание I4. Деятельность в области технического сотрудничества (ведомость XVI, таблицы I4.1-I4.11)

a) Суммы обязательств на будущее по проектам ПРООН и ЮНФПА, относящиеся к бюджетам по проектам на 1980 год и последующие годы, составляют 27,2 млн. долл. США и 3,3 млн. долл. США соответственно:

Учреждение-исполнитель	Обязательства на будущие годы	
	ПРООН	ЮНФПА
	(в млн. долл. США)	
Организация Объединенных Наций	I7,9	3,3
ЮНИДО	5,5	-
ЮНКТАД	2,9	-
ЭСКАТО	0,6	-
ЭКЗА	0,3	-
Всего	27,2	3,3

b) В некоторых случаях не были заблаговременно получены соответствующие средства для покрытия затрат, осуществляемых по линии специальных целевых фондов проектов технического сотрудничества. В результате этого дефицит на счетах составил 3,4 млн. долл. США; краткие сведения о нем приводятся ниже в таблице I4.10.2. Однако следует отметить, что этот дефицит включает расходы по непогашенным обязательствам по состоянию на 3I декабря I979 года в размере 2 287 I6I долл. США. Таким образом, дефицит наличных средств по программе технического сотрудничества составляет I I45 042 долл. США.

	Дефицит средств целевых фондов проектов
	(в долл. США)
Организация Объединенных Наций	724 042
ЮНИДО	I 852 027
ЦНП	332 674
ЭКА	473 363
ЭКЛА	50 097
	3 432 203

После 3I декабря I979 года в порядке частичного погашения дефицита этих средств было получено 1,1 млн. долл. США.

c) Ассигнованные ПРООН средства на двухгодичный период I978-I979 годов, которые показаны в таблицах I4.1-I4.9, распределяются следующим образом:

Digitized by UNOG Library

A. Организация Объединенных Наций и другие подразделения:

	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	ЮНКТАД	ЦНП
	(в млн. долл. США)			
Ориентировочные плановые задания и совместные расходы	181,3	111,5	29,8	24,7
Резерв программ	0,2	0,1	-	0,6
Фонд специальных мер для наименее развитых стран	1,0	(0,8)	0,1	-
Специальные услуги в области промышленного развития	-	8,4	-	-
Параллельные взносы правительств наличными средствами	4,5	0,7	-	-
Оперативно-функциональные расходы	17,9	13,1	3,4	1,7
Всего	204,9	133,0	33,3	27,0

B. Региональные комиссии

	Африка	Азия и район Тихого океана	Европа	Латинская Америка	Западная Азия
		(в млн. долл. США)			
Ориентировочные плановые задания и распределение расходов	8,5	7,6	0,3	3,1	0,7
Фонд специальных мер для наименее развитых стран	0,1	-	-	-	-
Параллельные взносы правительств наличными средствами		1,3	-	-	-
Оперативно-функциональные расходы	0,9	0,9	0,1	0,4	0,1
Всего	9,5	9,8	0,4	3,5	0,8

d) Значительное сокращение сумм распределенных поступлений отражено в бюджетах, включенных в 1978 году для ЦНП, и вызвано пересмотром в 1979 году всех проектов технического сотрудничества, которое планируется осуществить в соответствии с ожидающимся поступлением средств.

Digitized by UNOG Library

е) За текущий двухгодичный период расходы по проектам технического сотрудничества Организации Объединенных Наций на деятельность ПРООН превысили на I9,5 млн. долл. США соответствующий показатель в I29,1 млн. долл. США, зафиксированный в I976-I977 годах. Этот рост свидетельствует о возобновлении действия преимущественно восходящей тенденции, которая была нарушена в результате финансового кризиса ПРООН.

ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

Примечание I5. Изменения, происшедшие в общих и специальных целевых фондах (ведомость XV)

В течение двухгодичного периода I978-I979 годов, закончившегося 3I декабря I979 года, Генеральная Ассамблея или Генеральный секретарь учредили следующие целевые фонды:

Целевой фонд для Организации Объединенных Наций по разоружению
Специальный счет для Общего координатора Специальной программы экономической помощи
Международный год инвалидов
Целевой фонд для Специальной программы экономической помощи
Целевой фонд для Совещания экспертов по руководящим принципам уголовного правосудия
Целевой фонд для проектов в области разоружения
Программа государственности для Намибии Организации Объединенных Наций
Целевой фонд для проекта по статистике судоходства
Целевой фонд процентных отчислений от взноса Японии на Специальный счет Организации Объединенных Наций
Совещание Специальной группы экспертов по социальным и правовым принципам усыновления и передачи детей на воспитание приемным родителям
Целевой фонд для специальных мероприятий в области общественной информации
Общественная информация по пятой сессии ЮНКТАД
Целевой фонд для проекта в области международных сопоставлений
Взнос Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО - семинар, Мексика
Десятилетие транспорта и связи в Африке
Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин
Семинар-практикум Организации Объединенных Наций в Бангалоре
Симпозиум Организации Сбъединенных Наций по проблемам взаимодействия между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием
Программа мобилизации личных сбережений в развивающихся странах
Целевой фонд Совещания Группы экспертов по проблемам преступности и злоупотребления властью

Digitized by UNOG Library

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения - рабочая программа Организации Объединенных Наций
Целевой фонд для Программы создания возможностей для проведения национальных обследований домашних хозяйств
Целевой фонд Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, 1980 год
Целевой фонд для реставрации и текущего ремонта Колокола мира
Австрийский целевой фонд для языковых курсов по немецкому языку
Взносы правительства Мексики на аренду помещений отделениями Организации Объединенных Наций в Мексике
Специальная рабочая группа по социальным аспектам деятельности Организации Объединенных Наций в области развития
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Чили

Фонд "Мировая продовольственная программа - субвенция ФАО", данные о котором были приведены таблице 15.2 к ведомости XV (отчетность за двухгодичный период 1976-1977 годов с/), отнесен к другим общим целевым фондам Центральных учреждений по ведомости XV.

Примечание 16. Изменения, происшедшие в специальных счетах оперативно-функциональных расходов (ведомость XVI)

В течение текущего двухлетнего периода Генеральный секретарь создал следующие два специальных счета оперативно-функциональных расходов:

Обслуживание внебюджетных административных структур
Обслуживание внебюджетной деятельности в основных областях

Таблица 15.2 к ведомости XV (отчетность за двухгодичный период 1976-1977 годов с/) снята и специальные услуги в области промышленного развития в настоящее время приводятся в таблице 16.1. "Мировая продовольственная программа - субвенция ФАО" - приводится в ведомости XV, как указывалось выше.

с/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 5 (A/33/5), том I.

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ КРАТКОСРОЧНОГО ДЕФИЦИТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 И 1977 ГОДОВ
(в млн. долл. США)

	1979 год	1977 год
1. Регулярный бюджет и Фонд оборотного капитала		
a. Суммы, не выплаченные государствами-членами, которые по принципиальным соображениям не участвуют в финансировании некоторых статей регулярного бюджета	66,2	57,7
b. Специальный счет неуплаченных долевых взносов в соответствии с резолюцией 3049 C (XXVII)	16,6	16,6
Итого	82,8	74,3
2. ЧВС ООН (1973 год) и СООННР		
Сумма, которая, по утверждению государств-членов, не будет выплачена	55,9 a/	35,6
3. ВСООНЛ		
Сумма, которая, по утверждению государств-членов, не будет выплачена	57,8 b/	-
4. ЧВС ООН (1956 год)		
Добровольные взносы, полученные на определенных условиях; подлежат возвращению правительствам	0,6	0,6
Обязательства, принятые сверх долевых взносов, добровольные взносы и прочие поступления	40,6 c/d/	38,5
Минус: Покрытие за счет облигаций Организации Объединенных Наций (см. ведомость VIII)	(8,1)	(8,1)
Покрытие из Специального счета Организации Объединенных Наций, резолюция 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи	(3,9)	(3,9)
Превышение принятых чистых обязательств над имеющимися средствами	29,2	27,1
5. ОНУК		
Добровольные взносы, полученные на определенных условиях; подлежат возвращению правительствам	1,6	1,6
Обязательства, принятые сверх долевых взносов, добровольные взносы и прочие поступления	48,0 c/e/	48,3
Минус: Покрытие за счет облигаций Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)	(35,9)	(35,9)
Превышение принятых чистых обязательств над имеющимися средствами	13,7	14,0

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ II (продолжение)

		1979 год	1977 год
6.	Общий валовой дефицит	239,4	151,0
7.	Минус: Добровольные взносы и обещанные взносы на Специальный счет Организации Объединенных Наций	(45,5)f/g/	(38,2)
8.	Чистый дефицит "A"	193,9	112,8
9.	Плюс: Суммы, подлежащие выплате или кредитованию государствам-членам со счетов излишков в связи со взносами в		
	ЧВС ООН (1956 год)	0,7	1,1
	ОНУК	15,8	15,6
10.	Чистый дефицит "B"	210,4	129,5

a/ Расчетная совокупная сумма невыплачиваемых взносов распределена до 31 декабря 1979 года.

b/ Расчетная совокупная сумма невыплачиваемых взносов распределена до 31 декабря 1979 года.

c/ Приведенная сумма включает корректив в 4,2 млн. долл. США, обусловленный переводом валют.

d/ В вышеприведенных суммах ЧВС ООН (1956 год) учтены претензии, полученные от правительств, но еще не принятые Организацией Объединенных Наций, и смета ассигнований на покрытие подлежащих возмещению расходов, в отношении которых пока не получены претензии от правительств.

e/ В вышеприведенную таблицу включены ассигнования на покрытие подлежащих возмещению расходов, в отношении которых претензии получены, но не приняты, и на удовлетворение предполагаемых претензий об оплате услуг, оказанных правительствами ОНУК.

f/ Без учета 10 млн. долл. США, полученных на осуществление резолюции 3049 A (XXVII) Генеральной Ассамблеи, которые были внесены в надежде на то, что это побудит другие государства-члены внести добровольные взносы в сумме, достаточной для окончательного решения финансовых проблем Организации.

g/ Без учета 0,1 млн. долл. США, обещанных двумя государствами-членами, которые пока не получены.

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Пояснительные примечания относительно причитающихся долевых взносов

1. Причитающиеся долевые взносы, введенные в счетах за двухгодичный период 1978-1979 годов, были учтены в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Что касается сумм, показанных как неуплаченные, некоторые государства отметили, что они не намерены платить часть из своих долевых взносов или что такие взносы будут выплачены только при определенных условиях. В отношении вышеуказанных моментов ряд государств-членов просили обратить внимание на их позицию в этой связи (которая неоднократно излагалась их делегациями на сессиях Ассамблеи) и, в частности, на следующее:

a) в той мере, в какой указанные суммы относятся к расходам по Специальному счету ЧВС (1956 год) и Специальному счету ОНУК, которые, по их мнению, являются незаконными, они не считают себя обязанными согласно положениям статьи 17 Устава участвовать в оплате этих расходов;

b) аналогичной позиции придерживались некоторые государства-члены в период 1963-1979 годов в отношении исчисленной доли в покрытие некоторых статей расходов, включенных в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, таких как: выпуск облигаций Организации Объединенных Наций; содержание Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и содержание Мемориального кладбища Организации Объединенных Наций в Корее (до 1975 года); и содержание ОНВУП и содержание полевой службы Организации Объединенных Наций (до 1968 года);

c) некоторые государства-члены также заявляют, что они не намерены участвовать в финансировании ЧВС (1973 год) и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за перемирием; другие государства заявили, что они исключили из своих взносов в ЧВС свои доли расходов, которые они относят к дополнительным функциям, вызванным соглашением от 4 сентября 1975 года между Египтом и Израилем;

d) некоторые государства-члены также заявляют, что они не намерены участвовать в финансировании ВСООНЛ;

e) в той мере, в какой суммы, распределенные по регулярному бюджету, относятся к долларовой доле ассигнований на регулярную программу технического сотрудничества (как это предусмотрено в части V бюджета на 1963-1973 годы, в разделе 19 бюджета на 1974-1975 годы и в разделе 15 того же документа), Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Германская Демократическая Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик официально предложили ввести следующие эквивалентные суммы в их национальных валютах:

Digitized by UNOG Library

Страна	Общая сумма выплат (эквивалент долл. США)	Полученная сумма (эквивалент долл. США)
Болгария	I25 789	36 988
Германская Демократическая Республика	64I 376	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика		
Украинская Советская Социалистическая Республика		
Союз Советских Социалистических Республик	I6 623 607 [a/]	I 040 500 6 579 500

a/ Правительством Союза Советских Социалистических Республик совместно с правительствами Белорусской Советской Социалистической Республики и Украинской Советской Социалистической Республики был открыт банковский счет. Данных о размерах их вкладов не имеется.

2. Подсчитано, что в результате позиции, занятой некоторыми государствами-членами в отношении условий внесения вклада или в отношении финансирования некоторых статей регулярного бюджета, в частности выпуска облигаций, из платежей I8 государств-членов по состоянию на 3I декабря I979 года было исключено в общей сложности 66,2 млн. долл. США. Эта сумма, состоящая из 5,9 млн. долл. США на I979 календарный год и 60,3 млн. долл. США на предыдущие годы, включает 9,7 млн. долл. США в виде платежей в неконвертируемых национальных валютах. Необходимо отметить, что 66,2 млн. долл. США включены в долевые взносы, не выплаченные на 3I декабря I979 года и составляющие в общей сложности 93,7 млн. долл. США, как указывается в ведомости III.

3. В результате позиции, занятой некоторыми государствами-членами, о чем указывалось выше, эти государства не участвовали в финансировании ЧВС ООН (I973 год) и СООННР, в результате чего не было выплачено 55,9 млн. долл. США. Эта сумма представляет распределенную по разверстке долю этих государств-членов по финансированию ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в связи с созданием ЧВС ООН в I973 году до их окончательного роспуска, а также в связи с созданием СООННР в I974 году и на период до 3I мая I980 года; и она была пропорционально распределена до 3I декабря I979 года в целях составления финансовых ведомостей на двухгодичный период I978-I979 годов.

4. Точно так же в результате позиции, занятой некоторыми государствами-членами, о чем указано выше, эти государства не участвовали в финансировании ВСООНЛ, в результате чего не было выплачено 57,8 млн. долл. США. Эта сумма представляет распределенную по разверстке долю этих государств-членов по финансированию ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в связи с созданием ВСООНЛ I9 марта I978 года и на период до I8 июня I980 года; и она также была пропорционально распределена до 3I декабря I979 года для составления финансовых ведомостей на двухгодичный период I978-I979 годов.

Digitized by UNOG Library

5. В причитающиеся долевые взносы, указанные в ведомости III, не включены I6,6 млн. долл. США, представляющие собой неуплаченные долевые взносы Китая, которые в соответствии с резолюцией 3049 C (XXVII) Генеральной Ассамблеи от I9 декабря I972 года были перенесены на специальный счет.

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,
ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

ВЕДОМОСТЬ ИЗМЕНЕНИЙ В ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ, ЗАКАНЧИВАЮЩИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 года

(в млн. долл. США)

	1979 год	1977 a/ год
Наличность и инвестиции на 1 января 1978 года (ведомости III, VI и VII) b/	56,3	33,1
Источники средств:		
Собранные долевые взносы (таблицы 3.1.1 и 3.1.2)	905,9	670,0
Прочие поступления (ведомость II)	29,4	27,0
Итого	935,3	697,0
Чистое увеличение (уменьшение) заимствованных и использованных наличных средств:		
Внутренние счета (ведомость III)	(5,4)	(1,0)
Фонд оборотного капитала (ведомость VI)	0,1	(0,1)
Специальный счет Организации Объединенных Наций (ведомость VII)	7,3	7,1
Прочие счета кредиторов (ведомость III)	1,3	0,1
Общая сумма полученных средств	938,6	703,1
Использование средств:		
Выплаты за текущий и предыдущий годы c/	935,5	681,4
Чистое увеличение (уменьшение) других активов	(0,1)	(1,5)
Общая сумма израсходованных средств	935,4	679,9
Общая сумма чистого увеличения средств	3,2	23,2
Наличность и инвестиции на 31 декабря 1979 года (ведомости III, VI и VII) b/	59,5	56,3

a/ Сравнительные данные были перегруппированы в соответствии с данной таблицей.

b/ Включая 10 млн. долл. США, полученные на осуществление резолюции 3049 A (XXVII) Генеральной Ассамблеи, внесенные в растече на то, чтобы побудить другие государства-члены внести добровольные взносы в размерах, достаточных для окончательного решения финансовых проблем Организации.

c)	Выплаты (ведомость I)	1 036,5	757,9
	Минус: налогообложение персонала в размере 75,0 процента, раздел 25	(121,0)	(88,6)
	Плюс: расходы за предшествующий период	20,0	12,1
		935,5	681,4

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ V

РАЗЛИЧНЫЕ ВИДЫ САМООКУПАЮЩЕЙСЯ КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

I. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ, ОКАНЧИВАЮЩИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА a/

(в долл. США)

	Женева Кафетерий	ЮНИДО Магазин и гараж	ОНВУП Гарнизонный магазин	ЧВС Гарнизонный магазин
Поступления:				
Валовой доход от продажи	-	5 696 034	3 610 224	5 641 977
Минус: стоимость проданных товаров	-	4 761 135	3 327 959	5 127 566
Чистый доход от продажи	-	934 899	282 265	514 411
Плюс: прочие поступления	442 900	69 034	40 252	100 549
Общая сумма поступлений	442 900	1 003 933	322 517	614 960
Расходы				
Кадровая служба	-	634 261	129 124	131 063
Прочие расходы	134 177	136 018	46 091	36 174
Общая сумма расходов	134 177	770 279	175 215	167 237
Превышение поступлений над расходами	308 723	233 654	147 302	447 723

II. СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА

(в долл. США)

Активы:				
Наличность	415 846	-	162	336
Проценты к получению	132	-	-	-
Счета дебиторов	-	50 803	70 710	299 175
Запасы	-	-	173 878	335 486
Оборудование	-	-	2 055	26 029
Причитается от Общего фонда Организации Объединенных Наций	4 211	25 321	18 107	29 812
Общая сумма активов	420 189	76 124	264 912	690 838

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ V (продолжение)

	Женева кафетерий	ЮНИДО Магазин и гараж	ОНВУП Гарнизонный магазин	ЧВС Гарнизонный магазин
Обязательства:				
Счета кредитов	-	-	I4 602	22 022
Непогашенные задолженности	30 469	-	-	-
Резервы и дополнительные непредвиденные обязательства для благосостояния персонала	-	-	I49 93I	40 86I
Оборотный капитал	-	-	35 000	-
Общая сумма обязательств	30 469	-	I99 533	62 883
Остатки				
Остатки на I января I978 года	(30 930)	344 64I	I9 809	268 232
Плюс: Превышение поступлений над расходами	308 723	233 654	I47 302	447 723
Передача средств из резервов	III 927	50 000	-	-
Минус: Передача оборотного капитала объединенному магазину ЮНИДО/МАГАТЭ	-	(552 I7I)	-	-
Выделенные ассигнования	-	-	(I0I 732)	(88 000)
Остатки на 3I декабря I979 года	389 720	76 I24	65 379	627 955
Общая сумма обязательств и остатков средств	420 I89	76 I24	264 9I2	690 838

a/ Относительно гарнизонного магазина ЮНМОГИП не было получено никаких данных, которые можно было бы включить в настоящее Приложение. Потребности гарнизонного магазина ВСООИЛ удовлетворяются непосредственно через магазин беспошлинной торговли.

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Название частей, разделов и программ, ассигнований по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций (ведомость I и таблицы 1.1, 1.2, 1.3, 1.4)

ЧАСТЬ I. ОБЩЕЕ ДИРЕКТИВНОЕ РУКОВОДСТВО, УПРАВЛЕНИЕ И КООРДИНАЦИЯ

Раздел 1. Общее директивное руководство, управление и координация

Программа 01 Директивные органы
05 Очередные сессии Генеральной Ассамблеи
11 Исполнительное руководство и управление
12 Политические вопросы и дела Совета Безопасности
17 Международные программы помощи

ЧАСТЬ II. ПОЛИТИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Раздел 2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира

Программа 01 Директивные органы
03 Специальные совещания и конференции
11 Исполнительное руководство и управление
12 Департамент по политическим вопросам и дела Совета Безопасности
13 Специальные миссии
14 Политические вопросы, опека и деколонизация: специальные миссии
22 Оказание помощи беженцам

ЧАСТЬ III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ, ПО ОПЕКЕ И ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

Раздел 3. Деятельность по политическим вопросам, опеке и деколонизации

Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
14 Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации
15 Намибия
16 Другие специальные африканские вопросы

Digitized by UNOG Library

ЧАСТЬ IV. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, СОЦИАЛЬНАЯ И ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Раздел 4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность)

Программа 01 Общие директивные органы:
Экономический и Социальный Совет
Комитет по программе и координации
Комитет по обзору и оценке
Административный комитет по координации

Программы 03, 04, 06, 07, 08 и 09 Специальные совещания и конференции

24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития:
Комитет по планированию развития

27 Окружающая среда

28 Права человека

46 Природные ресурсы:
Комитет по природным ресурсам

48 Народонаселение:
Комиссия по народонаселению

49 Транснациональные корпорации:
Комиссия по транснациональным корпорациям

52 Наука и техника:
Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития
Комитет по науке и технике в целях развития
Конференция по науке и технике

53 Социальное развитие:
Комиссия социального развития
Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней
Комиссия по положению женщин

54 Статистика:
Статистическая комиссия

Раздел 5А. Департамент по экономическим и социальным вопросам

Программа 11 Исполнительное руководство и управление
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
46 Природные ресурсы и энергетика
47 Морская экономика и техника
48 Народонаселение
50 Государственное управление и финансы
52 Наука и техника
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы
54 Статистика
79 Управление техническим сотрудничеством
80 Административное и общее обслуживание
89 Резервный фонд для изменения структуры накладных расходов

Digitized by UNOG Library

Раздел 5B. Транснациональные корпорации

Программа 49 Транснациональные корпорации

Раздел 5C. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам

Программа
11 Исполнительное руководство и управление
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
46 Природные ресурсы и энергетика
47 Морская экономика и техника
48 Народонаселение
52 Наука и техника
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы
54 Статистика
69 Планирование и координация программ
80 Административное и общее обслуживание
89 Резервный фонд для изменения структуры накладных расходов

Раздел 5D. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития

Программа
11 Исполнительное руководство и управление
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
46 Природные ресурсы и энергетика
48 Народонаселение
50 Государственное управление и финансы
79 Управление техническим сотрудничеством
80 Административное и общее обслуживание
88 Административная и финансовая поддержка мероприятий по техническому сотрудничеству
89 Резервный фонд для изменения структуры накладных расходов

Раздел 5E. Отдел служб Секретариата, занимающихся экономическими и социальными вопросами

Программа
11 Исполнительное руководство и управление
68 Службы Секретариата, занимающиеся экономическими и социальными вопросами

Раздел 5F. Генеральный директор по вопросам развития и международного сотрудничества

Программа 11 Исполнительное руководство и управление

Digitized by UNOG Library

Раздел 6. Экономическая комиссия для Европы

Программа
11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельскохозяйственные и лесные продукты
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
27 Окружающая среда
29 Населенные пункты
33 Промышленное развитие
34 Международная торговля
46 Природные ресурсы и энергетика
52 Наука и техника
54 Статистика
55 Транспорт и связь
80 Административное и общее обслуживание

Раздел 7. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Программа
01 Сессии Комиссии
11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельское хозяйство
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
27 Окружающая среда
29 Населенные пункты
33 Промышленное развитие
34 Международная торговля
43 Морские перевозки, порты и внутренние водные пути
46 Природные ресурсы и энергетика
48 Народонаселение
52 Наука и техника
53 Социальное развитие
54 Статистика
55 Транспорт и связь
71 Обслуживание конференций
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству
80 Административное и общее обслуживание

Раздел 8. Экономическая комиссия для Латинской Америки

Программа
01 Сессии Комиссии
11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство
24 Общее экономическое развитие
27 Окружающая среда
33 Промышленное развитие
34 Международная торговля
46 Природные ресурсы и энергетика
48 Народонаселение
52 Наука и техника
53 Социальное развитие

Digitized by UNOG Library

Программа 54 Статистика
55 Транспорт и связь
70 Информационное обслуживание
71 Обслуживание конференций
78 Библиотечное обслуживание
79 Управление деятельностью по техническому обслуживанию
80 Административное и общее обслуживание

Раздел 9. Экономическая комиссия для Африки

Программа 01 Сессии Комиссии
11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство
24 Общее экономическое развитие
26 Образование и подготовка кадров
29 Населенные пункты
33 Промышленное развитие
34 Международная торговля
44 Людские ресурсы, управление и занятость
46 Природные ресурсы и энергетика
48 Народонаселение
50 Государственное управление
52 Наука и техника
53 Социальное развитие
54 Статистика
55 Транспорт и связь
71 Обслуживание конференций
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству
80 Административное и общее обслуживание

Digitized by UNOG Library

Раздел 10. Экономическая комиссия для Западной Азии

Программа
01 Сессии Комиссии
11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
29 Населенные пункты
33 Деятельность в области промышленности
34 Международная торговля
44 Людские ресурсы, управление и занятость
46 Природные ресурсы
48 Народонаселение
50 Государственные финансы
52 Наука и техника
53 Социальное развитие
54 Статистика
55 Транспорт, связь и туризм
70 Информационное обслуживание
71 Обслуживание конференций
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству
80 Административное и общее обслуживание

Раздел 11A. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Программа
01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
35 Специальная программа для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран
36 Экономическое сотрудничество между развивающимися странами
37 Торговля сырьевыми товарами
38 Торговля промышленными товарами
39 Торговля между странами с различными экономическими и социальными системами
40 Валюта, финансы и развитие
41 Специальные программы по страхованию и содействию торговле
42 Передача технологии
43 Морские перевозки и порты
71 Обслуживание конференций
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству
80 Административное и общее обслуживание

Раздел 11B. Центр по международной торговле

Программа
64 Содействие развитию торговли (доля Организации Объединенных Наций в финансировании Центра по международной торговле

Digitized by UNOG Library

Раздел I2. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
30 Координация политики, ЮНИДО
31 и 32 Деятельность в области промышленности
62 Промышленные исследования
70 и 71 Обслуживание конференций, общественная информация и внешние связи
80 Административное обслуживание
87 Общее обслуживание

Раздел I3A. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
27 Окружающая среда
71 Обслуживание конференций
80 Административное и общее обслуживание
91 Строительство

Раздел I3B. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ХАБИТАТ)

Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
29 Населенные пункты
80 Административное и общее обслуживание

Раздел I4. Международный контроль над наркотическими средствами

Программа 01 Директивные органы
45 Контроль над наркотическими средствами - Отдел наркотических средств

Раздел I5. Регулярная программа технического сотрудничества

Программа 24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
28 Права человека
29 Населенные пункты
33 Промышленное развитие
34 Международная торговля
46 Природные ресурсы
50 Государственное управление
53 Социальное развитие
54 Статистика
55 Транспорт, связь и туризм
80 Административное и общее обслуживание

Digitized by UNOG Library

Раздел 16. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Программа 01 Сессии Исполнительного комитета
11 Исполнительное руководство и управление
56-61 и 66 Международная защита беженцев и оказание помощи беженцам
70 Информационное обслуживание
80 Административное и общее обслуживание

Раздел 17. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

Программа 11 Исполнительное руководство и управление
25 Координация оказания помощи в случае стихийных бедствий
80 Административное и общее обслуживание

ЧАСТЬ V. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

Раздел 18. Права человека

Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
28 Деятельность в области прав человека
80 Административное и общее обслуживание

ЧАСТЬ VI. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

Раздел 19. Международный Суд

Программа 18 Международный Суд
80 Административное и общее обслуживание

ЧАСТЬ VII. ПРАВОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Раздел 20. Правовая деятельность

Программа 01 Директивные органы
03 Специальные совещания и конференции
11 Исполнительное руководство и управление
19 Управление по правовым вопросам

ЧАСТЬ VIII. ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Раздел 21. Общественная информация

Программа 08 Специальные совещания и конференции
11 Исполнительное руководство и обслуживание
70 Информационное обслуживание
80 Административное и общее обслуживание

Digitized by UNOG Library

Раздел 22. Административное, управленческое и общее обслуживание

Программа 11 Исполнительное руководство и управление
79 Управление техническим сотрудничеством
81 Административное, управленческое и общее обслуживание
82 Отдел обработки данных с помощью ЭВМ и информационных систем
83 Финансовое управление
84 Управление кадрами (за исключением Отделения найма сотрудников технической помощи)
85 Деятельность по подготовке кадров
86 Отделение найма сотрудников технической помощи
87 Управление общего обслуживания
89 Прочие расходы

Раздел 23. Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание

Программа 11 Исполнительное руководство и управление
72 Служба письменных переводов
73 Отдел устных переводов и обслуживания конференций
74 Отдел редакционного контроля и официальных отчетов
75 Издательский отдел
78 Библиотечное обслуживание
80 Управление департаментами (Административная канцелярия)

ЧАСТЬ IX. СПЕЦИАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ

Раздел 24. Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций

Программа 94 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций

ЧАСТЬ X. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА

Раздел 25. Налогообложение персонала

Программа 95 Налогообложение персонала

ЧАСТЬ XI. ПОМЕЩЕНИЯ

Раздел 26. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений

Программа 91 Строительство
92 Перестройка и переоборудование помещений
93 Капитальный ремонт помещений

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York

Price: $U.S. 17.00
GA/OR/35, Suppl. 5, Vol. I

14734—August 1980—325

Digitized by UNOG Library